

ENGLISH PLACE-NAME SOCIETY. VOLUME V

THE PLACE-NAMES  
OF THE  
NORTH RIDING  
OF YORKSHIRE

By  
A. H. SMITH

ENGLISH PLACE NAME SOCIETY

1979

## GENERAL EDITORS' PREFACE

**H**ITHERTO the county-volumes of the English Place-name Survey have either been almost entirely the work of the Editors themselves, as was the case with volumes II and III, or else, as in volume IV, they wrote the volume on the basis of collections, identifications, and various topographical enquiries made by a collaborator. The present volume is the first in which the whole of the primary task of collection, identification, and interpretation has been undertaken by another scholar, working on the lines laid down for the Survey generally and under the general supervision of its Editors. Their part in the preparation of the volume and their interpretation of their editorial responsibility can best be explained by quoting briefly from the memorandum issued to all scholars preparing one of their volumes:

“The functions of the General Editors would seem to be (i) to see that the volumes in their general form follow the lines laid down by the promoters of the Survey, (ii) to place at their disposal such comparative material as they may have at their command, (iii) to see, so far as possible, that no interpretations, either general or particular, are offered which seem faulty in themselves or inconsistent with the general principles of place-name interpretation as the Editors conceive them.”

Those functions have been exercised freely in the present volume. Without in any way detracting from the excellence of much of Dr Smith's work, it should be said that the volume as now published differs widely in detail, and at times in general ideas, from the manuscript submitted to them at various stages. At the same time, the editors desire to pay high tribute to the skill and energy of Dr Smith in collecting materials, more especially from unpublished sources, to the linguistic acumen which



has led him to some brilliant solutions of problems, and to the unfailing readiness with which he has listened to their criticisms and accepted their suggestions. The task of the editors in volumes produced under the conditions which govern the Place-name Survey might not be an easy one. It is pleasant to record that on the first occasion on which they have carried out that task it has been entirely free from difficulty.

A. M.  
F. M. S.

*In die S. Johannis de Beverlaco,*  
1928

## AUTHOR'S PREFACE

I WISH to express my deep gratitude to my old teacher and friend Professor E. V. Gordon. It is true that there are few direct references to his name in the following pages, but the obligation I owe him is in his untiring and illuminating assistance over a period of five or six years in reading through this work as it progressed, in pointing out valuable sources of material, in making corrections to my work, and giving me the benefit of his own researches.

Similarly my debt of gratitude to the Society's editors cannot be overestimated. For several years, both in his capacity as editor and as a personal friend, Professor Mawer has frequently devoted his time to reading my work, advising from his experience, and explaining far more cruces than are indicated by direct reference in the following pages. To Professor Stenton I am indebted for his notes on personal names, notes on the Anglo-Saxon charters, and for much advice in the preparation of the introduction.

Others I can but refer to in the alphabetical order of their names:

The Rev. Principal F. T. Cooper, M.A. and Captain J. Chance, M.A., for friendly help in the last stages of preparation for the press.

Professor G. H. Cowling, M.A., for help on the dialectal problems of the district.

Mr F. W. Dowson of Catford for help on topographical points.

Miss B. M. Fergusson, M.A., Secretary to the Director, for much help in checking forms and preparing the MS for press.

Mr J. P. Gilson, for valuable help on matters concerning MSS in the British Museum.

Mr T. S. Gowland, for lists of names from Tithe Awards which furnished several identifications of DB manors.

Mr W. R. Grist, B.Sc., for topographical information.

Rev. F. Harrison, M.A., Vicar-Choral of York Minster, for friendly assistance in connexion with the MSS preserved in the Zouch Chapel of the Minster.

Mr F. T. S. Houghton, M.A., for the forms of place-names in Worcestershire and Warwickshire.

The Librarian of the Library of the University of Leeds, and the Assistant Librarian, Mr G. Woledge, B.A.

The late Mr A. S. Lamprey, M.A., for forms of place-names in Kent.

Dr H. Lindkvist for reading through the proofs and for many valuable etymological notes on cruces which were presented to him.

Mr F. H. Marsden, M.A., for valuable information with regard to the dialectal pronunciations of place-names in the Riding, and for help in reading the proofs.

Professor L. V. D. Owen, M.A., for forms of place-names in Leicestershire.

Sir Alfred Pease, Bart., for many interesting dialect pronunciations of place-names in Cleveland.

Dr O. K. Schram for the forms of Norfolk place-names and for valuable etymological notes.

Mr A. H. Scott-Mackie, for his collections of Bulmer field-names.

Mr Walter Smith, editor of the *Yorkshire Weekly Post*, for his kind co-operation in giving publicity to the survey in Yorkshire in connexion with the Yorkshire Dialect Society's committee.

Professor A. Hamilton Thompson and the representatives of the late Dr Farrer for the loan of his transcripts of

Yorkshire documents, and to Professor Thompson for help in reading the proofs.

Professor J. R. R. Tolkien, M.A., for encouragement and valuable help in connexion with the philological problems which arose.

Miss H. P. Tomlinson, B.A., for assistance in the collection of forms, and indefatigable help in preparing the indexes and reading proofs.

Major R. B. Turton, of Kildale, for interesting notes from the Tithe Awards, especially in connexion with Cargo Fleet.

I also wish to thank the sub-committee on place-names of the Yorkshire Dialect Society, which came into existence on the initiative of Dr Hambley Rowe of Bradford, Miss Allison of Leeds, and Professor G. H. Cowling. I thank Col. J. Parker, who, as County organiser for Yorkshire, has also given valuable help in reading the proofs. I am also much indebted to the Ordnance Survey Office for their care and skill in preparing the map which accompanies the volume.

In addition to these acknowledgments I wish to record my personal gratitude to Professor Ekwall, who has solved many of the cruces which were presented to him in the course of preparation of the present volume.

A. H. SMITH

## CONTENTS

Introduction . . . . .	<i>page</i> xiii
Notes on the dialect of the North Riding . . . . .	xxxi
Abbreviations . . . . .	xxxv
Phonetic symbols . . . . .	xl
Notes . . . . .	xli
Addenda et Corrigenda:	
Vol. I, Part I . . . . .	xliii
Part II . . . . .	xliii
Vol. II . . . . .	xliii
Vol. III . . . . .	xliv
Vol. IV . . . . .	xliv
Addenda: Vol. V . . . . .	xlv
Riding, Road and River-names . . . . .	I
The Place-names of the North Riding . . . . .	8
The elements found in North Riding Place-names . . . . .	310
Notes on the distribution of these elements . . . . .	319
Personal names compounded in North Riding	
Place-names . . . . .	321
Feudal names . . . . .	324
Field and other minor names . . . . .	324
Personal names in field and other minor names . . . . .	332
Indexes . . . . .	335, 349

## MAP

Map of the North Riding . . . . .	<i>In pocket at end</i>
-----------------------------------	-------------------------

## INTRODUCTION

IN two respects the district now entered upon by the Survey differs widely from those which have already been dealt with. The North Riding of Yorkshire includes a vast region of high moorland which could not be occupied at an early date, and in which only scattered settlements could arise at a later time. In the second place, the Riding underwent in the ninth and tenth centuries a Scandinavian settlement of exceptional thoroughness, which has left innumerable traces in the local nomenclature of the present day.

The North Riding is an important agricultural region. Its production of oats and barley is considerable, in view of the limited area available for their growth. In sheep farming it comes third or fourth amongst English counties. This agricultural variety is due to the geographical structure of the region. The Vale of York (roughly Bulmer, Birdforth and Allertonshire wapentakes) is a broad plain connecting the Trent valley with the north. It rises nowhere (even at the Tees-Ouse watershed) to more than 200 ft. and its southern portion is covered with glacial deposits which make rich agricultural land. The southern part of the Vale was formerly covered by the Forest of Galtres. The Derwent valley (comprising the wapentakes of Ryedale, Pickering Lythe, and part of Whitby Strand) includes the small agricultural region known as Pickering Vale, which was apparently the bed of an old lake before the Derwent cut through into the Vale of York by the Kirkham Gorge. Pickering Vale is covered with alluvial deposits, and though formerly very marshy it has been turned by extensive drainage into the second productive area of the riding. The Vale of Pickering has a further importance in that it connects the Vale of York directly with the sea. The north-eastern part of the Riding is occupied by the Hambleton and Cleveland Hills which extend from the Kirkham Gorge in the form of a crescent to the north-east coast. The hills themselves are high and are covered with bleak moorland which offers pasture for many sheep. The lower parts of the valleys, many of which find direct outlet into the little bays

of the precipitous coast, are covered with boulder clay which makes the valleys themselves fertile. In the extreme north, the discovery of iron ore, the presence of limestone, and salt-workings have facilitated the development of an industrial region round Middlesborough (the population of which in 1827 was 40). On the west of the Vale of York is the extensive Pennine region of which the portion included in the North Riding is nearly identical with Richmondshire. On the Westmoreland border there are lofty fells from which streams flow down to the main valleys of the Ure, the Swale, and the Tees. The scenery is typical of a mountain limestone district—steep hillsides often scarred, numerous potholes, and precipitous waterfalls. In the lower reaches of the rivers, where they approach the Vale of York, the land is arable and fairly well wooded, but in the upper reaches the arable land disappears and in its place there is pasture land which stretches far up the fell sides. As on the Cleveland Hills this permanent pasturage permits of sheep farming on a great scale, and most of the sheep of the Riding are to be found in these western dales.

As the term *riding* is of Scandinavian origin the division of Yorkshire into ridings must be later than the Danish settlement of 876. The ridings of Yorkshire are parallel to those of the ancient kingdom of Lindsey. There, as in Yorkshire, there was no attempt to secure equality of area or assessment in the ridings<sup>1</sup>. In Yorkshire, the riding boundaries converge on the city of York. The East and North Ridings are separated by the Derwent, and the West and North Ridings by the Ouse and the Ure-Nidd watershed<sup>2</sup>. The boundary between the North Riding and Westmoreland is the Pennine watershed, but the boundary was long uncertain and during the thirteenth and fourteenth centuries there were several attempts to define it. In 1338, for example, because of the "great disputes touching the confines thereof" a commission was made "to define by a

<sup>1</sup> Cf. F. M. Stenton, *Essays presented to R. Lane Poole*, 147.

<sup>2</sup> This was possibly the boundary between Deira and the old British kingdom which had its centre in Elmet. The existence of such a boundary would be confirmed if, as is probable, the names of two places near Ripon (YWR), Markington and Markenfield (*Mercingatun*, c. 1039 YCh 7, *Merchinton* 1086 DB; *Merchefeld* 1086 DB, *Merchingfeld* 1135-53 YCh 64), are geonymics derived from OE *mearc* 'march, boundary.'

perambulation the metes and bounds between those two counties"<sup>1</sup>. The northern boundary of the Riding is the river Tees, separating it from Durham, which according to Symeon of Durham was a barren waste and formerly considered to be the natural boundary between the ancient kingdoms of Bernicia and Deira<sup>2</sup>.

The materials which are collected in this volume give little evidence of the survival of a British population in this region. This evidence is confined to some eight place-names, to half-a-dozen names which possibly contain OE *Wealh*, and to a dozen river-names. Of the eight place-names, Alne, Glaisdale, and Leeming are old river-names, Crayke refers to the precipice on which the village is built, Dinnand and Penhill are old hill-names, and Catterick alone is the name of a British settlement. British place-names are no less rare in the East and West Ridings. This rarity, however, does not necessarily prove a scanty British population, for there is good independent evidence of the survival of a British kingdom till well into the seventh century in the Leeds district, where there is similarly little evidence for it in place-names. On the contrary, it only serves to show how thorough were the later Anglian and Scandinavian settlements. Many British names which survived the Anglian settlement may afterwards have been displaced in the twofold settlement of Danes and Norwegians. This settlement affected even river-names, such as Wiske, Swale, Bain, and Greta, conservative though such names usually are. When compared with Durham and Northumberland we find in those counties a larger number of Celtic names than in the North Riding. But this disproportion is not necessarily due to the survival of a larger Celtic population north of the Tees but rather to the fact that the displacement of Celtic by Scandinavian names was far less extensive there than in Yorkshire. Conditions were different across the Pennines in Lancashire, where the British population survived in small well-defined islands of territory and in the hills. It would, therefore, be dangerous to draw conclusions as to the survival of the British population from the British names of the North Riding. Nevertheless, the persistence of the district name *Deira*<sup>3</sup> as the name of an Anglian

<sup>1</sup> Pat. 186.

<sup>2</sup> SD (Rolls ed.), i. 339.

<sup>3</sup> v. IPN 21.



kingdom and the distribution of such British names as survived the Anglian and Scandinavian settlements may indicate that the surviving Britons were not driven to the west but remained in their original homes in the more fertile parts. On the coast there is Wapley and in Eskdale there are Glaisdale and Dinnand; in Pickering Vale there is Wardle Rigg and in a fertile part of Ryedale the lost *Walton*. In the Vale of York there are Alne and Crayke in Bulmer wapentake and further north there are Leeming, Catterick, and the adjacent Walburn, and Walmire a little distance across the Swale. Only Penhill and Walden in Wensleydale are in any way isolated from the rest. It is an important fact that such British names as survived occur in fertile parts like the Vale of York, and it shows that the surviving Britons were not isolated by natural obstacles nor on the other hand did they survive in isolated groups as in Lancashire.

The evidence of place-names is, however, too scanty for us to determine whether the Britons lived apart from the Angles or in close contact with them. The view that the Britons lived side by side with the Angles<sup>1</sup> and perhaps mingled freely with them is supported by the use of British personal names amongst the Angles of the North Riding. Thus, *Cædmon*, the name of the Christian poet of St Hild's monastery at *Streonæshalch*, is from British \**Catumannos*; *Ceadda* and *Ced(di)*, the names of the Abbot of Lastingham, later Bishop of Lichfield, and his brother the Bishop of the East Saxons, represent hypocoristic forms of late British \**Caduc* (Old Welsh *Catuc*)<sup>2</sup>. In this respect the North Riding is similar to Durham and Northumberland, where the use of British personal names in Old English is shown by such names as *Arthan*, *Coluduc*, *Cundigeorn* and *Ūnust*<sup>3</sup>.

The first specific reference to the Angles in Northumbria is the tradition that Ida began to reign at Bamburgh in 547. From

<sup>1</sup> There is, of course, no reason to suppose that the Britons of the North Riding lived with the Angles in anything but a state of subjection to them.

<sup>2</sup> Cf. RNY 5. The forms of these pers. names and p.n.'s show that they were borrowed in sixth and seventh century British forms: e.g. Brit 'soft-mutation' of *t* to *d* as in *Cædmon* and *Ceadda* by the side of Catterick, of *b* to *f* as in Leven (Brit \**libna*), Dove (Brit \**dubo-*); Brit 'affection' of *a* to *e* as in Crayke (OE *Grec*) which in other spellings also shows the later Brit change of *e* to *ai* (for further illustrations v. RNY 9 ff.).

<sup>3</sup> Förster, *Keltisches Wortgut* 62 ff.

this and other evidence it would seem that the Anglian settlement of Bernicia was at least a century later than that of the south and east of England. The settlement of Deira had apparently begun before the middle of the sixth century, and archaeological evidence, such as urn-burials found at Saltburn, points to a date about 500<sup>1</sup>. Heathen burial-grounds which must be earlier than the reception of Christianity after the baptism of Edwin in 627 occur in the North Riding at Hob Hill near Saltburn and Robin Hood's Bay not far from Fylingdales, both on the coast, and finds of early sixth century brooches suggest that they once existed at Bulmer, and at Thornbrough near Catterick. In the rarity of heathen Anglian burial-places the North and West Ridings stand in contrast to the East Riding, where such sites are numerous. It is safe to argue from this that the Angles did not advance to occupy the north and west of Yorkshire until they were well established in the east.

The distribution of names in *-ing* and *-ingham* suggests the same conclusion. The existence of these names should not be rigorously interpreted in Yorkshire as proving settlement before the year 600. The first Anglian settlement in Airedale, represented by names like Bowling, Cowling and Manningham<sup>2</sup>, could not have taken place before the fall of the kingdom of Elmet during the reign of Edwin. This suggests that names in *-ing* and *-ingham* were still living types in Yorkshire in the first half of the seventh century.

The distribution of these names throws some light on the extent of the original Anglian settlement of the North Riding. In Bulmer wapentake in the Derwent valley there are East and West Lilling not far from the supposed burial-ground at Bulmer; in Ryedale there are Gilling, Hovingham and Lasingham, and further east in the low-lying land of the Derwent valley is Pickering. On the coast is Fylingdales, near the Robin Hood's Bay burial-ground. Other names of this type are Kiplin, Gilling in Richmondshire, and Barningham. These and the burial-ground at Thornbrough are all on or near the great Roman road, known as Leeming Lane or Watling Street, which passes

<sup>1</sup> VCHY, ii. 72.

<sup>2</sup> It is by no means certain that either Bowling or Cowling is a plural name in *-ingas*. v. Ekwall, *PN in -ing* 92.

through the Riding. The burial-grounds at Saltburn and Robin Hood's Bay and the name Fylingdales are probably due to settlers entering the country immediately from the North Sea, but most of the settlements in the Derwent valley should be regarded as extensions of the early Anglian settlements in the northern parts of the East Riding. The group of early names along Watling Street bears out the archæological evidence that the Angles did not avoid Roman roads in Yorkshire and the north as they generally did in other counties to the south<sup>1</sup>. These two groups in the Derwent valley and in the Vale of York were probably connected with each other, for Gilling in Ryedale has its counterpart in Gilling in Richmondshire. The settlements, as already indicated, cannot have been as extensive in the North Riding as they were in the East, but geographical factors are partly responsible for their comparative rarity. The hilly country of Cleveland and the western dales, and the great forest of Galtres which covered the district north of York must have been unattractive to early settlers. To a certain extent, too, this rarity of ancient Anglian names may be explained by the thorough nature of the Scandinavian settlement. The element *word*, for example, which probably became obsolete soon after the Anglian settlement<sup>2</sup>, is common both in the south-east of the West Riding and in Durham (where Scandinavian influence was slight), but is found only once in the North Riding at Heworth in the extreme south, and once in the East Riding at Luddith<sup>3</sup>. The absence of the element in the North Riding, which lies between Durham and the West Riding, must be explained as due to the replacement of names containing *word* by Scandinavian names rather than by the assumption that *word* was never used in this district. There may be a similar danger in drawing inferences from the present distribution of names in *-ing* and *-ingham*.

The varying fortunes of Northumbria in the seventh century have left no marks on local nomenclature. The fall of the British kingdom of Elmet and a partial colonisation from Mercia of that district, which possibly extended to the borders of the

<sup>1</sup> E. Thurlow Leeds, *Archæology of the AS Settlements*, 71.

<sup>2</sup> *v.* EPN s.v.

<sup>3</sup> A. Mawer, *Yorkshire History* (Leeds, 1924), 43.

North Riding (cf. xiv *supra* note), did not extend to the North Riding itself. The Anglian place-names of this Riding are all Northumbrian in form and include such distinctively Northumbrian types as *bōðltūn* (v. Bolton in Index). All we can say is that in the seventh century extensions must have been made from settlements already established. Gillamoor, for instance, appears to be an offshoot of the settlement of Gilling in Ryedale, and *Hoveton* must be connected with Hovingham. In the process of time farms would spring up in the neighbourhood of the original settlements and the land would be gradually cleared of forest and cultivated. It seems probable that places with Anglian names mentioned in Domesday Book and found in the neighbourhood of places with names in *-ing* or *-ingaham* belong to this period. Thus, in Bulmer there is mention in Domesday Book of some 45 manors with English names (besides 30 with Scandinavian) and of these 28 are names in *tun*, 2 in *wic* and 2 in *burh*. Fifteen are coupled with personal names, some of which, such as *Wippede* (in Wide Open Farm) and *Ēsa* (in Easingwold), are found only at a very early date. The use of hypocoristic personal names in place-names also points to early settlements, for it was only at an early date that names of this type were common among the landed aristocracy<sup>1</sup> whose members were likely to give their names to places. In Bulmer wapentake Benningbrough and (possibly) Harton contain hypocoristic names of this type and both these are on the banks of rivers not far from York, whilst Strensall, which is identical in form with Bede's *Streonæshalch*, contains a very ancient personal name.

Similar considerations apply to other districts of the Riding. In the Derwent valley Ryedale and Pickering Lythe include several place-names in *-ing* and in this district Domesday Book shows more Anglian than Scandinavian names. Other personal names which point to early settlement are *Numma* (Nunnington), *Fadda* (Fadmoor), and *Hofa* (Hovingham and *Hoveton*) in Ryedale and possibly *Hab(b)a* (Habton) and *Ēaden* (Edstone) in Pickering Lythe. Few Anglian names have survived in Whitby Strand, for, though Fylingdales, and the ancient Hackness and *Streonæshalch* occur here, Scandinavian names outnumber

<sup>1</sup> Redin, 187 ff.

Anglian by two to one. A similar proportion is found in the wapentakes of Langbargh East and Langbargh West. Moreover, in Langbargh West the name Ingleby occurs three times and must indicate that distinctively Anglian survivals amid the Scandinavian population were sufficiently rare to find record in place-names. In the Vale of York (Birdforth and Allertonshire wapentakes) Anglian and Scandinavian names are found in approximately equal numbers, and only a few of the former, such as Rainton, Fawdington, Yearsley, Coxwold, Kilvington, Otterington, Northallerton, Winton and Harlsey, contain personal names. Most of these are near the river Swale or its affluent the Wiske. The western dales were rough woodland and poorly accessible. Only occasional names like Witton, Wensley and Bolton (in Wensleydale) and Reeth, Fremington, Hudswell, and Downholme (in Swaledale) survive from the Anglian settlement in these parts, but within a few miles of Watling Street which runs along the foot of the dales there occur many Anglian names such as Kirklington, Tanfield and Burneston, Masham, Ellington, Bedale and Hunton, Finghall and Gilling, Moulton, Whashton, Barningham, and Mortham.

This distribution shows that Anglian names were most persistent in the fertile river valleys and along the central Roman road. Here, as indicated by names in *-ing* and *-ingaham* and heathen burial-grounds, the original settlements took place. From such centres the settlers expanded into the surrounding districts, chiefly by clearing forest land, as in Wensleydale or in the district round Hackness, where there are two well-defined groups of names containing OE *leah* 'forest clearing.'

Scandinavian raiders had touched the Northumbrian coast before the end of the eighth century, but it was not till 867 that Northumbria was invaded in force. In that year "the marauding army (*here*) crossed the Humber estuary from East Anglia to York in Northumbria"<sup>1</sup>, and captured York. These invaders were undoubtedly of Danish origin. The great Scandinavian army which had landed in the previous year came from Denmark under the leadership of the sons of the famous Danish Viking, Ragnarr Loðbrók. This is important, for it points to the Danish

<sup>1</sup> ASC s.a. 867.

origin of the army which was to colonise Yorkshire in the next decade.

In 875 this army, which had wintered at Repton in Derbyshire, divided its forces. One part under Guthrum moved southwards to Cambridge, and the other under Healfdene returned to the north. After spending the winter by the Tyne Healfdene proceeded to attack the Picts and the kingdom of Strathclyde. There can be little doubt that the enterprise was intended, as Lindkvist suggests, to secure a peaceful colonisation of Yorkshire in the following year.

"In 876 Healfdene portioned out the land of the Northumbrians and they (the Danes) tilled it and made a livelihood by it."<sup>1</sup> This is the first recorded settlement of Scandinavians in England and, as already pointed out, it was effected by a Danish army. Its extent was limited on the north by the broken country which forms the modern county of Durham, for it is only in the extreme south of this county, in Upper Teesdale, that place-names point to a Scandinavian settlement. In Yorkshire, place-names<sup>2</sup> indicate that the Danish settlement was confined to the most fertile parts of the county, including the East Riding, the eastern parts of the West Riding, and the central and southern parts of the North Riding.

Early in the next century a new Scandinavian invasion began, this time of Norwegians from Ireland. There had been intimate association between the Irish and the Norwegian settlers. The Irish had adopted a number of Scandinavian words and names such as *Gluinieran*<sup>3</sup>, and the Norwegians had borrowed Irish names (*infra* xxvi ff.) and words such as Middle English *kapall* 'horse' and perhaps *crois*, and their sculpture frequently betrays the influence of Irish fashions. The Norwegian settlements in Northumbria had probably begun before 915. There is evidence of piratical descents on the North-West during the episcopate of Cuthheard, Bishop of Chester le Street (c. 899-915)<sup>4</sup>, and this movement culminated in 915 in the capture of York by

<sup>1</sup> ASC s.a.

<sup>2</sup> Such as those containing *thorp*, *bōð*, *hulm*, *brink*, personal names such as *Ēsi*, *Ēskell*, *Frithi*, *Malti*, etc., and place-names such as Danby. v. IPN 60 ff.

<sup>3</sup> Adapted from ON *Járnkné*.

<sup>4</sup> Cf. E. V. Gordon, *Scandinavian influence on Yorkshire Dialects* (YDS) 7.

Ragnall mac Bicloch, who was the first of a series of Irish Viking kings of York which lasted for thirty-five years, during which intercourse must have been maintained between Ireland and Yorkshire. The evidence of place-names<sup>1</sup> goes far to show that the Norwegians entered Yorkshire from the North-West. Names of Irish-Norwegian type are especially well represented in Craven in the West Riding, the western dales of the North Riding and in Lower Teesdale, and in the Cleveland district, where the Scandinavian place-names strikingly resemble those of the Lake District through which most of these new settlers presumably came.

The effects of the Scandinavian settlement of Yorkshire were manifold. The county was divided into Scandinavian *ridings*, the ridings were divided into Scandinavian *wapentakes*, and the Vikings set up meeting-places for their own *things* on such sites as *Thingwall* and Fingay Hill (*infra* 128, 213). The characteristic Scandinavian type of place-name ending in *-by* probably belongs in the main to the earlier, Danish, settlement. There are over 150 names of this type in the North Riding and more than 100 of these contain a personal name as their first element. These new names must often have replaced earlier Anglian names. Later, the fusion of Angles and Scandinavians was such that an Anglo-Scandinavian dialect appears to have been spoken for a time<sup>2</sup>. Crosses at Skelton and Thornaby on Tees<sup>3</sup> bear Anglo-Scandinavian inscriptions, such a place-name as Loskay House (ON *lopt i skógi*) contains Scandinavian expressions, and hybrid place-names such as Osmotherley (*infra* 213) form perhaps the clearest evidence of amalgamation. The common use of Scandinavian or Irish personal names such as *Arkil*, *Asbeorn*, or *Grim*, and *Coleman*, *Ghile*, *Ghilander*, *Melmidoc*, or *Patric*<sup>4</sup>, patronymics of a Scandinavian type such as *Orm Gamalsuna* on the Kirkdale

<sup>1</sup> Such as those which contain *brekka*, *slakki*, *foss*, *gil*, or *skáli*; types such as Normanby, Irby; place-names in which the order of the elements is reversed according to Irish methods of nomenclature; names containing *erg* and OIr personal names such as *Colman*, *Finegal*, *Maeltuirc*, etc. v. IPN 32 ff., 60 ff., and more especially in relation to Yorkshire v. *Revue Celtique*, XLIV. 34 ff.

<sup>2</sup> Cf. Gordon, *op. cit.* 14 ff., v. Osmotherley *infra* 213.

<sup>3</sup> Cf. W. G. Collingwood, *Anglian and Anglo-Danish Sculpture in the North Riding* (YAJ, XIX), 386, 402.

<sup>4</sup> v. NP, ZEN, and *Revue Celtique*, XLIV. 40 ff.

inscription (*infra* 66) and *porcetel Unbainasu(na)*, *Raganald Asbeornnas suna*, and *Hálwærð Sæfugalasuna* in the list of Alfric's *festermen*<sup>1</sup>, and the use of women's names of Scandinavian origin in place-names such as Helperby, Hinderskelfe, or Whenby, indicate still further the closeness of the fusion. Finally, spellings show the frequent substitution of Scandinavian for English forms in Anglian names which survived the settlement. Such are Newton and Newsham, where ON *nýr* 'new' is occasionally substituted for the more common OE *nīwe*, Ousey Carr and Ovington, where OE initial *w-* is lost under the influence of ON *úlfr*, and the very interesting case of Rawcliff Bank (*infra* 146), where ON *rauðr* is substituted for OE *rēad*.

The evidence of place-names is borne out by that of archaeology, with regard not only to the fusion of Angles and Scandinavians, but also to the distribution of Norwegian settlers in the North Riding. Besides the Norse crosses at Skelton and Thornaby on Tees, for example, there is also at Kildale a burial-ground which contains typical Viking burials<sup>2</sup>. Crosses of the Viking Age, carved according to Irish fashions of ornamentation, are found in Ryedale, Cleveland, the northern part of Allertonshire, the east of Hang East, and the eastern part of Gilling West in Teesdale<sup>3</sup>. Such types of carving were undoubtedly introduced by Norwegians who had been in contact with Ireland, and the distribution of these crosses agrees closely with the distribution of place-names of a Norwegian character.

A late connexion with Scandinavia seems to be indicated by the forms which some of the Norwegian place-names take. Shunner Howe arose from the late Old Norwegian form *Sjónarby* by a sound change somewhat analogous to that found in Shipton, whilst Old Norwegian stress-shifting appears in Yarna Beck and the lost place-names *Hyarlesholm*, *Yernekelldale*, *Jukeleholm*, and *Jatstaineswad*<sup>4</sup>. Goathland has been influenced by the ONorw change of *d* to *th*. Old Norse *u*-mutation of *a* to *o* is found in

<sup>1</sup> YCh 9.

<sup>2</sup> VCHY, ii. 96.

<sup>3</sup> Collingwood, *op. cit.* 265 ff.

<sup>4</sup> From ON *Jarl*, *\*Járketill*, *Jókell* and *\*Játsteinn*, which is a Scandinavianised form of OE *Ēadstān* parallel to ON *Játvarðr* and *Játmundr*, found in Egils Saga as forms of OE *Ēadweard* and *Ēadmund*, the names of AS kings.



such words as *hold*, *hofuð*, of which the mutated forms sometimes appear in place-names such as *Holdlythe*, Middle Head, and in the personal name *Svarthofði*<sup>1</sup>. Similarly, the words *brekka*, *slakki*, *foss*, and the curious form *Son-* in South Otterington, which exhibit Scandinavian consonant assimilation, are due to a Scandinavian sound-change which took place about 1000 A.D. The Domesday Book form *Locte-* for Old Norse *lopt* (in Loft Marishes) seems to indicate that the bilabial nature of Old Norse *p* was partly preserved in England and the history of the name Snilesworth shows that Old Norse *-g-* between front vowels had already been palatalised.

The general distribution of Danish and Norwegian settlements is clearly marked by the distribution of place-names. The settlement of the Danes was far greater in the south of the Riding than in the north. In Bulmer wapentake there are a number of *thorps*, *Fornthorpe*, Ganthorpe, Mowthorpe, Tholthorpe, Towthorpe (from Danish *Tofi*), and Wiganthorpe, whilst Rice Lane in its original form contains Danish *kunung*, and Claxton contains a distinctively Danish personal name. This group of Danish names extends from the south of Ryedale where we find Howthorpe, Coneysthorpe (from Danish *kunung*), Easthorpe and Laysthorpe, and Fryton (from Danish *Frithi*). In Pickering Lythe, further along the Derwent valley, the line of Danish settlements seems to be continued. In the western and central parts there are Kingthorpe and *Kettlethorpe*, Foulbridge and Sil Howe containing Danish personal names, Beedale and the lost *Bothum*<sup>2</sup> (from *bōð*), and in the extreme east in Cayton parish there is a group of *thorps* on the coast, Gristhorpe, *Etersthorpe*, *Roberthorpe* and *Scawthorpe*. There is thus a line of Danish settlements running across the south of the Riding into Bulmer, whence it proceeds still further west. In the south of Birdforth there are Ellenthorpe and Langthorpe and the lost *Easby* (Old Danish *Ēsi*). In the neigh-

<sup>1</sup> This change shows a late connexion with Scandinavia as the older sound usually appears in English as *a* in those words where it was mutated to *ø* in late ONorw; cf. Howden (YER) which appears in the late tenth century as *to Hæafuddæne* (YCh 4), but in DB as *Houedene*, where OE *heafod* was replaced by ON *hofuð* in its mutated form.

<sup>2</sup> For lost places mentioned hereafter *v.* Field and other minor names *infra* 324 ff., s.v. *bōð*, *brekka*, *klint*, *gil*, *skáli*, *slakki*, etc.

bourhood of Thirsk, itself possibly a Danish name, there are Ravensthorpe, Brink Hill, and *Crafclynt* (Old Danish *klint*) in Byland, besides a number of names containing specifically Danish personal names as Dowber Lane, Cold Kirby, *Fridebi*, the old name of Felixkirk, Kepwick, Silton. Such personal names also appear in the names of a number of lost places as *Esebrygg* (Danish *Ēsi*) in Wildon, *Eskeldic* (Danish *Ēskel*) in Boltby, and *Fulkeholm* (Danish *Fulki*) in Thornton le Beans, and in Bullamoor, the latter in the adjacent part of Allertonshire. In Halikeld and the neighbouring parts of Hang East there are Allerthorpe, Carthorpe, Holme (Danish *hulm*), Exelby (Danish *Ēskel*), Firby and Hornby, of which the last three contain Danish personal names. Danby on Ure in the east of Hang West and Danby Wiske in the south of Gilling East probably represent the western extremity of this Danish settlement. In Bulmer as we have no distinctively Norwegian names we may safely ascribe Scandinavian names such as Wigginton, Helperby, Dalby, Whenby and Skewsby to the Danes. The same may be said of the Scandinavian names in the south and central parts of Birdforth and to a certain extent in Halikeld, where there are few traces of Norwegian settlement. In Ryedale and Pickering Lythe, however, there are very definite examples of Norwegian influence and other Scandinavian place-names may be Danish or Norwegian in origin. In Whitby Strand it is known traditionally that the Danes Ingwar and Ubba destroyed the monastery of *Streonæshalch*<sup>1</sup>, but the Danes do not seem to have settled there to any great extent. Silpho in the south of the wapentake and Sneaton and Wragby contain Danish personal names. Danby in Cleveland, the only other name pointing to Danish settlement, though in Langbargh East, belongs to the geographical district of Eskdale, and if the name Danby has any racial significance it suggests that the Danes were only present there in small numbers. In Whitby Strand, therefore, the very high proportion of Scandinavian names must be due to Norwegian influence. In the north of the Riding there are a few traces of Danish colonisation. Near the coast in Langbargh East there are a couple of *thorps*, Ugthorpe and *Roskelthorpe*. Further inland, there are Linthorpe (*thorp*), Easby, Maltby, and

<sup>1</sup> *Whitby Cartulary*, i.

Lonsdale containing Danish personal names, and Dromonby (*infra* 168).

From this survey it will be seen that the Danish settlements in the North Riding were in three groups, the first and most extensive stretching from east to west across Pickering Lythe, the south of Ryedale, and Bulmer wapentake, and terminating in the wapentake of Hang East in a few sporadic settlements, the others being isolated settlements in Whitby Strand including Eskdale, and in Cleveland. The first is probably due to Healfdene's apportionment of the land of Northumbria in 876 and is inseparable from the Danish settlement in the East Riding; the others are probably independent settlements made by Danes who invaded the respective districts directly from the sea.

The material available for determining the presence of Norwegian settlements is more complete than that for the Danes, because the tests of Norwegian influence are more numerous. In Bulmer wapentake there is no trace of Norwegian influence either in place-names or archæological material. In Ryedale there are many names of Norwegian and Irish-Norwegian origin, including Laskill Pasture which contains Old Norwegian *skáli*, Dowthwaite, Appleton le Moors, and *Colthmanelandes* which contain Irish personal names, and Normanby, all north of the river Rye. Airyholme, the lost *Ircroft* (Old Norse *Íri*) in Helmsley, and Oswaldkirk, which in early forms sometimes has its elements reversed according to the Irish fashion, point to a small Norwegian settlement on the south of the river, in a district which had already been populated by Angles and Danes (*supra* xix, xxiv). Many of the Scandinavian names in the upper part of the valley are probably Norwegian, though there is nothing to prove it except the entire absence in these parts of names of specifically Danish origin. Irish influence has been observed on the crosses at Stonegrave, Amotherby, Hovingham, Lastingham, Kirkdale, Kirkby Moorside, and Helmsley.

In the adjacent parts of Pickering Lythe there are many Norwegian names, such as Scarf Hill and West Gill, *Mulfoss* (Norse *foss*) in Hartoft, *Westslak* (Norse *slakki*) in Kingthorpe and *Hyndeslak* in Thornton Dale. *Ghilander* (cf. Gaelic *Gilleandrais*) is the name of a local tenant in 1066 and crosses at Sinnington, Ellerburn, and Levisham show Irish influence.

In the extreme east of the wapentake the name Irton points to a small Norwegian colony amid the Danish *thorps*, whilst Scarborough was founded by the Norseman Thorgils *Skarði* (*infra* 105-6).

In Whitby Strand, where there was little Danish settlement (*supra* xxv), place-names show many Norwegian features, such as *Burstadgile* (Norse *gil*) in Suffield and *Waterslakgille* (Norse *slakki*, *gil*) in Thirley Cotes, *Breck*, Normanby and Airy Hill. Many of the common Scandinavian names like Whitby and Gnipe How, should, therefore, probably be ascribed to the Norwegians.

In Langbargh East and Langbargh West, where Danish influence was not extensive, there are indications of a thorough settlement by Norwegians, especially round Guisborough and the district to the west. Norwegian influence is evident in such names as *Scalebec* in Liverton, *Burnolfsscales* in Guisborough, *Raufsscales* in Kildale, *Scalestedes* in Tocketts, *Stainschale* in Upleatham, *Scale Foot* and *Scaling* (all containing *skáli*), *Endebrec* in Guisborough, *Bakestanbrec* in Tocketts and *Likkebreke* in Coatham (containing *brekka*); Coldman Hargos (*erg*) and Comondale contain the Irish personal name *Colmán*. *Patricius* (Old Irish *Patric*) and *Maghanet*<sup>1</sup> are the names of early tenants, and crosses at Easington and Skelton exhibit Irish forms of decoration. A little to the west occur Normanby, Airy Holme, Lackenby, and *Hillbraith*, whilst *Dunlangabrotes* in Great Broughton contains the OIr personal name *Dunlang*, and *Colman* is the name of an early tenant. The series is continued further west in the northern parts of Allertonshire and Birdforth, by Fowgill, Blow Gill, Irby and *Irton*. Sawcock is an Irish-Norwegian inversion compound (*v. supra* xxii, n. 1), and Birkby probably refers to a village of Britons or Brito-Scandinavians who had joined the Norwegians as they were passing through Cumberland. *Melmidoc*, *Gilemicel*, *Dughel*, and *Malgrin* are Irish names borne by local landholders in 1066. Irish forms of carving are found on crosses at Birkby, Northallerton, Brompton, and Osmotherley all in the north of Allertonshire, and at Crathorne and Kirk Leavington in the adjacent part of Langbargh West.

<sup>1</sup> Cf. *Revue Celtique*, XLIV. 45.

In Richmondshire Norwegian influence was very strong, and the large proportion of local Scandinavian names, not in themselves distinctive, must be due almost entirely to Norwegians, for, except in the wapentake of Halikeld and the east of Hang East, there are no definite traces of Danish influence. In Halikeld, the great Danish colonisation seems to have ended; we find Gatenby, the lost *Normanby*, mention in Domesday Book of a man called *Sudan* (Old Irish \**Suthan*), and at Pickhill a cross bearing traces of Irish influence. These few pieces of evidence seem to show that Halikeld was the eastern limit of the very strong Norwegian colonisation of Hang wapentake. In Hang East, south of Catterick, there was a large settlement, as indicated by such names as *Scalerig* in Hudswell and *Scaleflath* in Colburn (containing *skáli*), *Leveracgille* near *Miregrim*, Thieves Gill, *Helegile* and *Wythegile* (containing *gil*), all near Hipswell. Patrick Brompton, Arrathorne, Oran, and *Miregrim* are examples of Irish influence, whilst *Ghille* (Old Irish *Gilla*) was the name of a local tenant in 1066. In Hang West there are far more Scandinavian than English names, and as many of these are certainly Norwegian in origin it is probable that most of the others are Norwegian also. Specifically Norwegian are Gammersgill, *Scalestedes* in Wensley, and Skell Gill (containing *skáli*), *Ulegile* in Wensley, *Wantegile* in Castle Bolton, *Thwertlanggille* in West Bolton, High and Low Gill, Howgill, *Ackegile* and *Stiwardgile* in Widdale, and Hell Gill (containing *gil*), *Hungrebekes* in West Bolton (*brekka*), Fossdale (*foss*), and the river-name Bain (from Old Norwegian *beinn* 'short, quick'). Cragdale possibly contains Old Irish *creag*, which must have been introduced by Norwegians from Ireland, and Irish personal names are found in *Paterik-keld* in Harmby, Melmerby and Carperby, and as the names of early tenants such as *Glunier*, *Gilmychel*, *Ghilpatric*, *Colman*, and *Meriaduc*. At Finghall, Thornton Steward, Middleham and Wensley crosses have been found which show Irish influence. In Swaledale the traces of Scandinavian settlement are not so frequent as in Wensleydale, but in Swaledale the evidence of Anglian settlement is stronger. *Crin* is the Irish name of a local landowner in 1066, and *Skaleflat* (Norse *skáli*) is found in Feetham. The few traces of Scandinavian influence in south and upper Swaledale suggest

that the Scandinavian settlement of those parts was slight compared with that on the north side of the valley, but that the few Scandinavians who did settle were Norwegians rather than Danes.

In Gilling East the Norwegian settlement seems to be closely connected with that of the north of Allertonshire and Cleveland. *Brekelandes* (Norse *brekka*) in Jolby, Eryholme, Brettanby, and the Irish name *Finegal* borne by a local tenant are all in the north of the wapentake. In Gilling West there are many Norwegian names, including Priest Gill, Faggergill, *Waltergille* in Arkengarthdale, William Gill, and Easegill in Swaledale, and Scargill and Wemmergill in Teesdale (all containing *gil*), Scales, Hang Bank (which in one of its forms contains *brekka*), Melsonby and *Finegalgraft* (Old Irish *Finn-gail*) in Easby, both containing Irish personal names. Kilmond in upper Teesdale is an interesting name of Gaelic origin and was perhaps introduced at this time. Irish influence has been noticed on the crosses found at Croft, Stanwick, and Wycliffe.

The general conclusion as to the distribution of the Scandinavian element in the North Riding is that the Danes settled chiefly in the south of the Riding in the level fertile valleys of the Derwent, Rye, Ouse, in the lower parts of the Ure valley and in Birdforth in the central Vale of York. The Norwegians settled chiefly in Ryedale, Whitby Strand, Cleveland and Teesdale and in Richmondshire. Whereas the Danes and Norwegians indifferently occupied districts already settled by Angles, the distribution of place-names suggests that the Norwegian settlers tended to avoid the districts occupied by the Danes in the previous century. Most of the Danes undoubtedly moved out from the centre of their kingdom at York; others entered the Riding independently. The Norwegians as a whole came over the Pennines from Cumberland, occasionally bringing with them Britons from that district, although the name Scarborough points to incursions of Norwegians from the North Sea, which probably explains the settlements in Pickering Lythe, Ryedale and Whitby Strand.

The materials on which the following pages are based differ from those used in other volumes in this series in that they include hardly any Old English forms. The Domesday Survey

is generally accurate, and the inaccuracies which occur are usually explicable. Under these conditions the Domesday forms become unusually important. To some extent the rarity of Old English material is counterbalanced by a large mass of twelfth century material drawn chiefly from the published Cartularies of Rievaulx, Whitby, and Guisborough. From the Cartularies which are not published separately many twelfth century charters are printed in the late Dr Farrer's *Early Yorkshire Charters*. Material has also been drawn from several unpublished cartularies, such as those of Malton, Kirkham, St Leonard's York, Easby, and the *Magnum Registrum Album* of the Minster Church of York. The Assize Rolls provide valuable forms for the thirteenth century, whilst the series of Forest Rolls relating to Galtres and the Pleas of the Forest entered in the *Great Coucher Book of the Duchy of Lancaster* have been invaluable as sources of material for a slightly later time.

## NOTES ON THE DIALECT OF THE NORTH RIDING AS ILLUSTRATED BY ITS PLACE-NAMES

Professor G. H. Cowling's *The Dialect of Hackness* covers the problems of the dialect of the North Riding in a very adequate manner, and in every instance the place-names bear out the results achieved by that book. The actual sound-changes between the fourteenth and seventeenth centuries may be dated more precisely by the p.n. material.

Unlike the other counties already covered by the Survey, the North Riding belongs to the Northumbrian group, and in modern times to the Northern area.

OE, ON *a* usually remains, but Breckenbrough, Eppleby show a modern dialectal variant [ɛ].

OE, ON *al* (which remained unfractured in OE) became *au* in the middle of the sixteenth century and later [ɔ:], as Scawton, Cawton, Cawthorne, Autherlands; Swaledale, Scalby, Salton, etc. preserve the older spelling. The spelling of Wardle Rigg is noteworthy.

OE *a* before nasals is invariably preserved.

OE, ON *ā* was raised to [e:], when it was diphthongised to [iə], as in Blea Wyke, Bluewath Beck, Breaday, etc. and initially this new diphthong became [jæ], as in the pronunciation of Ayton [jætŋ], Acomb [jækəm], Oak Dale [jægdil], etc. The actual line of division in the ME development of *ā* passed a little to the south of the Riding.

OE i-mutation of *a* before *l* + a consonant resulted in *æ* in parts of Mercia and there are evidences for the Mercian form in YWR. In YNR, however, it invariably became *e*, as in wella, Eldmire and Ellermire containing ONb *elfitu* (= southern OE *aelbitu*). The pers. name *Ella* (Ellington) occurs only in ONb area, but the forms *Ælla*, *Ælle*, are found in OE texts from the midlands and south.

OE, ON *au* usually becomes [ɔu] in the dialect, but it has become [a] in Marsett, Addlebrough and Laskill.

OE *æ* became *e* in parts of Mercia, but it was always retained in YNR, as in Masham, etc., usually as [a].

OE, ME *er* became *ar* by the middle of the fifteenth century



and with loss of *r* it had become [a:] by the end of the sixteenth, whence such forms as *Maske* for *Marske*, *Wath Cote*, etc.

OE, ON *i* was lengthened in an open syllable and lowered to [e:], when it fell in with early modern English [e:] and became [i:], as in *Cleveland*, *Feetham*, *Healam Beck*, *Kirk-leatham*, *Reeth*, *Skeeby*, *Smeaton*, and *Upleatham*.

OE, ON *i* and *y* followed by *r* often became *er* in ME and together with *ur* and sometimes *er* (as in *Borrowby*) it ultimately became [ɔr] or [ɔ(:)], as in *Worton*, *Storthwaite*, *Borrowby*, *Burneston*, *Cock Flat*, and *Irton* (olim *Urton*), *Irby*, and *Girlington*, etc.

OE, ON *i* or *y* preceded by *r* often became [u], as in *Ruddings*, *Ruswarp*, *Ruswick*, *Runswick*.

OE, ON *ol* followed by a consonant had become [ou] or [ɔu] by the middle of the fifteenth century, as in *Howthorpe*, *Colburn*, etc.

OE, ON *ō* became ME [øu], [ɛu] (Cowling, *op. cit.* 49, 159) and in the early modern period it became [iu] (fifteenth and sixteenth centuries). This has remained in some parts of the Riding, whilst in others it has further developed to [iə], as in *Beadlam* and *Beedale*. Other examples of the earlier stage are *Aiskew*, *Cotescue* and other names containing *skogr*, *Huby*, etc.

OE, ON *ū* has remained in the dialect, as in *Booze*.

OE, ON *ul* followed by a consonant fell in with ME *ol* and became [ɔu], as in *Ovington*, *Oulston*, *Bowforth*, *Owlands*, *Ousey Carr*, *Mowthorpe*, and in the pronunciation of *Holme* (*Halik*), *Bulmer*, and *Mulgrave*.

ME *s* has in a few cases become [ʃ], as in *Dishforth* and *Washton* and the pronunciation of *Exelby*.

OE *t* has become [ð] in *Gatherley* and *Sutherland* and in the pronunciation of *Catterick*. OE *d* in *ford* became [θ] during the fifteenth century.

ME *ks* often became *z*, *s* (with loss of *k*) as *Exelby*, *Aiskew*, *Aysgarth*, etc. From confusion of [z] from this source with *z* from other sources there have been curious unetymological back-formations in the spellings of *Coxwold*, *Moxby*, *Throx-enby*, *Roxby*, etc.

OE *hw*, ON *hv* usually preserved their aspiration during

the ME period, when there are sporadic instances of over-aspiration as represented by *Qu-*, as in the spellings of Whitby, Whinholme, and Falsgrave. The North Riding was, therefore, rather to the south of the *Qu*-area. In the modern period, however, aspiration was lost (with the extraordinary exception of Falsgrave) and confusion of *Qu-* which represents over-aspiration with *Qu-* which is etymologically correct led to some of the latter being included in the change, as Whaw, Whenby, and Quernhow in some of its spellings.

Initial [j] has developed in Yafforth, Yearby, Yearsley, Yedmandale, and in some of the forms of Everley.

## ABBREVIATIONS

Abbr	<i>Placitorum Abbreviatio</i> , 1811.
AD	<i>Catalogue of Ancient Deeds</i> . (In progress.)
Add	Additional MSS in the Brit. Museum.
Allert	Allerton wap.
AN	Anglo-Norman.
Angl	Anglian dialect of OE.
AntIt	<i>Itinerarium Antonini Augusti</i> (MHB).
Archd	<i>Registers of the Archdeaconry of Richmond</i> , an Abstract made by M. Hutton, Harl. 6978 (18th cent.).
ASC	Anglo-Saxon Chronicle.
AScand	Anglo-Scandinavian.
Ass	Yorkshire Assize Rolls (YAS 44).
Ass	Yorkshire Assize Rolls, unpublished (PRO).
Baildon	W. P. Baildon, <i>Monastic Notes</i> (YAS 17).
Banco	<i>De Banco Rolls</i> (PRO Lists and Indexes no. 32).
BCS	Birch, <i>Cartularium Saxonicum</i> , 3 vols., 1885-93.
Bede	Bede's <i>Historia eccles. gentis Anglorum</i> , 1896.
BedeOE	<i>The Old English Bede</i> , ed. Miller (EETS) 1890.
Beds	Bedfordshire.
Birdf	Birdforth wap.
Bk	Buckinghamshire.
BM	<i>Index to the Charters and Rolls in the British Museum</i> , 2 vols., 1900-12.
Bodl	Yorkshire Charters (unpublished) in the Bodleian Library.
Bridl	<i>Bridlington Cartulary</i> , ed. Lancaster. (Privately published.)
Brit	British.
Bulm	Bulmer wap.
Burton	Burton's <i>Monasticon Eboracense</i> , 1758.
BylD	<i>Byland Cartulary</i> , Dods. 63, 91, 94.
BylE	<i>Byland Cartulary</i> , Egerton 2823 (MS t. Hy 4).
C	Cambridgeshire.
Cai	<i>Admissions to Gonville and Caius College</i> , ed. Venn, 1887.
Ch	<i>Calendar of Charter Rolls</i> . (In progress.)
Ch	Cheshire.
ChR	<i>Rotuli Chartarum</i> , 1837.
CI	<i>Calendar of Close Rolls</i> . (In progress.)
ClR	<i>Rotuli Litterarum Clausarum</i> , 2 vols., 1833-44.
Cockers	<i>Cartulary of Cockersand</i> (Chetham Soc.) 1898-1909, MS 18th cent.
Cover	Collections relating to Coverham, Sloane MS 4934 (MS late).
Crawf	<i>The Crawford Charters</i> , 1895.
Cu	Cumberland.
Cur	<i>Curia Regis Rolls</i> . (In progress.)
Cur	<i>Curia Regis Rolls</i> . (PRO, unpublished.)
D	Devonshire.
DB	<i>Domesday Book</i> .
Db	Derbyshire.
dial	dialect(al).
Dods	Dodsworth's MSS in the Bodleian Library (17th cent.).
Du	Durham.
Dugd	Dugdale's <i>Monasticon</i> , 6 vols. in 8, 1817-30.

- Dunelm *Registrum Palatinum Dunelmense* (Rolls Series), 4 vols.  
1873-8.
- e early.
- Easby *Easby Cartulary*, Egerton MS 2827. (MS compiled c. 1281,  
with additions from late 13th and 14th cents.)
- Ebor *Registers of the Archbishops of York*: Surt 56, 109, 123,  
128, 137
- Ebor *Registers of the Archbishops of York*. (Unpublished.)
- EDD *English Dialect Dictionary*.
- EETS Early English Text Society.
- EPN *Chief Elements in English Place-Names*, 1923.
- ES *Englische Studien*. (In progress.)
- Ess Essex.
- f feminine.
- FA *Feudal Aids*, 6 vols., 1899-1920.
- Fabr *Fabric Rolls of York Minster* (Surt 35).
- Farrer MS Transcripts of Y. documents by the late Dr W. Farrer.
- Fees *Book of Fees*, 2 vols., 1922-3.
- FF *Yorkshire Feet of Fines* (YAJ, xi, Surt 94, YAS 2, 5, 7, 8,  
42, 52, 53, 58, 62).
- Fine *Calendar of Fine Rolls*. (In progress.)
- For Forest Proceedings, unpublished (PRO).
- ForP *Pleas of the Forest*, PRO Duchy of Lanc. Misc. Books,  
vol. 1 (MS late 14th cent.).
- Förstemann *Altdeutsches Namenbuch*, 2 vols. in 3, 1901-16.
- Förster M. Förster, *Keltisches Wortgut*, 1921.
- Fount *Memorials of Fountains Abbey* (Surt 42, 67).
- FountA *Fountains Cartulary*, Add MS 37770 (15th cent.).
- FountT *Fountains Cartulary*, Cotton MS Tiber. C. xii (15th cent.).
- Fr French.
- Gael Gaelic.
- Gille Gilling East wap.
- GillW Gilling West wap.
- Godr *De vita S. Godrici* (Surt 20).
- Gosp The York Gospel Book (Library of the Dean and Chapter,  
York).
- GP Rygh, *Gamle Personnavne i Norske Stedsnavne*, 1901.
- Guis *Guisborough Cartulary*, Surt 86, 89 (MS 15th cent.).
- Ha Hampshire.
- Hailstone Hailstone MSS in the Minster Library, York.
- Halik Halikeld wap.
- HangE Hang East wap.
- HangW Hang West wap.
- HCY *Historians of the Church of York* (Rolls Series), 3 vols.,  
1879-94.
- He Hereford.
- Heal *Cartularium de Parco Helagh*, Cotton MS Vespas. A. iv  
(MS c. 1498, fols. 175-189 d mid. 16th cent.).
- HSC *Historia de Sancto Cuthberto* in SD *infra*.
- Hu Huntingdonshire.
- Icel Icelandic
- Ipm *Calendar of Inquisitions post mortem*. (In progress.)
- IpmR *Inquisitiones post mortem*, Record Commission, 4 vols.,  
1806-28.
- IPN *Introduction to the Survey of English Place-Names*, 1923.

Ir	Irish.
<i>Jerv</i>	<i>Charter of Jervaulx Abbey</i> , MS Harl. 1808 (late 14th cent.).
K	Kent.
KCD	Kemble, <i>Codex Diplomaticus Aevi Saxonici</i> , 6 vols., 1839-48.
KF	<i>Knights' Fees</i> 1303 (Surt 49).
KF	<i>Feoda Militum</i> 1316 (Library of the Dean and Chapter, York, MS Zouch L. 2. 2).
KI	<i>Kirkby's Inquest</i> 1285 (Surt 49).
<i>Kirkham</i>	<i>Kirkham Cartulary</i> , Bodl. Fairfax VII.
Kirkst	<i>Coucher Book of Kirkstall Abbey</i> (Thoresby Soc), 1904.
L	Lincolnshire.
La	Lancashire.
LangE	Langbargh East wap.
LangW	Langbargh West wap.
Lat	Latin.
LDD	<i>Lincoln Diocese Documents</i> (EETS), 1914.
Lei	Leicestershire.
LGerm	Low German.
<i>Leon</i>	<i>Registrum Cartarum Hospit. St Leonardi Ebor.</i> MS Cotton Nero D. III (MS 15th cent.).
Lib	<i>Calendar of Liberate Rolls.</i> (In progress.)
LindN	Lind, <i>Norsk-Isländska dopnamn och fingerade namn</i> , 1905-15.
LindBN	Lind, <i>Norsk-Isländska Personbinamn</i> , 1920-1.
Lindkvist	Lindkvist, <i>Middle English Place-Names of Scand. Origin</i> , 1912.
LS	<i>Yorkshire Lay Subsidy</i> 1301 (YAS 21).
Lundgren-Brate	M. F. Lundgren and E. Brate, <i>Personnamn från medeltiden</i> , 1892 ff.
LVD	<i>Liber Vitae Dunelmensis</i> , facsimile ed. Surt 1921.
Malton	<i>Malton Cartulary</i> , Cotton MS Claudius D. XI (mid 13th cent. with 14th cent. interpolations).
Marrick	<i>Marrick Cartulary</i> (Collectanea Topogr. et Geneal. no. 820, v), London, 1838.
<i>MaryH</i>	<i>Cartulary of St Mary's York</i> , MS Harl. 236 (early 14th cent.).
<i>MaryY</i>	<i>Cartulary of St Mary's York</i> , MS Dean and Chapter, York (15th cent.).
ME	Middle English.
Merc	Mercian.
MHB	<i>Monumenta Historica Britannica</i> , 1848.
MHG	Middle High German.
MIr	Middle Irish.
Misc	<i>Calendar of Inquisitions Miscellaneous</i> , 2 vols., 1916.
MLG	Middle Low German.
ModEng	Modern English.
Mx	Middlesex.
Naumann	Naumann, <i>Altnordische Namenstudien</i> , 1912.
Nb	Northumberland.
NCyWills	<i>Wills of the Northern Counties</i> (Surt 1, 26, 112).
NED	<i>New English Dictionary.</i>
NElv	Rygh, <i>Norske Elvenavne</i> , 1904.
Nf	Norfolk.
NG	Rygh, <i>Norske Gaardnavne</i> , 18 vols., 1897-1919.
Nielsen	Nielsen, <i>Olddanske Personnavne</i> , 1883.

NoB	<i>Namn och Bygd</i> . (In progress.)
Norw	Norwegian.
Nostell	<i>Nostell Cartulary</i> , Cotton MS Vespas. E. xix (principally 13th cent.).
NP	Björkman, <i>Nordische Personennamen</i> , 1910.
NR	North Riding Record Society Publications, 1st series.
NRS	North Riding Record Society Publications, 2nd series.
Nt	Nottinghamshire.
Nth	Northamptonshire.
O	Oxfordshire.
OblR	<i>Rotuli de Oblatis</i> , 1835.
ODan	Old Danish.
OE	Old English.
OEScand	Old East Scandinavian.
OFr	Old French.
OHG	Old High German.
OIceI	Old Icelandic.
ON	Old Norse.
ONb	Old Northumbrian.
ONorw	Old Norwegian.
O.S.	Ordnance Survey.
OSwed	Old Swedish.
OWScand	Old West Scandinavian.
P	<i>Pipe Rolls</i> (Pipe Roll Society (in progress), Great Roll of the Pipe for 26 Hy 3, ed. Cannon, 1918).
Pap	<i>Calendar of entries in Papal Registers</i> . (In progress.)
Pat	<i>Calendar of Patent Rolls</i> . (In progress.)
PatR	<i>Rotul. Litt. Patentium</i> , 1835.
Percy	<i>Percy Cartulary</i> (Surt 117).
pers. name	personal name.
Pick	Pickering Lythe wap.
p.n.	place-name.
Pont	<i>Pontefract Cartulary</i> (YAS 25).
PrN	Primitive Norse.
PRO	Public Record Office.
QW	<i>Placita de quo Warranto</i> , 1818.
Redin	Redin, <i>Uncompounded Personal Names in OE</i> , 1919.
RES	<i>Review of English Studies</i> .
RH	<i>Rotuli Hundredorum</i> , 2 vols., 1812-8.
Rich	<i>Extent of Knights' Fees in Richmond</i> , PRO, Exch. TR, Books 69.
RichReg	<i>Registrum Honoris Richmondiae</i> , Cotton MS Faustina B. vii (15th cent. transcript).
RichWills	<i>Wills of Richmond</i> (Surt 28).
Riev	<i>Rievaulx Cartulary</i> (Surt 83, MS 16th cent.).
Ripon	<i>Memorials of Ripon</i> (Surt 74, 78, 81, 115).
RNY	E. V. Gordon and A. H. Smith, <i>River-Names of Yorks</i> (YDS xxvi), 1925.
RotDom	<i>Rotuli de Dominabus et pueris et puellis</i> (Pipe Roll Soc. 35), 1913.
RSE	Received Standard English.
Ryed	Ryedale wap.
s.a.	sub anno.
Sa	Shropshire.
Saints	<i>Die Heiligen Englands</i> , ed. Liebermann, 1889.

Sanct	<i>Sanctuarium Dunelm. et Beverlac</i> (Surt 5).
Saxton	Saxton's <i>Map of Yorkshire</i> , 1577.
Schönfeld	Schönfeld, <i>Wörterbuch der Altgermanischen Personen- und Völker-namen</i> , 1911.
SD	<i>Symeon of Durham</i> (Rolls Series), 2 vols., 1882-5.
Searle	Searle, <i>Onomasticon Anglo-Saxonicum</i> , 1897.
Speed	Speed's <i>Map of Yorkshire</i> , 1610.
St	Staffordshire.
Surt	Surtees Society Publications.
SurvDu	<i>Survey of Durham</i> (Surt 32).
Swed	Swedish.
Sx	Sussex.
Test	<i>Testamenta Eboracensia</i> (Surt 4, 30, 45, 53, 79, 106).
Thorpe	Thorpe, <i>Diplomatarium Anglicanum</i> , 1865.
Var	<i>Calendar of Various Chancery Rolls</i> , 1912.
VCH	<i>Victoria County History of the North Riding</i> , 2 vols. and index, 1914-25.
VCHY	<i>Victoria County History of Yorkshire</i> , 3 vols. and index, 1907-25.
VE	<i>Valor Ecclesiasticus</i> , 6 vols., 1810-34.
Vill	<i>Nomina Villarum</i> , 1316 (Surt 49).
Visit	<i>Heraldic Visitations of Yorks</i> (Surt 36, 41, 122, 127).
W	Wiltshire.
Wa	Warwickshire.
wap	wapentake.
WCR	<i>Wakefield Court Rolls</i> (YAS 29, 36, 57).
We	Westmoreland.
Whit	Whitby Strand wap.
Whitby	<i>Whitby Cartulary</i> (Surt 69, 72, MS 15th cent.).
Wo	Worcestershire.
WSax	West Saxon.
YAJ	<i>Yorkshire Archæological Journal</i> .
YAS	Yorkshire Archæological Soc., Record Series.
YCh	Farrer's <i>Early Yorkshire Charters</i> , 3 vols., 1914 ff.
YChant	<i>Yorkshire Chantry Surveys</i> (Surt 91, 92).
YD	<i>Yorkshire Deeds</i> (YAS 39, 50, 63, 64).
YDS	Transactions of the Yorkshire Dialect Society.
YER	East Riding of Yorkshire.
YI	<i>Yorkshire Inquisitions</i> (YAS 12, 23, 31, 37, 59).
YNR	North Riding of Yorkshire.
YWR	West Riding of Yorkshire.
ZEN	Björkman, <i>Zur Englische Namenkunde</i> , 1912.

Reference is made to the various county place-name books already published (*v.* summary bibliography in *Chief Elements in English Place-Names*) by using the abbreviation PN followed by the recognised abbreviation for the county, e.g. PN Gl for Baddeley's *Place-Names of Gloucestershire*.

Reference is made to the parish register of any particular parish by giving the name of the parish in full, e.g. 1663 Pickhill indicates a form found in the Pickhill Parish Registers, s.a. 1663.

## PHONETIC SYMBOLS USED IN TRANSCRIPTION OF PRONUNCIATIONS OF PLACE-NAMES

p	<i>pay</i>	ʃ	<i>shone</i>	tʃ	<i>church</i>	ei	<i>flay</i>
b	<i>bay</i>	ʒ	<i>azure</i>	dʒ	<i>judge</i>	ɛ	Fr. <i>jamais</i>
t	<i>tea</i>	θ	<i>thin</i>	ɑ:	<i>father</i>	ɛ:	<i>there</i>
d	<i>day</i>	ð	<i>then</i>	au	<i>cow</i>	i	<i>pit</i>
k	<i>key</i>	j	<i>you</i>	a	Ger. <i>mann</i>	i:	<i>feel</i>
g	<i>go</i>	χ	<i>loch</i>	ai	<i>fly</i>	ou	<i>low</i>
ʌ	<i>when</i>	h	<i>his</i>	æ	<i>cab</i>	u	<i>good</i>
w	<i>win</i>	m	<i>man</i>	ɔ	<i>pot</i>	u:	<i>rule</i>
f	<i>foe</i>	n	<i>no</i>	ɔ:	<i>saw</i>	ʌ	<i>much</i>
v	<i>vote</i>	ŋ	<i>sing</i>	oi	<i>oil</i>	ə	<i>ever</i>
s	<i>say</i>	r	<i>run</i>	e	<i>red</i>	ə:	<i>bird</i>
z	<i>zone</i>	l	<i>land</i>				

Examples:

Harwich (hæridʒ), Shrewsbury (ʃrouzbəri, ʃru:bəri),  
Beaulieu (bju:li).



## NOTES

(1) The names are arranged topographically according to wapentakes, and the parishes within the wapentakes are similarly arranged. Within the parishes the townships are arranged in alphabetical order, and the place-names within each township are similarly arranged. The only exceptions to this rule are that river- and road-names are taken at the beginning, whilst district-names are taken at the beginning of the wapentake in which they are found.

(2) Every township name is preceded by a figure (its number in the parish), and after every township name will be found the reference to the sheet and square of the 1-in. O.S. map (Popular Edition) on which it may be found. Thus, 2. Saltburn 16 C 5. With the exception of Kirkdale and Mashamshire, the parish name is also a township name and the parish name is therefore dealt with in its proper order within the parish, or as in the case of Kirkdale within the township in which it is situated.

(3) Where a place-name is only found on the 6-in. O.S. map this is indicated by putting 6" after it in brackets, e.g. Halligill Cote (6").

(4) Place-names now no longer current are marked as 'Lost.' This does not necessarily mean that the site to which the name was once applied is unknown. We are dealing primarily with names and the names are lost. These names are printed in italics when referred to elsewhere in the volume.

(5) The local pronunciation of the place-name is given, wherever it is of interest, in phonetic script within squared brackets, e.g. [jægdil].

(6) In explaining the various place-names summary reference is made to the detailed account of such elements as are found in the *Chief Elements in English Place-Names* by printing those elements in Clarendon type, e.g. Clifton, *v.* *clif*, *tun*. As the place-names are derived from Anglian forms without OE fracture this is indicated by putting the *e* representing fracture within brackets, e.g. *h(e)alh*, which means that the word will be found in EPN under the full form of the word, but that the place-name is actually derived from the form *halh*.

(7) In the case of all forms for which reference has been made to unprinted authorities, that fact is indicated by printing the reference to the authority in italic instead of ordinary type, e.g. 1280 *Ass* denotes a form derived from a MS authority in contrast to 1259 *Ass* which denotes one taken from a printed text.

(8) Where two dates are given, e.g. 1285 (16th), the first is the date at which the document purports to have been composed, the second is that of the copy which has come down to us. For most of the cartularies only one date has been given, but the date of the cartulary itself will as a rule be found in the list of Abbreviations.

(9) Where a letter in an early place-name form is placed within brackets, the forms with and without that letter are found, e.g. *Hot(t)une* means that the forms *Hottune* and *Hotune* are alike found.

(10) All words are quoted in their West-Saxon form (cf. note 6 *supra*) or their OIcel form unless otherwise stated. ON personal names are quoted in the forms under which they will be found in LindN and LindBN.

(11) No explanation of a name is added when its meaning is obvious.

## ADDENDA ET CORRIGENDA

[For numerous corrections of detail we are indebted to the watchful kindness of Mr Geoffrey Marsland.]

### VOL. I, PART I

p. 148. Dr Ritter (ES 62, 109) has an interesting note on the element *cistel*, *ce(a)stel*, *cæstel* in OE charters. *stan cestil* in BCS 282 is given as the name of *uno acerbo lapidum* and he suggests that this should be connected with ON *hǫstr*, 'heap,' rather than with Lat *castellum*, such an etymology agreeing closely with its actual usage in the one passage which is in any way helpful as to its meaning.

### VOL. I, PART II

p. viii, l. 6, for '1913' read '1916.'  
s.v. bi(g). Dr Ritter (ES 62, 108-9) suggests with much probability that this element in English place-names should be interpreted as a prefix rather than as a preposition which has coalesced with the following word. He quotes Germanic parallels for such a usage both in common nouns and in place-names, where the prefix denotes 'surrounding.' Thus he would render Bythorne as 'encircling thorn-hedge,' Bygrave as 'surrounding thicket.' This is no doubt the best solution for a good many of the names in question but is hardly applicable to them all. It will not fit Byford; Byfleet is 'by' a stream but there is no 'surrounding stream' here. So also Bywell is difficult to interpret in this way.

p. 37, s.v. hlinc. Delete 'Liscombe (Bk).'

p. 38, s.v. holegn. Delete 'Holdfast (Wo).'

s.v. hop. Delete 'It seems... Thames.'

p. 40, s.v. hwæte. Whaddon (W) is the Whaddon near Salisbury.

p. 44, s.v. læfer. Delete 'Livermere (Sf).'

p. 63, s.v. wad. Whaddon (W) is the Whaddon near Melksham.

p. 66, s.v. woh. Delete 'Wooburn (Bk).'

### VOL. II

p. 26, WILLEN. Professor Zachrisson (ES 62, 97) calls attention to the omission of the 12th cent. form *Wilinges* (France). This is an AN spelling of the name.

p. 102, s.n. POLLICOTT. Mr P. H. Reaney calls attention to the form *Polingtote* (sic) found c. 1150 (France). This confirms the *Poling*-derivation suggested in the text.

p. 151, HAMPDEN. Mr M. W. Hughes suggests with a good deal of likelihood that the first element may be OE *hamm* referring to the curved shape of the valley at this point, hence 'valley suggesting the shape of the ham.'

p. 155, HALEACRE. Mr M. W. Hughes calls attention to another *Haleaker* (c. 1200) in Chesham in the Missenden Cartulary, which makes the suggestions put forward for this name impossible.

HYDE. This is the 'Hida predictorum canonicorum que dicitur Hunfridi' of the Missenden Cartulary (12th cent.). This Humphrey was a brother of Walter de Broc and great-uncle of Elias de Wymberville. (M.W.H.)

p. 159, DINTON. Mr M. W. Hughes quotes a form *Donentona* (c. 1180) from the Missenden Cartulary.

p. 170, RISBOROUGH. Professor Zachrisson (ES 62, 96) calls attention to some important additional OE forms, viz. *Hrisanbeorgen*, dat. pl. KCD 721, 1012 (13th), at *Risenburga* KCD 689, *Risberghe* KCD 690, 995 (12th), *Hrisbeorgan*, dat. pl. KCD 1321, 1336, 1033 (12th) and suggests that the first element in some of the forms may be an unrecorded OE *hrise*, 'land covered with brushwood' and in others the ordinary *hris*.

p. 198, GLORYHILL. It should have been made clear that this contains the same pers. name as Glory Fm (PN Bk 230). The etymology given is not that of the place-name but of the name of the family after which it was called. An earlier reference to *Gloryhill* is the holding of John de *Glorie* in Wooburn in 1242 (Fees 875).

## VOL. III

p. 4, l. 4. The 'v. Addenda' should be transferred to p. 2, l. 12 from bottom.

p. 55, a.n. BASMEAD. Mr P. H. Reaney calls attention to an interesting series of names in which final *d* has been lost, viz. Hullasey (Gl), DB *Hunlafsed* (from *hid*), Coxtie (Ess), *Cocstede* (1286 Ch), Sugstys Green (Ess), *Sucksted* in 1523, so that possibly the forms without final *d* may really be from earlier ones with a *d* which has by chance survived in the modern form.

p. 89. Delete 'In this case...difficulties' at the end of the first full paragraph.

p. 129, SEWELL. Professor Zachrisson points out that the pers. name *Seofa* is on record in the Latinised form *Seofus* in the *Hyde Liber Vitæ*, v. Searle 575.

p. 137, HERNE. Professor Mansion (*English Studies* 10, 14) points out that Dutch *haar*, 'height covered with wood,' does not actually exist. The definition is an attempt by Jellinghaus to interpret a place-name element of which the exact meaning is unknown.

p. 138, s.n. WADLOW. Mr P. H. Reaney calls attention to the forms and phonetic development of Weybridge (in the same volume, p. 232) which make it quite possible that the original first-element was *weald*.

p. 150, l. 11 from bottom, for '64' read '65.'

p. 227, l. 6. For 'Wardington' read 'Warrington.'

p. 272, l. 4 from bottom, for 'elation' read 'relation.'

p. 310, Index, s.n. Godmanchester. Delete ref. to p. 152.

p. 311, s.n. Yelling. For '276' read '275.'

## VOL. IV

p. 1, THE COTSWOLDS. Additional early forms are *Coddeswold* (1294 Cl), *Coteswold* (1305 id.) ex inf. Major J. de C. Laffan.

p. 12, HONEYBROOK, etc. Mr C. A. Seyler suggests with a good deal of likelihood that the application of the term 'honey' to streams may have arisen from the fondness of bees for swarming in pollarded willows by the side of a stream.

p. 60, MAMBLE. The Rev. J. B. Johnston kindly calls attention to the omission of the DB form *Mamele* for this name.

p. 75, ll. 6-7 from bottom. Delete the reference to Harpsford (Sr). Mr Gerdström calls attention to a form *Harpedesford* which shows that this is a compound of herepæð. This is of special interest as Harpsford was by Virginia Water, where the Roman Road from Silchester to Staines crossed a small stream (VCH Sr i. 358, iii. 420, iv. 355). We may note further Harpford (So), *Herpoðford* in KCD 816 at an important ford across the Tone.

p. 78, SHRAWLEY. Mr F. T. S. Houghton calls attention to a very pleasant illustration of the use of OE *scræf* in p.n.'s. In Aston by Birmingham (Wa) there is a Salford Bridge, of which the early forms are *Scraford*, *Schrafford*, clearly 'ford with one or more examples of a *scræf* by it.' Close at hand is a *Scrave medwe* (1319) and, much more significant, *Dwarfefholys* (1490). It is clear therefore that these particular 'caves' or 'dens' were known in popular phrase as 'dwarf-holes.' The building of modern Birmingham alas makes it impossible to find just what they were like.

p. 100, l. 7. Delete 'Ess.'

p. 154, l. 8 from bottom. For '197' read '198.'

p. 156, REDMARLEY D'ABITOT. The *Abbetot* from which it is suggested that Urse derived his family name is the one for which we have a form *Apetot* in 1198 (Fabricius, *Danske Minder i Normandiet* 313). The Rev. J. B. Johnston calls attention to an *Abetot* in a Norman Charter of the 11th cent., which may or may not be the same place. If it is, the first element would be a pers. name *Abbe* rather than *Api* or the common word *æble*.

p. 216, l. 2 from bottom. For 'above' read 'below.'

p. 221, l. 9 from bottom. Mr Gerdström rightly points out that *pedanhrycg* is to be identified with Petridge in Horley (Sr) and not with Pettridge (K).

p. 254, l. 11. For the pers. name *Wraba*, Mr P. H. Reaney calls our attention to Rapton (Sf) which is *Wrabetun* in the 12th cent. (BM) and to William *Wrabbe* in 1256 Ass (So).

p. 264, l. 8. For '11' read '12.'

p. 286, l. 6 from bottom. For '13th' read '15th.'

p. 304, l. 13 from bottom. After *tun* add 'and *porp*.'

## VOL. V

p. 51, s.n. SHACKLETON. Mr F. H. Marsden calls attention to a word [ʃekəl] which he has heard used in YNR of a kind of circular depression in the limestone districts caused by subsidence of surface earth into small cavities underground. This word may possibly enter into some of the *Shackle*-names.

p. 123, s.n. SHAWM RIGG. Professor Ekwall points out that a 'straw' name is very unlikely at this particular spot and suggests that the *halm*- form offers no difficulty as ON *hjalmr* would, at an early date, have such a form as *healm* and that the substitution of ONb *halm* for this would be quite natural.

p. 131, s.n. CLITHERBECK. Professor Ekwall would prefer now to associate these names with Swed dial. *klädra*, *klera*, 'song-thrush,' going back to earlier \**kliðra*.

p. 172, s.n. SEAMER. Add the lost DB manor of *Berguluesbi* or *Bergolbi* containing the ON pers. name *Bergúlfr* (LindN).

p. 181, s.n. LECKBY. Professor Ekwall suggests that a weak \**Ljóti* or fem. *Ljóta* (LindN) would better explain the early forms.

p. 275, s.n. AINDERBY STEEPLE. The important form *Enderdeby* (1280 Ipm) should be added.

p. 305, s.n. RERE or REY CROSS. Professor Ekwall calls attention to the article by Mr W. G. Collingwood in the *Cu. and We. Arch. Soc. Trans.* (27, 1 ff.) in which he gives an early form *Redecros* (sic) (1314) and points to the parallel of Rear or Ray Crag on the old boundary of Coniston. Professor Ekwall suggests that the first element is OScand *hreyrr*, 'cairn,' still used in Swedish (in the form *rör*) of a boundary-mark, often in the combination *rå och rör*. In *Rey Cross*, as in *Rey Crag*, the final *r* was occasionally lost owing to dissimilation, but it is also possible that the name varied between *hreyr-kros* and *rå-kros*. Both would mean the same thing. Rere Cross is on the Yorkshire-Westmoreland boundary.

## NORTH RIDING OF YORKSHIRE<sup>1</sup>

*on Eoferwicscire* 1055-64 Thorpe 391, 1066-9 ib. 438  
*Eboracensisira* 1061-5 YCh 11; -*sc(h)ira* 1089-95 *RegAlb* i. 62,  
 12 ib. i. 36 *d*  
*Euroicsira* 1066-90 (1433) PatR  
*Euruic-, Eurewicscire* 1086 DB, etc.  
*le Counte d'Everwyk* c. 1416, 1456 Fount  
*the Counte of Yorke* 1456, 1538 Fount  
*Yorkshire* 1577 Saxton, 1610 Speed  
*Nort Treding* 1086 DB  
*Nortrithing'* 1198 Fees, 1233 Cl  
*Nortriding* 1235, 1237 Cl  
*Northrithing'* 1240 Lib, 1279-81 QW  
*Nordriding'* 1235-6 Fees  
*(Weststriding et) Nortstriding* 1287 Ebor  
*Northridding(e)* 1285 KI, 1296 YI

The etymology of the name is OE, ON *norð*, 'north,' and ON *þriðjungr* 'third part,' late OE *þriding*. On the form of the second element *v*. IPN 109 ff. For the origin of the Riding name *v*. Introduction xiv, xxii.

### NORTH RIDING ROAD-NAMES

#### LEEMING LANE

This is the name of the great Roman road which crosses the North Riding from Borough Bridge to Catterick and the north. In the 16th cent. it was called Watling Street (cf. Healam House 220 *infra* and Watling Street *infra*). *v*. Leeming 227 *infra*.

#### WATLING STREET

*ad magnam stratam* 12 *Easby* 57  
*Watlinge Stre(e)te* 1613 NR, 17 Felon Sew of Rokeby

This is the name sometimes applied to that part of the Great North Road in Gilling West wapentake; its southern part is

<sup>1</sup> The names of York and other places within the city will be dealt with in the West Riding volume.

known as Leeming Lane 1 *supra*, whilst that part which runs through Allerton Bywater (YWR) is referred to in the 13th cent. as *Watlinge Strete*. For the etymology of this name v. PN BedsHu 5-7.

### NORTH RIDING RIVER-NAMES

The forms of the river-names, so far as they are found in early documents, are as follows. For their interpretation reference may be made to the *River-Names of Yorkshire* (YDS 1925), by E. V. Gordon and A. H. Smith, and to the forthcoming volume upon the *River-Names of England* by Professor Ekwall.

BAIN, R., an affluent of the Ure

*Bayn(e)* 1153 Dugd v. 573 *et passim*

*Baine, Bein* 1218 FF

Cf. the river Bain (L), *Beinam* 12, 13 BM. v. RNY 17, and Bainbridge 262 *infra*.

BALDER, R., an affluent of the Tees

*Balder* 13 YD

*Bauder flu'* 1577 Saxton, 1626 Drayton (*Polyolbion*)

A back-formation from the name Baldersdale (v. 306 *infra*).

BURN, R., an affluent of the Ure

*Brunne* 12 Fount, 1330 Ch

v. RNY 17 and brunnr, burna.

COD BECK, an affluent of the Swale

*Cotesbec* 13 Riev

*Codbek flu* 1577 Saxton

COSTA BECK, an affluent of the Derwent

*aquam de Costa* c. 1180-1212 YCh 394, 1189 Riev *et passim*

*Costham* (Latinised) 1189 Riev, 1252 Ch

*Costey* 1536 YChant

*Costtow flu'* 1577 Saxton

COVER, R., an affluent of the Ure

*Couer* 1279 Ass, 1577 Saxton *Cover* 1336 Pat.

*The Cour* 1565 FF



Also found in Coverdale:

*Coverdale* 1202 FF, 1270 YI *et passim*

*Coferdale* 1543 FF

The name is found in Coverham 254 *infra*. It should be compared with OE *Coveresgiet* BCS 912 (in Brockenborough W), OE *on cofer fros* BCS 1056 (Cornw), and OE *on cofring treow* BCS 1051 (in Clere, Ha).

CRAMBECK, an affluent of the Derwent

*Crambech* 13 *Malton* 71 *d*

*v. bekk.* Cf. *Crambe* 38 *infra*.

DERWENT, R., an affluent of the Ouse

*Deruuentio*, *Doruuentio* 8 Bede

*Deorwentan* (acc. and dat.) 959 YCh 4

*Derewent(a-m)* a. 1133, 1154-89, 1199 Whitby *et passim* to 1339 Percy

*Derwent* 1177 HCY, 1225 FF *et passim*

*Derwynte* 1322 NRS

*Darwent* 1448 Test

*The Darwen* 1573 FF, 1619 NRS

From Romano-British *Deruuntio*, -a, the name of a Roman station on the Derwent in the East Riding. The name is paralleled by the other Derwents (*e.g.* Db, *ea Deorwentan* 10 Saints) and probably by the Darenth (K), OE *Diorente* 822 BM, *Darente* 1345 BM. The etymology is discussed in RNY 21.

DOVE, R., an affluent of the Rye

*Diue* 1100-3 YCh, 1227 Riev, 13 *Malton* 115

*Duua*, *Duwa*, *Duue* 1207 FF, 1255 Ch, 1308 Ch

*Douve* 1306 NRS

*Dow* 1577 Saxton, 1626 Drayton (*Polyolbion*)

*Dovebeck* 1614 NR

Cf. Dove, R. (Db), *an dufan* 951 BCS 890 and *v.* RNY 22.

ESK, R.

*Esch* 1109-14 YCh 865, a. 1133, 1154-89, 1199 Whitby

*Esc* 1129, c. 1199 Guis

*Esk(e)* 1204 ChR, 1279-81 QW, 15 Whitby *et passim*

Cf. Esk Dale and Esklets 119, 134 *infra*, and *v.* RNY 13.

Foss, R., an affluent of the Ouse

*Foss(e)* 13 *Kirkham* 9, 1227 Ch, 1228 Lib *et passim*

The name of this river is found in Fossgate (York), *Fossegate* 13 *Leon* 126 d, and a parallel name is that of the river Foss, an affluent of the river Wharfe near Tadcaster, *aque de Fosse* 1230, 1250 Percy. The river flows through the city of York through a cut channel, cf. Lat. *fossa*, 'ditch.'

GRETA, R., an affluent of the Tees

*Great' flu'* 1577 Saxton *Greta* 1606 NR

Cf. the name of the river Greet (Nt), OE *Greotan* (acc., dat.) 958 *RegAlb* i. 58, and *le Grayegrete*, the name of a lost place in Bowes, 13 *RichReg* 127 d. v. RNY 12.

KEAS BECK, an affluent of the Derwent

*Kesbek* 1335 *ForP* 211 d

v. Keasbeck (Whit) 114 *infra*.

KYLE, R., an affluent of the Ouse

*Ki-*, *Kyle* 1289, 1293-5 *For* (*passim*), 1316 *For*

*Kyle* was also the name of a bailiwick in 1317 etc. (*For*).

LEVEN, R., an affluent of the Tees

*Leuen(e)* 1218-31 *Heal* 113, H3 BM, 1293 YI, 1301 LS

*Leaven* 1615, 1621 NR

v. RNY, p. 12, and Castle Leavington and Kirk Leavington 173 *infra*.

LUNE, R. [liun], an affluent of the Tees

*vallem de Loon* 1201 ChR *Lune* 1561 FF, 1577 Saxton

This name is found in Lancashire (v. Ekwall, *PN La*) and its etymology is further discussed in RNY 11. Cf. *Alne* 21 *infra*.

MURK ESK, R., an affluent of the Esk

*Mirchesc* 1230 Whitby *Mirkhesk* 1231 *Ass*

*Mirke Eske* 1252 YI, 15 Whitby, 1619 NRS

v. RNY 14.

OUSE, R. [u:z]<sup>1</sup>

*andlang usan* 959 YCh 4, 963 *Reg Alb* i. 56 d

*Use* 1066 ASC *et passim* to 1308 Ch

*Huse* 1286 Ebor

*Ouse* 1314 Fount

*Ouze* c. 1314 Fount, 1626 Drayton (*Polyolbion*)

*Úsa* 13 *Fagrskinna* and other Scand sagas

This river-name is often found elsewhere in England.

RICCAL, R., an affluent of the Rye

*Ricalf* 1086 DB (then a manor), 1293 QW

*Richale* 1227 FF

*Ricolf(e)* 1283 YI, 1293 QW

*Riclofe, Riclose* 1285 KI

*Ricolf* 1301 LS

*Rycal* 1316 Vill, etc.

*Rycolf* 1418 YI

The river-name is also found as

*Rycaluegy* (? = *-greynes*), *Ricolvegreines* 1251, 1333 Riev

The DB form, the KI forms and one or two others refer to a lost vill which may have stood near to Riccal Moor and Riccal House on the north bank of the river Riccal in the south-east of Harome township. It should be noted that for 6 or 7 miles from its mouth the Riccal is never more than a mile distant from the Rye. On the etymology of the name *v. RNY* 23. *Ricolvegreines* contains an additional element, ON *greinn* 'a branch' (here applied to the river); the following references apply to the Riccal valley: *Graynes* 13 *Kirkham* 2, *þe graynes* 14 ib. 50.

RYE, R., an affluent of the Derwent

*Rye* 1181 *Byle* 103 d, 1282 *Malton* 102, 1577 Saxton

Found also as the first element of Rievaulx, Ryton 73, 76 *infra*, and the river Riccal *supra*. This name should be compared with the river Ryburn (YWR); *v. RNY* 20, 21.

<sup>1</sup> For Dr Grundy's identification of this river with the *wusan* of BCS 875 *v. Overton* 15 *infra* note.

SKITTERICK (lost), an affluent of the Derwent (in Pick.)

*Sciteric* 1201 ChR, 1204 Riev *Skyterik* 1328 Banco

Both these references are to a stream, and should be compared with *Schiterike* 1313 WCR, the name of a lost place (or stream) in Wakefield (YWR), and possibly with Skitter (L), earlier *Schitere*, *Scitra*, c. 1150-5 BM. Cf. Shatterford, PN Wo 32.

SEPH, R., an affluent of the Rye

*Sef* 1170-85 YCh 1845, 1201 FF

*Cephth* 13 Kirkham 51 *d* *Cephth* 1260 Riev

On the etymology of this name *v.* RNY 23.

SEVEN, R., an affluent of the Rye

*Si-*, *Syvene* 1155-8 *Mary Y* 179, 1204 ChR *et passim* to 1306 NRS

*Sivena* 1180 YCh 352, 1308 Ch, 1339 PatR

*Sivona* 13 Whitby

*Si-*, *Syven* 1290 Baildon, 1326, 1577 NRS

*Seven* 1577 Saxton

Cf. Sinnington 76 *infra* and RNY 22.

SWALE, R., an affluent of the Ouse

*Sualua*, *Swalwa* 8 Bede

*Swalwan*, *Swalewan*, *Swealwan*, *Swealewan* 10 BedeOE

*Swale* 1157 *RichReg* 82 *d*, 13 *ib.* 127 *d et passim*

*Suale* c. 1205 *FountA* 25

*Swalle* 1219 *Easby* 11, 1442 NR

*Swaill* 1654 Grinton

cf. also Swaledale 269 *infra*.

The name is paralleled by Swalecliff (K), OE *æt Swalewan-clife* BCS 874, near the Swale (K), OE *sualuæ* (gen.) BCS 353, *Suuealuue fluminis* BCS 341, and by Swallow (L), *Sualue* 1203-6 BM, *Swalough* 1395 BM. *v.* RNY 15.

TAME, R., an affluent of the Tees

*Tame* 1129 Guis

This name is identical with the river-names Tame (St, Wa) and Thames, with Welsh *Taff* and the old Indian river-name *Tamassa*. *v.* RNY 13 and cf. Tanton 170 *infra*.

TACKRIVELING (lost), an affluent of the Derwent

*Tacriveling* 1157-8 YCh 402, 1176-9 YCh 406, 1201 ChR

Cf. *Rivelingdale* 1231 Guis, the name of a lost place in Guisborough. v. RNY 25, s.n. Rivelin, R. (YWR).

TEES, R.

*Teisa, Teysa* c. 1130 SD, 1166 P (p)

*Tesa* c. 1130 SD, 1162 P, 1204 ChR

*Taisa, Taysa* c. 1130 SD, 1192-9 Guis, 14 Whitby

*Teysam* 1139-57 Guis, c. 1230 *Bodl* a. i. 57, 1239-57 Guis

*Theise, -am* c. 1160 Riev, 1170-80 YCh, 1204 ChR; *Theyse*  
13 *BylE* 38 d

*Teyse* 1177 HCY, 1229 FF, 1237 Cl, 1252 *Ass*, 1268 Abbr

*Tayse* 13 *Easby* 40

*Tésa* 13 *Knytlinga Saga*

*Tese* 13 *Easby* 243, 1279-81 QW, 1300 *RichReg* 97

*Tees* 1348 FF, 1404 YI, 1577 Saxton

*These* 1396 Pap

The name also appears in Teesdale 279 n. *infra*. The etymology of this name is discussed in RNY 11.

THORDISA (lost), a stream flowing to the sea in Whit.

*Thordeisa* 12 Whitby

*Thordisa* 1108-14, R 1, 1204 Whitby, 1279-81 QW

*Tordisa* c. 1166 Whitby, 1204 ChR, 1308 Whitby

*Tordesay* 1282 Whitby

*Tordsaybek* E 2 Whitby

TILLA BECK (lost), an affluent of the Derwent

*Tillabek* 1222-4 Whitby, *-bec(k)* 13 Percy, 1619 NRS

*Tyllaybeke* 13 Whitby

URE, R., an affluent of the Ouse

*Earp* (? for *earp*) late 10 Saints

*Jor(e)* 1142-96 Dugd v. 596 *et passim* to 1314 Fount

*Yor* 1175-1203 YCh, 1280 *Ass*, 1300 YI

*Yhor* 1202 FF

*Gior* 1199-1210 Abbr

*Your(e)* 1295 Ch, 1314 Fount, 1577 Saxton

*3uram* 1465 YD

*Yeure* 1530 Visit

Cf. RNY 17, and Jervaulx 250 *infra*.

WISKE, R., an affluent of the Swale

*Wisca* 1088 LVD 50 *d*

*Wi-*, *Wysk*, *Wisc* 1157 *RichReg* 82, 1210 Abbr *et passim* to 1483 Test

*Wyx* 1281 Ebor

*Wi-*, *Wyske* late 13 BM, 1371 FF

The river in its upper course is also referred to as *foulbroke* in 1508 Guis. On the etymology *v.* RNY 16.

## I. BULMER WAPENTAKE

*Bolesford Wapentac* 1086 DB

*Wap' de Bulem' svr'* 1166 P *Bulemer* 1219 Fees, 1231 *Ass*, 1252 YI, 1285 KI, 1286 Ebor

*Bullemere* 1226-8 Fees

*Bulmer* 1231 *Ass*, Fees *et passim*

*Bulmers(c)hire* 1238 Guis *et passim* to 14 *Kirkham* 24 *d*

The name of the wapentake at the time of the DB survey is derived from that of Bulford, a lost place (*v.* 13 *infra*). The site of the meeting-place was probably not far from the Forest of Galtres, for the forest mill (*Buleford*) is named as standing on the SE boundary of the forest and its position may be exactly determined from a list of bounds of the forest in 1316 (Dunelm): "and by the same river Foss...and so to *le Brendmilne de Ferlinton* and then along the aforesaid river to the mill of *Bulford* and so to Strensall." Bulford, therefore, seems to have been a ford across the river Foss somewhere in Strensall parish, practically in the centre of the wapentake.

After the 12th cent. the wapentake is named from Bulmer 39 *infra*. For the suffix *v.* scir.

GALTRES [gɔ:triz]

Galtres is the name of the old royal forest which covered a great part of this wapentake. Its existence is still perpetuated

in the additional *le Forest*, etc. in some of the place-names within its area.

*Galtrys*, -*ris* 1155-89 *Kirkham* 5, 1171, 1179 P, 1222 ClR  
*et passim* to 1451 Test

*Galtres* 1177 HCY, 1226-9 *RegAlb* ii. 39 *d et passim* to  
1577 NRS

*Galterix* 1222 Pat, 1223 ClR; -*ris* 1227 Cl

*Gautric* 1227, 1229, 1233 Cl

*Gaut(e)ris* 1227, 1230 Cl, Ch, 1236 Cl, 1250 Pat, 1296 YI

*Gautres* 1270 YI, 1290, 1310 Ch, 1577 Saxton

*Gawtrees* 1416 YD *Gawtryce* 1510 Sanct

This interesting name is a compound of ON *gǫltr* (PrN \**galtuR*), 'boar,' and *hris*, 'brushwood.' Turberville tells how boars when being hunted make for the thickest brushwood they can find. "Bores lie most commonly in the strongest holdes of Thornes and thicke Bushes" (*The Noble Art of Venerie or Hunting*, Oxford ed., p. 151).

### Holtby

1. HOLTBY 27 F 9 [outbi]

*Boltebi* (sic) 1086 DB

*Holteby* 12 *RegAlb* i. 67 *d et passim* to 1316 Vill

The persistence of medial -e- in the spellings shows that the first element had an originally inflected form (gen. sg.). 'Holti's farm' from the ON personal name *Holti* and by.

### Osballdwick

1. HEWORTH 27 F 8

*Heuworde*, -*uuarde* 1086 DB *Heword* 1177 HCY

*Hewrd(e)* c. 1148-59 YCh 1060, 1294, 1335 Ch, 1295 For

*Hewrth(e)* 1244 Ass *Heworth(e)* 1285 KI *et passim*

v. heah, worð. Heworth is on low-lying ground and the meaning must, therefore, be 'chief enclosure' rather than 'high, lofty enclosure.' Cf. the common use of *High* in *High Street*. There are other instances of OE *hēah* used in this sense, as in Broad Hinton (Berks). Heworth is the only name in the North Riding containing the element *worþ*. v. Introd. xviii.

## 2. MURTON 27 F 8

*Mortun*, -ton 1086 DB *et passim* to 1295 *For*

*Murton* 1391 Test

'Farm on the mor,' *v.* tun.

## TANG HALL

*Tange* 1219 Ass, 1279 YI *The Tanghawle* 1519 Fabr

*v.* tang. The second element is from ME *hall*, 'hall, residence.' Tang Hall stands on the south bank of a stream now called Tang Hall Beck, and the name probably refers to the spit of land formed by the confluence of Tang Hall Beck and Osbaldwick Beck.

## 3. OSBALDWICK 27 F 8 [ɔzbəwɪk]

*Osboldenuic* 1086 DB

*Osebaldewyke* 1198-1216 *Reg Alb* ii. 54 *d*

*OsbaldeWyk(e)* 1199 *Reg Alb* i. 38, 1316 Vill, 1330 *For*

*Ossebaldewyke* 1280 Ebor

*OsbaldeWyk(e)* 1280, 1289 Ebor, 1354 Pap, 1416 Fabr

*Osberwick* 1577 Saxton

'Osbal'd's dwelling place,' *v.* wic. The first element is the OE (Angl) personal name *Osbal'd*.

## Gate Helmsley

## 1. GATE HELMSLEY 27 E 10 [ge:t emzlə]

*Hamelsec* 1086 DB

*Hemelsi* 1145-53 *Leon* 35

*Hemelesay* H 2 *Leon* 3 *d*; -*eia* 1199 *Reg Alb* i. 38

*Hemelsay*, -*ey* 1177 HCY, 1198-1216 *Reg Alb* ii. 54, 1285 KI,

1287 Ebor, 1300 YI *Hemilsay* 1295 *For*

*Hamelesia* c. 1200 *For*

*Helmyslay* 1418 YI

*Gatehemelsay* 1438 Baildon *Gaythamulsay* 15 VCH ii. 139

*Gethemsley* 1574 FF *Gate-hemesley* 1577 Saxton

'Hemele's eg.' The OE personal name *Hemele* is also found in Hemsworth (YWR) (*Hamelesuurde* 1086 DB, *Hemeleswrthe* 1288 Ebor) and Hemlington 170 *infra*. The prefixed element



*Gate-* refers to the Roman road from York to Malton on which Gate Helmsley stands. ON *gata* is used instead of the more common OE *stræt*. OE *eg* is used in its broader sense here.

The modern form of the name is due in part to metathesis of *Hemelsay* to *Helmyslay* and in part to the analogy of Helmsley (Ryed) 71 *infra*.

## 2. UPPER HELMSLEY 27 E 10

*Hamelsec(h)* 1086 DB

Other forms follow those of Gate Helmsley. First distinguished as *Over* in 1301 LS. *Over*, as usual, is later replaced by *Upper*.

Upper Helmsley stands on higher ground than Gate Helmsley.  
v. *ufera*.

## 3. WARTHILL 27 E 9 [wartil]

*Wardhilla, Wardille* 1086 DB

*Warthill(e), -hil, -hyll* 1194-8 *Dods* vii. 168 *et passim* to 1416 *Fabr*

*Warthehill* 1295 *For*

*Warthull* 1330 *Ch*

*Warthell* 1536 *YChant*

*Wathell* 1574 *FF*

'Beacon hill,' v. *weard* or *varða*, and *hyll*. The 1295 form is slightly in favour of Scand *varða* as against OE *weard*.

## Stockton on the Forest

### 1. STOCKTON ON THE FOREST 27 E 9

*Stochthun, Stochetun* 1086 DB

*Stocatuna* 1145-53 *Leon* 35

*Stoke-, Stoceton'* 1170-88 *Leon* 288 *et passim* to 1316 *Vill*

*Stoc(k)ton* 1218 *Pat*, 1316 *KF*, (*on the more*) 1577 *Saxton*

'Stockaded enclosure,' v. *stocc*, *tun*. The early forms clearly indicate that the original form of the first element was the OE gen. plur. *stocca*.

## CARLTON

*Careltone*, -*tun* 1086 DB *C-*, *Karleton'* 1167 P *et passim*  
*v.* *karlatun*.

## SANDBURN HOUSE

*Sābura* 1086 DB *Sandeburn* 1269 Ch, etc.  
 Self-explanatory.

## Huntington

## 1. EARSWICK 27 E 8 [i:æzwik]

*Edresuuic*, *Edrezuic* 1086 DB  
*Ethericewyk* c. 13 *RegAlb* ii. 47 *d*  
 (*H*)*everswyk'* 1292, 1295 *For*, 1301 LS  
*Herswyk* 1295 *For*  
*Etheirwike* 1316 KF  
*Etherswik* 1322 Abbr  
*Ereswick* 1577 Saxton  
*Erswick* 1665 Visit

This is a compound of *wic* and the common OE personal name *Æþelric*, early reduced to *Æþeric*.

The later forms of the name in *Ever-* are due to the common interchange of *th* and *v* as in *fever* for *feather*. Cf. also the change of initial *th* to *f* in such names as Throxenby, Fingay Hill 110, 213 *infra*.

## 2. HUNTINGTON 27 E 8

*Huntindune* 1086 DB  
*Huntingtuna* 1145-53 *Leon* 35, 1308 Ch  
*Hunting-*, *Huntyngdon* 1159 YCh 1059; 1266, 1286, 1295,  
 1317 *For*  
*Huntendune* c. 1160 Whitby  
*Hunting-*, *Huntyngton(a)* H 2 *MaryH* 6 *d et passim*  
*Huntinton(a)* c. 1180 Whitby, 1231 FF, 1237 Cl, 1294 Ch  
*Huntingedon'* 1187 P  
*Huntin-*, *Huntyndon* 1241 Cl, 1536 YChant

OE *Huntingdūn*, with the same pers. name *Hunta* as in *Huntingdon* (PNBedsHu 261). *v.* *ingtun*, *dun*.

## 3. TOWTHORPE 27 D 8 [təuθrəp]

*Touetorp* 1086 DB*Touthorp(e)* c. 1157-70 YCh 1084 *et freq* to 1310 Ch*Thouthorp(h)* 1180-c. 1200 YCh 65, 1280 Ebor, 1295 *For**Towethorp* 1372 FF *Towthorpp* 1419 YI; *-throppe* 1316 (Eliz) KF

'Tofi's farm,' *v. þorp*. The name *Tofi* though found once in Iceland and also in late Norwegian is by Lind and Björkman (NP 142) considered to be originally Danish. Cf. ODan *Towi* (Nielsen). It is found also in Towthorpe (YER), *Touetorp* 1086 DB. Cf. the name *Toui* (LVD) and the common use of *Toue* in the medieval Danelaw.

## Strensall

## 1. STRENSALL 27 C 8

*Strenshale* 1086 DB*Strensale* 1127-8 YCh 785 *et freq* to 1319 *For**Strenehal'* 1167 P*Streneshal(e)* 1222 Pat, 1251 Ass (p), 1252 Ass, 1281 Ebor*Strenesale* 1286, 1292 *For*, 1299 Ebor, 1302 Ebor 196 d*Strensall* 1316 Vill, 1451 Test

'Streon's nook of land,' *v. h(e)alh*. The name *Strēon(a)* is found in Bede's *Streonæshalch* (*v. Whitby* 126 *infra*), and in two lost places in Wo, (1) in *Streoneshalh* (KCD 1358) near Benge-worth and (2) *on streon halh, be streonen halæ* (BCS 1139) near Wick Episcopi. It appears as a name-element in OE *Strēonbercht* (LVD) and as a by-name in *Godric Strēona*. Cf. Stevenson's note in *The Academy* (July 11, 1885, 29).

## BULFORD (lost)

*Bul(e)ford(a)* 1145-53 *Leon* 35, 1154-89 ib. 3 d, 12 *MaryH* 6 d, 1231 Ass, etc.*Bulforthtoftes* 1286 *For*

'Bull ford,' *v. bula*, ford and Bowforth 64 *infra*. On the identification of Bulford with the site of the wapentake meeting place *v. 8 supra*.

## Wigginton

## 1. HAXBY 27 D 7

*Haxebi*, -by 1086 DB, 1177 HCY, 1223 CIR, *et passim* to  
1319 For, *Axebi* 1167 P

*Haxby* 1317, 1330 For *et passim*

v. by. The personal name which forms the first element is recorded in Lincs in the early 13th cent. in the form *Haac*, and goes back to ON *Hákr*, used as a by-name. On the form *Haxe-*, which represents the ON gen. sg. in -s, v. IPN 62

## 2. WIGGINTON 27 D 7

*Wichistun*, *Wichintun* 1086 DB

*Wi-*, *Wyginton'* 1231 Ass, 1295 YI, 1301 LS, 1317, 1330 For,  
1337 Ch

*Wi-*, *Wyginton'* 1291 YI (p), 1293, 1330 For

*Wiggenton* 1579 FF

The forms are difficult but are perhaps most easily explained if we take the name to be derived from the ON personal name *Vikingr* (LindN) and *tun*. The voicing of intervocalic *k* is evidenced in many other English place-names. Cf. Wiganthorpe 35 *infra* and Wigston Magna (Lei), DB *Wichingestone*.

## CORBURN LANE (6")

*Coteborne*, -*burun* 1086 DB; -*burn'* 1295 For

*Corteburc* 1155-c. 1170 YCh 422

*Cortburne* 1343 PatR, 1409 YI

*Coriburne* 1363 PatR

v. *burna*. The first element is obscure, but may contain the same element as Courteenhall (Nth), *Cortenhale* 1086 DB, *Curtenhale* 1328 Banco, and a lost place in Surrey, OE *curten stapele* (BCS 34). The common element is probably a personal name *Curta* or *Corta*, possibly identical with PrGerm *Crotus* (given by Werle, *Die ältesten germanischen Personennamen*) with metathesis. If this is correct the name must have existed in ProE to have given the OE derivative names *Cyrtel* (found in Kirklington 220 *infra*) and *Cortela*, as in Costock (Nt), *Cortelingstocke* 1302 FA.

## Overton

## 1. CLIFTON 27 F 7

*Cliftune* 1086 DB, etc.

Self-explanatory.

2. OVERTON<sup>1</sup> 27 E 5 [ɔuætən]

*Ovre-*, *Overtun* 1086 DB, *Ouerton* 1086 DB *et passim*

*Orton* 1327 Ch

'Farm on the bank (overlooking the river Ouse),' *v.* ofer, tun.

## MORTON (lost)

*Mortune* 1086 DB; *-tona* 1292 *For*

'Farm on the mor,' *v.* tun.

## 3. RAWCLIFFE 27 E 6

*Roud(e)cliffe* 1086 DB

*Rout(h)ecliua*, *Routhecliue* 1170 P (p), 1208 FF, e. 13 *RegAlb*

ii. 47 d, 1294 Ch; *-klif* 1295 *For*; *-clyff* 1301 LS, 1323 Pat

*Rauþeclif* 1295 *For*

*Roucliff*, *-clyf(f)* 1309 Dugd iii. 565, 1318 Pap, 1330 *For*,

1342 Test, 1364 FF

*Rocklyff* 1540 Dugd iii. 570

'Red cliff,' *v.* rauðr, klif. The name refers to the high reddish bank of the Ouse at this point.

## 4. SHIPTON 27 D 5 [ʃiptən]

*Hipton* 1086 DB

*Hepeton*' 1167 P

*Hieptuna* 1154-89 *MaryH* 6 d, 1308 Ch, *Hyepton* (*Yheptona*)

1176 P

*Yhupton* 12 *RegAlb* ii. 16 d *Hupton*' 1231 *Ass*, 1244 *Fees*

*Supton*' 1244 *Ass*

<sup>1</sup> Dr Grundy (*Arch. Journal*, 76, 247) identifies *æt Ofærtune*, to *ofertune* (BCS 875) with this place on the ground that both places are on a river Ouse (*Wusa* in the charter) and the charter is witnessed by the Archbishop of York. This evidence is hardly sufficient to counterbalance the difficulties on the other side, namely, how a charter dealing with land in Yorkshire got into a Winchester cartulary, and how King Eadred could have made a grant of land in Yorkshire at all in the troublous years to which this charter belongs.

*S(c)hupton* 13 *MaryH* 122 *d et passim* to 1541 Dugd iii. 570  
*Scuppeton* 1295 YI  
*Schippeton* 1295 YI  
*Shipton* 1328 Banco, 1522 FF, 1577 Saxton  
*Schiptun* 1405 HCY

The etymology of this name is OE *heope* 'briar, bramble,' and *tun*; cf. *Heptonstall* (Moorman, *PN YWR* s.n.).

The phonology of this name is peculiar and the problem is treated more fully in RES i. 437 ff. There it is shown from other place-names such as *Shap* (We), *Shawm Rigg* 122 *infra*, etc. that OE *hēo-* and *hēa-* in certain cases became ME *shē-* or *shō-*. In addition there is a Y dialect-word *shoop*, 'dog-rose,' which is derived from OE *hēope*. So far the evidence seems to indicate that the change took place only in Scandinavian England but how far it was due to Scandinavian influence it is impossible to say. It certainly cannot be explained by the later Norw sound-change of ON *hǫ-* to *sh-*, for that did not take place till long after Scandinavian connexions with England had ceased. The phonetic development of the name is that OE *hēo-* became *hyē-* (or with stress on the second element of the diphthong *hyō-*), and that *hy-*, being acoustically near to *sh-*, became *sh* in the 13th cent. The variant forms *Shup-* and *Ship-* are due to shifting of the stress from one element to the other of the original OE diphthong *ēo*, *héo* giving *Shi-* and *heó-* giving *Shu-*. *Shipton* (YER), *Epton* 1086 DB, *Shupton* 1316 Vill, is probably of the same origin.

#### 5. SKELTON 27 E 6

*Sc(h)eltun* 1086 DB  
*Escheltona* 1090-5 (1433) Pat  
*Skelton* 1181-4 YCh 423, 1244 *Ass et passim*  
*Schelton* 1248 Ebor, 1289, 1295 *For*; -*tunam* 1308 Ch

Skelton is a common name in Yorkshire; there are two more in the North Riding, and others in the East and West Ridings. The spellings in each case are identical and the places are on or near streams, but there is some doubt as to the etymology of the first element. There are two possibilities.

The first is that the name is of the same origin as several English Sheltons, which contain OE *scelf*, 'shelf, shelving terrain of land' (*v.* *scylf*). There is, however, only a slight rise of land at Skelton and it is doubtful if this could be called a *scelf* when compared with the ledges of land which are certainly referred to in this word, as at Raskelf. Skelton in LangE (145 *infra*) is in the valley-bottom, whilst Skelton in GillW (293 *infra*) may well contain OE *scelf*. If this is the correct etymology, there is no difficulty over the phonology, for *-f* was lost at an early date in Raskelf 26 *infra*. Initial *Sk-* (for *Sh-*) is due to Scandinavian influence. It has been observed however that there is difficulty in the topography of this Skelton, and, as in the case of Skelton (LangE) and Skelton near Leeds (YWR, *Sceltune* 1086 DB, *Scheltunam* 1154-66 YCh 1770), standing on the bank of the Aire, there is more likelihood of the alternative explanation being the right one.

In addition to the parallel names already cited we must take into consideration the name of the river Skell near Ripon (YWR), *Schelbec* 1170-5 *RegAlb* i. 72, *Scheldene* 1179 *ib.* i. 71 d, *Scheldale* c. 1200 Fount, and Skelfleet, the name of a stream near Broomfleet (YER), *Skelflete* in the 17th cent.. From this it appears that Skell was a river-name and in some cases such as the present Skelton, Skelton (LangE), and Skelton near Leeds, this river-name may form the first element. This Skelton stands a little distance from a stream which rises at Skelton Spring, Skelton (LangE) is by Skelton Beck, and Skelton near Leeds is on the Aire. On the river Skell near Ripon is another Skelton (olim *Schelton*). Probably the river-name Skell is identical with the Norw river-name *Skjellaen*, from ON *skellr*, 'clatter, splash,' being related to the ON verb *skalla*, 'to clatter' (cf. NELv 219); the Norw stream-name *Skjelle*, evidenced in ONorw as *i Skælli* (NG i. 85) is of the same origin.

The probability is that Skelton in this case means 'farm near the river Skell' and the river-name has not survived independently. *v.* tun.

#### WIDE OPEN FARM

*Wibedstune* 1086 DB

*Wipestune* 1086 DB, 1429 IpmR

*Wipetuna* 1308 Ch

The modern name is not a derivative of the early forms, unless by popular corruption. The early forms themselves are not conclusive, but probably point to 'Wipped's farm,' *v. tun*. The pers. name is identical with the first element of *Wippedesfleote* (ASC), named from *Wipped(e)* who was slain there. Wide Open Farm may be the same place as the OE *pibustun*<sup>1</sup> *socn* of BCS 1279.

### Sutton on the Forest

#### 1. HUBY 27 B 6 [iubi]

*Hobi* 1086 DB, 1167, 1172, 1178, 1179 P

*Hoby* 1135-54 *Kirkham* 5 d, 1180-1 YCh 420 *et passim* to 1399 Pat

*Houby* 1326 NRS

*Huby, -bie* 1398 Pat, 1571 FF, 1577 NRS

*Hewby* 1538 Dugd iv. 567, 1614 NR

Lindkvist is mistaken in his etymology of Huby; there probably was no *hór* (= ON *hár*) in Anglo-Scandinavian. *Hoby* (Lei) appears as *Houcbig* 1066 Thorpe, *Houbia* 1086 DB, *Hou(e)by* 1326, 1349 Cl, 1407 Pat, and the first form gives the clue to the etymology. Both names mean 'farm on the spur of land,' *v. hoh, by*, and are to be compared with the numerous Huttons (*passim*). Huby is also the name of a little village near Harrogate (YWR), which stands on a ridge of land similar to that at the present Huby.

#### KELSIT GRANGE

*Chelestuit, Chelesterd* (sic) 1086 DB

*Kelst(h)wait* 1300 Leon 6 d, 1338 Ch

*Kel(e)thwait* 1317, 1330 For

'Kel's enclosure' *v. pveit*. A pers. name *Kel(le)* is best explained as a short-form of such an ON name as *Grímkell* or *Úlfkell* from earlier names in *-ketill*. Cf. *Kelle* found in Lincs in 1219. Cf. also Björkman, *ZEN* 52.

<sup>1</sup> Birch reads *pibustan*, but Miss F. E. Harmer has kindly collated the MS and says that the vowel may be a *u* and the reading in the Harleian copy is a *u*.



## LAUND HOUSE

*le Londe* 1404 YI

*v. land*, 'land, cultivated land,' later influenced by *launde*.

## 2. SUTTON ON THE FOREST 27 B 7

*Su(d)tune, Sutton* 1086 DB

*Suttune* 1145-53 *Leon* 35, 1252 Ch

*Sutton(e)* 1166 YCh 777, 1167 P *et passim* (*sub* (*in*) *Galtris*)  
1242 Ebor, (*in the Forest*) 1577 Saxton

In the 13th and 14th cents. it is sometimes distinguished as:

*Onegatesinton'* (sic) 1229 Cl

*Ouergate Sutton'* 1231 Ass

*Ougate Sutton'* 1301 LS, *Sutton Ouvgate* 1316 For

'South farm' *v. sup, tun*. If the form *Onegatesinton'* is correct, its origin is probably an OE *sūþingatūn*, 'farm of the dwellers south (of Stillington)'; cf. Westonby 130 *infra*.

On the common addition *v. Galtres* 8 *supra*. The prefixed name *Ougate* appears independently as *houergate* 1246 *RegAlb* iii. 2, and there is no doubt that it contains ME *over*, 'upper,' and *gata*, 'road.' The spellings with *Ou-* arise from the omission of the diacritic used in 13th cent. handwriting to denote *er*.

## GREENTHWAITE [grɪ:nfɪt]

*Grethwayt, -thwait* 1226-9 *RegAlb* ii. 39 *d*, etc.

*v. grene, pveit*.

## Newton on Ouse

## 1. BENINGBROUGH 27 D 5

*Benniburg* 1086 DB

*Bennigburg* 1160-70 *Bodl* a. i. 105 (p)

*Beninburc(g)* 1167 P, 1293 For

*Bening-, Benyngburg(h)* 1180 YCh 550 *et passim* to 1317 For

*Beningeburg* 1223 FF

*Benigburgh'* 1301 LS

'Benna's fortified place' *v. ing, burh*. For this personal name *v. Bengeworth*, PN Wo 95.

## 2. LINTON UPON OUSE 27 D 4

*Lingtona* 1086 DB*Lin-, Lynton'* 1176 P *et passim*, (*super Usam*) 1336 Ch

*v. tun.* The origin of the first element is not clear; but it is probably OE *lin*, 'flax,' and so 'enclosure where flax is grown.' It can hardly be OE *hlynn* (= Lat *torrens*, as pointed out in PNS II. xxxii), for the river Ouse cannot be termed *torrens*.

## 3. NEWTON UPON OUSE 27 D 4

*Neuton* 1086 DB*Neweton(e)* 1086 DB, 1231 *Ass*, 1330 *For**Niwenton'* 1167 P*Niwenton'* *super Vsam* 1176 P, etc.

'New farm' *v. niwe*, *tun.* The form *Niwenton* presupposes an OE (*æt þām*) *nīwan tūne*, an inflexional form one would not expect in the North.

## NIDDERMYN (lost)

*Nidderminne* 1294 Ch

'Confluence of the river Nidd (and the Ouse),' *v. mynni.* On the etymology of Nidd *v.* RNY 18. The river Nidd joins the Ouse in this parish. The actual form of the river-name here contains the ON genitive in *-ar*, also found in Nidderdale (cf. RNY 18).

## Alne

## 1. ALDWARK 27 C 3 [ɔ:dwa:k]

*A(l)deuerc* 1086 DB*Aldwerc* 1176 P*Aldewerk(e)* 1175-1203 YCh 797 *et passim* to 1410 YI*Audewerk* 1224, 1230 FF*Aldewark* 1316 (Eliz) Vill, 1399 Test*Oldewarke* 1536 YChant

'The ancient fortification,' *v. (e)ald*, *weorc.* Similar names are Aldwark (Db) and a lost *Aldwark* in York, found in 'regiam stratam de *Aldewerk*' in 1331 (*Leon* 75). There are now no traces of fortifications of any kind at Aldwark.

## RICE LANE

Probably preserves the second element of the lost *Cuningesris* 1175-1203 YCh 793.

'The king's brushwood' *v.* *konungr*, *hris*. The form *Cuning-* is from ODan *kunung*.

## 2. ALNE 27 B 4 [ɔ:n], [a:n]

*Alne*, *Alna* 1086 DB, c. 1130 SD *et passim*

*Aulna* 1167 P

*Aune* 1237 Ebor

*Alen* 1316 Vill

*Awne* 1402, 1454 Test, 1577 Saxton, 1581 FF

*Alne* stands on the river Kyle to which the name must have referred originally. It is derived from some British name similar to Ptolemy's *Alauna* (= Allen, Scotland) or *Alaunos* (= *Alne*, Nb), which sometimes appears as OE \**lōn* (*v.* RNY 11).

## 3. FLAWITH 27 B 3 [flawiθ]

*Flathwayth* c. 1180-94 YCh 796

*Flathewath(e)* 1207 *Easby* 256 d, 1251 Ass, 1252 Ass, 1259

Ass, 1282 YI, 1301 LS

*Flapewath* 1289 For

*Flathewat'* 1295 For

*Flatwath* 1316 Vill

*Flawythe*, *Flawith* 1316 (Eliz) KF, 1582 FF

The second element is ON *vað*, 'ford.' Professor Ekwall suggests that the first element is the same word as Norw *flade*, Sw dial. *flada*, 'flat-meadow.' The whole name would then mean 'ford by the flat meadow-land.' Dr Lindkvist notes evidence for Norw \**flað-* with the same meaning as *flat-*, in *Flaðkar* (Rygh, NG xiv, 323).

## 4. THOLTHORPE 27 B 3 [θouθrəp]

*þurulfestune* 972 (11th) BCS 1279

*Turulfestorp* 1086 DB

*Turoluestorp* 1086 DB

*Tuold'* Torp 1176 P (p)

*Toraldethorpe* 1282 YI, 1292, 1293 For

*Thoraldethorpe* 1285 KI, 1316 Vill, 1328 Banco

*Thoralthorp'* 1295 *For*  
*Thoraldesthorp* 1337 *Ch*  
*Thoraldthropp'* 1316 (*Eliz*) *KF*  
*Thorlothorpp'* 1301 *LS*  
*Tholthorp* 1505 *Test*; *-thropp* 1614 *NR*

'Thurulf's village' *v. þorp*. The name *Thurulf* is from ON *þórólfr*, ODan *Thorulw*. A similar change of *-ulf* to *-ald* is noticed in Inglethwaite 25 *infra*, Barnoldswick (YWR), *Bernulfeswic* 1086 *DB* and in Gonalston (PN Nt 56), and is due to the weakening of the stress on *-ulf*. The OE form *þurulfestune* is of interest as it shows that the OE *tun* might be replaced by Scandinavian *þorp*.

5. TOLLERTON 27 B 4 [toulætən]

*Toletun* 972 (11th) *BCS* 1279  
*Tolentun, Tolletun* 1086 *DB*  
*Tolere-ton'* 1167 *P*  
*Tolreton* 1230 *Ebor*  
*Tollerton'* 1256 *RegAlb* iii. 55 *d*, 1291 *Ch et passim*  
*Tollirton* 1289 *For*  
*Tolnorton* 1292, 1293 *For* *Tolnertona* 1293 *For*

*v. tun*. The first element can hardly be identical with *Toller* (*Do*), *Tollor* in *KCD* 1322. In this case it is probably from OE *tollere*, 'tax-gatherer,' perhaps used as a man's second name. The *Tolner*- forms are from the OE by-form *tolnere*. Both *Toller* and *Tolner* are still used as surnames (*v. Harrison, Surnames of the United Kingdom*, s.n.).

6. YOULTON 27 C 4 [jʊltən]

*Ioletun, Loletune* 1086 *DB*  
*Yolton'* 1295 *For*, 1301 *LS*, 1330 *For*, 1369 *FF*, 1508 *Test*  
*Yiolton'* 1301 *LS*  
*Yqwl-, Youlton* 1574 *FF*, 1666 *Visit*

The first element is the pers. name *Yol*, found in Lincs and Yorks in the 12th cent. and in Yawthorpe (L), LindsSurv *ȝoltorp*, Liber Niger *Goletorp*. This must be a short form of such an ON pers. name as *ȝólgeirr* (LindN). *Geola*, the name of an 11th cent. moneyer at York, must be an Anglicised form of it.

## Myton on Swale

## 1. MYTON ON SWALE 27 B 2 [mitən]

*æt nyðtune* (sic) 972 (11th) BCS 1278

*mytun* 972 BCS 1279 *Mitune* 1086 DB

*My-, Miton(e)* c. 1100-6 YCh 791, 1130-5 YCh 792 *et passim*

*Mitton* 1247 Pap, 1344 *Ebor* 9, 1406 Test

*Mytoun* 1375 Barbour's *Bruce* xvii. 1. 536

'Farm at the confluence' *v.* *myðe*, *tun*. Myton is half a mile from the meeting of the river Swale and the Ure, and the site of the White Battle in 1319, mentioned by Barbour, is said to have been at the confluence, on the land between the two rivers.

## Brafferton

## 1. BRAFFERTON 27 A 2

*Brad-, Bratfortune, Bratfortone* 1086 DB

*Bradfortonam* c. 1180-94 *Mary* Y 138

*Brafferton* 1226 *Ebor*, 1285 KI, 1290 *Ebor*, 1316 Vill, 1451 Test

*Brafferton* 1292 *For*, Pap *et passim*

*Brauerton* 1295 *For*

*Braffirton* 1301 LS, YI

'Farm near the broad ford' *v.* *brad*, *ford*, *tun*. Brafferton is near the river Swale. The name is also found in Durham (PN NbDu s.n.).

## PILMOOR

*Pilemor* 1254 YI

'Pila's mor.' The name *Pil(a)* is not adduced in independent use, but it is found in a number of place-names: Pilsworth (PN La 54), Pilsgate (Nth), *Pilesgete* BCS 1128, and Pilsbury (Db), *Pilesberie* 1086 DB. A weak form *Pila* enters into Pilham (L).

## 2. HELPERBY 27 A 2

*Helperby* 972 (11th) BCS 1278, 1177 HCY *et passim*

*æt heolperbi* 972 (11th) BCS 1279

(*H*)ilprebi 1086 DB

Helprebi, -by 1086 DB, 1109-19 *RegAlb* i. 68 d, 1166 P (p),  
1202 FF (p)

Helparby 1576 FF

'Hjalp's farm' *v.* by. The ON woman's name *Hjǫlp*, gen. *Hjǫlpar* (LindN) is also found in Helperthorpe (YER), *Elpetorp* 1086 DB, *Helprethorp* 1109-19 *RegAlb* i. 69. Cf. Norw *Jerberg* (*Hiolperbergh*) and ONorw *Hialparsteinn* (NG i. 98). The inflexional -*er* and the presence of a woman's name in a *by*-compound are noteworthy.

### 3. THORNTON BRIDGE 22 J 2

Torenton(e) 1086 DB

Thornton(a) 13 *BylA* 32 *et passim*, (*brigge*) 1576 FF

Thorenton on Swale 1275 YI

Thornton is a common name in Y. It means 'enclosure made of thorn bushes' and is parallel to such compounds as *Stockton*, *Stanton* (*Stainton*), 'enclosure made of stocks (stone).' *v.* porn, tun.

## Easingwold

### 1. EASINGWOLD 27 A 5 [i:əzinud]

*Eisicewalt*, *Eisincewald* 1086 DB

*Esing-*, *Esyngwald* 1167, 1177 P, 1187 *Leon* 5 d *et passim* to  
1451 Test

*Esingewald(e)* 1169 P, 1218 FF, 1230 Cl, 1247 YI

*Heswald*' 1179 P

*Hesingewald*' 1187 P

*Esingaud* 1208 FF

*Esingwald* 1219, 1231 *Ass*, 1221 ClR, 1232, 1236 Cl, 1236  
Lib, 1269 Ebor

*Esingewald* 1220, 1222 ClR, 1247 Cl, 1250 Pat

*Hesingewald*', -*woud*' 1236 Cl

*Easingwould* 1666 Visit

'The high land of Esa and his followers' *v.* w(e)ald. The pers. name *Esa* is adduced by Redin and is of common appearance in place-names (cf. Easington 140 *infra*). *v.* ing.

## ALWALDTOFTS (lost)

*Alwald(e)toftes* 1292 Pat, 1295 YI, 1330 *For*

*Alwald(e)cotes* 1295 Fine, 1318 *For*

*v.* topt. The first element is a personal name derived from OE *Ælfwald* or *Æþelwald* or from ON *Ǫvaldi* (LindN), ODan *Alwaldi* (Nielsen). There was an alternative form with OE cot 'cottage.'

## HAWKHILLS

*Houkeshill* 1226-9 *Reg Alb* ii. 39 *d*

'Hawk's hill' *v.* hyll. The ME personal name *Houk*, common in the Danelaw, is derived from the ON name *Haukr* (LindN), OSwed *Høk* (Lundgren-Brate). Originally the name here may have been OE *Heafoc* (*v.* Hauxwell 269 *infra*).

## INGLETHWAITE (lost)

*Inguluestuet* 1086 DB

*Ingolthweyt*, *-thwait(e)*, *-t(h)wayt* 1236 Cl, 1318 *For et passim* to 1411 Pat

*Ingoluet(h)wayt* 1292, 1293 *For*

*Ingoldethwayte* 1295 Fine

*Ingold-*, *Ingaldtweyt* 1295 *For*, YI

*Ingolftwayt* 1295 YI

'Ingulf's clearing' from ON *Ingólfr* and *pveit*. On the *Ingolde-* forms *v.* Tholthorpe 22 *supra*.

## LEXMERE (lost)

*Lexemer* 1187 *Leon* 5 *d*, 1248 Cl

'Salmon pool' from OE *leax*, 'salmon,' and mere. Normally OE *leax* appears in ME as *lax*, in the same way as OE *feax* appears as ME *fax*, but there is an example of *lex* cited by Stratmann-Bradley (*ME Dict.* s.v. *lax* from a 12th cent. version of Ælfric's Grammar, etc.). For the *e*-vowel cf. also DB *Lexintune*, Hy 3 Ipm *Lexinton*, now Laxton (Nt).

## THE LUND

*le Lound* 1280 CIR

*v.* lundr.

## WHITECARR (6")

*Whiteker* 1286 *For*, c. 1300 *BylE* 36*v. hwit, kjarr.*

## 2. RASKELF 22 J 3 [ræskil]

*Raschel* 1086 DB*Raskel(l)* 1169-93 YCh 790, 1289 *For*, 1316 *KF*, 1409 *YI*,  
1613 *NRS* i, *Raskill* 1577 Saxton, *Raskall* 1613 *NR**Raskelf* 1243 *Fees*, 1282 *YI et passim**Raschelf* 1265 *Ebor**Raskelue* 1292 *For*

The first element is probably *ra*, 'roe.' The second is more difficult. Final *-f* is organic but was lost early in certain forms. The original form would be *skelf* which appears again in *Hinder-skelfe* 40 *infra* and in *Ulleskelfe* (YWR), *Oleschel* 1086 DB. It is either from ON *skjalf*, 'shelf, seat' (used here in the sense of OE *scelf*, 'shelving terrain of land') or a Scandinavianised form of that word. *Raskelf* is on a jutting ridge of land overlooking the river Kyle. *v. ra, scylf.*

## BOSCAR [bɔskə]

*Balschaw(e)* 1142 *Dugd v.* 352, 13 *BylE* 8*Bal(e)schagh* 1247 *Ch*, c. 1300 *BylE* 35 *d**Balska* 1301 *LS**Baskaa* 1541 *Dugd v.* 355

This must be the same name as the lost *Balshaw* (PN La 7), earlier *Balghschae* (1296) which Ekwall connects with ME *balgh*, 'rounded,' used in *Sir Gawayne* in the phrase *a balȝ berȝ* (l. 2172), 'a rounded hill.' The second element is OE *sceaga*, 'wood.' In the later forms this has been Scandinavianised.

## 3. THORMANBY 22 H 4 [θɔnəmbi]

*Turmoz-, Tormozbi* 1086 DB*T'modesbi* 1167 *P**Thormodeby* 1193-1208 YCh 786, 1230 *Cl* (p)*Tormodeby* 1234, 1281 *Ebor**Thormoteby* 1275, 1287 *Ebor*, 1293 *For*, 1301 *LS*, 1303 *KF**Thormotheby* 1295 *For*



*Thormotby* 1295 *For*, 1316 *KF*, Vill

*Thormanby* 1481, 1491 *Test*, 1577 *Saxton*

*Thornamby* 1541 *Dugd v.* 355

'Thormoth's farm' *v. by.* The personal name is from ON *þórmóðr*, found also in Thurmaston (Lei), Thrumpton (Nt), Thornaby 172 *infra* and in Tremauville and Turmauville in Normandy.

### Stillington

#### I. STILLINGTON 27 A 6

*Stiuelinctun* 1086 DB

*Stiuelinton'* 1176 P

*Stiuil(l)ington* 1242 P, 1301 LS

*Sti-*, *Styvelington(e)* 1280, 1286 *Ebor et passim* to 1351 Pap

*Stillyngton* 1371 *Baildon*, 1442 *Test*

'Styfel(a)'s farm' *v. ingtun.* The first element is a personal name *Styfel(a)*, not actually on record, but a derivative of the OE personal name *Stuf* (ASC). It enters also into Stillingfleet (YER), *Stefingefled* 1086 DB, *Stivelingflet* 1208 Ass, 1252 Ch.

### Crayke

#### I. CRAYKE 22 J 6 [kræək]

*Crec* 685 (17th) BCS 66 (? spurious; cf. YCh 918)

(on) *Creic* c. 980 (10th) BCS 1255, c. 1000 *LVD* 43 *d*, 1086 DB, 1088 *LVD* 50 *d*, *et passim* to 1229 Ch

*Creca*, *Cric* c. 1130 SD

*Craic*, *Crayk* 1176 P, 1346 *Test*, 1435 NCyWills

*Cre(c)k* 1227, 1236, 1237 Cl

*Creik*, *Creyk* 1227 Pat, 1244 Cl, 1295 Pat, 1309 Pap, 1349 *Test*, 1364 FF

*Crake* 1440 *Test*, 1470 Pat, 1577 *Saxton*

*Creak* 1530 *Visit*

The name is of Celtic origin, from Brit *\*krakjo*, which became OW *craig*, 'a rock.' The word appears to have been borrowed in two forms, one with Celtic 'affection' giving *\*kraik-*, the other without, giving *kreik* by OE mutation. There is a very steep cliff at Crayke, on which is built Crayke castle.

## Brandsby

## 1. BRANDSBY 22 J 7

*Branzbi* 1086 DB*Brendesbi* 1167 P*Brandeby* 1224-30 Fees*Branceby* 1231 FF*Brandesby* 1221-5 *RegAlb* ii. 56 *d et passim* to 1458 Test*Brandsby* 1316 *KF*, 1665 Visit*Bransby* 1316 *KF*

'Brand's farm' *v. by.* This personal name, common in the Danelaw, represents ON *Brandr*. The form *Brance-* represents the ON gen. sing. in *-s* (cf. Haxby 14 *supra*), as in Bransby (L), *Braunceby* 1243 Cl, and some forms of Bransdale 65 *infra*. Other forms are due to the substitution of the OE gen. *-es*, voiced in ME to [z].

## FOULRICE

*Fulryse* 1301 LS *Fowlerice* 1538 Dugd iv. 567

'Foul brushwood,' probably referring to 'a miry place overgrown with brushwood,' *v. ful*, *hris*.

## STEARSBY

*Estires-*, *Stirsbi* 1086 DB*Stiresbi* c. 1110-25 YCh 1094, 1308 Ch*Steresbi*, *-by* 1167 P, 1251 Ass, *et passim* to 1399 YI*Sterisby* 1285 KI, 1316 *KF*

'Styr's farm' *v. by.* The ON personal name *Stýrr*, ODan *Styr* is found in DB as *Stir*, and enters into Starston (Nf), DB *Sterestuna*, Streetthorpe (Y), c. 1170 Wollaton MS *Stires-torp*, Sturston (Db), DB *Sterstune*.

## Marton le Forest

## 1. MARTON IN THE FOREST 27 A 7

*Martun* 1086 DB*Marton(a)* 1160-75 YCh 656 *et passim*; (*in Galtres*) 1278 Baildon*Mareton* 1167, 1172, 1178, 1179 P

The name Marton is of frequent appearance in Y. On phonological (and in many cases topographical) grounds the

first element cannot be identified with OE *mere*, 'pool,' which in DB and 12th and 13th cent. sources would scarcely appear as *Mar-* and in many cases there is no evidence for the presence of a pool. There is, however, a Yorks dialect word *mar* (EDD) used of 'marshy land, sodden or reedy ground,' a sense which would suit the topography of the Yorkshire Martons. Zachrisson (*PN in Ing* 113, 114) derives this word from Scandinavian and compares Swed *mar* (from OSwed *mar*, 'sea') which has the meaning of 'marsh' in some dialects, and Dan *mar*, 'fen, marsh-land.' If so, the first element of Marton is from an ON *marr*, 'fen, marsh,' and the name means 'farm in the marshy land.'

*v. tun.*

MOXBY [mɔʊzbi]

*Molzbi, Molscebi* 1086 DB

*Molesby, -bi* 1158 YCh 419, 1161, 1165, 1167 P, 1318 Ch

*Molebi* 1172, 1178, 1179 P

*Molseby* 1234 Ebor, 1242 P, 1248 HCY, 1268, 1281, 1284, 1287 Ebor, 1301 LS, 1345 Pap

*Molsby* 1538 Dugd iv. 567

*v. by.* The first element is probably a personal name. The DB forms imply some such form as *Mold*, gen. sing. *Molds*. An ON weak personal name *Moldi*, gen. *Molda*, existed in Scandinavian (LindN), and a strong form *Moldr*, gen. *Molds*, is not an unlikely supposition; cf. Mouldsworth (Ch) from an OE *Mold* and *v. Mildenhams* PN Wo 112. The place-name would, therefore, mean 'Mold's farm.'

The modern form of the name offers some difficulty. The development of ME *Mols-* in the local dialect would be *Mouz-*, and this too is the form we should get if the ME form had been *Mox-*; association of the two has probably led to confusion in the modern English spelling. In fact, *x* appears to have been inserted for NEDial *z* in other cases, such as Roxby (Pick), Throxenby, and Coxwold 90, 110, 191 *infra*.

### Dalby

1. DALBY 22 J 8 [dɔ:bi]

*Dalbi, -by* 1086 DB, 1154-89 *MaryH* 6 d

*Dalebi, -by* 13 *Malton* 99, 1283, 1287 Ebor, 1308 Ch

'Valley farm' *v.* *dæl* (ON *dalr*), *by*. Cf. OSwed *Dalby* (Hellquist, ON *på -by*, 6).

FORNTHORPE (lost)

*Fornetorp* 1086 DB, 13 *Malton* 95 *d Fornthorp* 1301 LS

'Forni's village' *v.* *þorp*. The ON personal name *Forni* (LindN, Nielsen, etc.) enters into the Norw place-name *Fornebu* (NG ii. 134) and is adduced in independent use in English as *Forne* (c. 1200 *For*).

SKEWSBY [skiuzbi]

*Scoxebi* 1086 DB

*Stoggesbi* (sic) 1167 P

*Scog(h)esby* 13 *Reg Alb* ii. 47 *d*, 1328 Banco

*Scousby* 1226 FF

*Schouse-*, *Shouesby* 1295 YI

*Sc-*, *Skouesby* 1299, 1310 YD, 1354 FF

*Scoseby* 1301 LS

*Scerwysbye* 1316 (Eliz) KF

*Skuesby* 1408 YI, 1611 NR *Skewsby* 1666 Visit

Skewsby is identical in form with the Swedish place-names *Skogsby* and *Skogby* (Hellquist, *Svenska ON på -by*, 13), and all three may mean 'farm in the wood' *v.* *skogr*, *by*. The gen. form of the first element is a type frequently met with in Scandinavian place-names, e.g. Swed *Brunnsby* by the side of *Brunnby*, *Högsby* by *Högby*, etc. (*op. cit. passim*). The normal gen. sing. of ON *skógr*, was *skógar*, but a gen. in *-s* is often found in OSwed and in OIcel poetry.

It is at least equally possible that the first element is the ON *by*-name *Skógr*, gen. *Skógs* (LindBN).

## Whenby

1. WHENBY 27 A 8 [wenbi]

*Quennebi* 1086 DB

*Quenebi, -by* 1202 FF *et passim* to 1333 Ch

*Quenby* 1338 Baildon, 1394 Test

*Qwheneby* 1408 YI

*Whenby(e)* 1316 (Eliz) KF, 1454 Test, 1530 Visit

v. by. The first element is ON *kona*, 'a woman,' gen. plur. *kvenna*. Cf. Swed *Kvinneby*, OSwed *Quinnæby* from the same OSwed *kona* (Hellquist, *Svenska ON på -by*, 72). Hence, 'women's farm.'

The modern form with loss of initial *k-* arises from (1) the falling together of ON (OE) *cw-* and the over-aspirated OE *hw-* (ME *qwh-*), and (2) subsequent loss of aspiration, a regular feature in the dialect. Cf. Wheldrake (YER), earlier *Queldryk* 1285 KI, *Wheldryke* 1519 Test, and Quernhow and Whaw 224, 296 *infra*.

### Sheriff Hutton

#### 1. FARLINGTON 27 A 7

*Ferlin-*, *Farlintun* 1086 DB

*Ferlinton(a)* 1167 P, 1170-85 YCh 1055, 1310 Ch

*Ferlington* 1249 *Heal* 127 (p), 1285 KI, 1286, 1295 *For*,  
1295 YI, 1301 LS, 1316 KF

*Farling-*, *Farlyngton* 1316 KF, 1400 YI

*Farrelyngton* 1536 YChant

This name is of the same origin as Farlington (Ha), *Ferlinton* 1231 Cl, and Farleton (We), *Fareltun* 1086 DB, and in each case the first element is a personal name *Færela*, which is not adduced in independent use in OE. It is a diminutive in *-ela* (cf. IPN 171) of the OE personal-name theme *Fær*, found in OE *Wilfær* (evidenced in Bede's OE *Uilffaesdun*, YNR, 'Wilfær's hill') and in a patronymic form in a 12th cent. *Feringus* (Sumner, *Gavelkind* 1726 ed. p. 175) and in Fringford (O), *Feringeford* 1086 DB<sup>1</sup>. 'Færela's farm' v. ingtun.

#### 2. SHERIFF HUTTON 27 B 9

*Hotun(e)*, *-ton(e)* 1086 DB, 1154-60 YCh 1052

*Shi-*, *Shyref-*, *Schireshoton* 1199-1213 YCh 1054, 1244 *Ass*,  
*et passim*

*Hoton(e)* *Vicecomitis*, *Vescunt* 1281 *For et passim*, (Neville')  
1281 Ebor

*Hotonscireve* 1282 YI

<sup>1</sup> Possibly it is a surname in *Ricardus Ferling* (13 Kirkst 166 n.).

*S(c)erif-*, *Sheryf-Hoton* (*Huton*) 1316 *KF*, *et passim* to 1572 *FF*

*Sherofhooton* 1505 *Test*

*Sherefhoton* 1548 *YChant*

'Farm on the spur of land' *v.* *hoh, tun.*

MedLat *vicecomes* and AN *vescunt* are both equivalent to OE *scir-gerefa*, 'sheriff,' and the land was held originally by Bertram de Bulmer, the *Sheriff* of York, who died in 1166. Through the marriage of his daughter Emma to Geoffrey de *Neville*, the land passed into the hands of the Nevilles, who in the 13th cent. became Sheriffs of York.

#### CORNBROUGH

*Corlebroc* 1086 *DB*

*Cornburc*, *-burgh* 1154-8 *Kirkham* 94, 1166 *P* (p), 1213 *Abbr*, 1316 *KF*, 1317, 1330 *For*, 1333 *Riev* (p)

*Corneburc(h)*, *-burg(h)* 1167 *P*, 1204 *Ass*, 1219, 1231 *Ass*, 1285 *KI*, 1289, 1295 *For*, 1301 *Abbr*, *LS*, 1316 *Vill*, 1333 *Ch*, 1372 *FF*, 1391 *Test*

*Cornisbour*' 1295 *For*

*Corneborowe* 1537 *Dugd vi.* 199

Names with initial *Corn-* are always difficult. Some may contain OE \**corn*, 'crane, heron' (cf. *Cornwood*, *PN Wo* 54) but it is difficult to believe that such a compound could be formed with *burh*. *Cornbrough* is not on a stream, so *DB -broc* is probably an error for *-borc* from a Scandinavianised form in *borg*.

#### CRANBERRYMOSS (lost)

*mora de Cranberimos* 1155-89 *YCh* 421

*Tranberimose* 1235 *Cl*

*v.* *cran, mos.* The first element is probably Engl *cranberry*, 'peat bog where cranberries abound.' The form *Tran-* arises from interchange of OE *cran* and ON *trani*.

#### 3. WEST LILLING 27 B 8, EAST LILLING

*Lilinge*, *-inga* 1086 *DB*

*Lilling(a)* 1167 *P*, 1202 *FF* (p), 1295 *For*; *West Lillinge* 1282

*YI*, *Estlillyng* 1317 *For* etc.

'The settlement of Lilla and his dependants,' the name being originally a family name based on the OE personal name *Lilla*; v. ing. There is here no evidence for an OE form *Lillingas*, 'the Lillings,' but in Yorkshire the nom. plur. ending *-as* in *ing-*names of this type fell into disuse at an early date. That this took place is clear from such names as Gilling (Ryed) and Pickering 53, 85 *infra*. These names are much better evidenced in early spellings than Lilling and in them we have definite traces of the survival of the OE plur. ending *-as* as ME *-es*. The absence of this ending may be due to a certain extent to the original OE form of the name being in the dat. plur. *-um* as in Bede's *Ingetlingum*.

4. STITTENHAM 27 A 9 [stitnəm]

*Stidnun* 1086 DB

*Stithum* 1185 P (p), 1208 Riev, 1295 *For*

*Stiklum* c. 1260 Malton 39

*Sti-*, *Stytel(l)um* 1275 YI, 1284 Ebor (p), 1289 Ebor

*Stitelom* 1301 LS

*Stitnum* 1250 Riev, 1310 Ch, 1333 Riev

*Stytenom* 1316 Vill

*Stytnam* 1316 KF, 1443 Test, 1615 NR

The difficulty of interpreting this name is largely brought about by two facts, (1) that *c* and *t* are in the court hand of the 12th and 13th cents. scarcely distinguishable, and (2) that *c* and *t* often interchange phonetically in ME, so that it is almost impossible to say whether we have here to deal with an original *Stithum* or *Sticlum*. Most of the *Stithum*-spellings may therefore represent *Sticlum*; the form *Stiklum*, however, is orthographically unambiguous, and it points to an original *Sticlum*. There is no evidence for a word like *stitel* or *stitle* which we should have to assume if the original form were *Stithum*, but OE *sticol* (adj.) is frequently used in place-names in the sense 'steep,' and the meaning of Stittenham may, therefore, be 'at the steep (places)' from the dat. plur. *sticlum*. As a matter of fact this meaning may well be applied to Stittenham, for the village stands on the top of a very steep hill, surrounded on three sides by valleys; the hill rises in places more than 150 feet in a third of a mile.

Professor Ekwall suggests that we may have to do with a noun-derivative *sticle*, formed from *sticol*, meaning 'steep place' or the like. The topography is so striking that a name which refers to it is antecedently probable.

On the interchange of *c* and *t* before a following *l*, cf. Kirklington 220 *infra*. The later change of *l* to *n* is evidenced also in Hinderskelfe and Hinderwell 40, 138 *infra*. The DB form with *-n-* should be explained according to Zachrisson (*IPN* 106 ff.) as due to AN interchange of *l* and *n*, and no conclusions should be drawn from this name, as by Goodall (*NoB* v. 102) as to the use of the ON suffixed definite article in English place-names.

### Terrington

#### 1. GANTHORPE 22 J 10 [gʌnθrəp]

*Gameltorp* 1086 DB

*Galmestorp* 1169 P

*Galmethorp* 1202 FF, 1290 YI, 1301 LS, 1344 FF; *-torp*  
1244 *Ass*

*Gametorp'* 1200 Cur

*Gaumisthorp* 1202 FF

*Yalmethrope* 1316 *KF*

*Ganthorp(e)* 1577 Saxton, 1665 Visit

'Galm's village' *v.* *porp.* The ON personal name *Gálmr* (LindN) is found also in Ganton (YER), *Galmeton* 1086 DB, 1207 FF. In both names the phonetic change is that *-alm-* became *-awm-* and *m* became *n* through the influence of the following *t*. The DB form is due to confusion with the common Anglo-Scand *Gamel*.

#### 2. TERRINGTON 22 J 9

*Teurintone*, *Teurin(c)tun(e)* 1086 DB

*Thiverinton* 1202 FF

*Tivering-*, *Tyverington* 1226 FF, 1261, 1275 YI, 1287 Ebor,  
1288 YI, 1301 LS, 1302 Ch, 1316 Vill, 1367 FF

*Tyuerinton* 1233 Ebor, 1244 *Ass*

*Teverington* 1275 Fine

*Tyrrington* 1316 (Eliz) *KF*, 1536 YChant

*Teryngton* 1495, 1496 Test, 1545 NCyWills, RichWills



The first element of this name is doubtful, but it is a personal name, and certain other place-names should be taken into account: Teversham (C), *Teuresha* 1086 DB, Teversall (Nt), *Teureshalt* 1086 DB, 1204 FF, *Tiueresheult*, *Tyversalt* 1297 Ebor, and Tyersall (YWR), *Tyversolde* 1280 Ebor, *Teversholte* 1535 VE. There is in each case variation between forms with *Tev-* and *Tiv-*. *Tev-* forms are always earlier than *Tiv-* except in Tyersall where none of the forms are really early. The name then probably goes back to an earlier *Tefringtun*, and *e* became *i* before the following labio-dental *f*.

There is an OE (Anglian) pers. name *Teoful* (v. Bede, ed. Plummer ii. 391) which suggests a name-theme *Teof*. There may well have been an *r*-derivative of this theme (cf. Pickering 85 *infra*), and a name *Teofer* would explain all the above names which, it may be noted, are confined to Anglian territory.

MOWTHORPE [mouθrəp]

*Muletorp* 1086 DB, 1167 P, 1244 Ass

*Mulethorp* 1227, 1238 Cl

*Multhorp(e)* 13 *Kirkham* 13, 1219 Fees, 1275, 1288 YI,  
1316 Vill

*Molthorp(e)* 13 *Kirkham* 13, 1284, 1288 YI

*Molthropp* 1316 (Eliz) KF

*Mowthropp(e)* 1571 FF, 1615 NR

'Muli's village' v. þorp. Björkman (NP) notes that *Mūli* is adduced in OEScand sources only, but LindBN cites *Mūli* from OWScand sources and notes in addition the ONorw place-name *Mulaþorp*. In LVD mention is made of *þorkitell Mule*, and another example of its use in English is the place-name Mowthorpe (YER), *Muletorp* 1086 DB. Cf. also Muneville (Normandy), earlier *Muleville*.

WIGANTHORPE [wigənθrəp]

*Wichingastorp* 1086 DB

*Wygenthorpe* 1275 YI

*Wyginthorpe* 1284, 1288 YI *Wygenthorp* 1316 Vill

*Wykenthorp* 1304 Ch

*Wiging-*, *Wygyngthorp(e)* 1497 Test, 1530 Visit

*Wiginthrophe* 1316 (Eliz) KF

'Viking's village' v. þorp and Wigginton 14 *supra*.

## Bossall

## I. BOSSALL 27 C 11 [bɒsəl]

*Boscele, Bosciale* 1086 DB

*Boz(h)al(e)* 1225 Ebor, 1226 *Reg Alb* ii. 56, 1238, 1289 Ebor

*Boszale* 1257 Ch

*Bosehale* 1265-78 Riev (p)

*Boscale, Boscehale* 1269, 1289 Ebor

*Bossal(e)* 1295 *For*, 1301 LS, 1346 Test, 1416 YI

*Bossall* 1316 KF, 1397 Pap *Boshal* 1336 Ch

*Bosschall* 1404 Pap

ME *sc*, *z* were AN devices for representing the sound *ts*; early forms like *Bozhale*, therefore, indicate an OE form *Bōtesh(e)ale*, meaning 'Bot's nook of land' from the OE personal *Bōt* and *h(e)alh*. The early loss of medial *e* is probably due to Scand infl. where the gen. is simply *s*; cf. *Cossall* (Nt) which not infrequently appears as *Cozale* though DB has *Coteschale*, and Foston 39 *infra*.

## BARNBY

*Barnebi*, -by 1086 DB *et passim* to 1416 YI

*Barnby(e)* 14 *Kirkham* 23, 1316 KF

This name, together with Barnby (135 *infra*), other Barnbys in YWR and two in Nt, offers difficulties. There is an ON pers. name *Bjarni* but this should appear in ME as *Berne*. Nielsen gives a reconstructed Danish *\*Barni* but it is doubtful if we should use such to explain so common a p.n. and for the moment judgment must be reserved as to the precise name involved.

## BUTTERCRAMBE

*Butecram(e)* 1086 DB, 1234 Cl

*Botercram(e)* c. 1150-60 YCh 828, 1282 YI, 1301 LS, 1416 YI

*But(t)ercram* 1208 FF, 1228 Ebor, 1276 YI, 1282 Fine

*Butrecram* 1308 Ch

*Buttercramp* 1316 Vill; *Botter-* 1365 FF

*Buttercramm* 1344 Ebor 9, 1396 Pap

*Butercrambe* 1350 Test

The meaning of the name is 'rich piece of land in the bend of the river (Derwent)' *v.* *butere*, and cf. *Crambe* 38 *infra*.

## 2. CLAXTON 27 D 10

*Claxtorp* 1086 DB*Claxton(a)* 1282 YI *et passim**Clauston* 1295 *For*

The first element is probably the OEScand name *Klak*, recorded in Swedish runes as *KlakR* and as the ODan personal name *Klak* (Nielsen), gen. *Klaks*. The one example of the name recorded by Lind in West Scandinavia is a *Klakkr*, reconstructed from *Reider Klagsson*, but this man is said to have come from Bohuslän, which then bordered on and is now part of Sweden. This would suggest that the name *Klak* (commonly found in the Danelaw) is a definite test of East Scandinavian settlement. The form *Clacc* is found in *clacces wadlond* (BCS 216) in the bounds of an Oxfordshire charter dated 774. These bounds are certainly not original and probably belong to the 11th cent. by which date an Anglo-Scand personal name might well be found in Oxfordshire.

## 3. FLAXTON 27 C 9

*Flaxtune, -ton(a)* 1086 DB, 1129-35 YCh 1056 *et passim**Flastun, -tona* 1086 DB*Flacstune* 1147-63 Riev*Flasse-, Flaxeton'* 1295 *For*

The first element may be the Scandinavian pers. name *Flak*. It is found as a by-name in ON (LindBN), and as the word now means 'fool' in Norw it is the kind of name which would thus have been used in earlier times. *v. tun*. One might also suggest 'flax farm' from OE *fleax* and *tun* but the form *Flacstune* is against this.

## 4. HARTON 27 C 10

*Heretun(e)* 1086 DB*Harton(a)* 1293 *For, et passim**Haretona* 1308 Ch

*v. tun*. The first element is not clear. One possibility is that the first element is OE *here* 'marauding band of more than 35 men.' In this case Harton would indicate an enclosure which had been or might be frequented by such a band.

In view of the rarity of compounds with here we should consider the second possibility that the first element is a personal name of some form like *Her(r)a*, a possible hypocoristic form of a personal name such as OE *Hereric*, *Herred*, etc.

5. SAND HUTTON 27 D 10

*Hot(t)un(e)* 1086 DB

*Hoton(e)* 1086 DB, 1228 Ebor, 1399 YI

*Sandhoton'* 1231 *Ass, et passim* to 1498 Test

*Sandhuton'* 1577 Saxton

'Farm on the sandy spur of land' *v.* hoh, tun.

### Crambe

1. BARTON LE WILLOWS 27 C 11

*Bartun* 1086 DB

*Barton'* c. 1280 *Kirkham 15 et passim, (in Bulmer(e)schir)* 14

*Kirkham 24 d, (in the Willos)* 1574 FF

*v.* beretun. The regularity of *Bar-* forms for this and other Bartons in the North Riding in DB and other early sources points to an OE side-form *Bæretūn* (cf. OE *bærlic* 'barley'); indeed there is no case which can safely be ascribed to the more common form OE *beretūn*. The affix *le Willows* is from the OFr definite article *le* and ME *willugh*, 'willow tree,' and indicates the proximity of Barton to willow trees, cf. Zachrisson in *Anglia*, xxxiv. 336.

2. CRAMBE 27 B 11

*Crambom, Cranbon(e)* 1086 DB

*Crambum* 1086 DB, c. 1145-80 YCh 691 *et passim* to 1391 Test

*Cranbu'* 1168 P

*Crambom* 1301 LS, 1336 Ch

*Crambumb'* 1303 Ebor

*Crambhom* 1316 Vill

*Cramb(e)* 1577 Saxton, 1578 FF

This name seems to contain ME *crome*, *cromb*, 'hook, crook' (found *post* 1400), from OE *\*cramb*, *cromb* (*v.* NED s.v. *crome*); cf. OE *crumb*, *cromb*, 'crooked, bent.' The ultimate origin of

this seems to be a Germanic word cognate with Brit \**krumbos*, later evidenced as W *crwm*, *crom*, Ir *crom*, OGael *cromb*, 'bent, crooked.'

The original form of the name Crambe is OE (*æt þām*) *crambum*, 'at the crooks,' and the crooks must refer, as in the case of Buttercrambe 36 *supra*, to the serpentine bends of the river Derwent in the midst of which both places are situated. See also Croome, PN Wo 118, for a similar type of name.

3. WHITWELL ON THE HILL 27 B 11

*Witeu(u)elle* 1086 DB

*Whyttewell* 1154-9 *Kirkham* 94

*Qwyttwell* 1187-91 *Kirkham* 93

Other forms are without interest.

'White, clear spring' *v.* *hwit*, *w(i)ella*.

### Foston

1. FOSTON 27 B 10

*Fostun(a)* 1086 DB, 1167 P

*Foston(e)* 12 *Mary* Y 168, 1145-61 YCh 1050 *et passim*

*Fotestun* 1231 *Ass*

*Fotston* 1233 *Pat*

*v.* *tun*. This name is identical with Foston (Lei), Hy2 Ch *Foteston*, which contains a personal name *Fōt*, not adduced in independent use in OE. For loss of *t* cf. Bossall *supra*.

2. THORNTON LE CLAY 27 B 9

*Torentun(e)* 1086 DB

*Thorneton* c. 1100-15 YCh 1001, 1301 LS

*v.* Thornton Bridge 24 *supra*. The affix is from OE clæg and the French def. art. *le*; cf. Barton le Willows 38 *supra* and Norton le Clay 182 *infra*.

### Bulmer

1. BULMER 27 A 10 [bʊmæ]

*Bolemere*, *Boleber* 1086 DB

*Būlem'*, *Bulemer'* 1159, 1160, 1165 P, *et freq* to 1285 KI

*Bulmer(e)* 1190 *Guis et passim*

*Bolmere* 1335 *For*

*Boulmere* 1350 Test (p)

*Bowmer(e)* 1577 Saxton, 1610 Speed

'Bull pool' *v.* bula, mere. Cf. Boulmer (Nb), Bulmer (Ess).

2. HINDERSKELFE (6") [indæskəl]

*Hildreschelf, Ilderschelf* 1086 DB

*Hi-, Hyldreskelf* 1159-81 *Kirkham* 94, 1167 P

*Hi-, Hylderskelf* 1207 FF, 1253 Ch, 1259 Ass, 1301 LS,  
1336 Ch, 1418 YI

*Hyldyrskelf* c. 1280 *Kirkham* 15

*Hi-, Hynderskelfe* 1316 KF, 1483 Test

*Hilderskilf* 1344 FF

*He-, Hyldresskelf* 1436 NCyWills

*Hilderskill* 1577 Saxton, 1610 Speed

This is probably a purely Scandinavian name, the first element being *Hildar*, the gen. of ON *Hildir*, a woman's name, and the second being ON *skjálfr*, 'shelf, seat.' The latter element no doubt refers to the small plateau in the west of the township. For the change of *l* to *n* cf. Stittenham 34 *supra* and Hinderwell 138 *infra*.

CASTLE HOWARD

The modern mansion was built by the Howard family (VCH ii. 107). The name is gradually displacing the name *Hinderskelfe*, which is now only the name of the township.

3. WELBURN 27 A 11

*Wellebrun(e)* 1086 DB, 1251 Ch

*Welbrun* 1243 Fees

*Welleburn(e)* 1167 P, 1279 YI, 1310 Ch

*Welburn(e)* 1301 LS *et passim*

*v.* w(i)ella, burna, and cf. Welburn (Ryed) 66 *infra*. The forms with *-brun* are due to the influence of the cognate ON *brunnr*. Cf. Welbourne (L).

Huttons Ambo

1. HIGH HUTTON 27 A 12

*Hotun* 1086 DB

*Bardolf Hoton* 1186-1202 *Malton* 68, *Hoton* (*Bardolfi*)  
1202 FF, *Hotton Bardouf* 1226 FF

The three Huttons (Huttons Ambo refers to High and Low Hutton) in this parish may all derive their names from a single hoh. High Hutton and Hutton Hill stand on small ridges of land, but Low Hutton is on the bank of the river Derwent. A ridge of land traverses the parish from north to south and juts into a bend of the Derwent in the shape of a tongue. This spur of land may have given rise to all three Hutton names. *v. hoh, tun.* The Bardolfs held land in this district in the 12th and 13th cents.

#### LOW HUTTON

*Hotun* 1086 DB, 1250 Fees

*Houton* 1304 Ch

*Huton* 1316 KF, 1581 FF

The distinguishing name *Colswain* occurs frequently in combination with *Hoton*, in the earlier instances it follows, but in later cases it precedes *Hoton*:

*Colsuain, -sweyn, -swayn* 1227 Ch *et passim*; *Colswan* 1279 YI;

*Colsuen* 1282-6 Malton 68 d; *Colesweyn* 1285 KI

The name is later

*Hoton upon Derwent* 1316 Vill

*v. High Hutton supra.* *Colswain* from OWScand \**Kolsveinn*, ODan *Kolswen* (NP) is the name of the first tenant of this manor of whom there is any record (VCH ii. 150). The name is ill-recorded in Scandinavia but is common in England (L, W, Wa, etc.).

#### HUTTON HILL

*Hoton* 1086 DB

*Minchon Hoton* e. 13 *Kirkham* 27, *Minechunhoton* 1286

*Malton* 68 d

*Hoton Mynchon* 1294 *Malton* 74 d; *Minchun* 1303 Abbr

*Huton on the Hill* 1581 FF

*v. High Hutton supra* and *myncen*, 'nun.' There is no recorded tenure of land here by nuns.

#### MUSLEY BANK

*Musecliue, -clyve* 13 *Malton* 78, 14 *Kirkham* 25

*Musecleue* 13 *Kirkham* 59 d

'Musi's bank' *v.* *clif*. There is a steep declivity here. Cf. ON *Músi* in LindN. The name *Muse* is recorded in Lincs in 1207.

STONE CLIFF WOOD (6")

*Staynecliue* 13 *Kirkham* 26 *d*

Self-explanatory. *v.* *steinn*, *clif*.

## II. RYEDALE WAPENTAKE

All the parishes of the modern wapentake except Lastingham which was in *Dic* (now Pickering Lythe wapentake), were in 1086 in the wapentake known as

*Maneshou wapentac* 1086 DB

'Man's mound' *v.* *haugr*. The meeting place was a hill or tumulus which cannot now be identified. The first element is a personal name such as OE *Mann*, ON *Mani*, ODan *Man*. The same name enters into Mansergh (We), Ekwall, *Scands*. and *Celts* 77.

In the 12th cent. the name of the wapentake was changed to Ryedale:

(*wapentagium de*) *Ri-*, *Rydal(e)* c. 1160-75 YCh 195, *et passim* to 1298 YI

*Ry-*, *Ridall(e)* 1283 Ebor, 1508 Test, 1619 NR

The wapentake lies in the valley of the river Rye. *v.* Rye 5 *supra* and *dæl*.

HOLDLYTHE (lost), a district, probably embracing the south of the wapentake judging by the name *Apeltone in Holdelithe* (*v.* Appleton 46 *infra*)

*Holdelith*, *Holdelythe* c. 1160-85 *Leon* 10 *d*, 1287 YI

The first element is probably ON *hqldr*, the name of a class, corresponding generally to the English *þegn*, (from PrN \**haluðr*, cognate with OE *hæleþ* and Germ *held*, 'warrior'). This is a form which exhibits Scand *u*-mutation, and examples of this change are rare in English loans from ON. The form *hold* occurs in independent use in OE (ASC and Laws), and Scand



*u*-mutation of *a* to *o* is also found in examples of ON *hōfuð*. An interesting case in this light is Howden (YER), which appears in OE as *æt Heafuddæne* (BCS 1052), but later forms such as DB *Houedene* show that OE *hēafod* was in the 11th cent. replaced by ON *hōfuð*, the *u*-mutated form. The second element of Holdlythe is *hlið*, 'a slope.' Hence 'slope of the *holds*.'

### Malton

#### 1. OLD MALTON 22 J 13 [ɔ:d mɔ:tən]

*Maaltun* c. 1130 SD

*Maltune* 1086 DB, 1160–80 Riev

*Malton(e)* (*Veteris*) 1173 YCh 1888, 1219 *Ass et passim*,  
(*Ald*) 1399 YI

*Mealton* 1191 P

*Miauton'* 1200 Cur

*Mialton* 1204 Ass

*Meautun, -ton* 1218 CIR, FF, 1221 CIR, 1227 Ch, 1231 *Ass*,  
1253 Ch

*Mealtune* c. 1270 Gerv

*Meuton* 1218 FF, 1244 Fees, 1260 Baildon

*Mauton* 1250 Fees, c. 1260–7 *Malton* 34 d

*Melton* 1294 Ch

This name should be taken together with the *Madaltune* found in a charter of 1148 (YCh 179). It would seem to be beyond question that in that name we have a compound of OE *mæðel*, 'speech,' used especially of formal speech in council. The same compound here would explain all the forms, their great variety being due to loss of inter-vocalic *th*. The name would mean 'discussion-village' and would refer to the holding of some moot here (cf. Matlask in IPN 65). *Madaltune* refers beyond question to Melton-on-the-Hill *al.* High Melton (YWR), which appears in DB as *Medeltone*, *Middeltun*, *Mideltone*, as *Methylton* in 1252 and as *Meuton* in 1269 (Ch). This has commonly been interpreted (PN YWR 130, PN SWY 212) as 'middle farm,' from ON *meðal*, but the 1148 form makes this less likely and we should probably explain the DB forms as due to confusion between *Methel* from OE *mæðel* and ON *meðel*, OE *midel*. In that case Melton has the same meaning as Malton.

ACOMB [jækəm]

*Acum* 1222 FF

'(At the) oaks' *v. ac.*

GREENGATE (6"), a street

*Grengate* 1323 YD

'Green way' *v. grene, gata.*

HOWE

*How(e)* 1322 *Malton* 53 *d, et passim*

HOWE BRIDGE (Fm)

*ponte de Hou* 12 *Malton* 7, 37 *d, c.* 1260-7 *ib.* 48; *ponte de How* 15 *Whitby*

*ponte de Holm* 1157-89 *Malton* 28 *d*

*ponte de Houm* 1169 *Malton* 7 *d*

The repetition of the *Hou*-forms in this cartulary, the appearance of *How* in the Whitby Cartulary, the modern form of the name, and the forms of Howe *supra* seem to show that *Hou* is the original form of the name.

Howe and Howe Bridge are within half a mile of each other and contain the same element. Howe Bridge crosses the river Rye at the northern extremity of a piece of land round which the river flows, whilst Howe is further south on a spit of land similarly encircled by the river. The meaning of the names, therefore, is clearly 'spur of land.' *v. hoh.*

Howe is from the OE dat. sing. *hōhe*, and Howe Bridge from the OE dat. plur. *hōhum* (as well as *Hou*, *How* from the dat. sing. *hōhe*). This will explain the discrepant *Hou* and *Houm* in the forms of Howe Bridge. In addition to this *Houm* also became *Holm* on the analogy of the common ON *holmr*. In the same way Holme on the Wolds (YER), which appears variously as *Hougon* DB, *Holm* 1279-81 QW, and *Howm* 1303 KF, has an intrusive *l*. That name may be derived from the dat. pl. of ON *haugr* rather than OE *hoh*, but the topography of Howe and Howe Bridge makes derivation from *hoh* more likely for those names. Variation between the dat. sing. and the dat. plur. is noticed in Wykeham, Newsham and Downholme 45, 270 *infra*, and in Blubber houses (YWR), earlier

*Bluberhusum* 1172 YCh 511, *Bluberhous* 1195-c. 1210 YCh 512, and Woodhouse near Leeds (YWR), *Wdehuse* c. 1160-74 YCh 1562 and *Wdahusum* 1165-75 YCh 1567.

NEW MALTON, commonly called *Malton*

*Maltune* 1086 DB

Further forms as for Old Malton 43 *supra*. First called *Nova* in 1301 (LS).

WYKEHAM [waikəm]

*Wich*, *Wic(h)um* 1086 DB

*Vycum*, *Wicum* 1268 *Malton* 48, 1301 LS

*Wycom* 1322 *Malton* 53 d, 1387 *Bodl* a. i. 68

*Wycomb* 1399 YI

'(At) the dwellings' *v.* *wic*. All forms except the first are from the OE dat. plur. *wicum*.

### Appleton le Street

1. AMOTHERBY 22 H 12 [æməbi], [eməbi]

*Aimundrebi*, *Edmundrebia* 1086 DB

*Eimundrebi*, -*by* e. 13 *Malton* 86 d, 1240 ib. 90

*Aymunderby* e. 13 *Malton* 76 d, 1226 FF, 1242 P *et passim* to 1415 Fabr

*Aymundresby* 1308 Pat

*Aymonderby* 1368 FF

*Amonderby* 1614 NR

'Eymund's farm' *v.* *by*. The ON personal name *Øymundr*, gen. *Øymundar* (LindN), ODan *Ømund* (Nielsen) is found in Norfolk records of the 12th cent. as *Eimund*.

NEWSHAM

*Newehusum*, *Neuhuse*, *Niehusum* 1086 DB

*Neusum* 13 *Malton* 95 d *et passim*

*Newesum* 1300 Baildon

*Neusom* 1301 LS, 1368 FF

'(At the) new houses' from OE (*æt þāem*) *nīwum hūsum*. *v.* *niwe*, *hus*. Ekwall (IPN 68) suggests that the DB form *Niehusum* may contain ON *nýr*, 'new.'

## 2. APPLETON LE STREET 22 H 11

*Apletun, Apeltun* 1086 DB*Apel(l)ton(e)* 13 *Malton* 47 *et passim*; (*in Holdelithe*) 1349 NRS; (*in Rydale*) 1369 FF

*v. æppel, tun.* The termination *le Street* is of late appearance, as in the case of Barton le Street 47 *infra*. It refers to a supposed Roman road (6'' OS sheet 123 NE 4), on which Appleton and Barton stand. *v. stræt.* On the element *le v.* Barton le Willows 38 *supra*. For *Holdelithe v. 42 supra*.

## EASTHORPE [jiæstrəp]

*Estorp* 1086 DB, 1227, 1241 Ebor*Esttorp* 1182 P*Easthorpe* 1231 FF*Estthorp* 1280 Ass, 1377 Test*Esthorpe* 1288 YI

This seems to be the original form of the name but there is also another series of a different type. There can be no doubt of the identification, for the types are found indifferently in parallel documents (e.g. 1275 and 1288 YI). Examples of this type are as follows:

*Jarpesthorp* 1201 ChR *Iarpestorp* 13 *Malton* 71, 71 d, 73 d *Yarpestorp'*, *Yarpestrop* 1243 Fees, 1259 Ass*Yarpesthorp* 1275 YI, 1279 *Malton* 74, 1301 LS, 1304 Ch, 1369 FF*Yaresthorp* 1285 (16th cent.) KI*Yaistropp* 1621 NR.

The *Estorp* forms are the earlier and denote 'east village,' *v. east, porp.* It is not phonetically possible to derive the obviously later *Yarpesthorp* forms from this. This must be 'Yarp's village.' Cf. the lost *Iarpestune* in the Norfolk DB. The personal name *Yarp* is from the ON personal name *Iarpr* (LindN), from *jarpr*, 'brown of hair'; cf. OE *Earp* (Redin 65, s.n. *Eoppa*).

## 3. BROUGHTON 22 J 12 [broutən]

*Broctun(e), Brostone* 1086 DB*Broctuna, -ton* 1145-53 *Leon* 35 *et passim* to 1285 KI

*Brochton* 1258 Ch

*Broutton* 1301 LS

*Broghton* 1328 Banco, 1369 FF

'Farm by a stream' *v.* broc, tun.

4. HILDENLEY 22 J 11

(*H*)ildingeslei 1086 DB

*Hildingle* 13 Malton 87, 1336 Ch *Hildinglaye* 1344 Test

'Hilding's clearing' *v.* leah. The name *Hilding* is based on the common OE name-theme *Hild*. A similar formation *Hildingr* is recorded in ON but in view of the English second element an English pers. name is the more likely.

5. SWINTON 22 J 12

*Suintun(e)* 1086 DB

*Swin-, Swynton*' 1219 *Ass, et passim*

'Pig farm' *v.* swin, tun.

BRAYGATE STREET (6")

*Braiþagate* 13 Kirkham 59 *d* *Breyegate* 13 Malton 87

'Broad way' *v.* breiðr, gata. Cf. the common ONorw *Breiðgata*.

Barton le Street

1. BARTON LE STREET 22 H 11

*Bartun(e), -ton(e)* 1086 DB; (*in Rydale*) 1280 Ebor; (*in le Strete*) 1614 NR

*v.* bere-tun; and cf. Barton le Willows and Appleton le Street *supra*.

2. BUTTERWICK 22 G 11

*Butruic* 1086 DB

*Buttrewyc, But(t)erwic, -wyk(e)* 1145-8 Whitby, 1227 FF *et passim*

*Buttirwyk* 1279 YI

*Butrawic* 1308 Ch

*Botrewyk* 1399 YI

'Dairy farm with rich pastures' *v.* butere, wic. Butterwick is by the river Rye and the land is very fertile. Cf. Butterwick (YER, *Buterwic* c. 1260 Malton 95 *d*).

*Brochton* 1258 Ch

*Broutton* 1301 LS

*Broghton* 1328 Banco, 1369 FF

'Farm by a stream' *v.* broc, tun.

4. HILDENLEY 22 J 11

(*H*)ildingeslei 1086 DB

*Hildingle* 13 Malton 87, 1336 Ch *Hildinglaye* 1344 Test

'Hilding's clearing' *v.* leah. The name *Hilding* is based on the common OE name-theme *Hild*. A similar formation *Hildingr* is recorded in ON but in view of the English second element an English pers. name is the more likely.

5. SWINTON 22 J 12

*Suintun(e)* 1086 DB

*Swin-, Swynton*' 1219 *Ass, et passim*

'Pig farm' *v.* swin, tun.

BRAYGATE STREET (6")

*Braiþagate* 13 Kirkham 59 *d* *Breyegate* 13 Malton 87

'Broad way' *v.* breiðr, gata. Cf. the common ONorw *Breiðgata*.

Barton le Street

1. BARTON LE STREET 22 H 11

*Bartun(e), -ton(e)* 1086 DB; (*in Rydale*) 1280 Ebor; (*in le Strete*) 1614 NR

*v.* bere-tun; and cf. Barton le Willows and Appleton le Street *supra*.

2. BUTTERWICK 22 G 11

*Butruic* 1086 DB

*Buttrewyc, But(t)erwic, -wyk(e)* 1145-8 Whitby, 1227 FF *et passim*

*Buttirwyk* 1279 YI

*Butrawic* 1308 Ch

*Botrewyk* 1399 YI

'Dairy farm with rich pastures' *v.* butere, wic. Butterwick is by the river Rye and the land is very fertile. Cf. Butterwick (YER, *Buterwic* c. 1260 Malton 95 *d*).

## 3. CONEYSTHORPE 22 J 10 [kunistræp]

*Coningistorp, Coungestorp* 1086 DB*Cunighestorp* 1125 YD*Cuningestorp* 1167 P, 1204 Ass*Cunnigestorp* 1200 Cur*Coninges-, Conyngesthorp* 1251 Ass, 1252 Ass, 1316 Vill, 1327

Baildon, 1436 NCyWills

*Cunigthorp* 1254 Pat*Conis-, Conysthorp* 1285 (16th cent.) KI, 1577 Saxton*Conistropp* 1615 NR

'The king's village' *v. þorp*. The first element is ODan *kunung* (= ONorw *konungr*). The Danish form is also found in Coneythorpe near Knaresborough (YWR), *Cunningesthorp* 1293 QW, *Conyngesthorp* 1316 Vill, and in several other Yorkshire place-names, e.g. Conisborough (YWR), *Cunugesburh* KCD 1298, *Cuningesburg* DB, Coney Street (York), *Cunyngesstrete* 1150-61 YCh 232, and Cold Coniston (YWR), *Cuningestone* DB. *v.* Introduction xxiv.

## Slingsby

## 1. SLINGSBY 22 H 10

*Selunges-, Eslingesbi* 1086 DB*Slengesbi, -by* 1161-84 Whitby, 1164-72 YCh 882 *et passim* to 1403 YI*Eslenggesbi* 13 Malton 83 *d**Slengeby* 1203 Whitby, 1226 FF, 1251 Ass, 1282 YI*Lengesbi, -by* c. 13 Malton 96 *d*, 97*Lengeby* 1224-30 Fees, 1251 Ass, 1280 Ebor*Slingeby* 1155-65 Whitby, 1167 P*Sli-, Slyngesby* 1202 FF *et passim* to 1578 FF*Selingesby* 1347 Pap*Slingysby* 1402 Whitby

The persistence of *Slenges-* forms (approximately in the proportion of 2 : 1 to the *Slinges-* forms) shows that we have to deal with an original *Sleng*. Zachrisson (*Some English Place-Name Etymologies*, 142) suggests OWScand *Slyngr* (LindBN) rather than the hypothetical ON *Slongr* or *Slengr* (ZEN), suggested as the first element of Slingley (PN NbDu s.n.). ON

*Slyngr* will not, however, explain the *Slenges*- forms of the place-name, whereas if the first element be taken as *Sleng* we can explain the *Slinges*- forms as due to the ME sound-change of *eng* to *ing* (cf. Ingleby 167 *infra*) which took place in the 13th cent., if not earlier. Further, it will be seen that whilst no *Slenges*- forms are found after the 13th cent. the majority of *Slinges*- forms are of the 13th and following cents. The DB form *Eslinges*- cannot be taken seriously as in that source there is frequent interchange of *e* and *i*. Slingsby, therefore, means 'Sleng's farm.' *v. by.* The name *Sleng* appears in the surname of Robert *Slenge* (1298 WCR).

For loss of *s*- and spellings with *Esl*-, *Sel*- *v.* IPN 103.

#### THE FIRTH WOOD (6")

*le Frythe* 1301 YI

'The wood' *v.* fyrhþ.

#### THURTLÉ WOOD

*Thurkelwode* 1301 YI

'Thurkel's wood' *v.* wudu. *Thurkel* is a common ME name from ODan *Thurkil*, etc. For interchange of *t* and *k* before *l* cf. Kirklington 220 *infra*.

### Hovingham

#### 1. AIRYHOLME 22 J 9

*Erghum* 1138 Dugd *v.* 350 *Ergum* 1218 FF, 1236 Cl (p)

'(At) the shielings' *v.* erg. The word is derived ultimately from OIr *airgh* 'a place for summer pastures in the mountains,' and as Airyholme stands on the top of a hill overlooking Wath Beck in the hilly district south of Hovingham, it seems probable that the meaning of the name is 'summer pastures.' The phonology of this word is of interest; the MIr form was *airge* but this does not indicate a diphthong; medial *-i-* is here used to indicate the palatal quality of OIr *a*, whilst *gh* represents a spirant consonant aspirated from original stopped *g* between vowels. The pronunciation, therefore, of OIr *airgh* would be [ærg]. This would normally develop into [erj(ə)m] in Yorkshire.



## HOWTHORPE [ɔuθrəp]

*Holtorp* 1086 DB, 1167 P, 13 YD, 1244 *Ass*

*Holetorp'* 1166, 1167 P (p)

*Holthorp(e)* 13 *Reg Alb* ii. 47 d, *et passim* to 1399 YI

'Village in the hollow' *v.* hol, þorp. Howthorpe is in a slight depression on rather high ground.

## 2. COULTON 22 H 8 [kɔutən]

*Cole-*, *Coltun(e)* 1086 DB

*Colton* 1086 DB, 1208, 1223 FF *et passim* to 1399 YI

*Coltun* 1167 P, 13 *Malton* 101, c. 1285 ib. 99

*Cowlton* 1578 FF

The rarity of medial *-e-* in early forms is against a derivation from the OE pers. name *Cola*; the first element is more probably OE *col* 'charcoal.' 'Farm where charcoal was burnt' *v.* tun.

## STOCKING

*Le Stockinges* 1333 Riev

*v.* stocking.

## 3. FRYTON 22 H 10 [fritən]

*Frideton*, *Fritun* 1086 DB

*Friton(a)*, *Fry-* 1086 DB, 12 *BylE* 43 d, 1224-30 Fees, 1244

*Malton* 65, 1251 Cl, 1300 Ch, 1301 LS, YI

*Firton* 1577 Saxton

'Frithi's farm' *v.* tun. The first element is ODan *Frithi* (Nielsen) as in *Fridebi*, the old name for Felixkirk 199 *infra*, and Freeby (Lei), DB *Fredebi*.

## 4. SOUTH HOLME 22 G 10

*Holm(e)* 1086 DB, *Southolme* 1301 YI

*v.* holmr. The name refers to the low-lying land between Hole Beck, the river Rye and Wath Beck. "South" in relation to North Holme 59 *infra*.

## 5. HOVINGHAM 22 H 9 [ɔvinəm, ɔuiŋəm]

*Hoving-*, *Houing-*, *Hovyngham* 1086 DB, 1142-50 YCh 638,  
*et passim*

*Hovingeham* 1157 YCh 354, 1228 Cl, 1308 Ch

Ekwall (*PN in -ing* 148) suggests that the first element is derived in some way or other from OE *hof* 'temple.' It would seem probable that there is some connexion between this name and the lost *Hoveton* 66 *infra*, which can only have been some six miles to the north. If that is so, the further probability is that we have to do with a pers. name in both cases, and if so it is difficult to keep these names entirely apart from Hoveringham (Nt), *Houringam* (p), c. 1160 Db Charters no. 1397 and *Houeringeham* 1167 P. This latter name can only be explained on the basis of a name-theme *Hof*, to which *Hofer* would stand in the same relation as the *Picer* of Pickering 85 *infra* to the recorded *Pic*. For the use of *hof* 'temple' as a name-theme we may compare the common use of *Ealh-* in OE, of which the earliest sense was also 'temple.'

## 6. EAST NESS 22 G 10, including WEST NESS

*Ne(i)sse* 1086 DB, (*West-*) 1243 Fees, (*Est*) 1416 YI

*v. næs*. Both these names refer to the east end of a ridge of land enclosed between the river Rye and Hole Beck. Cf. Norw *Nes* used with this sense of 'headland' (NG i. 90, etc.).

## WATERHOLMES

*Waterholm(e)* 1243 Fees *et passim*

From OE *wæter* 'water' and *holmr*.

## 7. SCACKLETON 22 J 8

*Scachelden(e)*, *Eschalchedene* 1086 DB

*Skakilden* 1138 Dugd v. 350, 1243 *BylE* 81 d, 1408 YI

*Scakeldana* 1142-50 YCh 638

*Skakelden(a)* 1154-89 *MaryH* 6 d, 1231 *Ass*

*Scakelden'* 13 *BylE* 70 d, 1244 *Ass*, 1247 Ch, 1328 Banco

*Schacheldene* 1308 Ch

*v. denu* 'valley.' The first element may be a Scandinavianised form of OE *sc(e)acol* though in what sense is not clear. The

same element occurs in two OE field names in Berks, *on sceaceling æcere* (BCS 971) and *on scæcyling æcer* (BCS 1002), in Shacklecross (Db), *Shakelcros* 1235 Ch, Shackleford (Sr), *Shakelford* 1355 Pat, Shackleton (YWR), *v.* Goodall s.n., and a lost place in Shackleton (YWR) called *Schakelhull* 1219 Ass. Shacklecross possibly indicates that OE *sceacol* (the only recorded meaning of which is 'shackle, fetter') could also mean 'pole to which shackles were attached,' like ON *skōkull* and Swed *skakel*. If this is correct, Shackleford would be 'a ford indicated by a pole,' Shackleton would be 'a farm by a pole' (cf. such names as Stapleton, Rounton 217, 283 *infra*) and the lost *Schakelhull* 'a hill with a pole on top.' Similarly Scackleton would be 'a valley in which a pole, used as a landmark, was a prominent feature'; initial *sk-* in this case would be due to the substitution of ON *sk-* for OE *sc-*. *v.* Addenda xlv.

8. WATH 22 H 9 [wæθ]

*Wad* 1086 DB

*Wath* 1224-30 Fees

'The ford' *v.* *vað*. Wath stands at the point where the supposed Roman road (*v.* Appleton le Street 46 *supra*) crosses the stream now known as Wath Beck. There is also a lost place near here called

*Hawade* 1086 DB

Probably it was in this township (possibly in Wath Wood higher up the stream) and means 'high ford' from ON *hár* 'high' and *vað*.

### Gilling

1. CAWTON 22 H 8 [kɔ:tən]

*Caluetun, -tone* 1086 DB

*C-*, *Kalueton(a)* 1160-75 *Dods* vii. 116 *d*, 1167 *P et passim* to 1416 *YI*

*Calton* 1316 (Eliz) Vill, 1393 Test

*Caulton* 1418 *YI*

*Caw(e)ton* 1538 Riev, 1579 FF, 1665 Visit

'Calves' farm' from OE *calf* and *tun*. Cf. such names as Swinton, Shipton, Cowton. A similar combination is Calverton, Callerton (PN Nt, NbDu s.n.), from the OE gen. plur. *calfra*.

This is the normal form of the gen. plur. of *calf*. Cawton, however, seems to be from an OE gen. plur. *calfa*, which is found in Challock (K), OE *cealfa locum* BCS 378, and in the name of a lost place near Alton (Ha) called in OE *cealfa mære* (BCS 390).

2. GILLING 22 H 7

*Ghellinge, Gellinge* 1086 DB

*Gy-, Gilling'* 1135-47 *Mary Y* 215, 1167 P *et passim*

*Gillinges* 1239 *Reg Alb* iii. 34

*Gillingaridale* 1308 Ch (= "in Ryedale")

Cf. Gillamoor and Gilling (GillW) 64, 288 *infra*. It is of the common OE *-ingas* type of place-name and indicates the settlement of some man and his dependants. The ultimate origin of the first element, which is of course a personal name, is open to doubt. Professor Zachrisson (*Some Yorkshire Place-Names*, 39 ff) thinks that Givendale (YWR, OE *Gyþinga deal*, *Gyðlinga-dale*, c. 1020 YCh 7), Givendale and Gillamoor 94, 64 *infra* and the two Gillings in the North Riding all contain the same personal name, an OE patronymic *Gyþling* formed from *Gūða* with *i*-mutation of *u* to *y* due to the patronymic suffix *-ling* (*op. cit.* p. 41). Early forms with *ge-* he explains as being the regular AN rendering of OE *y*, *i*. All this is quite true for Givendale (YWR), but the early forms leave it uncertain how far it may be accepted for the North Riding Gillings.

A second possibility is that the personal name found in Gilling and Gillamoor is either an OE pers. name *Getla* derived from WGerm *\*Gautila* (a diminutive of the name-theme found in ON *Gautar*, the *Gēatas* of *Beowulf*) as suggested by Ekwall (*PN in -ing* 94) or an OE cognate of the recorded Germanic name *Gattila* (Schönfeld) which is the base of OSwed *Getlinge* (Hellquist, *Svenska ON på Inge*, 34).

This name is certainly the basis of Bede's *Ingetlingum* (Bede iii. 14), the *Ingætlingum* of the *Historia Abbatum* and the Tanner MS of the OE Bede and probably also of Gilling 288 *infra* and of Yetlington (Nb). In that case OE initial palatal *g* (= [j]) has been replaced by Scand velar *g*. For *e* > *i*, cf. Zachrisson, *PN in \*Vis, \*Vask* 54.

## 3. GRIMSTON 22 H 7

*Gri-*, *Grymeston(a)* 1086 DB, 1166 P (p) *et passim*

'Grim's farm' from the common ON personal name *Grimr* and tun. Grimston is a common name, found in YWR and four times in YER, once in Lei and once in Nt.

## Stonegrave

## 1. NEWTON 22 G 8

*Newentune*, *Neutun*, *Neweton* 1086 DB

*Neuton(e)* 1086 DB, 1268 Ch *et passim*

*Niwenton'* 1167 P

'The new farm' *v.* niwe, tun. For the *-en-* forms, cf. Newton upon Ouse 20 *supra*.

## LAYSTHORPE [læstθrəp]

*Lechestorp* 1086 DB

*Leisthorp* 1170-83 *Dods* vii. 148 *d*

*Lai-*, *Laystorp* 1219 *Ass*, 1293 QW

*Laysethorp* 13 *BylE* 55

*Lai-*, *Laysthorp(e)* 1266 Baildon, 1285 KI, 1316 Vill

*Lasthorp* 1301 LS

'Leik's village' from the ON personal name *Leikr* (LindN); cf. the ODan weak form *Leki* (Nielsen). DB often represents ON *ei* by *e*; cf. Laceby (L), DB *Leuesbi*, from ON *Leifr* (LindN). *v.* porp.

## 2. NUNNINGTON 22 G 9

*Nonnin-*, *Nonninc-*, *Noning-*, *Nunnige-tun(e)* 1086 DB

*Nunintun*, *-ton'* 1167 P, 1257, 1308 Ch

*Nunnington* 1169 Riev, 1295 YI

'Nunna's farm' from the OE personal name *Nunna* and ingtun.

## 3. STONEGRAVE 22 G 9

*Staine-*, *Stein(e)-*, *Stanegrif* 1086 DB

*Steingrave* c. 1150 RegDun

*Staingrive* 1190 *Bodl* a. i. 48

*Stay-*, *Staingreue* 1200-10 *Bodl* a. i. 50, *et freq* to 1301 YI

*Stei-*, *Steyngreve* 1242 P, *et freq* to 1306 Pap

*Staynegrive* 1251 Ass (p), 1301 LS

*Stei-, Steyngrive* 1267, 1269 Ebor, 1277 Pat, 1279-81 QW

*Stangreve* 1418 YI, 1483 Test

*Stan(e)grave* 1508 Test, 1613 NR

*v. steinn, gryfja.* *Griff* is still used in the YNR dialect for a small steep-sided valley. The application to the topography of Stonegrave is not very clear. In the modern form of the name the earlier *steinn* has been replaced by Standard English *stone* as in Stony Keld etc. 305 *infra*.

Interesting problems are, however, raised by the mention in BCS 184, in the same letter in which Coxwold 191 *infra* occurs, of a monastery at *Staningagrave*. Is this an earlier form of Stonegrave and was the name later Scandinavianised? The form in Reginald of Durham suggests that the form of the second element may once have been OE *grafa* or *græfe* or *græf* and the latter would readily account for the numerous *-greve* forms later. The interpretation in that case would be 'copse or thicket or quarry of the people of a man called *Stan*' with later substitution of ON *steinn* for OE *stan* and of Anglo-Scandinavian *grif*, *grive* for OE *graf* or *græfe*.

### Oswaldkirk

#### 1. OSWALDKIRK 22 G 8

*Oswaldescherca* 1086 DB

*Villa tota de S<sup>c</sup>o Oswaldo* 1167 P

*Oswaldkirke* c. 1170 Riev, etc.

*Chirch-, Ki(e)rkos(e)wald* 1201 ChR, 1214 Abbr, 1239 *Reg Alb*

iii. 34

*Oswoldchurch* 1613 NR

'The church dedicated to Saint Oswald' *v. kirkja* and cf. Felixkirk and Romaldkirk 199, 309 *infra*. On the form *Kirkoswald* *v.* Introduction xxvi. The St Oswald referred to in this place-name is probably the well-known Archbishop of York, who was regarded as a saint in OE times (cf. Saints: "þonne resteð sanctus Oswaldus arcebiscop on Wigeraceastre") and whose name is found in the dedication of Worcester Cathedral. This identification of St Oswald in the place-name is supported by the fact that part of the land of Oswaldkirk was held by the Archbishops of York.

## WEST NEWTON GRANGE

*Neutun(e)*, *Newetune* 1086 DB *Westneuton'* 1228 Pat  
Self-explanatory.

## Ampleforth

## I. AMPLEFORTH 22 G 6

*Ampreforde*, *Ambreforde* 1086 DB

*Ampilford* c. 1142 Dugd v. 352, 1290 Ebor, 1323 *BylE* 4,  
1414 YI, 1444 NCyWills

*Ampleford* 1167, 1187 P, 1202 FF, 1327 Banco

*Ampelford* 1221-5 *RegAlb* ii. 56 d, 1247 Ch, 1284 YI, 1285  
KI, 1301 LS, 1316 Vill, 1347 Pap

*Ampleford* 1243 Fees *Ampilforth* 1472 Fabr

*v. ford*. Probably the first element of Ampleforth is OE *ampre* 'dock, sorrel' and the forms with *-l-* are due to AN interchange of *l* and *r* (*v. IPN* 107). Hence, 'ford where sorrel grows.' Cf. Clatford (W) from *clate* and Larford and Ribbesford (PN Wo 34, 68).

## DRAKEDALE (6")

*Drakedalehevid* 1376 Dugd v. 348

The first element is OE *draca* 'dragon,' found in Drakelow (Db), DB *Drachelaune* and Drakenedge (Wa). *v. dæl*, *heafod*.

## HOLBECK, HOLE BECK, a stream

*Holebec(k)* 1154-63, c. 1170 Riev *Holbek* 1418 YI

'Stream in the hollow' *v. hol*, *bekkr*. Cf. also the name of a lost road in Gilling near this stream called *Holegate* c. 1170 Riev.

## Scawton

## I. SCAWTON 22 E 5 [skɔ:tən]

*Scaltun* 1086 DB, 1154-60 YCh 1830, c. 1155 Riev, 1181  
*BylE* 103 d

*Sc-*, *Skalton(a)* 1189 Riev *et passim* to 1414 YI

*Scaulton* 1328 Banco *Scawton* 1575 FF

'Farm in the hollow' from ON *skál* 'hollow' (cf. Rygh, *NG Indledning* s.v.) and *tun*. Scawton lies in a short but steep-sided valley.

## ANTOFTS

*Aldwinetoftes*, *Aldenetoftes* 1193-1203 Riev  
 'Aldwine's fields' from OE *Aldwine* and *topt*.

## BROCK HILL (6")

*Brochesholes* c. 1150 Riev  
 v. *brocc-hol*.

## BUNGDALE [bɒndil]

*Brunesdale* c. 1150, c. 1170 Riev  
 'Brun's valley' v. *dæl*. The first element is the OE personal name *Brūn* which also enters into a lost place in this valley called *Brunescale* 1181 *BylE* 103 *d* (from *skali*). The modern form offers some difficulty but its phonetic development was probably *Brundale* > *Burndale* > [bɒndil]; the last stage represents the regular development of NE *ur* in the dialect (v. *Intro.* xxxii).

## STOCKING HOUSE

*Stocking* 1249 Baildon  
 v. *stocking*.

## Salton

## 1. BRAWBY 22 G 11 [brɔ:bi]

*Bragebi*, *Brageby* 1086 DB *Brahebi* 1165 YCh 778  
*Brauby* 1301 LS (p) *Braby* 1577 Saxton  
 'Bragi's farm' from the ON personal name *Bragi* and *by*.

## 2. SALTON 22 F 10 [sɔ:tən]

*Saletun*, *-ton* 1086 DB, 1167-80 YCh 415 (p)  
*Salton* 1285 KI, 1396 Pap, 1536 YChant  
*Saulton* 1286 Ch *Sauton* 1577 Saxton  
 'Enclosure of or by the willows' v. *s(e)alh*, *tun*. The early forms suggest OE *s(e)ala-tun* from the gen. plur. *s(e)ala*.

## Normanby

## 1. NORMANBY 22 F 11

*Normanebi*, *-by* 1086 DB, c. 1200 *For*, 1204 (1433) Pat  
 1308 Ch  
*Northmannabi* c. 1130 SD



*Normnebi* 1167 P

*Normanby* 1147-61 YCh 414, 1154-89 *MaryH* 6 d

*North(e)manby* 1285 KI, 1301 LS

*Normannebi* 1308 Ch

'Village of the Norwegians' from OE *Norþman* (gen. plur. *Norþmanna*) and by. *v.* Introduction xxvi.

ROOK BARUGH [riukba:f, riukbarə]

*Rochesberc*, -*berg(e)* c. 1140, c. 1180, 1333 Riev

*Rocheberch* 1160 Riev *Rokeberg* 1301 LS

*Rogeberg* 1201 ChR

'Rook's hill' from the ON personal name *Hrókr* or OE *Hrōc* and *berg*. The spelling *Roge-* is probably to be explained in the same way as Wigginton 14 *supra*.

### Great Edstone

#### 1. GREAT EDSTONE 22 E 10

*Micheledestun* 1086 DB

*Edestun* 1140, 1333 Riev

*Edeston'* 1167 P, 13 *Malton* 115, 1201 YCh 598, 1285 KI *et passim*

*Edneston'* 1231 *Ass*

*Ed(d)iston'* 1202 FF, 1285 KI

*Heddestone* 1276 YI

Cf. also the spellings of Little Edstone 76 *infra*.

Professor Stenton (IPN 171, note 5) discusses a type of OE personal name derived from a single theme and extended by the addition of an *-n* suffix. Taking the P form *Edenston'* (Little E) and the later forms *Ed(d)is-* it is clear that we have here an OE personal name *Ēaden*, an *n*-derivative of the name-stem *Ēad-*. Hence 'Eaden's farm.' *v.* *tun*.

COWLDYKE [kɔuldaik]

*Coldic* 1154-63, 1333 Riev

The first element seems to be ON *kola*, a common Scand stream-name meaning 'coal-black river' (from ON *kol* and *á*) (Rygh, *NElv* 30). It is probably a stream-name in this case, for

Cowldyke stands very near to the river Dove (which actually means 'black') and to a stream (possibly identical with the river Dove) called *Colebecke* (13 *Malton* 115). *v. dic, bekk.*

## WANDALES

*Sanwandeiles* 1333 Riev

Lindkvist (*PN Scand Origin* 35, n. 2) notes the survival in NE of *wandale* 'a share of the large open arable land of a township' (cf. EDD s.v.) and the existence of ODan *wang* in the special sense of 'cultivated field in which all the villagers hold a share.' From this evidence Lindkvist suggests that the first element of *wandale* is ON *vangr*. There are objections to this: (1) none of the spellings of *wandale* (either in the YNR or frequent examples elsewhere) ever exhibits a form *wangdale*, and the loss of -g- in that position is unlikely as it is usually preserved in such names as Langdale, etc.; (2) there is a form *wanddayles* (*v. Wandale*, Lange 157 *infra*) which points to an original first element *wand*. ON *vondr* 'a twig' etc. is used in the compound *vand-balkr* to denote 'a wall of wands'; the meaning of *wandale*, therefore, is probably 'a share of the common field fenced off with wands or stakes.' The final element of *wandale* is either OE *dal* 'share' or ON *deill*. The distinguishing element in this name is sand.

## 2. NORTH HOLME 22 F 10

*Holm(e)*, *Hom* 1086 DB, 1154-63 Riev

*Northolm(e)* 13 *Malton* 115

*v. holmr* and South Holme 50 *supra*.

## Lastingham

## 1. APPLETON LE MOORS 22 D 11

*Apeltun* 1086 DB *Duueld' Apelton'* 1301 LS

*v. æppel, tun* and cf. Appleton le Street 46 *supra*. The element *Duueld'* is difficult but it is possibly from the OIr personal name *Dubhgal* (cf. *Revue Celtique*, XLIV. 46), found as the first element of Duggleby (YER) and independently as *Duuegald* (12 YCh 217), a man of York. The name was borrowed through a Scandinavian source (*v. Introd.* xxvi); LindN adduces Scand

forms *Dugal*, *Duggal*, from the same OIr name. The affix *le Moors* indicates the proximity of Appleton to the moors (cf. Barton le Willows 38 *supra*).

2. HUTTON LE HOLE 22 C 10

*Hotun* 1086 DB

(*Hege*)*hoton* 1204 Ass, (*subtus le Hegh*) 13 Dugd iii. 560,  
(*Underheg*) 1285 KI

*Hewton under Heighe* 1579 FF

'Farm on the projecting ridge of land' *v.* hoh, tun. The added element *heg(e)* denotes land enclosed for hunting; *v.* (ge)hæg. The modern affix is simply *hole* or *hollow* (cf. Barton le Willows 38 *supra* for the element *le*).

DOUTHWAITE HALL

*Duvanesthwat* c. 1154-63 Riev *Duthethwayt* 1276 YI

*Dowthwayte*, *-thwait* 1540 Dugd iii. 570, 1613 NR

'Duvan's clearing' *v.* pveit. The first element is from the OIr personal name *Dubhan*, *v.* *Revue Celtique*, XLIV. 47 and Introduction xxvi.

3. LASTINGHAM 22 C 11

*læstinga-*, *lestinga eu*, *laestinga-*, *laestenga eu (ig)*, *læstingæ*,  
*læstinga æi*, *lēstinga ei* 8 Bede

*Læstinga ea* 10 BedeOE

*Lestingaheu*, *Lestingaea* c. 1130 SD

*Lestingay* 12 Dugd i. 343

All other post-Conquest spellings are of the *ingham* type:

*Lesting(e)ham* 1086 DB

*Lesting-*, *Lestyngham* 1086-9 *MaryH* 1, *et freq* to 1665 Visit

*Laystyngham* 1285 KI

*Lasting-*, *Lastyngham* 1393 Test, 1396 Pap, 1508 Test

Ekwall (*PN in -ing* 148) supposes that there was an OE personal name equivalent to the ON by-name *Leistr* (LindBN); this would be a name *Lāst*, which in the *-ing* forms might be mutated to OE *Lǣsting-*. Lavingham, therefore, means 'the settlement of the *Lǣstingas* (or of *Lāst* and his dependants).' *v.* ing, ham.

The explanation of the two forms *eu* and *ig* in the suffix of Bede's forms seems to be this: the PrGerm nominative was \**auhwi* and the oblique cases were formed with \**auhwj-*. Apparently *eu* comes from the PrGerm nominative \**auhwi* and *ig* from the PrGerm oblique \**auhwj-*. OE *ei*, *æi* are for *eg*, another Anglian form from the PrGerm oblique \**auhwj-*. There can be no doubt that these are different forms for the same word, for *eu* is regularly translated by Bede as *insula* 'island' in such names as *Heroteu*. The site of the abbey at Lastingham is on the west bank of the river on a piece of land round which Hole Beck flows. *v.* *eg*.

The form *ea* in the OEBede is probably due to confusion, since OE *ēa* 'a river' (from PrGerm \**ahwa*, cf. Latin *aqua*) can hardly have had such a form as *eu*.

ANSERDALE LANE, a road

*Hansterdaile* 1336 Ch

Dr Lindkvist suggests that the first element may be ON *qmstr* (*amstr*), 'heap (of corn or dung).' The whole name would probably mean deill or dole of land marked by a dung-heap. The *h* is clearly inorganic and *ms* has become *ns* by dissimilation.

4. SPAUNTON 22 C 11 [spɔ:ntən]

*Spantun(e)* 1086 DB

*Spaunton(a)* 1086-9 *MaryH* 1 *et passim*

*Spantona* 1154-6 *MaryH* 6 *d*, 12 *Cur* 46, m. 3 *d*, 1225

Baildon, 1285 KI, 1308 Ch

*Spawnton* 1665 Visit

'Farm with shingle tiling' (or 'farm where shingle for tiling was obtained') from ON *spann* and *tun*. *v.* Lindkvist 196. For *-aun-* *v.* IPN 105.

THE LUND

*Lund(e)* 1154-63, c. 1170 Riev

*v.* *lundr*.

## Kirkby Moorside

## 1. FADMOOR 22 D 9

*Fademor*(a) 1086 DB, 1221 FF, 1231 *Ass*

*Faddemor* c. 1150 Riev, 1185-1201 *Dods* vii. 179, 1201 ChR, 1219 *Ass*

*Fadmore* 1285 KI, 1301 LS, 1399 YI, 1462 Test

*Fadymor* 1301 LS

*v. mor.* The first element is probably a personal name but its source is uncertain and it is almost impossible to do more than speculate amongst possibilities. As the neighbouring Gillamoor is of very early origin it is probable that this name belongs to the same period. There is an ON by-name *Faddi* (LindBN) which Lind suggests is a short form of ON *faðir*, but it may be of common Germanic origin: cf. OGerm *Fato*, *Fadiko* (Förstemann, *NP* 492), *Fadi* (Fick, *Wörterbuch der Indogerman. Sprachen*, iii. 168), all cognate with Gothic *-faþs* 'man, warrior.' *Fadenus* is adduced from a Latin source as being similar to OHG *Fadi* (Werle, *Die ältesten german. Personennamen*, 36); it is probably *Fadi* extended by an *-n* suffix. An OE example of this common Germanic name is, therefore, not improbable, especially if we take Fadmoor to be an early name. Its form would be *Fad(d)a*, and further evidence of this pers. name is found in the OE pers. n. *Fadol* and in the p.n.'s Vaddicott (D), *Faddecote* 1212 and Faddiley (Ch), *Faddelee* 1259.

## LOSKAY HOUSE

*Loftischo* 1282 YI *Loftisco* 1332 Pat (p)

'Loft in the wood' from ON *lopt í skógi*; *v. lopt*, skogr. Cf. Loscoe (YWR), *Loft Scoh* 13 Kirkst 150. Cf. Loftus 140 *infra*.

## SLEIGHTHOLME DALE [sleitumdil]

*Sletholme* 1301 LS (p)

*Slehtholme* 1386 Riev (p)

*Sl(e)ightholm(e)dale* 1538 Riev, 1621 NR

'Flat ground near water' *v. sletta*, holmr, and cf. Barnby Sleights and Sleightholme 135, 305 *infra*.

The first element is from early ON *\*sleht-* (which later became *slétta*), and the normal development of this in the dialect would be [slit] (*v.* Sleightholme 305 *infra*). The modern pronunciation [sleit] is irregular, and, as Cowling (§§ 149, 172, 226) suggests for some other word, it is a borrowing from RSE.

#### SLEIGHTS HOUSE [sleits u:s]

*Slectes* 1154-63 Riev

*ut supra* and cf. the Latin form *in parvis slectis* in a West Lincs charter of c. 1160. The context suggests that it refers to marshland (*AD*, *AS* 280).

#### 2. FARNDALE 22 ABC 9

*Farnedale* c. 1154-63 Riev, 1276, 1416 YI

*Farendale*, -dal(a) late 12 *Cur* 46, m. 3 d, 1201 ChR, 1229 Cl, 1255 Ch, 1286 *For*, 1301 LS

*Farndal(e)* 1279-81 QW, 1301 LS, 1371 Baildon, 1577 Saxton

'Fern valley' *v.* *fearn*, *dæl*.

#### HARLAND

*Harlonde* 1282 YI

Harland is on the top of a hill and in the neighbourhood are a large number of tumuli. With this in view it is possible that the first element is an OE *\*har* meaning apparently 'a rock, tumulus, heap of stones' (cf. PN BedsHu 137). Harome 70 *infra* seems to contain the same element.

#### MIDDLE HEAD

*Middelhoved* 13 Riev

*v.* *middel*, *høfuð*.

#### SWINACLE 22 B 8

*Swenekelis* 1282 YI

This name is probably identical with the Norw place-name *Svinekle*, which Rygh suggests is from ON *svín* and ONorw *ekla* 'want' (NG i. 47). Hence, 'place where pigs are lacking.'

## 3. GILLAMOR 22 C 9 [giləmuə]

*Gedlingesmore* 1086 DB*Gillingamor* late 12 *Cur* 46, m. 3 *d**Gillingemor* 1231 *Ass**Gilling-*, *Gillyngmore* 1195–1200 *Guis*, 1285 *KI*, 1301 *LS*,  
YI, 1399 YI*Gillemore* 1282 YI *Gillimore* 1577 *Saxton*

‘The open expanse of land belonging to the *Getlingas*.’ If this is the folk-name which lies behind *Gilling* 53 *supra* there may actually be a reference to the same folk. *v. mor*.

## 4. KIRKBY MOORSIDE 22 D 10

*Chirchebi* 1086 DB*Ki-*, *Kyrkebi*, *-by* (*Moresheved*) c. 1170 *Riev*, *et passim* to  
1391 *Test**Kirkebymoreshede* 1399 YI *Kirkeby Moresyd* 1489 *Test*

‘Farm by the church’ *v. kirkja*, *by*. The termination *Moor-*  
*side* means ‘head of the moor’ *v. mor*, *heafod*.

## BOWFORTH [bəufəp]

*Buleford(e)* 1154–63 *Riev*, 1167, 1175 *P*, 1278–84 *Malton*,  
109 (p), 1333 *Riev**Bulford(e)* 1301 *LS*, YI, 1302 *Baildon*, 1328 *Banco**Bouforth* 1538 *Riev*

‘Bull ford’ *v. bula*, *ford* and *Bulford* (*Bulm*) 13 *supra*.

## HAGG FARM

*Hagh* 1414, 1421 YI *unius copicii sive le Hagge* 1538 *Riev*  
*v. hogg*.

## KELDHOLME

*Keld(e)holm* 1170–86 *Dods* vii. 157, 1201 *ChR* *et passim*

‘Water-meadow near the spring’ *v. kelda*, *holmr*.

## RAVENSWYKE

*Revenwich* 1201 *ChR*

‘Raven’s nook in the hills’ from the ON personal name *Hrafn*  
and *vik*. The name refers to the steep-sided valley of the river  
Dove.

## Kirkdale

## 1. BRANSDALE 22 ABC 8

*Brannesdale* c. 1150 Riev *Brauncedale* 1276 YI, 1301 LS  
*Brandesdal'* 1279-81 QW *Bransdale* 1577 Saxton

'Brand's valley' from ON *Brandr* (v. Brandsby 28 *supra*)  
 and *dæl*.

## 2. MUSCOATES 22 F 10

*Muscote(s)* 1154-63 Riev, 1198-1214 *RegAlb* ii. 62, 1227 FF,  
 1282 YI, 1333 Riev

*Muskote* c. 1260 *Malton* 39; *-cotes* 1385 Baidon, 1416 YI

*Mouscotes* 1293 QW

*Mosekotes* 1301 LS; *-cotes* 1301 YI

*Muscoites* 1417 YI

'Musi's cottages' v. *cot*. The ON name *Músi* (LindBN, Nielsen) is from ON *mús* 'mouse' and enters into *Muscote* (Nth).

## 3. NAWTON 22 E 9 [nɔ:tən]

*Naghelton, Nageltone, Nagletune, Nageltune* 1086 DB

*Nagelt', -ton* 1160-5 YCh 164, c. 1160 Riev, 1190-1200 *Bodl*  
 a. i. 30

*Nathelton* c. 1160 Riev

*Nau-, Nawelton* 1170 Riev, 1202 FF, 1285 KI, 1298 Abbr

*Nalton(a)* 1301 LS, 1316 Vill, 1333 Riev

*Nawton* 1665 Visit

'Nagli's farm,' from the ON personal name *Nagli* (LindN)  
 and *tun*. On the form *Nathel-* cf. Fearby 232 *infra*.

## NAWTONDALE (6")

*Nageltundale* c. 1170 Riev

## 4. SKIPLAM 22 D 9

*Skipenum* c. 1150 Riev

*Sc(h)-, Skipnum* c. 1160, c. 1180 Riev, 1259 Ass, 1268 Ch,  
 1293 QW, 1333 Riev

*Skiplom(e)* 1526, 1538 Riev *Skiplam* 1577 Saxton



'(At) the cowshed' *v.* *scipen* with substitution of Scand *sk-* for Engl. *sh-*. The modern form with *-lam* probably arose under the influence of the neighbouring Beadlam 67 *infra*.

5. WELBURN 22 E 9

*Wellebrune* 1086 DB

With the same run of forms and meaning as Welburn (Bulm) 40 *supra*.

HOVETON (lost)

*Houetune* 1086 DB *Houeton* 12 Riev, 1252 Ch

*v.* *tun*. Identical with Hoveton (Nf), DB *Hovetuna*. For the first element *v.* Hovingham 51 *supra*.

KIRKDALE

*Kirkedale* 1202 FF

*Kirkdale* 1518 Test *Kyrkdayle* 1572 FF

'Church valley' *v.* *kirkja*, *dæl*. A church existed here before the conquest for "Orm Gamalsuna bought the church of St. Gregory when it was badly in disrepair and ruinous, and he had it rebuilt from the ground for Christ and St. Gregory in the days of king Edward and the earl Tosti." (Inscription translated from OE on the famous dial-stone at Kirkdale Church 1055-65.) The same church is recorded in DB, where the place is called *Chirchebi*; *v.* *kirkja*, *by*. Like the name of the place, the name of the man who built the church is of Scandinavian origin; *Orm* is from OWScand *Ormr* and *Gamal* from OWScand *Gamall*, whilst the patronymic *Gamalsuna* is of a Scandinavian type.

SUNLEY HILL

*Sunnolvehou* 1192-9 Riev *Suneley* 1572 FF

'Sunnolf's mound' *v.* *haugr*. The first element is the ON pers. name *Sunnólfr* found independently as ME *Sunnulf* (LVD 14).

WALTON (lost)

*Waletun, -ton* 1086 DB

'Village of the Britons (or serfs)' from OE *W(e)alh*, gen. plur. *W(e)ala* 'Briton, foreigner, Welshman' and *tun*. (*v.* IPN 18.)

## 6. WOMBLETON 22 E 9

*Winbel-, Wilbetun* 1086 DB*Wimbaltuna* 1145-53 *Leon* 35*Wimbeltun* c. 1159, 1154-63 *Riev*, 1190-1200 *Bodl* a. i. 30,  
c. 1250 *Malton* 108 *d**Wi-, Wymbelton(a)* 1231 *Ass*, 1233 *Cl et passim* to 1385  
*Baildon**Wimbil-, Wymbylton* 13 *Malton* 242, 1285 *KI*, 1417 *YI**Wimilton* c. 1260 *Malton* 39*Wimbleton* 1301 *LS* *Wymbulton* 1399 *YI*

From the OE personal name *Wynnbeald* or *Winebeald* and *tun*. The modern form is due to the development of *i* to [u] in the neighbourhood of *r* and *w* as in such names as Ruddings, Runswick, Ruswarp and Ruswick 85, 121, 139, 191 *infra*.

## Helmsley

## 1. BEADLAM 22 E 8 [biædlæm]

*Bodlun* 1086 DB*Bodlum* 1086 DB, 1201 *ChR*, 1202 *FF*, 1285 *KI*; *-lom* 1336 *Ch**Bothlum* c. 1170, 1333 *Riev**Bothelum* 1259 *Ass**Bolum* 1259 *Ass*, 1260 *Riev*, 1285 *KI**Bodelum* 1301 *LS*, 1316 *Vill*; *-lom* 1328 *Banco**Budelom* 1414, 1421 *YI**Bewdlom* 1578 *FF*; *-lam* 1613, 1614 *NR**Beaudlam* 1616 *NR*

'(At) the buildings' *v.* *boðl*; the name is from the OE dat. plur. *bōðlum*. The modern form of the name has arisen from the dialectal change of OE *ō* to [iu] and later to [iə] in this part of the North Riding. The modern form with *-d-* has come from an AN form *Bodlum* (*v.* IPN 110).

## 2. BILSDALE 22 ABC 6

*Bi-, Byldesdale (-a)* 1153-9, 1180-5 *Riev et passim* to 1316 *Vill**Bilsdale* 1577 *Saxton*

'Bild's valley' *v.* *dæl*. The first element is the ON pers. name *Bildr* as in Bildeston (Sf), Bilsthorpe (Nt) and Bilstone (Lei).

## BROAD FIELDS

*Bradfelde* 1301 LS

*v.* brad, feld.

## COCK FLAT

*Kyrkflat* 13 *Kirkham* 50 *d*

'Church field' *v.* *kirkja*, flat. Probably 'land held by the church of Kirkham.' The modern form *Cock* is phonetically derived from ME *kyrk*. The normal development of *kirk* in the dialect is [kɔ:k]; this is near enough acoustically to be confused with *cock*.

## COLD MOOR

*Kaldmore* 14 *Kirkham* 51 *d*

Self-explanatory.

## CROSSLETS

*Kirkesletes* 1260 Riev *Kirkeslectes* 1333 Riev

*v.* *kirkja*, sletta.

## ELLERMIRE

*Elvemire* 1260 Riev *Eluitemercote* 1301 LS

'Swan pool' from OE *elfitu* and *myrr*. Cf. *Eldmire* 184 *infra* and *Elvet*, PN NbDu s.n.

## FANGDALE

*Fangedala* c. 1160 Riev, 1170-85 YCh 1845

'Fangi's valley' *v.* *dæl*. The first element is a personal name *Fangi* of Scandinavian origin. A personal name *Fangulf* (from ODan *Fangulf*) is evidenced in medieval Nf records and in York records of the 12th cent. (e.g. *Waltero filio Fannulfi* 1164-75 YCh 282, *filio Faganulph* 1170-6 YCh 225), and enters into Fangfoss (YER), *Frangefos* (sic) 1086 DB, *Fangelfosse* 1200 Cur (p), *Fangefosse* 1208 FF, 1260 YI. A short form *Fangi* would be normal and this enters into Fangdale.

## FANGDALE BECK

*Flandgedalebec* (sic) 1201 Riev

## GARFIT

*Garthwayt* 13 *Kirkham* 51 *Garthpheit* 13 *Kirkham* 52

*Garthwat* 1335 *Kirkham* 53

'Clearing with a garth on it' *v. garðr, þveit.*

## HOWL BECK (6")

*Holbek* 14 *Kirkham* 51 *d*

*v. hol, bekk* and *Holbeck* 56 *supra.*

## RAISDALE [ræzɔdil]

*Riedesdal'* 1204 FF

*Reydhedalle* 1246 Riev

*Raythesdale* 1268 Ch, 1273 Riev, 1293 QW

*Reythesdal'* 1259 Ass (p)

*Rai-, Raysedale* 1301 LS, 1377 Baildon

*Raysdale* 1538 Riev

'Reith's valley' *v. dæl.* The first element, Lindkvist suggests, is an ON personal name *Hreiðr*, probably a short form of ON *Hreiðulfr* (LindN). There are, however, Norw place-names *Røsæk* (ONorw *i Røydesæik*) and ONorw *i Røydiseim* (Rygh, NG i. 121), and from these cases its original form seems rather to have been *Røyðr* or *Røyðir*, an *i*-mutated form of the well-evidenced ON pers. name *Rauðr* (LindN).

## SMIDDALES (6")

*Smidhesdala* c. 1180 Riev

'The smith's valley' from OE *smið* and *dæl.*

## STAINDALE

*Steindal(e)* 1247, 1260 Riev

'Rocky valley' *v. steinn, dæl.*

## STONEHOUSE COTE

*Staynhouse* 14 *Kirkham* 51 *d*

'Stone house' *v. steinn, hus.*

## TRIPSDALE

*Thriplesdala* c. 1180 Riev

*v. dæl.* Professor Ekwall suggests that the first element may be connected with OE *þripel* 'instrument of torture,' which has

yielded dial. *thriipple* 'movable framework fitted on a cart.' In that case we have a genitival compound and the meaning of the whole name would be 'valley marked by a *þripel*,' whatever the exact sense of the word in this context may be. The Anglian form would be *þrēpel*, but we may assume early shortening and raising of the vowel to *i*.

## URRA

*Horhowe* 1301 LS *Orrow(e)* 1377 Baildon, 1382 *Kirkham* 55  
*v. haugr*. The first element is OE *horh* 'filth' as in *Horcum* (Pick) 91 *infra*.

## WILLIAM BECK

*Willelmesbec(h)* 1160, c. 1180 Riev  
*Williambek* 1192 *Kirkham* 70 d, 14 ib. 50 d, 100 d  
*Wyl3ambek* c. 1250 *Kirkham* 101  
 'William's stream' *v. bekk*.

## 3. HAROME 22 F 8

*Harun, Harem, Harum* 1086 DB  
*Harum* c. 1170 Riev, 1192 *Kirkham* 70 d, *et passim* to 1471  
 Test  
*Harom(e)* 1301 LS, 1572 FF  
*Haram* 1336 Ch, 1614 NR  
*Harom* 1572 FF

Harome is probably derived from OE dat. pl. *harum* 'amongst the stones' from OE \**har*, *v. Harland* 63 *supra*.

## 4. SPROXTON 22 F 7 [sproustən]

*Sprostune* 1086 DB  
*Sproxtun(a)* 1165-75 YCh 410, 1192 *Kirkham* 70 d, 1202 FF  
*Sprocston* 1186 P (p)  
*Sproxtun(a)* 1226 FF, 1228 Pat, 1252 *Ass*, 1285 KI, 1298 YI,  
 1301 LS, 1308 Ch, 1417 YI

*v. tun*. For the first element the following names should be compared: *Sproxton* (Lei) and *Sproxmire* (13 *Easby* 142 d), the name of a lost place in Crakehall (HangE) *infra*. Professor Ekwall suggests that it is the same as the OSwed pers. name

*Sprok* found in *Sproxstatha* (1376) recorded by Lundgren-Brate. This pers. name is probably to be associated with OFris, LGerm *sprock* 'brittle.'

5. HELMSLEY 22 E 7 [emzlə]

*Elmeslac, Almeslai* 1086 DB

*Helmeslac(h)* 1155 Riev, 1165-75 YCh 410, 1170-85 YCh 1845, 1189 Riev, 1252 Ch

*Helmesleia, -ley, -legh, -lay* c. 1170 Whitby *et passim*

*Helmele* 1251 Ass

*Hemesley* 1548 YChant, 1597 NR *Hemsley* 1602 NR, 1665 Visit

The following spellings also occur:

*Hamylac* 1133-9 Riev

*Hamelac* 1229 Pat, 1230 Riev; *-lak(e)* 1231 Ebor *et freq.* to 1414 YI; *-lek* 1251 Ass

*Haumelak* 1232 Riev; *-lake* 1283 YI; *-lac* 1336 Ch

*Heaumele* 1231 Ass; *-lake* 1258 Baildon

The meaning of the name is clearly 'Helm's forest-clearing' *v. leah*. The OE pers. name *Helm* is only adduced in independent use in *Widsith* and in a Lincs Ass Roll of 1202, but it enters into Helmdon (Nth), Hemswell (L) and Helmingham (Nf, Sf).

The secondary forms are all due to French influence; as late as Camden's time we are told that there were two pronunciations of the name *Helmesley* and *Hamelack* and the barony of Roos of *Hamlake* only became extinct in 1632. OE *Helm-* became *heaume-* or *haume-* by AN influence. At the same time *a* + nasal was often written *au* (*v.* IPN 105, 4). The form *Hame-*, therefore, is due to confusion of *aum* representing AN vocalisation of *l* before *m*, and *aum* arising by nasalisation from earlier *am*, which was also still written *am* in many cases. *Hamelac* is therefore an inverted spelling for *Haumelac*. The pronunciation of the final element as *lak* is shown by the orthography and is further confirmed by Gaimar's rime *Helmeslac-Espac*. It may perhaps be best explained as an AN pronunciation of late Nthb *læh*, shortened in the unstressed syllable (cf. IPN 113, 3). An AN pronunciation of the name of a famous barony is very natural. Cf. also the DB form for Pockley 72 *infra* in the immediate neighbourhood.

## CARLTON

*K-*, *Carlton* e. 13 *Kirkham* 2, 13 ib., 1414 YI

*Carletona* 1301 LS

v. *karlatun*.

## PLOCKWOODS [plɔkudz]

*Plocw(o)de* 1232, 1251 Riev

v. *wudu*. The first element is not clear, but Professor Ekwall notes *plock* 'block of wood, log,' *plockwood*, the same (EDD).

## ROPPA [rɔpə]

*Rauthepathe* 1160 Riev *Raudepade* c. 1180 Riev

'Red path' v. *rauðr*, *pæð*. The soil is here of a reddish hue.

## 6. LASKILL PASTURE 22 C 6

*Lauesc(h)ales* 1170 Riev, 1200 FF, 1201 Riev

*Laygskales* 1301 LS

'Low pastures' v. *lagr*, *skali*. Laskill is in the bottom of the deep valley of the river Rye. On the change of ME *laue* to *la* cf. Addlebrough 262 *infra*. v. Introduction xxvi.

## HAGG END

*Haghe* 1285 YI

v. *hogg*.

## 7. POCKLEY 22 E 8

*Pochelaf*, *-lac* 1086 DB

*Pokelai*, *-lay* 1184-98 Riev, 1279-81 QW; *-le* 1232 Riev, 13 *Kirkham* 1; *-ley(e)* 1282 Baildon, 1301 LS

*Pockeley(a)* 1252 Ch, 1259 Ass

*Poklee*, *Pockele* 1285 KI

'Poca's forest-clearing' v. *leah*. The name *Poc(c)a* is not adduced in OE, but it may be assumed from Pockthorpe (YER), *Pochetorp* DB, (Nf, 4 examples) and Pocklington (YER), *Poclington* DB, which contains \**Pocela*, a derivative in *-ela* of *Poca*. It is probably connected with OE *pocc* 'small-pox.' For the DB form v. Helmsley 71 *supra*.

## 8. RIEVAULX 22 E 6 [rivis, rivəz]

*Rievalle, Ry-, Rieualle* 1157 YCh 401, *et freq.* to 1202 FF

*Riesuals* 1161 P

*Ri-, Ryvall(e)* 1204 Ass, 1226 FF *et freq.* to 1299 YI

*Rivallis* 1228 Pat

*Ri-, Ryevallis* 1252 Ch, 1285 KI

*Ryvaus* 1301 LS, 1324, 1326 NRS, 1491 Test

*Rywaus* 1301 LS, c. 1310 *Bodl a. i.* 58

*Riveus, Ryfuowis* 1375 Barbour's *Bruce*

*Ryvaux* 1390, 1486, 1497 Test

'The Rye valley' from the river-name Rye (*v.* 5 *supra*) and OFr *val-s.* Cf. Jervaulx 250 *infra*. The name is of AN origin and was applied to the monastery here in the first place.

## ABBOT HAG

*Hagg* c. 1180 Riev

*v.* hogg. The land here belonged to the abbot of Rievaulx.

## CRINGLE CARR (6")

*Krynglecarre* 1538 Riev

'Circular marsh' *v.* kringla, kjarr, cf. *Cryngelflath* 13 *Easby* 214, *Krinkelker* 1212 FF.

## GRIFF FARM

*Grif* 1086 DB *et passim* to 1301 LS

*Griff(e)* 1229 Pat, 1333 Riev

'Narrow valley' *v.* gryfja.

## NEWLASS

*Newlathes* 1301 LS

'The new barns' *v.* niwe, hlaða. Cf. Wass 195 *infra*.

## STILTONS FM

*Tilstun(e)* 1086 DB

*Thilleston', Thyllestonam* c. 1180 Riev, 1252 Ch

*Tyleston* 1229 Pat

*Tilston'* 1230 Cl

*Tylleston'* 1293 QW



The origin of the first element is open to speculation, but the best suggestion seems to be the OE personal name *Tili* or *Tilli*. Interchange of initial *t-* and *th-* is noticed in other names such as Thirlby, Thirsk and Theakston 188, 195, 228 *infra*. Initial *s* may possibly be due, as Dr Lindkvist suggests, to prefixed *east* or *west*.

### III. PICKERING LYTHER WAPENTAKE

*Dic wapentac* 1086 DB

*Pikiringelit* 1135-55 YCh 377

*Pikiringelid*, -*lith* 1158 YCh 403, 1252 Ch

*Pykeringlidh*, *Pykerynglyth* c. 1169-85 YCh 196 *et freq* to 1485 Test

*wap'* (*wapentacco*) *de Picheringe* 1166 P *et passim* to 1301 LS

*Pikringlith* 1172-9 YCh 379

*Pikaringalith* 1176-9 YCh 406, 1201 ChR

*v.* Pickering 85 *infra* and hlið. The original name of the wapentake, *Dic*, probably refers to one of the numerous dykes in the district which would be the wapentake meeting-place, *v.* *dic*. Dykes were frequently the sites of the meeting-places of the hundreds, as in Wrangdike Hundred (R), Flendish Hundred (C), DB *Flamingdic*, and Abdich Hundred (So).

The later name of the wapentake is taken from some slope near Pickering, but this cannot now be identified.

#### Kirby Misperton

##### 1. GREAT BARUGH, LITTLE BARUGH 22 G 11 [ba:f]

*Berg(a)* 1086 DB, 1170 P, 1285 KI

*Berch* 1086 DB, (*magna, parua*) c. 1200 *For*

*Bergh(e)* 1219 *Ass, et passim* to 1409 YI

(*Great*) *Bargh(e)* 1526 NRS

'The hill' *v.* *beorg*.

##### 2. GREAT HABTON, LITTLE HABTON 22 H 12

*Habetun*, *Ab(b)etune* 1086 DB

(*parva*) *Habeton* c. 1163-85 YCh 781, c. 1200 *For*, 1201 ChR, 1219 FF

*Habbeton* 13 *Malton* 97, 1231 *Ass*, 1285 *KI*, 1301 *LS*, 1333 *Riev*

*Habbenton* 1231 *FF*

*Great, parua Habton* 1365 *FF*

*Great Hapton* 1368 *FF*

'Hab(b)a's farm' *v. tun.* The first element is a hypocoristic pers. name *Hab(b)a* from some OE pers. name such as *Hēah-beorht* or *Heardbeorht*. Cf. *Hapton* (*Nf*), *Habetuna* *DB*. A pers. name *Habe* is recorded (*L*) in *Danelaw Charters* 573, possibly derived from ON *Hábjörn*, which would also suitably explain the first element of *Habton*.

### 3. KIRBY MISPERTON (KIRBY OVERCARR) 22 G 12

In *DB* survey Kirby and Misperton are separate manors. In all later records they are joined together under the common name of Kirby Misperton.

*Chirchebi* 1086 *DB*

*Ki-, Kyrkeby, -bi* 1094-9 *YCh* 601 *et passim* to 1408 *For*

*Kirkabi* 1308 *Ch*, *Kirkby* 1414 *Test*, *Kirby* 1665 *Visit*

*Mispeton* 1086 *DB*

*Mi-, Mysperton(a)* 1137-61 *YCh* 602 *et passim*

In the 16th and 17th cents. it is also called

*Kirkebye Overkare* 1549 *YChant* *Kyrkby Overcarr* 1573 *FF*

'Farm by the church' *v. kirkja, by.*

The first element in Misperton is not clear but Dr O. K. Schram suggests that there may have been an OE word *mispel* or *mispeler* denoting the medlar-tree. *LL mespila* is found in *LG* and *HG* as *mespel* (*OHG mespila*) and there is a side-form *mispel* from *MHG mispel(e)*. Both forms are found in the *LG* dialects, and Frisian *mispel(beam)* is well-evidenced.

*LL mespilarius* var. *mispilarius* appears in Dutch and Flemish as *mespelare* and is found in the Belgian p.n. *Mespelaere* in the form *Mespilarios* in 899. (Vincent, *Les noms de lieux de la Belgique*, § 181.)

Hoops (*Waldbäume* 606) suggests that there may have been an OE form of *LG mespila*. The word actually occurs in late ME as *mespile*, by the side of *mespiler* (*NED s.v.*) but these are probably late borrowings from Latin itself.

OE *mespiler-tun* might readily become *misp(l)erton* and if that is the history the name means 'farm with the medlar-tree.' Such might well grow in the low-lying ground, or *carr*, from which the place takes its alternative appellation. *v. kjarr*.

4. RYTON 22 H 13

*Ritun, Ritone* 1086 DB *Ri-*, *Ryton* 1282 *Malton* 102 *et passim*

*Rihtona* c. 1145 *Riev*

*Rictona* 1189 *Riev*

*Rigetun* c. 1200 *For*

'Farm by the river Rye' *v. Rye, R.* 5 *supra* and *tun*.

LUND FOREST

*Lund(e)* 1176-9 YCh 406 *et passim*

*Lond'* 1184 P

*Loundhouse* 1577 Saxton

*v. lundr.* There is now no wood at Lund, but in 1335 Richard de Breaus had enclosed his wood at Lund (*ForP* 251 *d*).

Sinnington

1. LITTLE EDSTONE (6") 90 NE 7

*Parva Edestun* 1086 DB *Edenston'* 1167 P

*For* meaning and further forms *v. Great Edstone* 58 *supra*.

2. MARTON 22 E 11

*Martun, Martone* 1086 DB

*Marton'* 1167 P, c. 1200 *For* (*on Syuen*) 1290 *Baildon et passim*

*v. Marton le Forest* 28 *supra*. *Marton* is on the Seven R.

3. SINNINGTON 22 E 11

*Siuenintun, Sevenictun* 1086 DB

*Siuerinctune* 1086 DB

*Siuilinton'* 1167 P, c. 1200 *For*

*Sivilington* 1183-93 YCh 595, 1201 ChR

*Si-*, *Syvelington, -thun* 1185-1205 YCh 597 *et passim* to 1327 Banco

*Synmyngton* 1580 FF *Sinington* 1665 Visit

This p.n. is probably derived from the name of the river on which it stands, *v. Seven*, R. 6 *supra*. One would have expected ME *Siueningetune*, with inflexional *e*, at least in a few forms, going back to OE *Syfeningatūn*, 'farm of the dwellers on the Seven' (*v. ing*). The forms as they are actually on record point to OE *Syfeningtun*, 'farm having to do with or belonging to the R. Seven.' For this general sense, *v. ingtun*, and for a similar use of *ing* cf. Tavistock (D), *Tauistoce* (KCD 629), *Tefingstoce* (997 ASC), which is on the Tavy.

4. THORNTON RISEBOROUGH (6") 90 SE 12

*Tornitun*, *Tornentun* 1086 DB

*Torinton* 1167 P

*Torneton sub Riseberg* c. 1200 For

*Torenton (voc. Riseberge)* 1310 Ch

*Thornton under Isbergh* 1406 YI

*v. porn*, *tun* and *Riseborough infra*. It is interesting to compare the form *under Isbergh* with the later forms of Roseberry and Newton under Roseberry 163-4 *infra*.

RISEBOROUGH HILL

*Ri-*, *Ryseberg(h)*, *-berch* c. 1200 For, (*in Aselakeby*) 1260 Ch  
*et passim* to 1318 Ch

*Reysebergh* 1293 QW

Lindkvist (134) on the evidence of the QW spelling derives the first element from ON *hrøysi* 'cairn.' It should, however, be noted that in the other cases of ON *hrøysi* cited by Lindkvist there is not a single instance of ON *hrøysi* appearing as ME *rise*. More probably the name should be connected with Risborough (PNBk 170) and a lost place called *Riseberga* 1158 YCh 419 from OE *hris* 'brushwood' and *beorg*.

Middleton

1. AISLABY 22 E 12 [æzləbi]

*Aslache(s)bi* 1086 DB

*Aselacbi* c. 1160 Riev

*Aslakebi*, *-by* 1167 P *et passim* to 1303 KF

*Aselakeby* c. 1200 *For*, 1244 Fees, c. 1250-63 *Malton* 3, 1260 Ch

*Aslakesby* 1253 Pap

*Aslacby* 1285 KI, 1299 Baildon, 1316 Vill, 1519 FF

*Asle-*, *Asleyby* 1536 YChant *Aslabye* 1572 FF

'Aslak's farm' *v.* by. The ON pers. name *Áslákr* is found in the similar Norw place-name *Aslaksby* (Rygh, NG i. 30, GP 17), in Aislaby (Du) and Aslackby (L), *Aselachebi* 1086 DB, locally called [eizəlbi].

## 2. CAWTHORN 22 D 12

*Caltorn(e)*, *-torna* 1086 DB, c. 1200 *For*

*Calthorn(e)* 1175 P (p), c. 1190 Guis *et passim* to 1572 FF

*Kaldthorn* 1202 FF

*Cawthorne* 1561 FF *Cawthorne* 1571 FF

'Cold thorn' *v.* *cald*, þorn. OE *cald* is coupled with a tree-name in Chold Ash (D). Cawthorne (YWR), for which Moorman suggests OE *calu*, is probably identical with this name. OE *calu* 'bare' would however give ME *Caluethorn* from the dat. *calwe*.

## 3. CROPTON 22 D 12

*Croptun(e)* 1086 DB, 1167 P

*Cropton(a)* c. 1200 *For et passim*

*Cropetun* c. 1260 *Malton* 3

*Croppeton* 1260 Ch

Cropton is near the summit of a hill, and probably the meaning of the name is 'hill-top farm.' The earliest spellings of the name do not suggest any connexion with Croptorne (Wo), which contains the OE pers. name \**Croppa*, found also in OE *Croppanhulle* BCS 112 now Crapnell (Ha). We should rather compare it with Crofton in Orpington (K), OE *Croptunes gemæro* KCD iii. 465, which stands on a well-marked hill, and Cropwell (Nt), *Crophille* 1086 DB. *v.* *tun*.

## BECKHOUSE

(*le*) *Bekhus* early 13 *Malton* 98, 1260 ib. 3

Self-explanatory.

## LEAF HOWE

*Lefehowe* 1335 *ForP* 224

The name of a tumulus, *v.* haugr. The first element is probably a pers. name, such as ODan *Lefi* (Nielsen).

## SUTHERLAND and SUTHERLAND BECK

*Suterlund* 1334 *ForP* 304

*Soter-, Souterlund, Suterlundbek* 1335 *ForP* 218 *d*, 219 *d*

'Sutari's wood' *v.* lundr. The first element is the ON by-name *Sūtari* from Latin *sutor* 'shoe-maker'; the word was borrowed in ME from ON (*v.* Stratmann-Bradley s.v. *sūtare*). The change of intervocalic *t* to *th* is seen in other place-names, e.g. Catterick 242 *infra*, and Souther Scales (YWR), *Suterscales* 1214 Abbr, which contains the same element.

## 4. HARTOFT 22 B 11

*Haretoft* 1316 Vill, 1335 *ForP* 246, 1349 IpmR

*Hartoft* 1335 *ForP* 244, 1408 *For*

*v.* topt. For the first element *v.* Harome 70 *supra*. 'Mesuage by the stony or rocky place.'

## GRUNDSTONE WATH (6")

*Grunstan Wath* 1334 *ForP* 304

*vadum de Grindstone wath* 1619 NRS

'Ford made of ground-stones' *v.* vað. The first element is OE *grund-stān*, glossing Latin *cementa*, i.e. *petre* which is well evidenced and survives in NEDial *ground-stone* 'foundation stone.'

## HANCOW HO

*Anchou* 1210 Dugd iv. 317

Possibly 'Haneca's spur of land' *v.* hoh. The OE pers. name *Haneca* is not found in independent use in OE, but it is the first element of Hankerton (W), *Hanekyntone* BCS 589, Hannakin (Ekwall, *PNLa* 218), and OE *Hanecanham* BCS 821-2, now Hankham (Sx). One may also note the Anglo-Scand pers. n. *Hanke*, *Hanc*.

## 5. MIDDLETON 22 E 13

*Mid(d)eltun(e)* 1086 DB

*v.* middel, tun. Middleton is the centre of other Anglian farmsteads in the district, such as Edstone, Nunnington, Salton, Sinnington and Wrelton.

## 6. ROSEDALE 22 A 11 [ro:zdil]

*Russedal(e)* 1130-c. 1158 (1201) ChR, 1155-70 *Mary Y* 179*Rossedal(e)* 1186-95 YCh 694 *et passim* to 1541 Dugd iii. 570*Rossdale* 1328 Ch*Rosedale*, -dall 1376, 1390 Test, 1408 YI, 1420 Test*Rosedaile* 1561 FF*Rosdale* 1416 YI, 1577 Saxton

'Russi's valley' from the ON by-name *Russi* (LindBN); most of the dale-names in this part of the Riding have a pers. name as their first element. The long vowel in *Rose-* is quite a late phenomenon and is due to folk-etymology, as in *Roseden* (PN NbDu s.n.). *v.* dæ1.

## ALDER CARR (6")

*Ellerker* 1537 Dugd iv. 319

Self-explanatory.

## AYMOT (lost)

*Amoth* 1210 Dugd iv. 317

'River-meet' *v.* a, mot. Cf. Beckermonds (YWR), *Beckermotes* 1241 Percy, and the ONorw *Bekkiarmote* (Lindkvist 6, note 2). The streams referred to are the river Seven and Northdale Beck.

## HAMLEY, HAMLEY BECK

*Hamclife* 1201 ChR *Hamcliuebek* 1335 *ForP* 211 *d*

Possibly 'scarred cliff' *v.* hamel, clif, bekk. For the change from *clif* to -*ley* cf. Crunkly 133 *infra*, Cronkley, Aycliffe (PN NbDu s.n.), Hockliffe (PN BedsHu 126).

## LOOSE HOWE (tumulus) [lu:sɔu]

*Lushov*, -*hou* c. 1200 Guis, 1223 FF, Guis*Lowsohowes* 15 *Whitby* *Lowsehowes* 1619 NRS

Cf. OE *lusebyrge* (Herts) BCS 745, *Lusabeorg* BCS 699, and *lusdun* BCS 1020, which all contain OE *lūs* 'louse.' *v.* haugr. 'Louse mound.' One should also note the ON name *Lúsi* (LindBN) from ON *lús*. Perhaps here a pers. name would give the better sense.

MIDDLEHEAD (6")

*Middelheued* 1334 *ForP* 304

'Middle hill' *v.* middel, heafod.

WEST GILL (6")

*Westgill* 1335 *ForP* 205 *d*

*v.* west, gil.

WILLIAM HOWES (6")

*Willelmi howes* 15 Whitby

*v.* haugr. Cf. William Beck 70 *supra*.

7. WRELTON 22 E 12

*Wereltun* 1086 DB

*Wrelton* 1282 YI, 1285 KI *et passim*

*Wherlton* 1316 FA

*Wrelleton* 1301 LS, 1303 KF, 1416 YI

*Wrielton* 1526 FF

This is a difficult name but, as Professor Ekwall suggests, the first element may be OE *wearg-hyll*, 'felon-hill,' found in Wreighill (PN NbDu s.n.), pronounced [ri'hil]. The whole name would mean 'farm by or on the gallows-hill.'

### Pickering

1. GOATHLAND 16 J 9 [go:ædlænd]

*Godeland(ia)* 1108-14 Whitby, 1109-14 YCh 396, 1201, 1205  
ChR, 1240 Lib

*Golanda* c. 1170-88 YCh 393

*Gotheland(e)* c. 1180 *Add* 4715 *f* 98 *et freq* to 1408 *For*

*Gothe-, Gopelaund* 1297 YI, 1301 LS

*Goodland* 1497 NRS

*Gotland* 1576 FF

*Goteland* 1577 NRS, 1612 NR

*Goutland* 1613 NR



'Goda's land' *v.* land. The OE pers. name *Gōda* here appears to have undergone a Scandinavian sound-change from *d* to *ð* (*v.* IPN 65). For the form *Golanda v.* IPN 110.

#### ALLAN TOPS (6")

*Aleinetofte* 1204 ChR; *-toftes* 1286 ForP 194

*Al(l)antoftes* 1408 For, 1619 NRS

'Allen's enclosures' *v.* topt. The name *Allen*, earlier *Alain*, was brought into England by the Normans; its origin is OFr *Alain*. It enters also into *Alain Seat* (near Barnoldswick, YWR), *Alainesete* 13 Kirkst. *Allan Tops* is the name of a hill on the top of which are a number of ancient enclosures. The alteration of *toft* to *top* is due to the fact that these enclosures are on the top of the hill.

#### BLAWATH BECK (6")

*Blawath* 1334 ForP 304 *Blawoth* 1619 NRS

'Dark or black ford' *v.* blar, vað, bekk.

#### BRAITHWAITE

*Braghtwaht* 1335 ForP 223 *d*

'Broad enclosure' *v.* breiðr, þveit.

#### BROCKA BECK

*Brocholebec(h)* 1109-14 YCh 865

'Badger hole stream' *v.* brocc-hol, bekk.

#### ELLER BECK

*Helrebec* 1201 ChR

*Ellerbe(c)k* 1335 ForP 204 *d*, 205, 217 *d*, 1619 NRS

'Alder stream' *v.* elri, bekk. The initial *h-* of the first spelling is inorganic.

#### HAWTHORN HILL

*Howghton Hill* 1619 NRS

*v.* hyll. Hawthorn is a corruption of the common *Hutton* or *Hoton* 'farm on the hoh or hill.'

## HUNT HOUSE

*Huntereshuses* 1252 YI*v. hus.* The first element is ME *huntere*, 'hunter.'

## RUDMOOR

*Rotemur* 1334 *ForP* 304 *Rotymyr* 1335 *ForP* 223

From ON *rotinn* 'rotten, putrid,' and *myrr*, later replaced by *mor*. ON *mýrr* would normally become [mɔr] in the dialect.

## SIL HOWE

*Si-*, *Sylehou* 1108-14, a. 1133, 1154-89, 1199 Whitby, 1204 ChR, 1314 NRS

*Silhou* 1308 Whitby *Sill howes* 1619 NRS

OE *syle* 'miry place' would hardly suit topographically. We should rather connect the first element with ODan *Sile* (Nielsen) and OSwed *Sil* (Lundgren-Brate). 'Sile's mound' *v. haugr*.

## SIMON HOWE (6")

*Simondeshou* 1335 *ForP* 206'Sigemund's mound' *v. haugr*.

## WAITS HOUSE (6")

*dom' le Weyte* 1296 YI *Whaytes* 1322 NRS

The name probably means 'watch house' from NFr *\*wait* 'watch'; cf. NE *wait* used in the sense of 'watch' and Waytail Gate 142 *infra*. *v. hus.* The form *dom'* = Lat. *domus*.

## 2. KINGTHORPE 22 E 14

*Chinetorp* 1086 DB

*Ki-*, *Kynthorp(e)* 1139 *RegAlb* ii. 11 *d*, 1198 Fees *et passim* to 1577 Saxton

*Ki-*, *Kyntorp* 1176 P (p), c. 1200 *For*, early 13 *Malton* 96 *d*, 1226-8 Fees

*Kynestorp* 1205 ChR*Kynethorpe* 1322 NRS

'Cyna's village' from the OE pers. name *Cyna* (Redin 47), or 'royal village' from OE *cyne* 'royal.' The change from *Kin-* to *King-* is due to folk-etymology and parallels are found in Kingthorpe (L) DB *Chinetorp* and Kingsbury (Wa) DB *Chinesburie*, 1322 BM *Kinesbury*. *v. porp*.

## 3. MARISHES 22 G 14

Marishes parish includes a great part of the very low-lying land in the south of the wapentake and takes its name from the extensive marshes which it embraced till the land was drained. *v. mersc.* These probably included *Aschilesmares*, *Aschelesmere* 1086 DB (from ON *Askell*), *Chiluesmares*, *Chiluesmarsc* 1086 DB, *Kilverdesmersh* 1152-6 Riev, *Culverthesmersch* 1160 Riev (cf. Killerby 103 *infra*), *Maxudesmares*, *Maxudesmersc* 1086 DB (first elements possibly being, as suggested by Dr Lindkvist, the ON pers. n. *Mákr* (LindN) and *wudu*), *Odulfesmare*, *Oduluesmersc* (from ON *Auðulfr*) and *Theokemarais* 1189 Riev, 1252 Ch, -*mar* 1201 ChR, in which the first element is perhaps an unrecorded ON by-name *þjokka* (gen. *þjokku*) 'thick'; *v. LindBN* s.n. *þjokkubeynn* 'thick leg.' The suffix in some of these forms has been influenced by OFr *marais*.

## BELLYFAX GRANGE

*Bellyfaxe (pasturis)* 1538 Riev

This name is of peculiar interest as apparently it contains the same final element as Halifax (YWR). This, as Mr Goodall (*PN SWY* s.n.) suggests, is OE *feax* 'hair,' used of '(a place covered with) shrubs and rough grass,' a meaning paralleled by Norw dialect *faks* 'coarse-grass' and South German *fachs* 'poor mountain grass.' This is probably the meaning also in OE *to feaxum* (BCS 880). The material is insufficient to allow of any explanation of the first element.

## KEKMARISH (lost)

*Kekemar(r)ays* 1206, 1241 Riev, 1301 LS

*Kekmar(r)ey*s 1335 *ForP* 216, 260, 1369 Riev

*Kekmaresse* 1538 Riev

'Kekkja's marsh' *v. mersc.* The first element is probably the ON by-name *Kekkja* (LindBN).

## 4. NEWTON 22 C 13

*Neuton*, *Newetone*, *Newetun(e)* 1086 DB, 1242 P

'New farm' *v. niwe*, *tun*.

## HOWLGATE (6")

*Holgate* 1335 *ForP* 235'Road through the hollow' *v.* *hol, gata*.

## NEWTON BECK and NEWTONDALE

*Neutonebekke* 1240 *Riev, Neuton(e)dale* 1322 *NRS*

## RUDDINGS (6")

*le Ridding* 1262 *Malton* 4 *d*'The clearing' *v.* *hryding*. Cf. *Ruswarp* 125 *infra*.

## SCARF HILL

*Scarthougill* 1335 *ForP* 205 *d*'Ravine near the mound in the mountain pass' *v.* *skarð, haugr, gil*. For the *f* cf. *Earswick* 12 *supra*.

## 5. PICKERING 22 E 13

*Pichering(a)* 1086 *DB*, 1165 *P* (p), 1173-88 *Riev**Pic(h)rinch* 1109-14 *YCh* 397*Pikeringes* 1109-14 *RegAlb* ii. 12, 1120-5 *ib.* ii. 10 *d*, 1138 *ib.* ii. 11 *d*, 1234 *Cl*; *Pykerynges* 13 *Leon* 10 *d**Picaringes* 1119-35 *RegAlb* ii. 5 *d**Pikering(a-m, -e)* 1157 *YCh* 401, 1157-89 *ib.* 408, 1160 *Riev et passim**Pekeryng* 1579 *FF*

'The settlement of Picer and his dependants' from OE *Picingas*. The base of the place-name is an OE pers. name *Picer*, not adduced in independent use in OE. It is found also as the first element of *Pixham* (PN *Wo* 225). *v.* *ing*. In the name *Pickering* there is some evidence for the survival in ME of the OE plur. *-ingas*.

## BIRDGATE (6") [bɔrgæt]

*Burghgate* 1408 *For*'Road to the stronghold' (i.e. *Pickering Castle*). *v.* *burh, gata*.

## BLANSBY

*Blandeby, -by* 1086 *DB et passim* to 1335 *ForP* 219*Blaundeby, -bi* 1251 *NRS*, 1297 *YI**Blandesby* 1408 *For* *Blansby* 1577 *Saxton*

'Blanda's farm' *v.* by. The ON by-name *Blanda* (gen. *Blöndu*) is adduced by Lind(BN) and means 'one who mixes his drinks.' For *Blaundebi* cf. Spaunton 61 *supra*. For Blansby cf. Baldersby 182 *infra*.

## BROATES

*Brootes, Brottes* 1538 Riev

The name occurs elsewhere in the North Riding, in Broats in Dalton 183 *infra* and as a field-name, and it is the same as the Norw p.n. *Braaten* (Rygh, *NG Indledning* 45 and *NG passim* and particularly i. 17, ii. 116) which is derived from ON *broti* 'a heap of trees felled in a wood' and so 'a clearing in a wood.' Cf. *Fenbrottes*, *Lang(e)brottes*, *Morbrottes*, *Smalbrottes*, *Dunlangabrottes* as 13th cent. field-names.

## EDYMARSH (lost)

*Eduiemersh, -mersc* c. 1160, 1189 Riev

*Ediue-, Edyuemersc(h)* 1238 Malton 38

*Edeuemerske* 1333 Riev *Edymarsh* 1619 NRS

'Ediv's marsh' from the OE woman's name *Ēadgifu* and *mersc*.

## FARWATH

*Ferwath* 1334 *ForP* 304 *farr-, farewath(e)* 1619 NRS

Possibly 'distant ford' from OE *feor* 'far' and *vað*. Professor Ekwall would take the first element to be ON *færr*, 'easily passable.'

## FRIAR'S DITCH

*Freredik* 1334 *ForP* 304 *Freeredike* 1619 NRS

ME *frere* 'friar' and *dic*.

## GREENGATE

*Grenegate* 1335 *ForP* 212

'Green road' *v.* *grene, gata*.

## GUNDALE

*Gundale* 1335 *ForP* 206 d, 1619 NRS *Gonddale* 1503 NRS

'Gunni's valley' *v.* *dæl*. ON *Gunni* is found also in Gunby (YER), *Gunnebi* DB.

## KILLING NAB SCAR (6")

*Killyngnebbesker* 1335 *ForP* 213 *d*

On the first element *v.* Lindkvist 201, note 5. The probability is that *Killing* is a pers. name derived from ON *Kyle* (LindBN). *Nab* is ME *nebbe*, *nab* 'projecting point of a hill' (ultimately from OE *nebb* 'beak'). The final element is ON *sker* 'rock.'

## LITTLE DALE

*Liteldale* c. 1180-1212 YCh 394

Self-explanatory.

## MIDSYKE DRAIN

*Midsic(h)*, *-syk* c. 1160, 1189 Riev

'Middle stream' from OE *midd* and *sic*.

## PICKERING BECK

*aqua de Pykeringe* c. 1180-1212 YCh 394, etc.

*v.* *bekkr*.

## PICKERING VALE

*valle de Pykerynge* 1248 Whitby

*Vale* is from OFr *val* 'valley' (cf. Rievaulx *supra*).

## POTTERHILL (6")

*Potterhill* 1408 *For*

OE *potere* 'potter' and *hyll*.

## RAWCLIFF

*Rouclif*, *-clyff* 1334 *ForP* 304, 1408 *For*

*Rochiffe* 1619 NRS

This is probably the same as Rawcliffe (Bulm) 15 *supra*.

## SAINTOFT

*Centoftdikes* 1335 *ForP* 213 *d*, (-*heued*) ib. 235

*Sentoftheued* 1335 *ForP* 254

Probably 'clearing caused by burning' *v.* *topt*. The first element is identical with that of Sundridge (K), OE *sænget hryg* BCS 506, Syntley (PN Wo 36) and St Chloe (Gl), being a noun-derivative of OE *sengan* 'to burn.'

WARDLE RIGG [wɔːdəlrig]

*Waldalerigg* 1252 YI

Possibly 'ridge above the valley of the Welshmen' *v.* w(e)ala, dæl, hrycg.

WATERPOOL (6")

*Wadelespole* 1335 *ForP* 211 *d*

'Wædel's pool' *v.* pol. This contains an OE pers. name *Wædel* recorded in the form *Wadell* as the holder (TRE) of *Wadelskota*, now Waddlestone (D) in Lew Trenchard. It is found also in Woodluston (Sa), *Wadelestun* DB, and in a weak form in Wattlehurst (Sr), earlier *Wadelehurst*. The modern spelling is due to folk-etymology.

YATTS (6")

*Yates* 1335 *ForP* 237 *d* *Yattes* 1497 NRS

*v.* geat.

### Thornton Dale

1. THORNTON DALE 22 E 14

*Torentun(e)*, *Torentona* 1086 DB

*Thornetun*, *-ton* 1157-8 YCh 402, (*in vallem de Pykerynge*)  
1248 Whitby *et passim*

With the same run of forms and meaning as Thornton Bridge 24 *supra*. The suffix *Dale* refers to the valley in which the village stands.

DALBY and DALBY BECK

*Dalbi*, *-by* 1086 DB, 1408 *For*, (*rivulum de*) 1619 NRS

*Daleby* 1251 NRS, 1279 YI

*Dawby* 1500 NRS

'Valley farm' *v.* dæl, by and Dalby (Bulm) 29 *supra*.

ELLERBURN

*Elreburne* 1086 DB, 1225 Ebor

*Elrebrune* 1086 DB

*Elraburna* 1145-53 *Leon* 35

*Alrebrune* 1155-67 YCh 380, Hy 2 *Leon* 4 *d*

*Ellebrone* c. 1200 *For*; *-burn(e)* 1227 Pat, 1231 Ebor

*Ellerburn(e)* 1252 Ebor, 1275 YI *et passim*

'Alder stream' *v.* *elri*, *burna*. There is indecision in the early forms between OE *alor* and ON *elrir* and between OE *burna* and ON *brunnr*. All these forms have their parallels in Y. In the light of the early forms quoted this place cannot be identical with OE *æt Helapýrnum* (ASC 778 E). Cf. *Brandl Festschrift* i. 48 on this identification.

#### ELLIKER (6")

*Helaghker* 1335 *ForP* 208

'Marsh near the high forest-clearing' *v.* *kjarr* and cf. Healey 232 *infra*.

#### FARMANBY

*Farmanesbi* 1086 DB

*Farmanebi*, -by 1155-65 Whitby, 1210 Dugd iv. 318

*Farmanby* Hy 2 *Leon* 4 d, 1155-67 YCh 380 *et passim*

*Feremannebi* 1170 P

*Farmanneby* 1225 Ebor, 1242 P, 1280 *Ass*

*Faremanby* 1231 Ebor

'Farman's farm' *v.* by. The ON pers. name *Farmann*, ODan *Farman* appears in OE as *Færeman*, the name of the priest who glossed the Rushforth Gospel of St John, and in ME as *Fareman* (12 *Easby* 13).

#### FLAX DALE

*Flaxdale* 1334 *ForP* 252 d *Flaxedale* 1619 NRS

'Flak's valley' or 'valley where flax is grown' *v.* *fleax*, *dæl*. On the first element *v.* *Flaxton* 37 *supra*.

#### HECK DALE

*Ekkedale* 1335 *ForP* 252 d

*v.* *dæl*. The first element is probably ME *hekk*. *v.* *hæcc*.

#### KETTLETHORPE (lost)

*Chetelestorp* 1086 DB, c. 1250 *Malton* 118

'Ketill's village' *v.* *porp*. A common Scand pers. name.

#### LIDYYATE WAY (6")

*Lydeyate* 1335 *ForP* 222 d *Lidgate* 1619 NRS

*v.* *hlid-geat*.



## NEWSTEAD

*Neustede* 1335 *ForP* 260

*Newstede in lez Marres* 1534 *Riev*

'New place' *v.* *niwe*, *stede*. Newstead is in Pickering Marishes. *Marres* is from *Fr marais* 'marsh.'

## ROXBY [rɔuzbi]

*Rozebi*, *Rosebi* 1086 DB

*Roucesby* 1250 *Fees* (p), 1301 LS, 1335 *ForP* 207, 253 *d*,  
1408 *For*

*Roxbie* 1577 *Saxton*

'Rauth's farm' from the ON pers. name *Rauðr* (LindN) and by. Cf. Roxby (LangE) 139 *infra*. The spelling *Rox-* is due partly to influence of genuine Roxbys (from ON *Hrókr*) and partly to an inverted spelling arising from the change of ME *x* to *z*, which has confused the spelling of *z* from other sources in the dialect, cf. Moxby 29 *supra* and Coxwold 191 *infra*.

## SELLEY BRIDGE

*Selibrigg* 1301 LS *Selybrygge* 1349 NRS

'Bridge by the willows' *v.* *brycg*. The first element is ON *selja* 'willow.' A field in this district was called *Seliflat* in 1201 ChR.

## THORNTON BECK

*Thorntonebech* 1167-79 *Riev*, etc.

## 2. WILTON 23 F 1

*Wiltun(e)* 1086 DB, 1247 *Dugd* iv. 276, 1247 Ch

*Wi-*, *Wylton(am)* 1167 P, 1180 YCh 610 *et passim*

*Willeton* 1301 LS

There is another Wilton in LangW 159 *infra*, which is found in DB as *Wiltuna* and *Widtuna*. Bishop's Wilton in YER also has a form *Widtone* in DB. These forms suggest that the true form of the name at the time of DB was *Wildetuna*, in which presumably the first element is the common adj. *wild*, referring to the original state of the site. Cf. Wildon (193 *infra*) and the use of Wildbrook (twice in Sussex) to describe marshy uncultivated land, a name going back to medieval times.

## Lockton

## 1. LOCKTON 22 C 14

*Lochetun* 1086 DB*Loketon* 1167 P *et passim* to 1303 KF*Lokeintun* 1170-88 YCh 398*Lokin-, Lokynton(e)* 1198, 1250 Fees, 1322 NRS*Loquinton* 1226-8 Fees*Locatun* c. 1250 Malton 118*Lok-, Locton(e)* 1285 KI *et passim* to 1577 FF

'Loca's farm' *v.* ingtun. The name *Loca* is a weak form of the OE pers. name *Loc* adduced by Ekwall (*PN in -ing* 70). Derivation from a pers. name explains the forms *Lokinton* (from an OE by-form *Locingtun*, by the side of *Locantun*). Cf. also Lockington (YER), *Lochetun* DB, *Lokyington* 1285 KI, 1316 Vill.

## CROSSDALE

*Crossedale* 1335 *ForP* 216, 253Self-explanatory. *v.* cros, dæl.

## HORCUM, HOLE OF HORCUM [ɔ:kəm]

*Hotcumbe* c. 1250 NRS*Holcumbe* 1322 NRS*Horcumbe, Horcombe* 1326, 1619 NRS*Horkome* 1500 NRS

The first two spellings are probably erratic; the first is not supported by the later forms and the second would have become modern [ɔukəm]. The first element is probably identical with that of *Urre* 70 *supra*. *v.* horh, cumb. Horcum is at the head of a very deep valley.

## SALTERGATE

*Saltergate* 1335 *ForP* 211, 214, 1619 NRS

*v.* gata. The road referred to is that over the moors from Pickering to Whitby. The first element is OE *saltere* 'a salter' which occurs in other place-names. Cf. the full account of these names in PNWo 4 ff. Note also Saltergate near Harrogate (YWR) and Salterhebble near Halifax (cf. RNY s.n. Hebble).

Mr W. B. Crump suggests to me that many of the *Salter*-names in YWR and La probably indicate roads along which salt was carried from the Cheshire mines. In the North Riding the name is possibly connected with the salt (or alum) mined in the Cleveland district (cf. Saltburn, etc. 143 *infra*).

## STAINDALE

*Staindal* 1185-95 YCh 392

'Rocky valley' *v.* steinn, dæl.

## THACK SIKE (6")

*Taksyk* 1335 *ForP* 204 *d* *Thaksyk* 1335 *ForP* 205

*v.* sic. The first element is ON *þakk* 'thatch' (cf. Thackthwaite Beck 266 *infra*). 'Stream by which thatching material grew.'

## Levisham

## 1. LEVISHAM 22 C 14 [liusəm, levisəm]

*Leuecen*, *Lewecen* 1086 DB

*Leuezham* 13 *Malton* 116 *d*, c. 1230 *ib.* 117, 1226-1257 *Ch*,  
c. 1250 *NRS*

*Leuezam*, *Leuesam* 1231 *Malton* 29 *d*

*Leu-*, *Levesham* 1242 *P et passim* to 1619 *NRS*

*Leuescem* 1250 *Malton* 118

*Leueshaim* c. 1250 *Malton* 118

*Levest-*, *Leveszham* 1252 *YI*

*Levisham* 1289 *Ebor*, 1297 *YI*

*Levesam* 1301 *LS*

*Leveysham*, *Lewsam* 1577 *FF*

*Leas(h)am* 1577 *Saxton*, 1610 *Speed*

The DB spellings and others with *z*, *sc*, *st*, and *sz* show that the name is of the same origin as Ledsham (*Ch*), *Leuetesham* DB, 'Lēofgēat's homestead' *v.* ham. The spelling *Leueshaim* has been influenced by ON heimr.

## HAWDALE (6")

*Haghdale* 1335 *ForP* 223 *d*

'Enclosure-valley' *v.* haga, dæl.

## NESS HEAD (6")

*Undernesheued* 1335 *ForP* 223 *d*

'Under the promontory head' *v.* næs, heafod.

## RHUMBARD SNOUT (6")

*Rumboldlyngeweit* 1335 *ForP* 255

The pveit must have been near the snout. The first element is a pers. name *Rumbeald* and the second is *lyng*.

## YORFALLS

*Yorcfa* 1335 *ForP* 255

Yorfalls was an enclosure in the Forest of Pickering. The second element is ON *fall*, 'place where trees have been felled.' The first is possibly adopted from the city of York or, as Dr Lindkvist suggests, may be the ON pers. name *Ǣorekr*.

## Allerston

## 1. ALLERSTON 23 F 2 [ɔləstən]

*Alurestan*, -stain, *Aluristan* 1086 DB

*Alvestain*, -stein 1154-74 YCh 387, 1160 Riev, 1167 P, 1227 FF, 1233 Cl

*Al(ð)verstein*, -stayn, -steyn, -stein 1086 DB, c. 1190-1214 YCh 389, *et freq* to 1335 *ForP* 252

*Alverstan(e)* 1219 Ass, *et freq* to 1335 *ForP* 214 *d*

*Auverstan* 1259 Ass *Alvestane* 1322 NRS

Some of the early spellings have *tun* in the second element:

*Aluestune* 1086 DB *Alveston*, -tun 1160 Riev, 1218 FF

Later forms include:

*Allerstane* 1285 KI, 1408 *For*

*Alistan* 1316 Vill *Allestan* 1329 Ch

*Allerston*, *Allarston* 1518 FF, 1577 NRS, 1665 Visit

*Ollerston* 1577 Saxton

The original form of the name seems to have been OE *Ælfheresstān* 'Ælfhere's stone' *v.* stan. Forms like *Alve-* (with loss of -r-) may represent a pet form *Ælf* or a substitution of ON *Alfr* (LindN).

The second element fluctuates between OE *stan* and ON *steinn*. OE *tun* in the second element appears to be of early origin. The best explanation of this is to suppose that at an early date a farmstead was built in the neighbourhood of the *stan* and Ælfhere's name was applied to it also. *v. tun*.

#### ALLERSTON BECK

*Alvestain(e)bec* 1189 Riev *Aluerstanbek* 1335 *ForP* 260, etc.

#### BLAKEY MOOR, BLAKEY TOPPING

*Blakehou* 1223 FF *Blakhouloundes* 1335 *ForP* 210 *d*

*Blakay more* 1577 Saxton

'Black mound' *v. blæc*, *haugr*, *lundr*.

#### CRAKETHORN (6")

*Crakethorn* 1218 FF

'Crow thorn' *v. kraki*, *þorn* and cf. *Crakethirn* 13 Percy in Rainton.

#### CROSS CLIFF

*Crosseclif*, *-clyff* 1335 *ForP* 205, 217 *d*

*v. cros*, *clif*. The reference may be to some cross used as a boundary mark.

#### DERWENT HEAD (6")

*Derewentspring(es)* 1201 ChR, 1335 *ForP* 213

'The source(s) of the river Derwent' *v. spring*.

#### GIVENDALE [gi:ndil]

*Gindala* 1160 YCh 386, c. 1160 Riev

*Geveldale* 1227 FF, 1301 LS (p)

*Geuendale* 1231 FF

*Gyvendale* 1323 NRS

*Gyndale* 1500, 1619 NRS

*Geyndell al. Gyuendale* 1536 FF

This name possibly derives from a lost river *Gifle* found in Ivel (PN BedsHu 8), with Northern velar *g*. Cf. Zachrisson in NoB xiv. 52 f. on Givendale (YER). If so, we must explain the numerous *n*-forms as due to common AN confusion of *n* and *l* (cf. IPN 108).

## LOFT MARISHES

*Loctemares*, -mersc 1086 DB

*Loftmarays* 1241 *Reg Alb* ii. 13 *Loftmarreys* 1335 *ForP* 260

*Loftemarrays* 1301 LS

'Marsh near the loft' *v.* lopt, mersc. The DB *Locte*- probably indicates that the bilabial quality of ON *p* (= *f*) was preserved to a certain extent in the Anglo-Scand dialect of Y.

## MAY MOSS

*Mawemose* 1335 *ForP* 205 *d*

*v.* mos 'a peat bog.' The first element is perhaps the ON by-name *Magi* (LindBN), which appears in ME as *Mawe* c. 1100 (*Danelaw Ch* 37) and *Maue* c. 1245 (*Selby Cart.* i. 374).

## MOOR HOWE (6")

*Morhou* 1154-74 YCh 387

*v.* mor, haugr

## WATER FLASH

*Flaskes* 1335 *ForP* 204 *d*

'Water pools' *v.* flasshe.

## YARNA BECK (6")

*Yarnolfbek* 1324 NRS, 1335 *ForP* 216 *d*

*Yorney beck* 1619 NRS

'Yarnolf's stream' from ON *ǵárnólfr* (LindN) and *bekkr*.

## Ebberston

## 1. EBBERSTON 23 F 2

*Edbriztun(e)* 1086 DB

*E-*, *Ædbri(c)hteston* 1163, 1167 P (p), 1167, 1187 P

*Edbriston* 1185-95 YCh 390, 1219 *Malton* 130 *d*, 1301 LS

*Edbreston* 1254 *Reg Alb* ii. 17, 1259 Ass

*Ebreston(a)* 1114-9 YCh 371, *et freq* to 1359 FF

*Ebriston(e)* 1202 FF, 1322 NRS

*Eberston* 1316 Vill, 1408 *For*

'Eadbriht's farm' from OE *Ēadbriht* and *tun*.

## BICKLEY

*Biggelea* 1185 P*Bickele* 1326 NRS*Bikle* 1335 *ForP* 252 *Byklay* 1408 *For* *Byckley* 1566 FF

'Bica's forest clearing' *v.* leah. The first element is the OE *Bica* (Redin 85). *For* -gg- cf. Wigginton 14 *supra*.

## DEEP DALE

*Depedale* 1335 *ForP* 215 *d*

Self-explanatory.

## LITTLE MARISH (6")

*Littlemersk* 1247 Dugd iv. 276*v.* lytel, mersc.

## STOCKLAND

*Sto(c)k(e)lund* 1335 *ForP* 219 *d*, 257 *d*

'Wood from which trees have been cut (leaving only the stocks)' *v.* stocc, lundr

## WELLDALE BECK, HO

*Queldale* 1322 NRS *Weledale* 1335 *ForP* 291

*v.* hweol, dæl. The sense in which OE *hweol* is here used is not clear. In *Wheeldale* 131 *infra* it certainly refers to the circular course which the valley takes. There are in this neighbourhood a number of dikes and the meaning of *hweol* may be 'circular dike' (cf. Ekwall, *PN La* 132, s.n. Wheelton).

## Brompton

## 1. BROMPTON 23 F 4 [brumptən, brōmptən]

*Bruntun(e)* 1086 DB, c. 1170 Riev*Brunton* 1086 DB, *et freq* to 1665 Visit*Birunton'* 1167 P*Brumton'* 1219 *Ass*, 1245 *Malton* 41 *d*, 1301 YI*Brompton(e)* 1253 Ch, *et freq* to 1399 YI*Brompton(e)* 1285 KI *et passim*

The name Brompton occurs elsewhere in the Riding and in YER as Potter Brompton, *Bruneton* DB, (*Potter*)-*brumton* 1285 KI, 1306 Bridl. Most of the early spellings have *Brun-* and to explain this we must suppose either that the ME nasal sign ' or - should be interpreted as *m* and not *n* (as is usually done) or that *n* later became *m*, a change which is unlikely before *t*. The reverse process is more probably correct and if we take the first element as being originally *Brum-* we can explain the *n* forms as due to the influence of the following *t*. A similar change of *m* to *n* at an early date is found in Bromley (K), OE *Bromleag* BCS 506, *Brunlei* in DB, and Bromley (St), OE *Bromleage*, c. 1096 FW, but *Brunlege* DB.

The origin and meaning of the first element are open to speculation, but the most likely explanation is the OE word *brom* 'broom,' which enters with certainty into many English place-names, such as the two Bromleys already noticed, *Brumdon* (Do), *Bromdun* KCD 1322, Broomhope, Broomley (PN NbDu s.n.), etc. The word seems to have become *brum* at an early date, as shown by the spellings of Broomley (Nb, *Brumleg* 1255) and the two Bromleys. If this is correct Brompton means 'enclosed piece of land overgrown with gorse' *v.* *brom*, *tun* and cf. Brampton 180 *infra*.

#### ROW HOWES

*Ruchou* c. 1242 *Malton* 141

'The rough mound' *v.* *ruh*, *haugr*.

#### SAWDON [sɔ:dən]

*Salden(e)* early 13 *Malton* 138 *d*, *et passim* to 1562 FF

*Sawden* 1569 FF

*Sawdon* 1570, 1578 FF *Saudon* 1577 Saxton

'Willow valley' *v.* *s(e)alh*, *denu*.

#### 2. SNAINTON 23 F 3 [snæntən]

*Snechintun(e)*, *-ton(e)* 1086 DB, *Snechint'* 1166 P (p)

*Sneing-*, *Sneyngton* 13 Percy, 1237 *Malton* 41

*Snain-*, *Snaynton* 13 *Malton* 137, 1204 Ass *et passim*

*Sneynton* 1304 BM, 1335 *ForP* 252

*Snenton* 1577 Saxton

No satisfactory solution of this name can be offered.



## DARNCOMBE

*Dernecombe* 1335 *ForP* 252

'Hidden valley' *v.* d(i)erne, cumb. This is quite apt.

## FOULBRIDGE [fɔubrig]

*Fuchebruge* 1178 P *Fuchkebrige* 1179 P

*Fulkebrig(g)e* 1182, 1184 P

*Fukbrigg* 1285 KI, 1325 Ipm *Foukebrigge* 1301 Ebor

*Foulbridg* 1577 Saxton

*v.* brycg. The local pronunciation of the name presupposes an original *-ul-* in the first element (*v.* Introduction xxxii), which is probably the pers. name *Fulk*. This is OEScand *Fulke* (Lundgren-Brate), cognate with OWScand *Folki* (LindN). If the original form were ON *Folki* it has been influenced by the Norman name *Fulk* (1124 ASC), which was a loan from OHG *Fulco*. The name enters also into Folkton (YER), *Fulcheton* DB, and *Fulkeholm* 1208 ChR, in Thornton le Beans.

## WYDALE [widil]

*Wyddale* c. 1242 *Malton* 141

'Wood-valley' *v.* viðr, dalr, and cf. Widdale 267 *infra*.

## 3. TROUTS DALE 23 D 3 [tru:tsdil]

*Truzstal* 1086 DB

*Trucedal(e)* 1314 Percy, 1335 *ForP* 206 d, 1619 NRS

*Trowt(t)esdale*, *Troutesdale* 1497 NRS, 1562 FF, 1619 NRS, 1665 Visit

'Trut's valley' *v.* dæl. It is reasonable to suppose that *Trut* is from the ON by-name *Trútr*, gen. *Trúts* (LindBN). The early spellings with *z*, *c* represent the ON gen. form *-s* (*v.* Haxby 14 *supra*).

## BACKLEYS (6")

*Baklaus* 1335 *ForP* 252

The forms are too few for any satisfactory explanation.

## WILLIAM'S CROSS (6")

*crucem Willelmi* 1335 *ForP* 207 d

*v.* cros and William Howes 81 *supra*.

# Wykeham

## 1. WYKEHAM 23 E 4 [waikəm]

*Wicam* 1086 DB

*Wic-, Wi-, Wykham* 1086 DB, c. 1125-35 YCh 762 *et passim* to 1408 *For*

*Wicheham* c. 1180 Whitby *Wi-, Wyckham* 1201 Dugd v. 670, 1286 Ebor, 1301 LS, 1665 Visit

*Wykkam* 1244 Fees, *Wickeham* 1295 YD

*Wykeham* 1285 KI, 1375 FF

*Wyc-, Wykam* 1328 Banco, 1423 Test

*v. wicham.* The significance of the first element here is not clear.

## BARLEY (6")

*Berlagh* 1335 *ForP* 209 *d*, 210, 210 *d*

'Forest clearing used for growing barley' *v. bere, leah.*

## BEEDALE [biədil]

*Boddale* c. 1153 Dugd v. 670 *Bodale* 1259 Ass

*Budells* 1619 NRS

The phonetic history of the name is parallel to that of Beadlam 67 *supra*, and the original vowel must have been *ō*. The first element is perhaps ODan *boð*. Hence, 'booth-valley.'

## HIPPERLEY

*Hepperle', Hiperle* 1335 *ForP* 210, 210 *d*

The first element of this name is undoubtedly identical with the p.n. Hipperholme (YWR), *Hy-, Hiperum* DB, 1266 YI, 1286 WCR. There is a dialect word *hipper* 'osiers used in basket making' adduced from La, but its origin is obscure. *v. leah.*

## LANGDALE

*Lang(e)dale* 1335 *ForP* 207

'Long valley' *v. lang, dæl.*

## THE PARK

*Ludeparc* c. 1190-9 YCh 381

'Luda's park' v. p(e)arroc. Cf. the pers. name *Luda* (Redin 67).

## RUSTON

*Rostun(e)* 1086 DB, 1208 Ass (p)

*Ruston* 1167 P, 1393, 1450 Test

*Roston(a)* c. 1190-9 YCh 381, 1226-8 Fees *et passim* to 1408 *For*

*Royston* 1287 Ipm

Professor Ekwall suggests that this name contains OE *hrōst*, 'roof-beam,' but the sense of the compound is obscure. v. *tun*.

## HIGH (LOW) WOOF HOWE (tumuli)

*Woulfhow* 13 Whitby *Wolflow* 1446 Whitby

*Wulhow, North-, Southewulfehow* 1619 NRS

'Wolf-mound' v. *wulf*, *haugr*.

## Hutton Buscel

## 1. WEST AYTON 23 E 5 [jætən]

*Atun(e)* 1086 DB

*Aton(e, -a)* 1200-10 Whitby *et passim* to 1385 YD

*Vestheton* 1393 Test

*Ayton* 1555 BM, 1562 FF

'River-farm' v. *a*, *tun*, and cf. Norw *Aaby* (Rygh, NG ii. 158). West Ayton, like East Ayton 101 *infra*, is on the river Derwent: *Aton' ex parte occident. aque* (1408 *For*).

## PRESTON ING (6")

*Preste-enge* 1323 Whitby

v. *preost*, *eng*. The land here was in the possession of Whitby Abbey. The modern form arises from association with the neighbouring Preston Hill 101 *infra*.

## YEDMANDALE [jedmændil]

*Yedmundale* 1335 *ForP* 209 d

v. *dæl*. The first element is the OE pers. name *Ēadmund*. On the *y-* form v. Yearsley 193 *infra*.

2. HUTTON BUSHELL (BUSCEL) 23 E 5

*Hotun(e)* 1086 DB, and with the same run of forms as for Sheriff Hutton 31 *supra*. The suffix appears as *Bussalle* 1280 Ebor, *Bussel(l)* 1282 Ebor, *Buscel(l)* 1284 YI, *Bus(s)hell* 1493 Test

v. hoh, tun. It was held in the 12th and 13th cents. by the family of Bushell (v. YCh 371, Whitby *passim*).

PRESTON HILL (6")

*Presteton, Prestetune* 1086 DB *Preston* 1259 Ass *et passim* 'Priests' farm' v. preost, tun.

WEST CROFT (6")

*Westcroft* 1135-55 YCh 373

Self-explanatory.

Seamer

1. EAST AYTON 23 E 5

*Atun(e)* 1086 DB

Forms as for West Ayton 100 *supra*.

HILL GRIPS (6")

*Ildegrip* 1086 DB

*Hildegrip(e)* 1086 DB, 1303 Percy

*Hildegrippe* c. 1260-70 *Bodl* 123.

The DB names have usually been identified with Hilla Green in Hackness but the other references here given and the fact that in DB *Hildegrip* is mentioned between *Iretune* (Irton *infra*) and *Atune* (East Ayton) seem to show that the place referred to was in East Ayton. Hill Grips is, therefore, more likely.

The first element is OE *Hild* (f). The second element is probably connected with ME *grip* 'furrow, ditch,' cf. OE *grype* and MDu *grippe*.

2. IRTON 23 E 6 [ɔrtən]

*Iretun(e)* 1086 DB, 1170 P

*I-, Yrton(a)* c. 1223 Whitby *et passim*

*Hi-, Hyrton(a)* c. 1223 Whitby, 1244 Percy, 1301 LS

*Urton* 1572 FF

'The Irishman's or Irishmen's farm' *v.* tun. The first element is the ON *fri*, gen. sg. or pl. *Ira*, used of a Scandinavian who had been in Ireland. *v.* Introduction xxvii.

### 3. SEAMER 23 E 6

*Semær* 1086 DB

*Semer(e)* 1086 DB *et passim* to 1534 *Bodl* i. 84

*Samare*, -*mara* 1090-6 YCh 855, 13 Percy, c. 1200 Whitby, 1224 Pat

*Semar(e, -a)* 1155-65 Whitby, c. 1160 *BylE* 22 *d et passim* to 1529 NCyWills

Cf. Seamer (LangW) 172 *infra*, and *Semer* (Sf), *Semere* (Nf), always with *mere*. The first element is OE *sæ* 'sea, lake.' The second is OE *mere* 'pool.' The significance of the name is not clear; in fact there is some doubt as to the meaning of the individual elements and apparently there is some confusion between OE *mere* 'pool' and ON *marr*. But it seems possible that, as Gothic *saiw-s* meant 'marsh' (besides 'sea') and the cognate OHG *gi-sig* meant 'ponds, marshes,' the OE word *sæ* could also mean 'marsh' in addition to 'sea, lake.' What makes it likely that the element is OE *mere* is the fact that a piece of land SW of the village is called *The Mere* and judging from the number of drains running in various directions across it it has every appearance of having formerly been a pool. If we start with ON *marr* as the original form it is hardly possible to explain the -*mere* forms which appear in the 13th cent. Whereas if we start with *mere*, the earlier -*mær*, -*mar* forms can be explained as due to an ONb by-form *mær* (*v.* EPN s.v. *mere*). 'Marshy pool,' probably indicating 'a partially drained pool.'

### CRUMBCARR (6")

*Crumbker* 1337 Percy

'Crooked marsh' *v.* crumb, kjarr.

### RAINCLIFFE

*Ramescliua* 1170-80 YCh 412

*Ravenesclif(fe)* 13 Percy, 1252 Pat; -*clive* 1252 NRS

*Raveneclyff* c. 1250 Whitby

*Ravenclif* 1335 *ForP* 209 *d*, 1337 Percy

*Rancleiff* 1405 Pat *Reyn-*, *Raynclyf(f)* 1461, 1475 Pat

'Raven's cliff' *v.* *clif*. The ON pers. name *Hrafn* had various forms for the gen., *Hrafns*, *Hramnes*, *Hrams* (LindN), and it is from the latter that the first spelling *Rames-* is derived.

### Cayton<sup>1</sup>

#### 1. CAYTON 23 E 7

*Caitun(e)*, *Caimton(a)* 1086 DB

*Chaituna* a. 1087 Whitby

*C-*, *Kaiton(a)*, *C-*, *Kayton* 12 Dods vii. 146 *et passim*

'Cæga's farm' *v.* *tun*. For the OE pers. name *Cæga* *v.* IPN 180 and PN BedsHu 15, 147. Cf. also Cayton (YWR), *Caitun* etc. 12 YCh (*passim*).

#### DEEPPDALE

*Depedale (-am)* 1086 DB *et passim* to 1572 FF

*Dipedall'* 1242 P *Deepdale* 1555 BM

'Deep valley' *v.* *deop*, *dæl*.

#### KILLERBY

*Chilvertebi*, *Chiluertesbi* 1086 DB

*Kilverdebi*, *-by* 1155-65 Whitby, 1231 Ass

*Kiluerdby* 13 ByLE 20 d

*Kilwardeby* 1247 Ch

*Kelwardeby* 13 Percy

*Ki-*, *Kylward(e)by* 1285 KI *et freq* to 1487 FF

*Kilwerbye* 1572 FF

The first element is without doubt identical with the pers. name *Chiluert* which is found in DB. It enters into *Kilverstone* (Nf), and a lost *Kuluertestuna*, *Culuerdestuna* (DB) in Colneis Hundred (Sf), one of the forms of Marishes 84 *supra*, *Killerby* 245 *infra*, *Killerwick* (PN La 205), and a lost *Killerby* in Lei (IPN 86). Björkman (NP 81, ZEN 54, *Loanwords* 25) supposes that it is a hybrid pers. name of which the themes are ON *Ketill* (frequently reduced in Scand dithematic names to *Kil-*) and the common OE theme *-weard*. The persistence of *-verd* forms, however, may occasion some doubt as to the correctness of Björkman's suggestion, and one may suggest that

<sup>1</sup> A detached part of Whitby Strand Wapentake.

the name is from an OE compound name *Cēolfriþ*, *Cēolferð*, composed of the very common themes *Cēol-* and *-friþ*, or an ON name *\*Ketilferð* composed of the themes *Ketill-* and *-ferð*. Later forms however show confusion with OE *-weard*. *v. by.*

## OSGODBY

*Asgozbi* 1086 DB

*Angotby* c. 1160 *BylE* 22 *d*

*Angoteby* 1206 FF, 1247 Ch, 1268 Ebor

*Osgotby* c. 1160 *BylE* 22 *d*, 1285 KI, 1301 LS, 1408 *For*

*Osgodebi* c. 1170, 1252, 1333 Riev

*Osgodby* 1301 LS (p) *et passim*

*Osgarby* 1577 NRS

'Asgaut's farm' *v. by.* The first element is the ON pers. name *Asgautr*, on the various forms of which *v. NP* 14 ff. Forms with *An-* are due to AN substitution of a continental form, and those with *Os-* to the substitution of the OE pers. name-theme *Ōs-* which was cognate with ON *Ās-*.

## 2. GRISTHORPE 23 F 8 [grisθrəp]

*Grisetorp* 1086 DB

*Gris-*, *Grysthorp(p)* 1175-89 YCh 370 *et freq*

*Gri-*, *Grysethorp* 1181 *BylE* 103 *d et freq*

'Gris's village' *v. þorp.* The first element is the ON pers. name *Griss*, from ON *gríss* 'a pig,' found also in Gristhwaite and Girsby 186, 280 *infra*.

## ETERSTHORPE (lost)

*Eterstorp* 1086 DB

The first element is a pers. n., possibly ON *Eitri* (LindN), found also as the first element of *Etresghilebec* (13 Riev) in Middleton in Teesdale (Du). *v. þorp.*

## NEWBIGGIN

*Niwebigginge* 1187, 1190 P etc.

'New building' *v. niwe*, bigging.

## ROBERTHORPE (lost)

*Rodebestorp*, *Roudeluestorp* 1086 DB *Rodberthorp* 1328 Banco

The evidence is too conflicting for any certainty to be possible.

SCAWTHORPE (lost)

*Scagestorp, Scagetorp* 1086 DB

'Skagi's village' *v. porp.* Cf. ON *Skagi* (LindBN), ODan *Skaghi* (Nielsen).

3. LEBBERSTON 23 F 8

*Ledbestun, Ledbestun* 1086 DB

*Ledbrithun* 1181 *Byle* 103 *d*

*Ledbreston(a)* 1190-1227, 1251 *Riev*

*Ledbrizton* 1206 FF

*Ledbriston* 1208 FF, 1251 *Ch*

*Ledberstona* 1257 *Riev*

*Lebreston* 1285 KI, 1301 LS, 1303 KF, 1408 *For*

*Lyberston* 1550 FF

'Leodbriht's farm' from OE *Lēodbeorht* adduced only in ONb and tun.

### Scarborough

1. SCARBOROUGH 23 D 6, 7

*Escardeburg* 1155-63 YCh 364, 1256 Pat

*Scardeburch(h), -burg* 1159-1190 P (*passim*) *et passim* to 1505

*Scarðeborc* c. 1200 *For*

*Scartheburg(h)* 1208 *Ass et freq*

*Scareburgh* 1414 Test *Skarbrugh* 1538 *Riev*

*Scarbrough* 1573 FF

The name also appears in Scandinavian Sagas as

*Skarðaborg* Kormakssaga, Flateyjarbok; *Skarðabork* Orkneyingasaga

'Skarthi's stronghold' *v. burh* (ON *borg*). The history of this name is fully dealt with in a paper by Professor E. V. Gordon in *Acta Philologica Scandinavica*, i. 320 ff. The following is a summary of Professor Gordon's account of the foundation of the borough.

*Kormakssaga* tells us that "the brothers Thorgils and Kormak went harrying in Ireland, Wales, England and Scotland, and were accounted the most excellent of men. They were the first men to set up the stronghold which is called Scarborough"



(*Kormaks Saga*, Reykjavik, p. 64). It seems probable that the place takes its name from Thorgils, for we know from two poems which his brother Kormak addresses to him under his by-name (*op. cit.* 44, 45) that he was nick-named *Skarði* 'the hare lip.' This account of the foundation of Scarborough must have been widely known, for Robert Mannyng of Brunne (*The Story of Englande*, ed. Furnivall, Rolls Series, ii. ll. 14816 ff.) gives the summary of a story told by Mayster Edmund (not extant):

*When Engle had þe londe al þorow,  
He gaf to Scardying Scardeburghe—  
Toward þ' northe, by þe see side,  
An hauene hit is, schipes in to ryde.*

The date of Thorgils' harrying of England can be approximately determined. According to the saga, the brothers had joined the service of king Harald Gráfeld of Norway (king 960–965) and had accompanied his expedition to *Bjarmaland* (= Permian in North Russia) which took place in 966, and as the expedition to England took place immediately after this and as Kormak died in 967, the foundation of Scarborough as a centre of Scandinavian influence dates from 966–7<sup>1</sup>.

BURTON DALE (6")

*Burtondal(e)* 1210 Dugd iv. 319, 1298 YI, 1329 Percy

*v.* burhtun, dæl.

DUMPLE STREET, a street (6")

*the Dompvell* 1500 Test

This name should be compared with Dumplington (PN La 38) which Professor Ekwall derives from an unrecorded OE *dympla* 'a small dent in the earth,' cf. OHG *dumphilo*. The word is probably the origin of the English word *dimple*, the earliest recorded sense of which is 'a small hollow in a plump

<sup>1</sup> Among Scarborough street-names, in addition to Duple St *supra*, we may note Cartergate (id. 1252 Riev) and Sandgate (id. 1333 Riev, *Portum Sabulonis* (ib), 'Carter's road' (*v.* *gata*) and 'road to the sands.' Newbrough St takes its name from the *Novo Burgo* (1333 Riev), referring probably to Scarborough Castle.

part of the human body' (NED from 1400). The later meaning 'a dip in the surface of the earth,' judging from the cognate words, is in reality probably earlier. The actual word *dumple* found in this place-name is hardly a direct descendant of OE *dympla*, but must be from an unmutated OE *dumpel* from a Germanic base \**dump-*; cf. ON *dump* 'pit, pool,' Germ dialect *dumpf*, *dümpel* 'a deep place in flowing or stagnant water' (Grimm), and the modern dialect (YNR) *dump* 'a deep hole in the bed of a river or pond' (Atkinson, *Cleveland Glossary*), *dumble* (Nt) 'stream with steep sides.'

#### FALSGRAVE [fɔ:zgrif]

*Wal(l)esgrif*, *Walesgrip* 1086 DB

*Walesgraua*, -grave 1169, 1190 P *et freq* to 1619 NRS

*Hwallisgrave* 1170 Riev

*Hwalllesgraue* 1181 Byle 103 d, 1334 ForP 318

*Walegrive* 1175-89 YCh 370

*Wallesgrave* 1201 ChR, 1228 Lib, 1275, 1298 YI, 1312 Ch

*Walegrave* 1231 Fees *Whalegrave* 1237 Cl

*Quallegrave* 1242 P

*Whallesgrave* 1259 Ass, 1304 Abbr, 1312 ForP 377 d, 1487 FF

*Walsgrave* 1575 FF, 1577 Saxton

*Faulesgrave* 1568 FF

*v. gryfja* 'pit,' cf. Griff Farm and Stonegrave 54, 73 *supra*. The first element is the ON pers. name *Hvalr*, gen. *Hvals* (LindN). The change of *hw-* to *f-* is peculiar, but is probably due to over-aspiration, in the same way as in some Scottish and Northern Irish dialects *what* has become 'fat.'

#### SANDPITS (6")

*Sandepittes* 1298 YI

*v. sand*, *pytt*. There is a large number of sand-holes in the parish.

#### Scalby

##### 1. BURNISTON 23 B 6 [bɒnistən]

*Brinctun*, *Brinniston*, -*tun* 1086 DB

*Brinigestun* 1091-5 YCh 863, 1109-14 YCh 865

*Brinigestona* 1185-95 YCh 369

*Briniston(a)* 1108-14, 1145-8, 1155-65 Whitby, 1314, 1322 NRS

*Brunieston* 1150-60 Whitby

*Bernestona* 1161-84 Whitby

*Bri-, Bryningeston(a)* 1224-38 Whitby, 1279-81 QW, early 14 Whitby, 1408 *For*

*Brinneston* 1259 Ass (p)

*Bryneston'* 1301 LS

*Brenestonia* 1314 NRS *Brenyston* 1395 Whitby

*Byrnyngeston'* 1408 *For*

*Burnysshon* 1550 FF

*Burston* 1577 Saxton

'Bryning's farm' *v. tun.* The name *Brȳning* (an *ing*-formation from OE *Brūn*) is found independently in OE (*v. Redin* 165) and as *Brȳningr* in ON (LindBN); cf. Burneston (Halik) 226 *infra*. The modern form of the place-name is due to metathesis of *Brin-* to *Birn-*, which later became [bɔn] in the dialect.

## 2. CLOUGHTON 22 B 6 [klutən]

*Cloctune, -ton(a)* 1086 DB, 1195-1225 *Dods* vii. 244, 1230 Whitby, 1235 Ch

*Clochton* 1231 Ass *Cloghton* 1368 FF, 1408 *For*

*Clouchetone* 1322 NRS *Cloughton* 1577 NRS

*Clawghton* 1619 NRS

'Valley farm' *v. cloh, tun.*

## ELLIS CROFT (6")

*Elsicroft, Elsy-* a. 1133, early 14 Whitby, 1204 ChR

*Elliscrofte* 1619 NRS

'Elsi's croft' *v. croft.* *Elsi* (cf. DB *Alsi*) is from OE *Ælf-* or *Æpel-sige*.

## 3. SCALBY 23 C 6 [skɔ:bi]

*Sc-, Skallebi, -by* 1086 DB *et passim* to 1400

*Sc-, Skalebi, -by* 1086 DB, 1169 P *et freq* to 1280 Ch

*Escaleby* 1251 Cl

*Scalby* 1322 NRS, 1376 FF, 1408 *For*, 1508 Test, 1665 Visit

*Sc-, Skawby(e)* 1570, 1575 FF, 1577 NRS

'Skalli's farm' *v.* by. The first element, as in Scawby (L), is the ON pers. name *Skalli*, gen. *Skalla* (LindN); cf. the Swed place-name *Skålby*, OSwed *Skallaby* (Hellquist, *Svenska ON på -by*, 37).

## COLDY HILL (6")

*Caldhou* 1244 Percy

'Cold mound' *v.* *cald*, *haugr*.

## COOMS (6")

*Cumbis* 1252 Pat *Cumbes* 1252 NRS

'The valleys' *v.* *cumb*.

## CROSS SIKE (6")

*Crossik* 1244 Percy

'Stream near the cross' *v.* *cross*, *sic*.

## HATTERBOARD HILL (6")

*Hatterberga* 1167 P

*Haterberg(e, -h)* 1218 FF *et freq* to 1304 NRS

*Hatherbergh* 1327 Banco

*Atterbergh* 1550 FF

*Haterbargh* 1577 NRS

*v.* *berg*. The first element is the ON by-name *Hattr* (*Hqtr*), gen. *Hattar* (LindBN).

## NEWBY

*Neuby* 1244 Percy *et passim*

'New farm' *v.* *niwe*, *by*.

## NORTHSTEAD

*Nort(h)stede* 1550 FF, 1619 NRS

'North place' *v.* *norþ*, *stede*.

## SCALBY HAY

*haia (haya) de Scallebi* 1190 P, 1201 ChR

*v.* Scalby 108 *supra* and *gehæg*. Here it denotes a hunting enclosure in the forest of Scalby. Cf. Hayburn 111 *infra*.

## SWINESALE [swinsɔ:]

*Swinestischal* 1109-14 YCh 865

*Swi-*, *Swyn(e)stischage*, *-schache* a. 1133, 1154-89, 1189

Whitby *et freq* to 1308 Whitby

*Swinsey* 1619 NRS

'Wood near the pig-sty' *v.* *swin*, *stigu*, *sceaga*. The final element offers some difficulty. The *-schall* forms in ME should probably be regarded as orthographic variants of the *-schaghe* forms, due to the development of a diphthong *-au-* from OE *-ag-*, which was similar in sound to the diphthong *-au-* from OFr *-al-*; the latter was often written *al* by French scribes after the Conquest, even though its phonetic character had changed. Apparently Norman scribes represented the ME *au* (from OE *ag*) in the same way as OFr *au*. OFr *al* had certainly become *au* soon after the Conquest (Schwann-Behrens, *Altfranz. Gram.* § 174) and the new diphthong was frequently written *al* (*op. cit.* §§ 174, 233). The probability that ME *au* (from OE *ag*) was sometimes represented by *al* in AN orthography is borne out by the evidence of other place-names. Oakenshaw (YWR), *Akanescale* 1255 YI, *Okeneschagh* 1355 YD. (from *acen* and *sceaga*); cf. also the DB form of Aiskew (HangE) 236 *infra*, and Vinehall (Sx), earlier *Fynhawe*.

## THROXENBY [θrɔsɛnbi]

*Trstanebi* 1167 P

*Thurstanby* 1276 Percy *et freq* to 1475 Pat

*Thorstanby* 1301 LS, 1379 IpmR, 1417 YI

*Throssenbye* 1537 FF *Frostenby* 1577 Saxton

'Thorstan's farm' *v.* *by*. The ultimate origin of *Thorstan* is ON *þórsteinn* (LindN, Nielsen, etc.), with the OE name-theme *-stan* substituted. For the modern pronunciation and the last two spellings cf. Thrussington (Lei) from the same pers. name. The *x* in the modern spelling is probably explained in the same way as in Moxby and Roxby 29, 90 *supra* and Coxwold 191 *infra*. For *F-* in the last form cf. Fingay Hill 213 *infra*.

## 4. STAINTONDALE 23 A 5

*Steintun* 1086 DB *Staynton Dale* 1562 FF

*v.* *steinn*, *tun*, *dæl*.

## BLEA WYKE

*Blauuich* 1108-14 Whitby

*Blawic*, -k, -wyc 1109-14 YCh 865 *et passim* to 1314 NRS

*Blawick* 1619 NRS

'Exposed, cheerless sea-creek' *v.* blar, vik. Blowick near Southport (PN La 126) is an exact parallel.

## HAYBURN

*Hai-*, *Hayburn(ia)* 1135-54 YCh 362 *et passim*

The name referred originally to Hayburn Beck, *v.* burna. As Hayburn was within the bounds of the forest of Scalby (a royal hunting ground, cf. Cl and P *passim*) the first element is probably ME *hay* 'part of a forest fenced off for hunting'; hence 'brook by the hunting enclosure' (cf. Scalby Hay 109 *supra*). *v.* (ge)hæg.

## RAVENSCAR

*Rauenesere* 1312 *ForP* 378

'Hrafn's scar' from ON *Hrafn* and ON *sker* 'rock, skerry.'

## IV. WHITBY STRAND WAPENTAKE

*Wytebistrand* 1200-22 Guis, 1294 Ebor

*Libertate de Whiteby* 1231 *Ass*

'Whitbyshore' *v.* Whitby 126 *infra* and strand. Whitby Strand was a liberty and at the time of the DB survey all its parishes were in the wapentake of Langbargh except Hackness which was in Pickering Lythe. As late as the end of the 13th cent. the lord of Aislaby manor (in Whitby parish) did suit at the wapentake court of Langbargh (cf. Whitby 718). Whitby Strand (the older name of the district) was first called a wapentake in 1316 (Pat).

## Hackness

I. BROXA 23 C 4 [brōksə]

*Brokesay(e)*, -eye 1090-6 YCh 855 *et passim* to 1335 *ForP*

*Brochesei* 1155-65 Whitby

*Broxhay* 1335 *ForP*

*Brokessay* 1395 Whitby

'Broc's hunting enclosure' *v.* (ge)hæg. The position does not admit of a second element eg. For the possibility of such a pers. name, *v.* MLR xiv. 235.

#### LANGDALE SIDE

*Langadale* c. 1200 Whitby

*v.* lang, dæl.

#### 2. HACKNESS 23 C 4

*Hacanos* 8 Bede *Heaconos* 10 BedeOE

*Hagenesse* 1086 DB *Haganes* 1176 P

*Hakenesse* c. 1081-5 *LVD* 48 *d et freq* to 1354 Whitby

*Hachanessa* 1091-2 YCh 863, 1133 Whitby

*Hakanes* 1108-14 Whitby

*Hakenes(s)* 1114-40, 1145-8, 1149-53, c. 1180 Whitby, 1227

FF, 1234 Cl

*Hachanes* 1155-65 Whitby

*Hakanessham* 1314 NRS

*Hakenasse* 1385 Whitby *Haknas* 1472 Test

The forms of this name, apart from those in Bede, offer no great difficulty. They may be interpreted as the 'næss or headland of one *Hac(c)a*.' The form in Bede suggests that there was an earlier form of the second element, and Professor Ekwall suggests that there may have been an OE *nōs*, cognate with Scand *nōs* (cf. Torp, *Nynorsk Etym. Ordbog*, s.v. *nōs*) bearing the same sense as næss. Hackness lies at the foot of a very prominent ridge projecting between the Derwent and Lowdales Beck.

#### FLOCK LEYS (6")

*Flok Leiz* 1540 Whitby

'Sheepflock clearings' from OE *flocc* or ON *flokkr* and leah.

#### HARD DALE (6")

*Haradale* 12 Whitby *Haredale* c. 1265-78 ib. *Hardale* 1286 ib.

These spellings have been taken to refer to the modern Harwood Dale 113 *infra* but the site of the place, so far as can be ascertained from the bounds in the Whitby Cartulary, is

here rather than at Harwood Dale, and the latter name can scarcely be a direct descendant of the above spellings. The first element is perhaps OE *hara* 'hare.' *v.* *dæl*.

## HILLA THWAITE

*Thwayte, Thwaite* 1372 IpmR

*v.* *pveit*.

## HOLL GATE (6")

*Holgate* 1268 Whitby

*v.* *hol*, *gata* and cf. *Howlgate* 85 *supra*.

## LANGDALE END, etc.

*Langedalebek* c. 1265-72 Whitby

## LOW DALES, HIGH DALES

*Dales* 1155-65, c. 1265-78, 1395 Whitby

Self-explanatory.

## 3. HARWOOD DALE 23 B 4 [ǣræddil]

*Harewode* 1301 LS, 1385 Baildon (p)

*Harwod* 1301 LS, 1395 Whitby

*Harwoddale* 1577 Saxton

*v.* *Hard Dale* 112 *supra*. The first element is doubtful. It may be OE *hara* 'hare,' hence 'hare wood.' It is possible however that we may have OE *har* 'rock,' (*v.* *Harome* 70 *supra*), which would certainly conform with the topography of Harwood Dale. Finally it might be OE (*æt þæm*) *hāra(n) wuda* '(at the) grey wood.' Equally ambiguous is *Harewood* (YWR), ONb *æt Harawuda*, where *Færeman* Glossed the gospel of St John.

## BLOODY BECK

*Bludebec* 1268 Whitby

*Blode-, Blodybek* 13 *Add* 4615 f 96 d

*v.* *bekkr*. The first element is from OE *blōd* 'blood' or OE adj. *blōdig* 'bloody.' The significance of this element in the place-name is not clear.



## COP KELD BROOK (6")

*Coppekeld(e)broc(h)* 1108-14 Whitby *et freq*

*Copcheldebroc* 1109-14 YCh 865

*Copkeldebroc, -brok* 1199 Whitby, 1204 ChR, 1279-81 QW

*Cocheldbrok* 1308 Whitby

'Stream which flows from a spring on the top of a hill'

*v. copp, kelda, broc.*

## DRY HEADS (6")

*Drye Hede* 1540 Whitby

Self-explanatory.

## GATELA ROAD (6")

*Gaytelaye, Gaitelei* 1145-8, 1155-65 Whitby

*Gatelaw* 1619 NRS

'Goats' clearing' *v. geit, leah.*

## KEASBECK

*Kesebec, -bek* 1155-65 Whitby, 1231 *Ass*, 1395 Whitby

*Kesbek* 1175-98 Whitby

The first element is ON *kjóss* 'a small creek, valley, recess,' which enters into a number of Norw place-names (cf. Rygh, *NG Indledning* 60); *v. bekk*.

## KIRKLESS

*Kirkelach* 1108-14 Whitby, 1204 ChR, 1308 Whitby

*Kirkelac, -lak* 1109-14 YCh 865 *et freq* to 1314 NRS

'Church clearing' *v. kirkja, leah.* On the form *-lac(h)*

*v. Helmsley* 71 *supra*.

## MURK HEAD

*Myrke Hede* 1540 Whitby

'Dark hill' *v. myrkr, heafod.*

## THIRLEY COTES [θɔrlə]

*Tornelai, -lay, Torneslag* 1086 DB, 1204 ChR

*Thornelay(e)* 1109-14 YCh 865 *et passim* to 1314 NRS

*Thornelac* 1199 Whitby

*Thirley* 1619 NRS

'Thorntree clearing' *v. þorn, leah.*

## 4. SILPHO 23 C 4 [silfə]

*Sifithou* (sic) 1145-8 Whitby

*Silfhou*, -how 1155-65, 1230, c. 1265-78, e. 14 Whitby

*Silfho* 1231 Ass

*Silfow(e)* 1301 LS, 1395 Whitby *Silfey* 1577 Saxton

*v. haugr.* The first element is probably the ODan pers. name *Sylve* (Nielsen). Cf. Silton 201 *infra*.

## BREADAY HEIGHTS [bríæde]

*Bradeie*, *Braday* c. 1200, 1286 Whitby

*Braderheved* c. 1265-78 Whitby

'Broad eg' *v. brad.* The modern form is regularly developed from OE *ā*. The 'broad eg' was no doubt the level tract of land between Whisperdale Beck and Breaday Gill, bounded on the north by the end of the ridge now called Breaday Heights, formerly *heued* (*v. heafod*).

## WHISPERDALES

*Whitspotdale*, *Wytspotdale* 12, c. 1200, 1286 Whitby

'White spot valley' *v. dæl.* For *spot* cf. Ekwall, *PN La* 59 (s.n. Spotland).

## 5. SUFFIELD 23 C 5

*Sudfelt*, *Sudfeld* 1086 DB *Suffeld* 1108-14 Whitby

*Suthfeld* 1155-65 ib.

*v. suð*, *feld.* Cf. Northfield *infra*.

## EVERLEY [jiələ, evələ]

*Eurelai*, *Eurelag* 1086 DB

*Euerlaye* 1090-6 YCh 855

*Everle* 1177-89 FF *et passim* to 1328 Banco; -*lac* 1314 NRS

*Yereley* 1577 Saxton

'Wild boar clearing' *v. eofor*, *leah.* On the modern form cf. Yearsley 193 *infra* and for *lac v. Helmsley* 71 *supra*.

## NORTHFIELD FM

*Norfel*, *Nordfeld* 1086 DB *Norfild* 1108-14 Whitby

*Northfeld* 1155-65 Whitby

*v. norð*, *feld*, and Suffield *supra*.

## THIEVES DIKES

*Theovesdiches* 1108-14, a. 1133, 1154-89 Whitby, *Theofvesdikes* 1204 ChR, 1314 NRS, *Theofesdikes* 1308 Whitby, 1314 NRS, *Thevisdykes* 15 Whitby

*v. dic.* The earthworks to which the name refers are still extant. The element OE *þeof* 'thief' enters into several OE names, e.g. *to þeofa dene* near Hallow (Wo), BCS 356. Cf. Thieves Gill 246 *infra*.

## Fylingdales

## 1. FYLINGDALES 16 H 12

*Figelinge*, *Nortfigelinge* 1086 DB  
*Philinch* 1114-40 Whitby  
*Figelingam* a. 1133 Whitby; *-inge* c. 1175 YCh 366  
*Fieling(am)* 1133, 1155-65, 1222-7, 1308 Whitby  
*(Tribus) Figelinges* 1181 P  
*(North)filinge*, *-fylyng(e)* c. 1280 Whitby *et freq.* (*in valle de*) ib.  
*Fylingdales* 1395 Whitby

'The settlement of the people of Fygela' *v. ing.* The district included by the settlement was probably the series of small valleys which meet the sea in Robin Hood's Bay. The pers. name *Fygela* is not adduced in independent use in OE, but it may be assumed (as by Ekwall, *PN in -ing* 93) from the place-names Figheldean (W), Fillingham (L), *Figelinge*ham DB, and Filgrave (PN Bk 15). *v. dæl.*

## BILLER HOWE

*Bilrod* 1145-8 Whitby *Bilroche* 1155-65 Whitby

The second element is possibly OE *rod*, 'clearing.' If so, the *-roche* is an error for *-rothe*, a Scandinavianising of *rod* under the influence of ON *rióðr*. Dr Lindkvist suggests ON *Bili* or *Bil* (fem.) as the first element.

## BOWNHILL

*Bownehalle* 1236 Whitby *Bownelle* 1540 Whitby

'Buna's hall' from the OE pers. name *Būna* and h(e)all.

## FYLING THORPE

This should be identified with the *aliām Fielingam* (1133 Whitby), *Sutfieling* (1140-65 ib.), i.e. South Fyling, of early sources. Other spellings agree with those of Fylingdales *supra*. In the 13th cent. the name is sometimes *Prestethorpe* (1280 Whitby). Here *porp* is used in the sense of 'outlier.' The land was held by the monks of Whitby. *v.* *preost*, *porp*.

## GREEN DYKE (6")

*Grenedic(h)* 12 Whitby (*passim*) *Greene dikes* 1619 NRS  
'Green (grassy) dyke' *v.* *grene*, *dic*. The dyke is still extant.

## HELWATH BECK

*Helewath* 1231 *Ass Helwath* 1369 Whitby  
'Ford made with flat stones' from ON *hella* 'flat stone' (cf. Rygh, *NG Indledning* s.v.) and *vað*. Cf. a lost *Hellawath* in Glaisdale (1119, 1129 Guis).

## LILLA CROSS, LILLA HOWE, tumulus

*Lillacros(se)* 1108-14 Whitby *et passim* to 1314 NRS  
*Lilehaucros* 1154-89 Whitby  
*Lillehowes* 15 Whitby *crucem de Lilhow* 1619 NRS  
'Cross on Lilla's mound' from the OE *Lilla* and *haugr* and *cros*. Such a hybrid formation offers difficulties but seems here to be beyond question.

## NORMANBY

*Normanneby* c. 1110 YCh 857 *Northmanbi* 1224 Whitby  
This name has the same run of forms and meaning as Normanby (Ryed) 57 *supra*.

## RAMSDALE

*Ramesdale* 1210 Dugd iv. 319, 1240 FF  
*Rammesdale* 1240 FF

The early forms suggest that we have here OE *hramse*, *ramese* 'garlic, *ramson*,' as in Ramsey (Hu), *v.* PN Wo xli. Alternatively we may have OE *ramm*, hence either 'garlic valley' or 'ram's valley.'

## ROBIN HOOD'S BAY

*Robin Hooode Baye* 1532 Whitby

The name is not found before the 16th cent. and probably arose from the popular ballads.

## ROW

*Fyling Rawe* 16 Whitby

*v. raw* 'a row of houses, hamlet.'

## STOUPÉ BROW [stoup bru:]

*Staupe* 1133 Whitby

*Stoup(e)* 1155-65 Whitby, 1301 LS

*Stowpe Browe* 1540 Whitby

From ON *staup* 'a steep declivity, precipice' (cf. Lindkvist 165) and OE *brū* 'brow.'

## WRAGBY [rɔ:bi]

*Wrauby* 1344 Test *Wragby* 1476 Test, 1540 Whitby

'Wragi's farm' from the ODan pers. name *Wraghi* (Nielsen), found as the first element of ODan *Wraghæthorp* and of Wrawby (L), *Waragebi* DB, and Wragby (YWR), *Wraggeby* 1308 WCR. *v. by*. The *g* in this name is purely a spelling survival.

## Sneaton

## 1. SNEATON 16 G 11

*Snetune, Sneton* 1086 DB *et passim* to 1665 Visit

*Snetton* 1163, 1167, 1181 P

*Ouersneyton* 1231 Ass

'Snjo's farm' from the ODan *Snjó* (Nielsen); cf. OIcel *Snær* and the ON name-theme *Snæ-* (LindN). *v. tun*. Called *Ouer-* because it is on higher ground than Sneaton Thorpe 119 *infra*.

## CATWICK

*Kattewich* 1214-22 Whitby *Catwyk* 1576 FF

Possibly 'Kati's vik.' ON *Káti* is adduced by LindBN, but the *tt* is difficult. Further forms are needed. ON *vik* seems to be used here of a nook or corner in the hills (*v. EPN* 62). Catwick stands on the side of a narrow valley.

## SCOGRAINHOWES (lost)

*Scograineshoues* 12 Whitby (*passim*), 1177-81 YCh 871

*Scogreineshoues* 1109-14 YCh 865, 1308 Whitby

*Scogranehouuis* 1199 Whitby

*Scogreneshoghes* 1314 NRS

*Skoggat howes* 1619 NRS

Lindkvist (78) suggests that the first element is an unrecorded ON pers. name *Skóga-Hreinn* 'from *skógr* 'a wood' prefixed to the man's name *Hreinn* and referring to the abode or usual whereabouts of the person in question.' Such a type of pers. name is not without parallel; other cases are *Tungu-Karl*, *Tungu-Oddr*, etc. (LindBN). It should also be noted that frequently in this district ON *haugr* is coupled with a pers. name. *v. haugr*.

## SNEATON THORPE

*Sneton et Thorpe* 1349 Whitby

This was formerly a hamlet attached to the larger village of Sneaton. *v. þorp*.

## Whitby

## 1. AISLABY 16 G 10 [æzælbi]

*Asulue(s)bi* 1086 DB

*Assulueby* 1215 ClR *Asolvebi* 1222-7 Whitby

*Aselby* c. 1300 Whitby *et freq* to 1339 Pat

*Assulby* 1487 Ipm

*Ayslabye* 1556 NCyWills

'Asulf's farm' *v. by.* ON *Asulfr* (LindN) occurs independently in English as *Asulf*, *Asolf* on OE coins (NP) and in the Yorkshire DB as *Asulf*, *Asul*.

## BRIGGSWATH

*Briggwath* 1230-50 Guis

'Bridge ford,' i.e. near a bridge, *v. brycg*, *vað*.

## 2. ESK DALE (SIDE) 16 G 9, 10

*Eschedale, -dala* 1086 DB

*Aeschedale* c. 1150 Godr

*Eskedal(a)* 1175-85 YCh 673 *et passim* *Eskdale* 1336 Ch

*v. Esk*, R. 3 *supra* and *dæl*, *sid*.

## FLAT HOWE

*Flathou* 1252 YI; *-how* 1619 NRS

'Flat mound' *v.* *flot*, *haugr*. There is a tumulus here.

## GROSMONT

*Grosmund'* 1226-8 Fees

*Grosmont* 1540 Dugd iv. 75, 1665 Visit

*Grandimont(e)* 1228 Ebor, 1287 Guis

*Grauntmount* 1301 LS

*Gromunde* 1301 LS *Gromo(u)nd* 1469 Baildon, 1615 NR

*Growmand* 1557 Saxton

Grosmont was a priory founded by John Fossard in 1200. He gave to the Prior and Brothers of the order of Grandmont near Limoges a mansion and land in the Forest of Egton (Dugd vi. 1025). Grosmont takes its name from that of the mother priory of Limoges. The meaning is 'big hill.' Cf. Grosmont (Mon), *Grosmont* 1232 Pat, so named for a similar reason.

## IBURNDALE

*Iburne*, *Yburn(e)* 1258-65, 1270, 1308, 1311 Whitby

*Iborne* 1382 Whitby

*Iburndall* 1349 Whitby *Ibornedale* 1573 FF

*v.* *burna*, *dæl*. The first element should be compared with OE *on yburnan* BCS 1290 (Mx), Iden (Sx), DB *Idene*, and Ifield (Sx). DB *Ifelt*. Professor Ekwall suggests that the first element is OE *iw* with loss of *w* before the following labial, at least in Iburn and Ifield.

## LYTHE BECK (6")

*Lithebec(h)* 1109-1114 YCh 865 *et passim* to 1314 NRS

*Lythebeck(e)* 1335 ForP 212 *d*

*v.* *hlið* 'slope' and *bekkr*.

## SLEIGHTS [slits]

*Slechtes* c. 1223 Whitby

*Sleghtes* c. 1223, c. 1300 Whitby, 1347 Baildon, 1429 Test

*v.* *sletta* and cf. Sleightholme Dale and Sleights 62-3 *supra*.

## UGGLEBARNBY [uɣəlba:nbi]

*Ugleberdesbi* 1086 DB*Ugelbardeby, Ugle-* 1100-c. 1115 YCh 857, 1177-89, 1222-7  
Whitby*Uggelbardebi, -by* 1145-8 Whitby, 1301 Abbr*Ucchelbardebi* 1155-65 Whitby*Vgulbardebi* 1181 P*Uglebardby* 1270 Whitby*W-, Ugelbardby* 1310 Whitby, 1335 *ForP**Oggelberdesby* 1314 NRS*Ugglebarnby* 1613 NR

'Farm of a man nicknamed "Owl-beard"' from ON *Uglu-barði* (cf. Lindkvist lxii, and NP, ZEN s.n.) and *v. by.* The change of *-bardby* to *-barnby* is due to association of the name with Barnby across the river Esk.

## 3. HAWSKER 16 G 12 [ɔskə]

*Houkesgart(h)* c. 1100-c. 1125, c. 1110 Whitby, 1181 P,  
1226 FF*Haukesgard* c. 1115-35 YCh 859, a. 1133, c. 1230-40 Whitby*Houkesgard* 1145-8 YCh 872, 1222-7 Whitby*Hoches-, Hokesgard* 1163, 1167 P*Haukesgard, Haukesgarth(e)* 1176 P (p), 1284 YI (p), 1298 YI,  
1308, 1351 Whitby*Hakisgarth* 1330 Whitby*Housegarth* 1577 Saxton*Harrsker, Horskarse, Haskerth* 1611, 1613 NR

'Hawk's enclosure' *v. garð*. The first element is the ON pers. name *Haukr*. Cf. Lindkvist 143.

## COCK MILL

*Kocche-milne* 1155-65 Whitby *Cokmylne* 1395 Whitby

Possibly 'cock mill' from OE *cocc*; though one may have rather to deal with OE *cocc* used as a pers. name. *Cocc(a)* is found in Cockbury (Gl), OE *Coccanburh* (BCS 246) and Cogshall (Ch), DB *Cocheshull*. Cf. Sawcock 217 *infra*.



## GNIPE HOWE

*Ghinipe* 1086 DB *Gnip(e)* c. 1110, 1145-8, 1155-65 Whitby

From ON *gnipa* 'a steep rock or peak,' probably referring to the high peak overlooking the sea-cliffs on which Gnippe Howe stands. *v.* *haugr*. There is a tumulus here.

## HAWSKER BOTTOMS [ɔskə bɒdəmz]

*Bothem* c. 1230-40 Whitby *Bothome* 1396 ib.

*v.* *botm*.

## LARPOOL HALL

*Lairpel*, *Layrpel* 1145-8 YCh 872, 1301 LS

*Leirpel* 1155-65 Whitby

*Lairpelle* 1307 Whitby *Lairepell* 1395 ib. *Layerpelle* 1396 ib.

*Larepoole* c. 1540 Whitby *Lirpoole* 1622 NR

The first element is *leirr*. The second is more difficult. Lindkvist (71, n. 2) suggests that it is OE *pyll*. The history and forms of Marple (Ch), *Merpille* in 1285 (Ass) and so generally, do not make this very likely. Professor Ekwall suggests that the second element is the Norse word from which comes Norw *pøyla*, 'pool.' This would suit the phonology and fit a Norse first element better.

## LING HILL (6")

*Lingehou* c. 1230-40 Whitby

*v.* *lyng* and *haugr*.

## RIGG

*le Rigge* c. 1175-98 Whitby

*v.* *hrycg*.

## SALTWICK

*Saltewicke* 1540 Whitby

From OE *s(e)alt* (*v.* Saltburn 143 *infra*) and ON *vik* 'creek.'

## SHAWM RIGG (6")

*Halmerigg* 1214-22 Whitby *Scalmeryg* 1305-22 ib. *Shalmerigge* 1355-72 ib.

Ekwall (IPN 92) makes the interesting suggestion that this name exhibits a development in sound of the Scand dialect in England; he suggests that the first element is ON *Hjalm-* and that *Sh-* was substituted for this. Though this form would explain the later development to *Shalme-*, the earliest form could hardly arise from it. It is more probably OE *healm* 'straw, stubble'; the form *Halme-* is from the regular unfractured Anglian form *halm*; the *Shalme-* form must have arisen from confusion with ON *hjalmr*, 'helmet,' suggested by Professor Ekwall. On the change of *Healm* or *hjalme* to *Shalme-* v. Shipton 16 *supra* and Addenda xlv.

#### SPI TAL BRIDGE (6")

*Ad pontem Hospitalis* c. 1175-98 Whitby

*Spittalle-brigge* 1540 Whitby

v. brycg. The first element is ME *spital*, an aphetised form of OFr *hospital*. There is still a farm called *Hospital* in the district.

#### STAINSACRE

*Stainsaker* 1090-6 YCh 855

*Stainsecre*, *-echer*, *Staynseker* c. 1110 Whitby, 1145-8 YCh 872, e. 14, 1395 Whitby

*Steinsecher* *Steinseker* 1155-65 Whitby, 1181 P

*Stanesacher* 1177 P (p)

*Stanseker* 1611 NR

'Stein's field' from the ON pers. name *Steinn* and *akr*. ON *ekra* (a by-form of *akr*) occurs in some of the spellings.

#### WHITBY LAITHES

*Whitebi-lathes* 1351 Whitby

v. hlaða 'a barn' and Whitby 126 *infra*.

#### 4. HELREDALE (6") 32 SE 11

This is now the name of a township formed out of Hawsker. The name had fallen into disuse but has now been revived. The small valley originally called *Helredale* is now called Spital Vale (cf. Whitby Cartulary ii. 428).

*Hellerdale* 1145-8 Whitby *Helredale* 1155-65 ib., 12 *Leon* 66 *d Ellerdale* 1351 Whitby

*v. dæ1.* The first element is possibly ON *hella*, gen. *hellur*, 'flat stone, tableland of rocks,' common in Norw place-names, cf. *Helwath Beck* 117 *supra*.

5. NEWHOLM 16 F 10

*Neu(e)ham* 1086 DB *Neweham* c. 1100-1125 Whitby

'New homestead' *v. niwe*, ham. Cf. *Newham* 163 *infra*.

DUNSLEY

*Dunesla* 1086 DB

*Dunesle* 1086 DB, 1219 *Ass*, 1227 Whitby, late 12th *Malton* 137 *d, -lea(m)* 1139-48 Whitby, 1181 P

*Duneslac* 1100-c. 1115 YCh 857, 1133 Whitby

*Doneslac* 1136 YCh 868, 1314 NRS

*Dunslaie* 1145-8 YCh 872

Further forms are without interest.

'Dun's forest clearing' from the OE pers. name *Dun* and *leah*. For *-lac v. Helmsley* 71 *supra*.

GRAYSTONE

*Graistan* 1190-1206 YCh 725

'Grey rock' *v. græg*, stan.

RAITHWAITE

*Raithwait* 1351 Whitby *Rathwayte* c. 1540 Whitby

*v. pveit.* The form *Rai-* is at first sight against Lindkvist's suggestion of derivation from ON *rá* 'landmark' (p. 119, n. 4, 5) but too much stress should not perhaps be laid on a form which first appears in 1351. It is worth noting also that in a Danelaw charter of c. 1190 (ed. Stenton no. 529) land lying compactly is contrasted with land described as lying *rái a rái*. It would seem that this can only mean 'strip by strip' and if so it is difficult to think that we have any other word than ON *rá* 'boundary-mark.' The spelling is exceedingly difficult but it is possibly an inversion due to the fact that OE *ā* alternates with ON *ai*, *ei*, so that ON *á* might possibly have been spelt *ai* on occasion, in an area where OE long *a* was preserved.

SWARTHOE CROSS (tumulus) (6")

*Swarthouethcros* 1108-14 Whitby *Swarthovthescros* 1204

ChR *Swarthouchescros* (? = -houthes-) 1314 NRS

'Swarthead's cross' *v.* *cro.* The first element is the common ON pers. name *Svarthofði*, -a (LindN), found also in the name of a lost place in Tolsby, *Swarhovedwath* 12 Whitby.

6. RUSWARP 16 F 11 [ruzəp]

*Risewarp(e)*, *Ryse-* 1145-8 YCh 872 *et passim* to 1351 Whitby

*Riswarp* 1316 Vill *Ruswarpe* 1665 Visit

Ruswarp is on the north bank of the river Esk, and this fact must be taken into consideration in deciding the etymology of the second element. A dialect word *warp* 'the sediment deposited by a river, an accumulation of mud checking the flow of a river' is found in the North Riding (EDD), and a compound *warp-land* 'land formed by the silt of a river' is adduced from the East Riding (EDD); this is the meaning required by the geographical situation of Ruswarp. These two words and the second element of the place-name are identical in form with ON *varp* (neut.), *varpa* (fem.), found in the Norw place-name *Varpet* (Rygh, *NG* i. 218, etc.), and the root idea of the whole series is 'something cast up' from *varpa* 'to throw, cast.' The meaning of Ruswarp is therefore 'silt-land overgrown with brushwood' *v.* *hris*.

The change of *Rise-* to *Rus-* is probably due to the influence of *w* especially in the neighbourhood of *r*; cf. Ruddings 85 *supra* and Ruswick and Runswick 241, 139 *infra*.

RUSWARP CARR

(*bosco qui vocat'*) *Le Ker* 1282 Whitby *Ruswarp Carr* 1623 NR

'Ruswarp marsh' *v.* *kjarr*.

STAKESBY

*Staxebi* 1086 DB

*Stachesbi*, -by 1090-6 YCh 855, 1133, 1155-65 Whitby, 1314 NRS

*Stakesbi*, -by 1100-c. 1115 YCh 857 *et passim*

*Stakisby* 1395 Whitby

'Staki's farm' *v.* by. The first element is probably the ON by-name *Stáki* (LindBN) with genitival *-s* substituted for *-a* (the weak form), rather than the by-name *Stakkr*, gen. *Staks* (LindBN) which would have become *Stax-*.

#### UPGANG

*le Upgange* 1540 Whitby

'Road or path leading up (from the sea shore)' from OE *up* and OE *gang* (cf. *gang* in EDD).

#### 7. WHITBY 16 F 11 [widbi]

*Witebi, -by, Wytebi, -by* 1086 DB *et passim* to 1298 YI

*Wytebeia, -beya* 1138 Dugd iii. 545 *passim*

Aspirated forms appear in the 12th cent. and are practically the only forms found after the 13th:

*Whitby* 1138 Whitby *et passim*

*Whi-, Whyteby* c. 1150-60 YCh 828 *et passim* to 1361 FF

Over-aspirated forms are of sporadic appearance:

*Quiteby* 1218 FF (p), 1267 Ebor *Qwyteby* 1423 Baildon

The name appears also in the Heimskringla as *Hvítabyr*.

'Hviti's farmstead' from the ON by-name *Hviti* (gen. *Hvítta*) and by.

Whitby was by early tradition identified with the *Streanæshalch* of Bede (cf. Simeon of Durham, *Hist. Dunelm. Eccles.*, Rolls Series, i. 111). Variant forms of the name in Bede are *Streaneshalh*, *Streonæshalch*, *Streaneshalh*, *Streneshælc*. The OE Bede has *Streoneshalh*, *Strineshalg*, whilst the ASC (s.a. 680) has *Streonesheal*. For this name *v.* Strensall 13 *supra*. Bede translates the name as *sinus fari*, which offers difficulty. The best explanation seems to be to look upon Bede's *fari* as a mistake for *fare* or *faræ*, from Medieval Latin *fara* 'strain, descent,' which is, of course, the meaning of OE *streon*, here used as a pers. name, while *healh* is rendered by *sinus*.

#### AIRY HILL

*Ergum* 1090-6 YCh 855 *et passim* to 1314 NRS

*Hergum* 1155-65 Whitby

*v.* erg and cf. Airyholme 49 *supra*.

## BALDBY FIELDS (lost)

*Baldebi, Baldeby* 1086 DB, 1133, 1155-65 Whitby, 1280 *Ass*

'Baldi's farm' from the ON pers. name *Baldi* (LindN) and by. For the site *v.* Whitby Cartulary 118, n. 9.

## BRECK (lost)

*Breche* 1086 DB

*Brecca(m)* 1086 DB, 1100-c. 1115 YCh 857, 1133 Whitby

'The slope' *v.* *brekka* and Introduction xxvii.

## CHURCH STREET (6")

*Kirkgate* 1318 Whitby

*v.* *kirkja, gata.*

## THE FITTS (6")

*Fyths* 1395 Whitby

'Luxuriant grasslands on the bank of a river' from ON *fit*, which enters into a number of Icel place-names (cf. *Land-namabók*) and into such Norw place-names as *Fiane, Fidjane* (Rygh, *NG Indledning* 49). Cf. Feetham 271 *infra*.

## FLOWERGATE, a street (6")

*Florun* 1086 DB

*Flore* 1086 DB, 1145-8 Whitby (*passim*), 1280 *Ass*

*Floram* 1133 Whitby, 1314 NRS

*Flore gate* 1313 Whitby

'(At) the cow stalls' from ON *flórum* (dat. plur.) or *flóri* (dat. sg.) of ON *flórr*. *v.* *gata*. Cf. Skiplam 65 *supra*, which is a name of the same significance.

## PRESTBY (lost)

*Prestebi, -by* 1086 DB *et passim* to 1345 Whitby

'Priests' farm' *v.* *preost*, by. Cf. Norw *Præstby* (Rygh, *NG* i. 66). SD and the Memorial of the Foundation of Whitby Abbey (Whitby Cartulary, p. 1) both say that *Prestebi* was the old name of Whitby. But the above references and spellings show that the name was in use in the 12th cent., contemporaneously with Whitby, and certainly not to refer to the same area as *Witebi*.

## SOWERBY (lost)

*Sourebi*, -by 1086 DB *et passim* to 1354 Whitby

*Saurebi*, -by 1145-8 YCh 872, 1148-75 Whitby, c. 1170-9  
YCh 861

The name Sowerby is common in the north of England and that is identical with Norw *Sørby* (ONorw *i Saurby*, Rygh, NG ii. 88, etc.) 'swampy farmstead.' An interesting explanation of the Icel name is found in the *Landnamabók*: Steinolfr built a farm and called it *Saurbæ*, *því at þar var myrlent mjök*, i.e. 'because it was very swampy there.' *v. saurr*, by.

## THINGWALL (lost)

*Tingwal* 1145-8 YCh 872 *Thingwala* 1155-65 Whitby

*v. pingvǫllr*. The name is undoubtedly that of the moatstead of a very strong Scand colony in Eskdale. There is no clue to the site. Cf. Fingay Hill 213 *infra*.

## V. LANGBARGH EAST WAPENTAKE

*Langeberg(e) Wapentac* 1086 DB *et passim* to 1339 Guis

*Wap' de Lankeberga* 1166 P

*Langebrigg'* 1226-8 Fees

*Langebergh(e)* 1231 *Ass et passim* to 1335 Guis

*Langeberewe* 1273 YI

*Langbarffe* 1599 NR *Langbarghe* 1612 NR

Langbargh Wapentake (now in two divisions East and West) takes its name from a hill called Langbaurch in Great Ayton 165 *infra*, practically in the centre of the whole wapentake, of which it was the meeting-place. Part of the wapentake was taken for the formation of the wapentake of Whitby Strand and now the remainder goes by the general name of Cleveland.

## CLEVELAND [kli:vland]

*Clive-*, *Clyveland(a)* 1104-14 YCh 932, c. 1130 SD *et passim*  
to 1452 Test

*Cleveland* 1304 Dugd v. 508

*Clifland bi Tese side* 14 Horne Child (l. 54)

*Cleueland* c. 1270 *Heal* 103 *et passim* *Cleiveland* 1621 NR

In the Orkneying Saga (c. 40) it is called *Klifland*.

'Steep, precipitous district' *v.* *clif*, *land*. One glance at the map will show the appropriateness of the name.

To explain the modern form we must assume that the original form of the name had a gen. plur. *clifa-land* 'district of cliffs,' for the short vowel *-i-* has undergone a lengthening which usually took place only in open syllables. Cf. Upleatham 153 *infra*.

### Egton

1. EGTON 16 G 8

*Egetune, -ton* 1086 DB, 1284 YI, 1291 Pap

*Eggeton* c. 1170-95 YCh 1041, 1181 P *et passim* to 1410 YI

*Egton* 1285 KI

'Ecga's farm' from the OE *Ecga* and *tun*. Cf. Egton (La).

### ARNECLIFF

*Erneclive* 1223 FF

'Eagles' cliff' *v.* *earn*, *clif*.

### BLUEWATH BECK

*Blawyth* a. 1133 Whitby *Blawath* 13 Guis (3 X), 1252 YI

'Dark, (possibly) cheerless, exposed ford' *v.* *blar*, *vað* and cf. *Blawath* 82 *supra*. The modern form arose from the dialect change of ON *á* to [iə] and then from the development of a glide-vowel [u] before the following *w*.

### BRIDGE HOLME [brigoum] (6")

*Brigholme* 1301 LS (p)

*v.* *brycg*, *holmr*.

### LEASE RIGG

*Lecerigge* 1301 LS

From OE *læs* 'pasture' and *hrycg*.

### NEWBEGIN

*Neubiggin* 1310 Ch

'New building' *v.* *niwe*, *bigging*.



## SHORT WAIT

*Shortwaite* 1619 NR

'Short enclosure' *v.* *sceort*, *þveit*.

## SHUNNER HOWE [ʃunəɹɔu]

*Senerhou* 13 Guis (2), 1223 FF

*Shonerhom* (sic) 1252 YI *Shonerhowes* 15 Whitby

*Shenerhoues* 1619 NRS

'Sjon's mound' *v.* *haugr*. The first element is ON *Sjónr*, gen. *Sjónar* (LindN), which enters into the parallel Norw place-name *Sjonhaug* (ONorw *i Siónarhaugi*, Rygh NG i. 10): Ekwall (NoB ix. 162) would derive the name from ON *sjón* and explain it as 'look-out hill' and compares it with Shunner Fell (not evidenced in early documents) in Wensleydale.

The modern form of the name *Shunner* is borrowed directly from the late ON form *Sjónar*, for initial *sh-* can in this case be derived only from the acoustically neighbouring sound [sj], a tendency in sound development which is reflected in such modern English words as *sure*, *sugar* (18th cent. [siuə, siugə]). The earlier forms *Sener-* are what we should normally have in English for ON *Sjónar* (PrN \**sēonaR*). The phonetic history of this name and possibly of Shunner Fell indicate a late connexion with the Scandinavians (*v.* IPN 92).

## WESTONBY HOUSE

*Westingebi* 1254 Pat

*Westingby* 1279 YI, 1301 LS

*Westynby* 1413 YI

'Farm of the western men' *v.* *west*, *by*. The hamlet lies in the west of the township. The use of *ing* in compounds of this type to indicate relative position is discussed by Zachrisson (*English Place-Names containing PrGerm \*vis*, \**vask*, 8 ff.), where a number of parallels are cited.

## WHEELDALE and WHEELDALE RIGG

*Wheeldale*, *Welledale* 1252 YI

*Wheledale* 1335 *ForP* 218 d, 15 Whitby

*Weledalerygge* 1335 *ForP* 213 d

The first element is from OE *hwēol* 'a wheel' and the valley derives its name from the fact that its course forms a large arc of a circle; *v.* *hweol*, *dæl*, *hrycg*, and cf. Wheelden (PN Bk 212) and Welldale (Pick) 96 *supra*.

### Danby

#### 1. DANBY 16 J 5

*Danebi*, *Daneby* 1086 DB *et passim* to 1328 Banco

*Danby* 1285 KI *et passim* *Danby-Forest* 1665 Visit

'Village of the Danes' *v.* *by*. For the significance of this name, *v.* Intro. xxv.

#### BOTTON CROSS, BOTTON HALL and BOTTON GROVE (6")

*cruce de Bothine*, *le cuvert de Bothine*, *bosci de Bothine* 1234,  
c. 1200, 1223 Guis

This may be ON *botn* used of the bottom of a valley but Professor Ekwall suggests that *Bothine* is an inexact rendering of *Bothme* from OE *boðm* for the more usual *botm*. Cf. Dial. *botham*. The change from *m* to *n* would then be due to assimilation or to the influence of the common Scand word just mentioned. Cf. further Botton (PN La 182).

#### CASTLETON

*Castro de Daneby* 1242 Guis *Castleton* 1577 Saxton

'Castle farm,' named from Danby Castle.

#### CLITHERBECK

*Clitherbec* 1273 YI

Clitherbeck should be compared with Clitheroe (La), early *Cliderhow*, *Clitherow*, (PN La 78) from *clider*, *clither*, probably identical with dial. *clitter* 'a pile of loose stones or granite debris' (EDD, from D), and possibly connected with OE *clidren(n)* 'clatter, noise.' Clitherbeck is a fast-flowing stream with a rocky bed. *v.* *bekkr* and Addenda xlv.

#### DANBY LAWNS

*Laundis in foresta de Daneby* 1242 Guis

*v.* *launde* and cf. Lawn of Postgate 133 *infra*. Lawns is within the bounds of the old Forest of Danby.

## DINNAND (6")

*le Dynant* 1273 YI

This is the name of a boundary stone on the hills in the north of Danby parish. Possibly we have here to deal with a Celtic name, for the name is not of a Germanic type. If this surmise is correct the name is no doubt from Brit *din* 'hill, fort' (cf. Welsh *din* 'hill,' Cornish *din* 'a fort') extended by a suffix *-ant*, which also enters into the name of the old Northumbrian kingdom of *Bernicia* (Brit \**Briganticia*) and the tribal name *Brigantes*.

## FRYUP [fraiup]

*Frehope* 12 Guis, 1301 LS *Frihop(p)* 1223, 1234 Guis

*v. hop*, here used of a small valley branching off from Eskdale. The first element offers some difficulty, but the modern pronunciation and spelling indicates ME *-i-*. It is possibly an OE pers. name *Friga*, a hypocoristic form of some OE pers. name such as *Frigȳð*.

## HOLLINS

*Hollenges* 1230-50 Guis

*v. holegn*.

## SOWERBY BOGS (6")

*Souresby* 1242 Guis

Cf. Sowerby (Whit) 128 *supra*.

## TROUGH HOUSE

*Troch* c. 1200, 1223, 1234 Guis *Trochsich* 13 Guis

*v. trog*, sic. Trough is a small valley branching off Fryup.

## 2. GLAISDALE 16 H 7 with GLAISDALE BECK

*Glasedale* 12 Whitby, c. 1200, 1223 FF, Guis, 1224 Pat, 1665 Visit

*Glasedalebech* 12 Guis

*Glasdale* 1223 FF, 1227 Guis, 1369 FF

The modern form *Glais-* indicates that the ME vowel in the first element was long; the name may, therefore, be compared with Glazebrook (Ekwall, *PN La* 94) which is perhaps from the British word found in Welsh *glas* 'blue, green' etc. *v.* *dæl*.

BAINLEY BANK

*Bainwith(e)lith* c. 1200, 1223 Guis

'Holly bank' from ON *bein-viðr* 'the common holly' and *hlið*. Cf. Lindkvist 24, note 1.

BUSCO

*Birkescoht, -scog(h)* 1200, 1223 Guis, 1223 FF

'Birch wood' *v.* *birki, skogr*.

CRUNKLY GILL

*Crübeclif, Crübeclive, -cliva* 1086 DB

'Ravine by the crooked cliff' *v.* *crumb, clif, gil* and cf. Cronkley, PN NbDu s.n. and Hamley 80 *supra*.

GREY STONE HOUSE (6")

*Graystones* 12 Guis *Graistan* 13 Byle 19

'Grey stone' *v.* *græg, stan*.

LAWN OF POSTGATE

*la launde de Postgate* c. 1200 Guis

*v.* Danby Lawns 131 *supra* and Postgate 134 *infra*.

LEALHOLM [li:ləm]

*Lelun, Lachum* (sic) 1086 DB

*Lelum(e)* 1273 YI, 1301 LS *Lellum* 1299 YI

*Lelhom(e)* 1273, 1410 YI *Lelom* 1301 LS (p), 1349 Test

*Leleholme* 1579 FF

This name is probably derived from the dat. pl. of OE *læl(a)* '(amongst the) twigs' (*v.* Ritter 58, 207). Cf. Rysome (YER) from OE *hrisum* (*v.* *hris*) and Snaizeholme 267 *infra*.

MOSS BECK (6")

*Mosebec(k)* c. 1200, 1223 Guis, 1223 FF, 1234 Guis

'Stream through the swamp' *v.* *mos, bekk*.

## POSTGATE

*Postgate* 12 Guis, 1223 FF, Guis *Postegate* c. 1200 Guis  
 'Road marked by posts' from OFr *poste* and *gata*.

## STONEGATE, BECK, WOOD

*Stai-*, *Stayngateside* 12, 1223 Guis, 1223 FF  
*Staingatelith* 1233 Guis

'Hill-side along which the stone(-paved) road runs' *v. steinn*,  
*gata*, *sid*. Cf. Stonegate (York), *Stainegate* 1118-35 *RegAlb* ii.  
 5 *d*, etc. *Staingatelith* contains *hlið*.

## Westerdale

## 1. WESTERDALE 16 G 4

*Westerdale*, *-dala* 1154-81 *Riev et passim*  
*Westerdaill* 1285 (16) KI, 1582 FF

'More westerly valley' *v. west*, *dæl*. Westerdale is one of  
 the western valleys of Eskdale.

## BAYSDALE and BAYSDALE BECK

*Basdale* 1189-1204 YCh 564, 1301 LS  
*Basedale* c. 1230 Guis *et passim* to 1400 Test  
*Basedalebec* 1236 Dugd *v.* 508  
*Bosedal* 1236 Ch

*Bassedale* c. 1291 Tax, 1390 Test

*Baisedale* 1483 Test *Baisdell* 1561 NCyWills, 1578 FF

'Cow-shed valley' from ON *\*báss*, OSwed *bás* (equivalent to  
 OE *\*bōs*, which has become YWR dial. *boois*, YNR dial. [biəs]);  
 cf. Björkman, *Loanwords* 99. The Ch form *Bosedal* contains  
 OE *bōs*. The modern forms of the place-name are due to the  
 regular Northern ME raising of OE, ON *ā*.

## ESKLETS

*Eskeletes* 1154-81 *Riev*

The first element is the name of the river Esk which rises  
 in the vicinity. The second element is difficult to determine  
 but it is probably OE (ge)læte, the reference being to the  
 junctions of the three streams here which form the river Esk.

HUNTER'S STY (6")

*Huntersty* 1301 LS (p)

'Hunter's path' from ME *hunter* and stig.

RALPH CROSSES

*crucem Radulphi* c. 1200 Guis

*v. cros.*

WAITES HOUSE

*Hogthaith* c. 1180 Riev *Oggedwaith* 1160 ib. *Oggethuaith*,  
*Hogarthweit* 12 ib. *Oghetwait* 13, 1333 ib. *Oggethwaite*  
13 ib.

*v. pveit.* The first element is uncertain but one may derive the name from the OE pers. name *Ogga* (Redin 103). The form *Hogarthweit* is of secondary authority. On the loss of the first element cf. Keld, Thwaite (HangW) 260, 272 *infra*.

WHYETT BECK (6")

*Whitethwayt* 1539 Dugd v. 510

*v. pveit.* The first element is OE *hwit* or a pers. name, ON *Hviti* (cf. Whitby 126 *supra*).

WOODALE BECK (6")

*Wulvedalebec* 1154-81 Riev

'Stream through the wolves' valley' *v. wulf*, *dæl*, *bekkr*.

Lythe

1. BARNBY 16 E 9

*Barnebi* 1086 DB

With the same range of forms and interpretation as Barnby 36 *supra*.

SLEIGHTHOLME (lost), identical with BARNBY SLEIGHTS (6")

*Sletholm(e)* 12 Guis, c. 1175-98 Whitby, 1279 YI

*v. Sleightholme* 62, 120 *supra*.

## 2. BORROWBY 16 D 7 [bɔrəbi]

*Bergebi, Bergesbi* 1086 DB*Berg(h)by* 1279 YI, 1327 Banco*Berygby* 1301 LS*Barube* 1483 Sanct*Boruby, Borabye* 1415 YI, 1513 FF

'Hill farm' from *berg*, by. Borrowby is on a hill. Cf. Borrowby (Allert) 205 *infra* and Norw *Berby* (ONorw *i Bærghabø*, NG i. 97), and Swed *Bergby* (OSwed *Bærghby*, Hellquist, *Svenska ON på -by*, 5).

## GRIMSBY (lost)

*Grimesbi* 1086 DB

'Grim's farm' from the common ON pers. name *Grimr* and by.

## 3. ELLERBY 16 E 8

*Elwordebi, Alwardebi* 1086 DB*Elverdeby* c. 13 Whitby, 1279 YI, 1316 Vill*Elferby* 1252 Ass*Eluuerdeby* 1254 Pat*Elred(d)ebby* 1301 LS, 1316 Vill *Elred-*, *Elleredby* 1303 KF*Ellerby* 1369 FF

'Ælfweard's farm' v. by, and cf. Ellerby (YER), DB *Aluuardebi*.

## 4. HUTTON MULGRAVE 16 F 9

*Hotune, Hotone* 1086 DB, etc.

'Farm on the ridge' v. hoh, tun. Hutton is near Mulgrave.

## BRISCOE

*Bircschoke* 1279 YI

'Birch wood' v. birki, skogr.

## CUCKET NOOK [kukit niuk]

*Cukewaud* 1223 FF; *-wald* 1279 YI, 1301 LS*Kukeswald* 1228 FF*Kokuwald* 1265 Whitby *Cokewalde* 1301 LS

'Cuca's woodland' from the OE pers. name *Cuca*. It closely resembles Coxwold 191 *infra* but the latter probably contains *Cuha* rather than *Cuca*. v. w(e)ald.

## 5. LYTHER 16 E 9

*Lid* 1086 DB, 1201 Cur, 1210 Abbr*Liz* 1181 P*Li-*, *Lyth(e)* 1201 Abbr *et passim* to 1508 Test*Leth* 1401 YI *Lieth* 1623 NR

'The slope' *v.* hlið. The reference is to a slope which borders on the sea-coast north-west of Whitby. For the form *Leth* cf. Upleatham 153 *infra*. The common form [laið] is from ON *hlið* (which had a long vowel).

## GOLDSBOROUGH

*Golborg* 1086 DB*Goldeburg(h-e)* 1080 DB, 1279 YI, 1301 LS*Goldeburgh* 1303 KF, 1402 Test

'Golda's burh' from the OE pers. name *Golda*. For the intrusive -s- cf. Blansby 85 *supra*.

## MULGRAVE [mougriv]

*Grif* 1086 DB*Mulegrif*, -grive 1155-65, 1222-7 Whitby*Mul(e)greve* 1224 Pat, 1268 Ebor, 1414 Test, 1415 YI*Mulgref* 1303 KF*Mulgrave* 1285 (16) KI, 1335 *ForP* 203 d*Moulgraue* 1577 Saxton*Mowgrave* 1577 FF, 1613 NR

'Muli's valley' *v.* gryfja, here applied to the steep-sided valley in which Mulgrave stands. Cf. Mowthorpe 35 *supra*.

## SANDSEND

*Sandes(h)end(e)* 1254 Pat, 1279 YI, 1301 LS

'The end of the sands' *v.* sand, end.

## 6. MICKLEBY 16 E 8

*Michelbi* 1086 DB*Miclebi* c. 1185-90 YCh 1046*Mikelby* 1247 Ch *et passim*

'Large farmstead' *v.* mycel, by. Cf. Norw *Nøkleby* (ONorw *i Myklabæ*), Rygh, *NG* ii. 33, etc., and Swed *Myckleby* (OSwed *Myklaby*), Hellquist, *Svenska ON på -by*, 49.



## 7. NEWTON MULGRAVE 16 D 8

*Newetune, Neutone* 1086 DB etc.

It is near Mulgrave.

## 8. UGTHORPE 16 F 8 [ugθrɛp]

*Ug(h)etorp* 1086 DB

*Uggethorp(e)* 1161 YCh 619 *et passim* to 1242 P

*Ugthorp(e)* c. 1180 Percy, 1285 KI, 1665 Visit

*Hugethorpe* 1262 Guis

‘Uggi’s village’ from the ON by-name *Uggi* (LindBN) and porp.

## BIGGIN HOUSES

*Percybigginge, -byggyn* 1262, 1280 Guis

*v.* bigging. The Percy family held land here (cf. references cited).

## WOOD DALE HOUSE (6")

*Woluedale* 12, 13 Guis, 1279, 1293 YI

*v.* Woodale Beck 135 *supra*.

## Hinderwell

## 1. HINDERWELL 16 D 8

*Hildre-, Ildrewelle* 1086 DB

*Hilder-, Hylderwell(e)* 1139–48 YCh 906 *et passim* to 1475 Pat

*Hildrewell* 1347 Pat, 1348 FF, 1404 YI

*Hynderwell, Hinderwell* 1468 Test, 1490 Ipm, 1573 FF, 1665 Visit

‘Hild’s well’ *v.* w(i)ella. The name was probably originally OE *\*Hildewella*, containing the name of the famous Saint Hild of *Streoneshalch*, whose monastery was a few miles to the south-east of Hinderwell. The present form of the name, however, points to a Scandinavianising of the name on the analogy of ON *Hildir*, gen. *Hildar*, found in Hinderskelfe 40 *supra*. There is still a well at Hinderwell called St Hilda’s Well. Cf. also a lost *Hildeelde, fons sancte Hilde* (12 Guis) in Guisborough.

RUNSWICK BAY [runzik]

*Renewike, Reneswyk* 1273 YI, 1348 FF

*Ri-, Rynneswyk* 1293 QW, 1407 YI

*Remmeswyk* 1327 BM

*Ryneswyk* 1404 YI

*Runswick* 1577 Saxton

Perhaps 'Rægen's creek' from OE *Rægen* or ON *Hreinn* which appears as *Ren-* in Rainton 185 *infra*, and vik. On the phonology of this name *v.* Introduction xxxii.

SEATON HALL

*Scetun(e)* 1086 DB

*Seton* 1279 YI *et passim* to 1412 YI *Seaton* 1571 FF

'Farm by the sea' from OE *sæ* and *tun*.

STAITHES [stiəz]

*Setonstathes* 1415 YI *Stathes* 1577 Saxton, 1665 Visit

*Stease* 1686 Marske

*v.* *stæp*. Staithes is a little fishing village built in a creek on the sea-coast.

2. ROXBY 16 D 7 [rouzbi]

*Roscebi, Rozebi* 1086 DB

*Raucebi* 1145-8 Whitby

*Rouceby* 1285 KI, 1301 LS, 1346, 1425 Pat

*Rotseby* 1311 Ch

*Rouseby* 1415 YI *Rousby* 1577 Saxton

*Rokesby* 1575 FF

'Rauth's farm' from the ON pers. name *Rauðr*, gen. *Rauz*.  
*v.* Roxby 90 *supra* and by, and cf. Rauceby (L).

SCALING

*Skalynge, Skalinge* 12 Guis, 1301 LS, 1577 Saxton

*Scalingis* 1243-73 *Heal* 43 *d*

*Estskaling* 1415 YI

'Shieling, pastureland, or a roughly built hut (near such a piece of land).' The etymology of this word is probably ON \**skálíng* (*v.* NED s.v. *shieling*), a derivative of *skali*. The same element is found in Scale Foot 148 *infra*.

## Easington

## I. EASINGTON 16 D 6

*Esingetun*, -ton 1086 DB

*Esintun* 1119, 1129, a. 1199 Guis

*Esinton(a)* 1154-61 BM, 1160-75 YCh 656, 1228 Lib, 1292 Pap, 1369 FF

*Esing-*, *Esyngton* 1154-81 Guis *et passim* to 1371 NCyWills, etc.

*Eassington* 1575 FF

'Esa's farm' from OE *Ēsa* (v. Easingwold 24 *supra*) and ingtun. Easington is found also in YER and Du.

## BOULBY [boulbi]

*Bollebi*, -by 1086 DB, 1262 BM, 1279 YI, 1303 KF, 1363 FF

*Bolebi*, -by 1086 DB, 1204 FF (p), 1285 KI

*Bolby* 1407, 1412 YI

*Bowlby* 1575 FF, 1665 Visit

'Bolli's farm' from the ON pers. name *Bolli*, gen. *Bolla* (LindN) and by.

## Loftus

## I. LOFTUS 16 D 6

*Loctus(h)um*, *Loctehusum* 1086 DB

*Lofthus* 12, 13 Guis (9 X), 1155-65 Whitby *et passim* to 1303 KF

*Loftus* 1160-75 YCh 656, a. 1199 Guis *Loftous* 1285 KI

*Lofthuses*, -houses 1295, 1300 Ebor, 1301 LS *Lofthowse*,

*Lofthous* 1316 Vill, 1334, 1339 Guis, 1369 FF, 1464 Test

v. *lopthus*. The DB form represents the ON dat. plur. *lopthúsum*, as in Lofthouse near Harewood (YWR), DB *Loctus-hun*. For *Locte-* v. Loft Marishes 95 *supra*.

## HANDALE, GRINDALE (lost)

In early times the priory is referred to under both these names; there is no doubt about the identification, for in *Malton* 67 *Grendale* is found and *Ha* is written in the same hand above the *Gr*. The name *Grendale* is possibly preserved in Grinkle, a little distance to the east of Handale in Easington parish.

*Handale* c. 1180 Percy *et passim*

*Littlehandales* c. 1200 Riev

*Handale-Abby* 1666 Visit

The first element is probably OE *hān* 'rock.' It can hardly be a pers. name *Hana* for in the spellings there is no trace of a medial *-e-* representing the OE gen. sing. *-a(n)*. 'Rocky valley' *v.* *dæ1*.

*Grendale* 1254, 1280 Guis, 1268, 1296 Ebor, (alias *Handale*)

1315-8 Whitby, 1329 Baildon *Grendall* 1319 Abbr

*Gryndale* 1395 Whitby *Grindell Felde* 1540 Dugd iv. 76

'Green valley' *v.* *grene*, *dæ1*. If *Grendale* is to be identified with Grinkle the modern form is due to the interchange of *t* or *d* and *k* before *l*. Cf. Kirklington 220 *infra*.

#### ROSKELTHORPE (lost)

*Roscheltorp* 1086 DB

'Roskel's village' *v.* *þorp*. The first element is ON *Hrossketill*, which is found as *Roscytel* the name of one of Alfric's *fester men* (YCh 13), and as *Roschel* in DB.

#### UPTON

*Upton* 1442 Test

'High farm' *v.* *upp*, *tun*.

#### WAPLEY HOUSE [wɔ:plə u:s]

*Walepol'* 1226-8 Fees

*Walpolhou* 1231 Ass

*Walplehous* 1231 Fees

*Wapel(h)ou* 1287 Ebor, 1301 LS

*Wayplay* 1540 Dugd iv. 75 *Wapley* 1577 Dugd iv. 75

'Howes near *Walpole*,' which itself probably means 'Britons' pool' *v.* *pol*, *haugr*. The first element is OE *W(e)alh*, gen. plur. *W(e)ala* (*v.* IPN 18). On the modern pronunciation *v.* Introduction xxxi; *ey* represents the reduction of unstressed *-hou*.

#### Liverton

##### 1. LIVERTON 16 D 5

*Liuretun* 1086 DB

*Livertun* 1165-75 YCh 890, p. 1180 Whitby

*Li-*, *Lyverton(a)* 1175-80 YCh 889, 1181 P *et passim*  
*Leverton* c. 1200 BM, 1300 YI, 1571 FF, 1577 Saxton

With this name cf. Liverpool (Ekwall, *PN La* 117), Liversedge (YWR), DB *Liuresech*, and Livermere (Sf), *Liuremere* 12 BM, *Lyvermere* 1224 ClR. The first element is probably in each case a stream-name which Professor Ekwall connects with OE *lyfrig(-blōd)*, ME *livered* 'coagulated, clotted.' The Norw river-name *Levra*, earlier *Lifr-* 'stream with thick water' (Rygh, *NElv* 145, s.v. *Lifr-*) is a parallel to the stream-name contained in these English place-names. Liverton stands on Liverton Beck. *v. tun.*

#### WAYTAIL GATE (6")

*Waytehil* p. 1180 Whitby

'Watch hill' from OFr *wait* 'watch' (cf. Waits House 83 *supra*) and *hyll*. Waytail is near the sea-coast.

#### Brotton

##### 1. BROTTON 16 C 5

*Broctune*, *Brotune* 1086 DB *Brocton* 1273 YI  
*Brotton*' 1181 P, 1279 Ch *Brottun* 1185-96 YCh 667

*v. broc, tun.* Cf. Broughton (Ryed) 46 *supra*. In this name [χ] from *c* was assimilated to following *t* as in Latton (W) from OE *lac(u)tun*; cf. IPN 113, 5.

#### SKINNINGGROVE

*Scinergreve* 1273 YI  
*Skynnergreve* 1301 LS, 1404 YI; -*gryf* 1348 FF  
*Skin(n)ergrive* 1273 YI, 1279 Ch  
*Skinnengref(myll)* 1407 YI  
*Skyningrave*, *Skynnyngrave* 1285 (16) KI, 1579 FF

*v. gryfja.* Skinninggrove is a small valley which runs down to the sea-coast. The first element is the ON by-name *Skinnari* (LindBN) from ON *skinnari* 'a tanner.' The pers. name is found in Norw place-name *Skinnerbogen* (Rygh, *NG* i. 156) and Skinnerthorpe (YWR), *Schinertorp* 1297 LS. Forms with -*in-* for -*er-* are due to the analogy of numerous -*ing-* names.

2. SALT BURN 16 C 5 [sɔ:tbən]

*Salteburnam* 1180-90 YCh 767, 1293 QW

'Salt stream' *v.* s(e)alt and burna. The reference is probably to the alum which is found in this district.

HAZEL GROVE

*Heselgrive* 13 VCH ii. 401

'Hazel valley' from ON *hesli* 'hazel' and *gryfja*.

Skelton

1. KILTON 16 D 5

*Chiltun, -ton* 1086 DB

*Chiltona* a. 1157 Percy

*Ki-, Kylton* 1219 *Ass* (p), 1292 Ch, Percy *et passim*

It is very difficult to come to any conclusion with regard to this name and Kildale 166 *infra*. For Kilton Professor Ekwall suggests a Scand form of OE *cilda-tun* (cf. Chilton) *v.* cild, tun, whilst the first element of Kildale he suggests is possibly ON *kill* 'a narrow bay,' well-evidenced in Norw p.ns. In the latter case it is not quite certain what the semantic development of *kill* must have been that it could be applied to a place inland. In Norw dialects it has the meaning 'narrow triangular piece' and in Dan *kil* the meaning 'a narrow strip of land.'

KILTON THORPE

*Torp* 1086 DB, *duas Chiltonas* a. 1157 Percy

*K. et Thorp* 1257, 1292 Ch, 1292 Percy

*Thorp kilton, Kyltonthorp* 1406, 1407, 1409 YI

'The hamlet belonging to the village of Kilton' *v.* þorp and cf. IPN 58.

2. GREAT (LITTLE) MOORSHOLM 16 E 5

*Morehusum* 1086 DB

*Mores(h)um* 12 Guis, 1328 Banco

(*Magna, parva*) *Morsum* 13, 1222-40 Guis, 1257, 1292 Ch, 1273 YI, (*petit*) 1404 YI

(*Parva, Little, Great*) *Morsom* 1285 KI, 1301 LS, 1348 FF, 1404 YI

*Muressom* 1412 YI

*Moresham* 1610 Speed

‘(At) the houses on the mor.’ *v.* hus.

#### AVENS HOUSE, AVENS WOOD

*le hauenes* 1273 YI

‘The havens’ from OE *hæfen*; the sense in which the word is used is not clear but it is probably ‘refuge, shelter’ (cf. NED s.v. *haven*).

#### GIRRICK, GIRRICK RIDGE

*Gren(e)rig(g)e*, *-ryg* 1273 YI, 1280 Ch, 1293 QW, 1407 YI

*Gericke* 1575 FF *Girricke* 1616 NR

‘Green ridge’ *v.* grene, hrycg. The modern form arises from the metathesis of *Grenr-* to *Gern-* with later loss of *-n-*.

#### HAREDALE (6")

*Hardale* 1273 YI

Probably ‘rocky valley’ *v.* Harwood Dale 113 *supra*.

#### SKATE BECK (6")

*Skaytebec* 1271 YI, 1272 Cl

*Sketebec* 1271 YI

*Skeyte-*, *Scaitebek* 1272 Cl

Lindkvist (135) is probably correct in deriving this name from ON *skøyti*, a mutated form of ON *skaut*. ON *skøyti* is only recorded with the meaning of ‘shaft, missile’ but it may also have had the meaning of *skaut* ‘nook, bend’ (cf. Rygh, *NELv* s.v. *skaut-*). Skate Beck is a stream with many twists and turns in its course. ‘Twisted stream’ *v.* bekk. We probably have a parallel in *Staitebec* (sic), the name of a tributary of the Wharfe (1310 Ch).

#### SWINDALE HOUSE

*Svyn-*, *Suindale(wra)* 12 Guis

‘Swine valley’ *v.* swin, dæl.

SWINSOW [swinsə] (6")

*Swineswithne* 13 Guis

Professor Ekwall suggests 'burnt clearing where pigs are turned out to forage' *v.* swin and *swithen* (EDD).

3. SKELTON 16 C 4

*Sc(h)eltun* 1086 DB, 1130-5 YCh 671

Later forms are the same as for Skelton (Bulm) 16 *supra*. The interpretation is discussed under that name.

BAG DALE (6")

*Bagdalesclose* 1407 YI

'Baggi's valley' *v.* dæl. The first element is the ON pers. name *Baggi*.

BOROUGHGATE LANE (6")

*Burghgate* 1407 YI

'Road to the castle (of Skelton)' *v.* burh, gata, and cf. Birdgate 85 *supra*.

BOOSBECK [biuzbek]

*Bosbek* 1375 Barbour's *Bruce*

'Stream near the cowshed' from OE *bōs(ig)* and *bekkr*.

COLD KELD (6")

*Kaldekeld* 12 Guis

'Cold spring' *v.* cald, kelda. This name is fairly common in Y: it appears as Cawkill (YER), *Caldekeld* 1328 Banco, as the names of places (now lost) in Ampleforth, *Caldkeldhill* c. 1226 *RegAlb* ii. 56, and in Easby, *Caldekeld(e)* 1160 *Easby* 4, 12 *d*, etc.

GLAPHOWE (6")

*Glaphou* 12 Guis (p) *Galaphoue* 1279 YI *Claphow* 1404 ib.

'Glappa's mound' *v.* haugr. On the OE pers. name *Glæppa*, *Glappa* which enters also into Glapthorn (Nth), *Glapethorn* John BM, Glapwell (Db), DB *Glapewelle*, and OE *Glæppanfelda* BCS 1295, *v.* Redin 96; there is variation between *G*- and *C*- in the OE forms of the pers. name, as also in Glapthorne (Nth).



## HALLIGILL COTE (6")

*Halikeld Cote* 1301 LS

'Cottage near the holy well' *v.* halig, kelda, cot. Cf. Halikeld wap., Hallikeld House, and Hallikeld Spring 212, 218-9 *infra*. For medial *g* cf. Wigginton 14 *supra*.

## HOW LA HAY

*Haia, Haya* 1129, 1239 Guis

'Mound near the hunting enclosure' *v.* haugr, (ge)hæg. For *la* cf. Barton le Willows 38 *supra*.

## MILLHOLME (6")

*Milnholm* 1407 YI

'Mill field' *v.* myln, holmr.

## RAWCLIFF BANK

*Readecliff* 1043-60 (12) SD

*Roudeclif, Roudclive* 1086 DB *Routheclive, -clive* 1190, 1242 Guis

*Rouclif(flat)* 1407 YI, *Rocliff* 1582 FF

This name is of great interest as showing what must have repeatedly happened in Yorkshire place-names, viz. the replacement of an OE name by a Scand cognate. The SD form *Readecliff* is from OE read 'red,' whilst later forms show the substitution of ON rauðr. *v.* clif.

## SKELTON BECK

*Skelton bek* 1407 YI

*v.* bekk and cf. Skelton 145 *supra*.

## WAND HILLS

*Wandale(flat)* 1407 YI

Cf. Wandales 59 *supra*.

## 4. STANGHOW 16 D 4 [stæŋɔu]

*Stanehou* 1273 YI*Stanghou, -houe* 1280 Ch, 1293 QW, 1301 LS, 1575 FF*Staynghou* 1301 LS

'Howe marked by a pole' *v.* stōng, haugr. Cf. the lost *Stangerhou* in Ravensmeols (PNLa 250). The spellings *Stane-*, *Stayng-* are due to the influence of OE *stan* and ON *steinn*.

## AYSDALE GATE

*Asadale* 1119, 1129 Guis *Asedale* 1239 Guis  
*Hasdale* 1273 YI

'Asi's valley' from ON *Ási* (LindN) and *dæl*.

## THE BLACK HOWES

*tres Hoggae* c. 1200 Guis  
*v.* haugr.

## CAMEDALE (6")

*Camisedale* 1086 DB (? identical) *Camdale* 1407 YI

If the DB form is to be identified with this place the first element is the ON by-name *Kámsi* or *Kámr* (LindBN). This identification is, however, doubtful and it seems more likely that the first element is OE *camb* or ON *kambr* 'comb, crest, ridge' (cf. *Cam* 196 *infra*). *v.* *dæl*.

## COMBE BANK

*The Combes* 1407 YI  
 'The hollows' *v.* *cumb*.

## KATERIDDEN [ke:t ridin]

*Kateriding* 1273 YI *Cadring* 1301 LS

'Kati's clearing' from the ON pers. name *Káti* (LindBN) and *hryding*. The LS form is erratic.

## LOCKWOOD

*Locwyt* 1273 YI

From OE *loc* 'enclosure' and *viðr*, which was later replaced by OE *wudu*. Cf. *Lockwood* (YWR).

## SLAPE WATH (6") [slæpwaθ]

*Slaipwath* 1200-22 Guis *Slaypewath* 1222 Guis

'Slippery ford' from ON *sleipr* and *vað*.

TIDKINHOW [tiŋkinɔu]

*Tidkinhowe* 1575 FF

*v. haugr.* The first element is a late pet-form of some such personal name as OE *Tydi*, *Tidi*.

### Guisborough

I. COMMONDALE 16 F 4

*Colemandale* 1273 YI

*Colmandale* 1539 Dugd vi. 275, (al. *Comondale*) 1583 FF

*Colmendall* 1573 FF

'Colman's valley' *v. dæl*. The name *Colman* (which is also found in Coldman Hargos *infra*) is of Irish origin, from OIr *Colmán*, a shortened form of OIr *Columbán* (*v. Revue Celtique*, XLIV. 41). *v. Introd.* xxvii.

COLDMAN HARGOS (6")

*Colemanergas* 1119, 1129 Guis

*Col(l)emanhergas* 1170-90 YCh 659, a. 1199, 1239 Guis

'Colman's shielings' *v. erg*, and Commondale *supra*.

DIBBLE BRIDGE

*Depehil* 1119 Guis

*Dephil* 1129, a. 1199, 1239 Guis, 1170-90 YCh 659

*Depilbrigge* 1301 LS *Dybell Brigge* 1539 Dugd vi. 275

'Bridge near the deep pool' *v. deop*, *hylr*, *brycg*.

MADDY HOUSE

*Mady House* 1539 Dugd vi. 275

SCALE FOOT (6")

*Schalingthawythe* 1301 LS

*Skaethwayte* 1539 Dugd v. 510

*Scaethwayte* al. *Scaylthat* 1573 FF

'Enclosure with a small shed or shieling,' cf. *Scaling* 139 *supra*, and *v. pveit*. The final element *pveit* has undergone a dialectal sound-change of *th* to *f* (cf. Garfit 69 *supra*) and popular etymology has connected the word with *foot*.

SKELDERSKEW

*Schelderscoh* 1119, 1129, a. 1199 Guis, 1170-90 YCh 659

*Skelderschog* 1239 Guis

*Skelderschuthe* 1285 KI

*Skelderskayg'* 1301 LS

*Skilderskew* 1577 Saxton

*Skelderskew* 1623 NR

The first element is probably the ON pers. name *Skjöldr*, gen. *Skjaldar* (LindBN). *v.* *skogr*.

SLEDDALE

*Sleddal Cote* 1301 LS *Sleddalle* 1539 Dugd vi. 275

From OE slæd 'a wide flat valley' and dæl. Cf. Sleddale (HangW) 267 *infra*.

TOD HOWE

*Todhou, -how* 1200-22 Guis

*v.* *haugr*. The first element may be the common word *tod* 'a fox' or it may be the ON pers. name *Toddi* (LindBN). As *haugr* seems to be most frequently coupled with a pers. name the latter alternative is preferable.

WAYWORTH

*Wayewathe* 1301 LS *Whawathe* 1539 Dugd vi. 275

*Wayworth* 1615 NR

'Ford where the road crosses' *v.* *weg*, *vað*.

2. GUISBOROUGH 16 D 2 [gi:zbrə, gizbrə]

There is variation in the forms of Guisborough between *-burn* and *-burgh*; *-burn* forms predominate but do not seem to be the original ones:

*Ghiges-, Gighes-, Chigesburg, -burc, -borc* 1086 DB

*Gisburham* 1104-8 SD

*Gisebur(g)h* 1130-5 YCh 671 and 9 examples noted before 1410 Guis

*Giseburc(h)* 1155-1210 YCh 654, 1189-1214 YCh 564

*Gi-, Gysburgh* 1285 KI, and 7 examples noted before 1577 Saxton

*Gisseburgh* c. 1291 Tax

*Gysborow, -borough* 1530 Visit

The following references are to *-burn* forms:

*Giseborne* 1086 DB

*Gi-, Gyseburn(e)* 1119 Guis, and 27 examples noted before 1430 *Bodl* a. i. 63

*Gisbourne* c. 1180 Percy

*Gi-, Gysburn* 1228 FF, and 7 examples noted before 1483 Test

*Guiseburna* early 14 Whitby; *Guysborn* 1504 Test; *Guisburne* 1531 NCyWills

This is a difficult name of which the interpretation is not made easier by Simeon of Durham's *Gisburham*. There is a rare ON by-name *Gigr* (LindBN) which would account for the DB forms, of which a diminutive seems to occur in Giggleswick (PN YWR 77). If this is correct the second *g* was early lost from the combination *gsb* and Simeon's form can only be explained as a case of suffixed ham; cf. DB *Breilesfordham* for Brailesford (Db). For the fluctuating final element *v.* Cheeseburn, Newburn and Sockburn (PN NbDu s.nn.). Gainsborough (L) and Scarborough 105 *supra* are further examples of burh-names compounded with a Scand by-name.

#### BARNABY

*Bernodebi* 1086 DB

*Bernaldeby* 12 Guis, 1155-c. 1170 YCh 752 *et freq* to 1303 KF

*Bernaldby* c. 1190 (p), 1263 Guis

*Barnaldeby* 1285 KI, 1412 YI

*Barntby al. Barneby* 1285 (16) KI

'Beornwald's farm' from the OE pers. name *Beornw(e)ald* and by.

#### BELMANGATE (6")

*Belmundegate* 12 Guis *via de Belmund* 13 ib.

*Belmangate* 1539 Dugd vi. 275

'Road to Belmont' *v.* next name and gata.

#### BELMONT

*Belmund* 1185-94 YCh 695, 1230-50 Guis

*Baumund* 1230-50 Guis

'Beautiful hill' from OFr *bel* and *mont*.

CARLING HOWE

*Kerlinghou* 12, c. 1170 Guis *Kerlinhou* c. 1176 Guis

'Old woman mound' *v.* *haugr*. ON *kerling* 'old woman' is used in ON as a by-name (LindBN). There is an unidentified place in this township called *Kerlingkelde* 12 Guis, 'old woman spring' (*v.* *kelda*).

HOLMES BRIDGE (6")

*Holmes* c. 1175 Guis

*v.* *holmr*, *brycg*.

HOWL BECK

*Holebec* 1119, 1129 Guis *et passim* *Hollebek* 1239 Guis

*v.* Howl Beck 69 *supra*.

KEMPLAH (6") [kemplə]

*Kempclive* 13 Guis *Kempley* 1539 Dugd vi. 275

'Kempi's cliff' from the ON by-name *Kempi* (LindBN) and *clif*. For loss of final *f* cf. Hamley 80 *supra*.

MOORDALE (6") [mɒd<sup>ə</sup>l]

*Moridayles* c. 1175 Guis

'Swampy shares of the common field' *v.* *deill*. *Mori* is the OE adj. *mōrig* from *mor*.

OLD SLEIGHTS (6")

*Adthewaldeslet* c. 1175 Guis *Adalwalslet* 12 Guis

'Athelwald's level-ground' from the OE pers. name *Æþelwald* and *sletta*. The development to *Old* must have arisen from loss of medial *th* and subsequent assimilation of *Alwald* to *Ald* and [ɔ:d].

PERCY CROSS

*Percycros* 1231 Guis

*v.* *cro*s. The Percy family held land here (*v.* Guis *passim*).

## SCUGDALE

*Scuggedale, Skugge-* 12 Guis, 1185-95 YCh 695, 13, c. 1230 Guis

'Shady valley' from ON *skuggi* 'shadow' (cf. Björkman, *Loanwords* 35) and *dæl*.

## WATERFALL

*Waterfal* c. 1200 G

## WESTWORTH

*Westwith* 12 Guis, c. 1170 Riev, 1170-80 YCh 662 *et passim*  
'West wood' v. *west*, *viðr*.

## 3. HUTTON LOWCROSS 16 E 2

*Hotun* 1086 DB, 1170-85 YCh 695

*Hoton(a)* 1189 Guis, (*juxta Gis(e)burne*) 1301 LS

'Farm on the spur of land' v. *hoh*, *tun* and *Lowcross infra*.

## LOWCROSS FARM

*Loucross* 12, 1218-34, 1230-50 Guis

v. *cross*. Professor Ekwall suggests that the first element is the ON pers. name *Logi* found also in Lowthorpe (YWR).

## 4. PINCHINTHORPE 16 E 1

*Torp, Oustorp* 1086 DB

*Thorp* 1155-70 YCh 752, 1222-7 Whitby

*Pinzunthorp* c. 1195-1210 YCh 753

*Pi-*, *Pynchunthorp(e)* 12, c. 1230, 1292 Guis, 1303 KF, 1347

Baildon, 1409 YI

*Pynchonthorp* 1301 LS *Pynchenthorp* 1316 Vill

*Pyncheonthorp* 1395 Whitby, 1412 YI

*Punchunthorpe* 1406 YI

*Pi-*, *Pynchinthorp* 1530 Visit, 1577 Saxton

v. *þorp*. The original form of the name means simply 'village' or 'east village' (DB *Oust-* from ON *austr*). Why 'east' is not clear, unless it was an outlying settlement from Newton, a mile to the south-east. The first element is the name of the family of *Pinchun* who held land here in the

12th and 13th cents. (YCh 753). The name is also the first element of *Pinzuncroft* (12 Guis), the name of a lost field in Pinchingthorpe.

5. TOCKETTS 16 D 2 [tɔkits]

*Theoscota* 1043-60 (12) SD

*Toscutun, Tocstune* 1086 DB

*Toucotes* c. 1180 Guis (p), 1404, 1412 YI

*Tofcotes* 1187 P (p), 1202 FF, 1252 *Ass* (p)

*Toscotes* 1202 FF

*Thocotes* 1202 FF, 1230-50 Guis, 1279 YI

*Tokotes* 1301 LS, *Tochotes* 1303 KF, *Tocotes* 1369 FF

*Toukotes* 1338 Baildon (p)

*Tockets* 1665 Visit

*v. cot.* The forms are too conflicting and uncertain in themselves for any satisfactory solution of the first element to be offered.

### Upleatham

1. UPLEATHAM 16 C 3

*Upelider* 1086 DB

*Uplyum, Uplium, Uplihum* 1119, 1129, 1230-50 Guis *et passim* to 1310 Ch

*Uplithum* 1140-54 Whitby, 13 *Easby* 247 d, Percy, 1280 Ch, 1308 Whitby

*Ouerlidun* 1181 P

*Uppelithum* 1222-40, 1239 Guis

*Lyum* 1231 *Ass*, 1257, 1292 Ch

*Oppelidun* 1314 NRS

*Uplethum* 1285 (16) KI, 1407 YI *Upleythome* 1581 FF

*Upledam* 1613 NR *Up-Leatham* 1665 Visit

'The upper slopes' *v. upp(e)*, hlið. The DB form represents the ON nom. plur. *hliðir*, whilst the remaining forms are from the dat. plur. *hliðum*. For the P form *Ouer-* *v. ufera*.

The modern form of the name has arisen as follows:—ME *ī* in the open syllable was lengthened to *ī* and lowered to *ē* (written *e*, *ey*) in the 15th cent.: this was raised to [i:] in modern times, as also in Cleveland 128 *supra*, Kirkleatham, Healam, Skeeby, Smeaton 155, 220, 288, 211.



## CORNGRAVE

*Cornegreve* 1273 YI

'Cranes' or herons' pit (or valley)' from OE \*corn 'crane, heron' (v. Cornbrough 32 *supra*) and gryfja. Corngrave Farm is on the slope of a hill, but the name perhaps referred originally to a small valley which lies 200 yards to the south-west.

## DUNSDALE

*Dunesdale* 1273 YI

'Dun's valley' v. *dæl*.

## RAISBECK (locally RAYBECK)

*Rabec* 12 Guis, 1180-90 YCh 767

From ON *ra* 'roe-buck' (cf. Raskelf 26 *supra* and Raydale 264 *infra*) and *bekkr*. The modern form is corrupt.

## Marske

## 1. MARSKE 16 B 3 [mask]

*Merscum* 1043-69 (12) SD *Mersch(e)* 1086 DB

*Mersc* 1086 DB *et passim* to 1223 FF

*Mersk(e)* 1180 Percy *et passim* to 1401 Test

*Mers* 1218-34 Whitby

*Marske* 1285 (16) KI, 1442 Guis, 1677 Marske

*Mask(e)* 1577 Saxton, 1581 FF, 1665 Visit, 1685, 1714

Marske

'The marsh(es)' v. *mersc*, and cf. Marske 293 *infra*. The earliest form is in the dat. pl. After DB the forms show the substitution of Scand *sk* for Engl *sh* (cf. Loft Marishes 95 *supra*).

## CAT FLATS (6")

*Cateflat* 12 Guis, 1180-90 YCh 767

'Kati's field' from the ON by-name *Káti* (LindBN) and flat.

## FELL BRIGGS

*Alfelebrigge* 13 Whitby *Felebrigge* 13 Whitby

The first spelling is erratic. The second and the modern form suggest that the first element is ON *ffjöl* 'a board'; cf. *Felebrigge* (PN La 253) *Felbrigge* (Nf) and *Fell Beck* (YWR), *Felebrigebec* 1170-9 *RegAlb* i. 71 d, 72. 'Bridge made of planks' v. *brycg*.

GILDERT FLAT (6"), a field

*Gyldhousflat* 1407 YI

'Field near the guild-house,' from ON *gildi-hús* (Björkman, *Loanwords* 154) and flat. Cf. the lost *Gildhusmor* (e. 14 Whitby) in Middlesborough and *Gildusclif* (1284 YI) in Scarborough.

MICKLEDALES (6")

*Mikeldailes* 13 Guis *Mikeldeldes* 1407 YI

'Large shares of the common field' *v.* mycel, deill. The form *deldes* arises in the same way that early English *vilde* comes from *vile*.

MORDALES (6")

*Moredeldes* 1407 YI

*v.* mor and preceding name.

### Kirkleatham

I. KIRKLEATHAM 16 C 2

*Westlidun*, -lid(e), *Weslide*, *Westlidum*, *Westude* 1086 DB

*Livum* 1221 Guis

*Lisum* 1268 Ebor

*Kyrkelidun* 1181 P *Kirkledom* 1491 Sanct

Other forms follow those of Upleatham 153 *supra*.

It is called *Westlidun* from its position in relation to Upleatham and *Kyrkelidun* from its church (of early foundation). For the forms *Lisum* and *Livum* cf. IPN 108 ff. Cf. further Upleatham 153 *infra*.

CRUMBACRE (6")

*Crumbaker* 1231 Guis *Crumbacre* 1231 FF

'Crooked field' from crumb and æcer.

GREENWALL (6")

*Grenewall(e)* 1231 FF, Guis *Grenewalde* 1401 YI

Probably 'green woodland,' *v.* grene, w(e)ald.

## YEARBY [jiəbi]

*Uverby* 1174-9 Guis, 1539 Dugd vi. 275

*Overby* 1270, 1395 Guis

*Ureby* 1579 FF, 1611 NR

*Yerbye* 1577 Saxton

*Urierby* 1609 BM

*Eureby* 1615 NR

'Upper farm' from OE *ufera* and *by*. Cf. *Ovrebī* (DB) the name of a lost place in Whitby. The development of *Uverby* to *Ureby* (= [iurbi]) is due to the vocalisation of medial *-v-*. The change of *Ure-* or *Eure-* to *Year-* is normal in the dialect (*v. Introd. xxxiii*).

## 2. REDCAR 16 B 2

*Redker* 1165-75 YCh 768 *et passim* to 1422 YI

*Redeker(re)* c. 1180 Percy, 1198 Fount, 1301 LS, 1333 Riev

*Rideker* 1271 Ipm

*Redkerre* 1353 Percy

*Ridkere* 1407 YI

*Readcar* 1653 Marske

'Red marshy land' *v. read*, *kjarr*. The land is low-lying and the rocks are of a reddish hue (cf. Rawcliff Bank 146 *supra*).

## EAST COATHAM

*Cotum* 1123-8 Guis, (*Est*) 13 *BylE* 19 *et passim* to 1404 YI

*Oustcotum* 1181 P

*Cotun* 1165-76 YCh 657

*Cotom* 1231 FF, 1443 Test

*v. cot*. East (OE *east*, ON *austr*) in relation to

## WEST COATHAM

*Westcotum* 1181 P, 1237 Percy

## SALT SCAR

*Salcker in Clyvelond* 1281 Pat

*v. s(e)alt*, *kjarr*. A wreck took place here in 1281.

WANDALE

*Wandayles* 12, 1230-50 Guis *Wanddayles* 1175 ib. *Wandayll*  
1231 FF

*Wandeldes* 1407 YI

*v.* *Wandales* 59 *supra*. For *-deldes* cf. *Mickledales* 155 *supra*.

WILEY BRIDGE (6") [wiləbrig]

*the Wylyes* 1296 YI (p) *le Wyli(g)es* 1300 YI, 1301 LS

*Willey* 1571 FF

'The willows' *v.* *welig*.

VI. LANGBARGH WEST WAPENTAKE

*v.* *Langbargh East Wapentake* 128 *supra*.

Ormesby

1. ESTON 15 H 9

*Astun(e)* 1086 DB

*Eston(a)* 1160-72 YCh 772 *et passim*

*v.* *east, tun.* *Eston* is in the east of the parish.

2. MORTON 15 K 9

*Mortun, -tona* 1086 DB

*v.* *mor, tun.*

3. NORMANBY 15 J 9

*Norðmannabi* c. 1050 HSC *Northmanby* 1222-40 Guis

*Normanebi* 1086 DB *et passim* to 1252 Ch

*Normannesbi* 1181 P

*Normanby* 1191-9 Guis

Cf. *Normanby* (Ryed) 57 *supra*.

4. ORMESBY 15 J 9

*Ormesbi, -by* 1086 DB *et passim* *Ormysby* 1414 Test

'Orm's farm' from ON *Ormr* and *by*.

## BOTTOMS FARM

*Midel-, Litelbothem* 13 Guis

*v. botm.*

## HAMBLETON HILL

*Hameldune* 13 Guis

'Scarred hill' *v. hamel*, *dun* and cf. *Hamley* 80 *supra*. The name Hambleton is a common hill-name in Yorkshire, and most of them are characterised by their scars.

## HILLBRAITH (lost)

*Hillebraith* 12 Guis *Hille-, Illebrayth* 13 Guis

This name seems to be one of the "inversion compounds" dealt with in the Introduction (xxvii). Hillbraith is 'Breith's hill or pool' from the ON pers. name *Breiðr* (LindN) and either OE, ON *hyll* 'hill' or ON *hyllr* 'pool.'

## HUNGER HILL (6")

*Hunggerhil* c. 1250 Guis

*v. hungor* and *hyll*, and Field-names, 328 *infra*.

## LADGATE (lost)

*Laddegate* 12, 13 Whitby, 13 Guis

*v. gata*. The name occurs elsewhere in this district as Ladgate in Skelton (not adduced from early sources) and seems to be a regular type of name, parallel to *Wayncarlegate* c. 1175 etc. Guis, *Walkarlagata* (Ryed) 1154-63 Riev, each containing ON *karl*. Here the first element is probably ME *lad* 'lad, boy.' This is first found in the OE nickname Godric *Ladda* (KCD 1351). It may have had some special meaning in OE besides 'boy'; the use of the element with *gata* perhaps indicates that a "lad" was one who had to do with driving (cattle or horses).

## 5. UPSALL 15 J 9

*Upes(h)ale* 1086 DB

*Uppesale* 1155-65 Whitby, 1222-40 Guis, 1284 Ebor (p), 1412 YI

*Upsale* c. 1170-95 YCh *et passim* to 1498 Test

*Upsall* 1443 Test

This name, like Upsall (Bird) 200 *infra*, is the same as the Swed *Uppsala*, from ON *up-salir* 'high dwellings.' The name is a common Scand type: cf. Norw *Opsal*, earlier *i Vpsalum* (Rygh, NG i. 138 *et passim*).

#### DIBDALE (6")

*Depedale* 13 Whitby

Cf. Deepdale 96, 103 *supra*.

#### 6. WILTON 16 C 1

*Widtune* 1086 DB *Wiltune* 1086 DB, 1155-65 Whitby

Other forms and interpretation are as for Wilton (Pickering) 90 *supra*.

#### LACKENBY

*Lachenebi*, *Lachebi* 1086 DB

*Lacnebi*, -by 12 Dods xcv. 36 (p), 1308 NRS

*Lagenebi* 1181 P

*Lackenbi*, -by 12 Guis, 1202 FF *et passim*

*Lackeneby*, *Lackebi* 1208 FF *Lacceneby* 1218-33 BM

*Lachaneby* 1231 Ass

*Lakenebi* 1297 YI

*Lakkingby* 1285 KI

*Lak-*, *Lacenby* 1310 Ch, 1367 FF, 1406 YI, 1463 YD

v. by. The first element is probably a pers. name; there was an ON by-name *Læknir* (LindBN) which may have had a weak form *Lækni*, but from the persistence of *-ene* and *-ane* endings in the first element this etymology is extremely doubtful and a more likely derivation is the OIr pers. name *Lochan* (cf. *Revue Celtique*, XLIV. 49). This pers. name is a diminutive in *-an* (gen. *-ain*) of OIr *loch* 'black' (cf. Welsh *lluig* 'livid'). The appearance of the OIr vowel *o* as *a* in the place-name is not unparalleled and is probably due to the influence of Scandinavians who introduced the name: the OIr pers. name *Colmán*, for example, appears as ON *Kalman*, *Combán* as *Kamban*; the place-name *Stainpápan* (YWR) appears to be derived from a diminutive pers. name \**Popan* from OIr *popa* 'teacher' (*loc. cit.* 50, and Ekwall, *Scands. and Celts*, 47). There is, therefore,

sufficient evidence to account for the OIr *Lochan* appearing as *Lachan* in Scandinavian Yorkshire. Normally in Ir pers. names introduced by the Norwegians into Yorkshire place-names no trace of the OIr gen. *-ain* is preserved, but Ekwall (*op. cit.* 54, note) cites one or two examples which might well be from this form. The early forms of Lackenby with *-ene* should probably, therefore, be regarded as survivals of the OIr gen. ending *-ain*.

#### LAZENBY [læzənbi]

*Lesingebi*, *Laisinbia*, *Lesighebi* 1086 DB

*Lei-*, *Leysing(e)bi*, *-by* 1086 DB, 12 *Dods* xcv. 36, 1279-81 QW

*Lesingby* 1300 YI

'Village of the freedmen' *v.* *leysingi*, *by*. Cf. Lazenby (Alert) 210 *infra* and a lost *Laysingcroft* (c. 1180 Percy) in Redcar.

#### MOORDALE BECK, MOORDALE BRIDGE (6")

*Moredale* 1230 Guis

#### SCRATH (6")

*Scriith* 13 Guis

Probably connected with ONorw *skrið* neut. or *skriða* fem. '(land-)slide.' Cf. Rygh, *NG Indledning* 76. The modern form of the place-name is perhaps due to metathesis to *Scirth* > *Scarth*, with later remetathesis to *Scrath*.

### Middlesbrough

#### 1. MIDDLESBROUGH 15 H 8 [midəlzbruf]

*Mid(e)lesburc(h)*, *-burgh* 1114-40 Whitby *et passim* to 1314 NRS

*Middelburg(h)* 1273 YI, c. 1291 Tax, 1613 Dugd iii. 692

*Medellesburghe* 1285 KI, *Medils-* 1395 Whitby

*Middlelesburgh*, *Middlesbrough* 1407 YI, 1665 Visit

*v.* *burh*. The first element is the OE pers. name *Midele*, not found independently; cf. Middlesmoor (YWR), *Midelesmore* 1346 Percy, and the name of a lost field *Midelesmar* (Percy) near Scalby.

## ARNOLDSTOFT (6")

*Arnodestorp* 1086 DB *Arnaldestoftes* 13 Whitby

'Arnald's homestead' from ON *Arnaldr* and topt. The DB form is probably erratic (cf. Spennithorne 253 *infra*).

## AYRESOME (6")

*Arus(h)um* 1129 Guis, 1218-34 Whitby, 1160-70 YCh 1851

*Aresum* 1119, a. 1199, 1222-40 Guis

*Arsum* 1222-40 Guis, 1285 KI, 1303 KF, 1336 Ch, 1412 YI

*Arsham* 1577 Saxton

'(At) the houses near the river' *v.* a, hus. The original form of the name is ON *í dr-húsum* (*dr* = gen. sg. of *d*, and *húsum* = dat. plur. of *hús*), which is the origin of the Norw place-name Aarus (Rygh, *NG* ii. 23, etc.).

## CARGO FLEET

*C-, Kaldecotes* 12 Whitby *et passim* to 1301 LS

*Caldcottes* 1288 YI

*Cawkers Nab* 1624 *Terrier* (*penes* Major R. B. Turton)

For this common type of place-name *v.* cot. The identification of Caldecotes with Cargo Fleet was first suggested by Canon Atkinson, and it is made more certain by the last spelling provided by Major Turton. The development of *Cald-* to *Caw-* is quite regular. Cargo Fleet is near the Port of Middlesborough and the change from *Cawker* to *Cargo* arises from the similarity of sound of the two words and from association with the business of the port.

## GATERIGG (lost)

*Gayteryk* c. 1142 Dugd *v.* 352

*Gayteryg, -rig* 1160-70 YCh 1851 *et passim* to 1392 BM

*Geytrik* 1247 Ch

'Goats' ridge' *v.* geit, hrycg.

## LINTHORPE [linθrəp]

*Levingtorp* c. 1138, e. 14 Whitby

*Leving-, Levingthorp* 1160-80 YCh 1852 *et passim* to 1392 BM

*Leuengthorp* late H 3 BM



*Leventhorp(e)* 1301 LS, 1412 YI, 1463, 1482 YD, 1577 Saxton

*Leventhrope* 1573 FF

*Linthropp* 1614 NR

'Leofa's village' from the OE pers. name *Lēofa* joined to *porp* by the *ing* found in *ingtun*.

LONGLANDS (6")

(*þe*) *Langelandes* 12, 13 Whitby

*v.* lang, land. An old field-name.

### Acklam

I. ACKLAM 15 J 7 [akləm]

*Achelu'*, *Aclun* 1086 DB

*Aclum* 1086 DB, 1129 Guis, 12 *Dods* xcv. 36, 1202 FF,  
1247 Ch

*Acclum* c. 1142 Dugd v. 352, c. 1170-80 YCh 703 *et passim*  
to 1404 YI

*Ackelom* 1301 LS, 1303 KF

*Acclom* 1303 KF *et freq* to 1453 Test

*Acclam* 1399 YI

Acklam is of the same origin as Acklam (YER), *Aclun* 1086 DB, *Acclum* 1223 *Reg Alb* iii. 4, etc. The origin of both names is probably ON *ǫklum*, dat. plur. of ON *ǫkull* 'ankle,' and later 'slope.' The word *ǫkull* in the sense of 'slope' is found in some Norw place-names (cf. Rygh, *NG Indledning* 28).

### Marton

I. MARTON IN CLEVELAND 15 J 8

*Martun(e)*, *-ton'* 1086 DB *et passim*, (*in Cliveland*) 1292 Ebor

Cf. Marton (Bulm) 28 *supra*.

BRACKENHOE (6")

*Brac(h)anhou* 12 Whitby *Brachan(e)hoc* 1160-76 YCh 1848,  
13 Whitby

'Bracken hill' *v.* braken, hoh.

BURTREE (lost)

*Buirtrekelde* 1199-1203 Guis    *Birtrestub* 12 Whitby  
*Buirtrestub* 13 Whitby

The first element is found fairly frequently in Y; *burtrecros* 13 *Easby* 81 *d* (a lost place in Hornby, Gille), a lost field in *Monkby* 245 *infra* called *Buyrthwait*, *Burethwaites*, *Byrthwait* 13 *Easby* 205, 210, 214, *Byrtre* c. 1180-94 YCh 796, and *Burtersett* 267 *infra*. The ultimate origin of the element is rather obscure, but it is certainly identical with NEDial *bottry*, 'aldertree,' Engl *burtree*, the earliest recorded instance of which is c. 1450 *burtre* = *hec sambucus* (NED s.v. *bourtree*); cf. Scots *bourtree*, 'alder.'

NEWHAM

*Niwe*-, *Newe*-, *Niue*-, *Neuham* 1086 DB *Newenham* 1201 ChR  
 Self-explanatory. For *Newen*- cf. *Newton* 20 *supra*.

PRISSICK FARM

*Prestic* 1199-1203 Guis  
 'Priest stream' *v.* *preost*, sic.

TOLLESBY [tɔuzbi]

*Tolesbi*, *Tolesby* 1086 DB, a. 1199 Guis, 1201 ChR, 1206 FF  
*Tollesbi*, *Tollesby* 1080 DB *et passim* *Tollisbi* c. 1130-40  
 YCh 686  
*Toulesbi*, *Toulesby* 1166 P (p) *et freq* to 1310 Ch  
*Tolebi* 1181 P  
*Towsby* 1364 YD *Towlesbie* 1578 FF  
 'Toll's farm' from ON *Tollr* (LindBN) and by.

Newton

1. NEWTON 15 K 10

*Newetun*, *Nietona* 1086 DB  
*Newetunie sub Ohtnebercg* 1140-53 Whitby  
*Neuton sub Otheberch* 1155-65 Whitby  
*Castell Neuton* 1399 YI

'New farmstead' *v.* *niwe*, *tun*. *Newton* stands under Roseberry Topping (*infra*). The last two spellings refer to an old castellated house. On the DB form *Nietona v.* IPN 68.

## GUNNERGATE LANE

*Gunregate* 1135 Whitby

'Gunnar's road' *v. gata*. The usual gen. of the ON pers. name *Gunnarr* is *Gunnars*, but a form *Gunnar* is also found (LindN). Dr Lindkvist suggests ON *Gunnvǫr* (f).

## ROSEBERRY TOPPING

*Othenesberg, Ohensberg* 1119, 1129 Guis

*Ohtnebercg* 1147-53 Whitby

*Otheneberg* 1170-90 YCh 659, a. 1199, c. 1210 Guis

*Outhensbergh* 1239 Guis

*Ounesbergh* c. 1303-18 Whitby, -*burgh* 1409 IpmR

*Ouesbergh* (sic) 1404 YI

*Ounsbery or Rosebery Topping* 1610 Camden

The forms with *Ou-* at first suggest that the first element is the ON pers. name *Auðunn* (LindN), but they are not inconsistent with a more interesting derivation, viz. that *Othenesberg* is a Scandinavian parallel to the well-authenticated OE *Wodenesbeorg* (cf. IPN 38) and that this remarkable hill was a centre of the worship of Othin, the Scandinavian equivalent of Woden. There is an exact parallel to the name in the Danish *Onsbjærg* in Samsø, *v. Samsøs Stednavne* 48.

The editor of the Whitby Cartulary (Surt. 69, p. 166 note) says that there was an OAngl name *Hreosabeorh* and that this has given the modern *Roseberry*. There is no evidence at all for this. The change from *Oues-* to *Rose-* is due to metanalysis in the place-name *Newton-under-Ouesbergh* (*v. Newton* 163 *supra*), just as the modern common river-name *Ree* has come from OE *æt þære ēa* (*v. ea*), so *Roseberry* is apparently from the form *under-Ouesbergh*; cf. further under Thornton Riseborough 77 *supra*. For the influence of *rose* on place-names cf. *Rosedale* 80 *supra*.

## LITTLE ROSEBERRY

*Parvi Othenesberg* 12 Guis

The two *Roseberrys* are large conical hills. It is chiefly of hills of this shape that *topping* (from OE top, 'hill') is used.

# Great Ayton

## I. GREAT AYTON 15 L 9 [jætn, kæni jætn]

*Atun(a)* 1086 DB, c. 1175 Guis, 12 Whitby

*Aton(a-m)* 12 Guis, Whitby, 1129-35 YCh 866 *et passim* to 1508 Test, (*Magna*) 1300 Baildon, (*in Cleveland*) 1279 Ipm

*Etonam* c. 1160 Guis

*Haiton* 1202 FF

*Atton'* 1226 FF, 1235 Cl, 1252 Ass

'Farm by the river' *v.* a, tun, and cf. Ayton (Pick) 100 *supra*. For [jætn] *v.* Introduction xxxi. The popular appellation "Canny" probably refers to its pleasant situation, as suggested to us by Sir Alfred Pease.

## AIRY HOLME

*Ergun* 1086 DB *Ergum* 1282 YI

*v.* erg and cf. Airyholme (Ryed) 49 *supra*.

## AYTON SCARTH (6")

*Etonescaith* c. 1160 Guis *Etonescarth* 13 Guis

'Hill-pass near Ayton' *v.* skarð.

## CLIFF RIDGE

*Clyverigg* 1350 Ipm

*v.* clif, hrycg.

## LANGBAURGH

*Langberg* 13 Guis *Langbargh* 1572 FF

'Long hill' *v.* lang, beorg. This hill, which is a long, high, narrow ridge, gave its name to the wapentake of Langbargh, and, being practically in the centre of the wapentake, was a good meeting place. Cf. 128 *supra*.

## LONSDALE (6") [lounzdil]

*Lonesdale* 1263 Guis

*Lonsdayll*, *Lounesdaill* 1285 (16th) KI

*Lounesdale* 1539 Dugd vi. 275

*v. dæ1.* The first element of this place-name is probably a pers. name and is possibly identical with the first element of Londesbrough (YER), *Lodenesburg* 1086 DB, *Lones-*, *Lonnes-*, *Lounesburgh* KF, Vill, from the ODan pers. name *Lothaen* (Nielsen), which appears in OE as *Lothan* (on the dial-stone of Edstone Church, *v. Collingwood, Anglian and Anglo-Danish Sculpture in the North Riding*, 329) and as *Lothen*, the name of a Danish commander (ASC, MS E, s.a. 1046).

2. LITTLE AYTON 15 L 10

*Atun* 1086 DB *Parva Hatona* 1155-65 Whitby

*v. Great Ayton* 165 *supra*.

3. NUNTHORPE 15 K 9 [nunθrəp]

*Torp* 1086 DB, 1181 P, c. 1196-1210 YCh 753

*Nunnethorpe* 1301 LS, *Nunthorp(e)* 1328 Banco

*v. þorp.* Called Nunthorpe from the Nuns of the Church of St James, formerly here (cf. YCh 753).

MAGGRA PARK (6") [ma:grə]

*Magerbrigge* 1230-50 Guis

*Maugrepark* 1407 YI *Maugrey* 1575 FF

*v. pearroc.* The form *Maugre-* possibly indicates that the first element is the OE pers. name *Mæþelgār*; cf. Meagre (PN BedsHu 264).

TUNSTALL (6")

*Ton(n)estale* 1086 DB *Tunstall* 1189 Cur

*v. tun-steall.*

### Kildale

1. KILDALE 16 F 2

*Childale* 1086 DB

*Kildalam*, *Ki-*, *Kyldale* 1119, 1129 Guis, 1179-90 YCh 659  
*et passim*

*Kylldayll* 1285 (16) KI

*Ki-*, *Kyldall* 1382 Test, 1418 NCyWills

*v. Kilton* 143 *supra*.

# Ingleby Greenhow

## 1. EASBY 16 G 1

*Esebi*, -by 1086 DB *et passim* to 1369 FF

*Esby* (in *Clyveland*) 1307 Ch, 1285 (16) KI

'Esi's farm' *v. by*. The first element is ON *Ési* (Nielsen), only found in OEScand (= OWScand *Ási*). Note also Easby (Birdf, GillW) 185, 287 *infra* and cf. OE *Ēsa* as in Easingwold 24 *supra*.

## 2. INGLEBY GREENHOW 16 G 1

*Englebi*, *Engleby* 1086 DB, 1203-7 Whitby

(*Hengelby* 1140-54, 1222-7 Whitby, 1235 Cl

*Aengelby* 1153-4 YCh 568

*Engilby juxta Grenehoue* 1285 KI

*Ingolby* 1291 Ch, *Ingleby juxta Grenhou* 1301 LS, *Ingelby-Grenhowe* 1369 FF

'Village of the English,' from OE *Engle* and *by*. There are three places in this district so called and they probably all denote isolated survivals of English inhabitants amid a prevailing Scandinavian population. For similar types, cf. Normanby and Danby 57, 117, 157, 226 and 131, 249, 276 *supra*.

## BATTERSBY

*Badresbi* 1086 DB, *Baderesby* 1236 Dugd v. 508

*Batersby* 1214-22 Whitby

*Batherby* 1285 KI, *Batheresby* 1301 LS, *Bathersby* 1303 KF, 1369 FF

*Bettersby* 1577 Saxton

'Bothvar's farmstead' *v. by*. The ON pers. name *Bǫðvarr* (LindN) is from earlier Norse \**Baðu-harir* (*v.* Heusler, *Altisländ. Element.* § 167, and cf. OE name element *Beadu-*) and this form without *u*-mutation as in Dan *Bathaer* (Nielsen) occurs in the place-name. Cf. the note by the late Mr C. J. Battersby (a model of its kind) on Battersby in PN YWR 215 ff. The change of *th* to *t* is modern and is found again in Battersby (YWR), *Bathersby* 13 Kirkst, and in the use of the NEDial *t'* for the definite article *the*.

## GREENHOW

*Grenehou* c. 1175-89 YCh 799

'Green mound' v. *grene*, *haugr*.

## HAGGSGATE (6")

*Haggsegata*, *-gate* c. 1175-89 YCh 799

'Road of, or in, the clearing' v. *hogg*, *gata*. The district is still well-wooded.

## Kirby in Cleveland

## 1. GREAT BROUGHTON 15 M 9

*Magna Broctun* 1086 DB *Mekil-Broughton* 1481 Test *Great Broughton* 1665 Visit

With the same run of forms and meaning as Broughton (Ryed) 46 *supra*.

## LITTLE BROUGHTON

*Broctune* 1086 DB *Parva Brocton(a)* 1302 Bodl a. i. 32

## 2. KIRBY 15 M 9

*Cherchebi* 1086 DB

*Kirchabi*, *Kirkabi* 1140-54 Whitby, 1149-53 YCh 567

*Ki-*, *Kyrkeby* (in *Cliveland*) 1149-53 YCh 878 *et passim*

'Church farm' v. *kirkja*, *by*.

## DROMONBY

*Dragmalebi* 1086 DB

*Tromundesbi* c. 1150 Godr

*Dromundby* c. 1190 Fount

*Dromundebi*, *-by* 1190-1210 YCh 581 *et passim* to 1310 Ch (p)

*Dromondby* 1371 Baildon, *Dromonby* 1285 KI, 1665 Visit

'Dromund's farm' v. *by*. The first element is the OWScand pers. name *Drómundr* (LindBN), found as the surname of *Henr*. *Dromund* (Guis ii. 302) in Y. The normal gen. in ON would be *Drómundar*, so that the above spellings without any trace of the gen. suffix *-r* may arise from OEScand loss of *-r-* before a consonant (v. IPN 61-2) in such compounds. Cf. Romanby

210 *infra*. The DB form is curious. It cannot be brought into relation with the later forms. It should not, however, be dismissed as a mere mistake. In BCS 1052 a man named *Dragmel* occurs among other Northern witnesses to a Yorkshire charter of King Edgar. Evidently Dromonby was in the possession of one *Dragmel* before it passed to *Drómundr*. The *Dragmel*<sup>1</sup> may even be identical with the witness named above.

### Stokesley

1. GREAT BUSBY 15 N 8

*Buschebi* 1086 DB, 1202 FF

*Magna Buskebi(a)*, *Buskeby* 1180-90 YCh 581 *et passim* to 1327 Fount

*Buskby* 1369 FF, *Magna Busbye* 1581 FF

'Buski's farm' from the ON pers. name *Buski*, a weak form of *Buskr* (LindN) and by.

BLATEN CARR (6")

*Blatun* 1086 DB *Blatonkerr* 1198, 1535 Fount, 1535 VE

'Bleak farmstead marsh' *v.* blar, tun, kjarr.

2. LITTLE BUSBY 15 N 8

*Buschebi* 1086 DB

*v.* Great Busby *supra*.

3. NEWBY 15 L 8

*Neubie*, -by c. 1236 *Heal* 57 (p) *et passim* to 1463 YD

'New farm' *v.* niwe, by.

4. STOKESLEY 15 M 8 [stouzlə]

*Stocheslag(e)* 1086 DB

*Stokesle(i)*, -le(y) 1112-22 YCh 559 *et passim*

*Stokelega* 1181 P

*Stocheslei* 1189-1204 YCh 564

*Stokelay* 1254 Ebor

*Stokeslay* 1319 Guis, 1359 FF, 1399 YI, 1461 Test

*Stoxelay* 1481 Test, *Stoxley* 1530 NCyWills

<sup>1</sup> This name may be a by-name from ON *drag-mðll*, 'drag-speech,' used of one who speaks with difficulty.



This is a very difficult name. The forms suggest that the first element is OE *stoc* rather than *stocc*, but no local compounds in which *stoc* forms the first element have hitherto been identified. Further, the element *stoc* is otherwise unknown in this area and a certain difficulty always attaches to genitival compounds of the kind involved in suggesting that Stokesley might mean the leah belonging to some lost *stoc*.

## TANTON

*Tametun*, -*ton(a)* 1086 DB, *Tameton* 1170 P (p), 13 Guis, 1208 FF, 1224 Pat

*Tanton(a)* 1203-7 Whitby, 1285 (16th) KI

*Tampton* 1243-73 *Heal* 43 *d et passim* to 1418 YI

*Tamton* c. 1280-90 *Heal* 108, 1312 Ch

'Farm on the Tame' *v.* Tame, R. 6 *supra* and tun.

## Stainton

## 1. HEMLINGTON 15 K 8

*Himelige*-, *Himelintun* 1086 DB

*Hemelington* 1253 Ch, 1301 LS, *Hemillington* 1279 YI

*Hemling*-, *Hemlyngton* 13 BM, 1285 KI

'Hemela's farm' *v.* ingtun. Cf. Gate Helmsley 10 *supra*.

## COULBY [kɔubi]

*Colebi* 1086 DB

*Colleby* a. 1135 Whitby, 1295 YI, 1310 Ch (p)

*Colby* 1292 *Heal* 166 (p), *et freq* to 1416 YI

'Kolli's farm' from the ON pers. name *Kol(l)i* (LindN), found also in the Dan place-name *Kulby* (Nielsen), and by.

## 2. INGLEBY BARWICK 15 K 6

*Englebi* 1086 DB *Ingleby* 1463 YD

including

*Caldengilbi* (1279 YI), *K*-, *Caldingelby* (1283, 1296 YI),

*Caudhyngilby* (1516 Sanct) and *Ingelby-Loringe* (1285 KI),

*Engelby-Loreng* (1303 KF), *Ingulby Loring* (1407 YI),

*Ingleby Lawrell* (1575 FF)

*v.* Ingleby Greenhow 167 *supra*. 'Cold' Ingleby possibly refers to Ingleby Hill rather than to Ingleby Barwick itself. *Loringe* refers to the family of *Lorengie* who held here: the canons of Guisborough held *ex dono Willelmi Lorengie tres bouatas terre et tres toftas in Caldengelby*. *Barwick* from its nearness to

BARWICK [barik]

*Berewic* 1086 DB *Berewick super Teysa* 1219 FF

*v.* berewic. It is on the Tees.

3. MALTBY 15 K 7 [mɔ:tbi]

*Maltebi, Malteby* 1086 DB, 1176-86 YCh 673 *et passim* to 1406 YI

*Mauteby* 1222 FF, 1222-40 Guis, 1239 Ebor, 1240 Cl, 1310 Ch (p)

*Mahuteby* 1310 Ch (p)

*Mawtby* 1575 FF

*Maltby* 1616 NR, 1666 Visit

'Malti's farm' *v.* by. The pers. name *Malti* (Nielsen) is adduced in OEScand only. Cf. Maltby (YWR), two Maltbys in L and Mautby (Nf).

SANDBECK (6")

*Sandbec* 1222 FF

4. STANTON 15 K 7

*Steintun, Esteintona* 1086 DB

'Enclosure or farm built of stone' *v.* steinn, tun.

STAINSBY

*Steinesbi* 1086 DB

'Stein's farm'; cf. Stainsacre 123 *supra*. *v.* by.

THORNTON

*Torentun, Tornetun* 1086 DB

*v.* porn, tun.

## 5. THORNABY 15 J 6

*Turmozbi, Thormozbi, Tormozbi(a)* 1086 DB

*Thormodby* 1175-1200 *BylE* 71 d, 1312 Guis

*Thormodebi, -by* 1202, 1231 FF, 1252 Riev, 1262-80 Guis, 1333 Riev

*Thormotebi, -by* 1279 YI, 1280 Ch, Guis, 1293 QW

*Thormotheby* 1285 KI, *Thormothby* 1416 YI

*Thormotby* 1301 LS, 1369 FF, 1410 Guis

*Thornaby* 1665 Visit

'Thormoth's farm' *v. by*. The first element is ON *þormóðr* found also in Thormanby (Bulm) 26 *supra*.

## Seamer

## 1. SEAMER 15 L 8

*Semer, Semers* (sic) 1086 DB, (*in Clevelande*) c. 1150 Godr

*Samara, Samare* 1133, 1140-54, c. 1180 Whitby, 1218 FF

With the same run of forms and interpretation as Seamer (Pick) 102 *supra*. *v.* Addenda xlv.

## Hilton

## 1. HILTON 15 L 7

*Hiltun(e)* 1086 DB, 1166 P (p), *Hilton(a)* 1086 DB, c. 1180

Guis (p) *et passim*

Self-explanatory.

## Yarm

## 1. YARM 15 K 5 [ja:m]

*Gerou* (sic), *Iarun* 1086 DB

*jarum* 12 Guis (*passim*), 1198 Abbr *et passim* to 1369 FF

*Yarum* 1182 Guis, 1198 Fount, 1342 Test (*passim*), 1354 FF, 1407-19 YI, 1436 NCyWills

*Garum* 1218 FF

*jarrom* 1234 Pat

*Yarom* 1285 KI, 1429 NCyWills, 1464 Test, 1470 RichWills

*Yarm(e)* 1300 YI, 1530 Visit

From OE *gearum*, the dative plural of OE *gear* (found in the compound *mulen-gear* BCS 984), 'a *yair*, a pool for catching fish' (cf. Ekwall, *PN in -ing* 95 note). Yarm is on the river Tees and the name denotes 'fish pools.'

## Kirkleavington

1. CASTLE LEAVINGTON (6"), identical with CASTLE HILL 15 L 6

*Levetona, Lentun(e)* 1086 DB

*Levinton, Levynton* 1230, 1246 Cl, (*Castel*) 1219 Ass, 1299

Fine, 1571 FF

*Levincthon* c. 1275 Bodl a. i. 59 (p)

*Castellevington* 1293 QW, 1299 YI, 1301 LS, 1378 YD

'Farm by the river Leven' (later distinguished by its castle).

v. Leven, R. 4 *supra* and tun.

## HOLDENFIELD

*Holdene* 1270 Pat

v. hol, denu.

2. KIRK LEAVINGTON 15 L 6

*Levetona, Lentune* 1086 DB

With the same run of forms as for Castle Leavington and first called *Kirkelevingtona* in 1230-50 Guis. Kirk Leavington is distinguished by its church, which stands prominently in the highest part of the village. v. kirkja.

3. PICTON 15 M 5

*Pike-, Pyketon(a), -tun* c. 1200 BM *et passim* to 1310 Ch

*Pickton* 1285 KI, 1565 FF

*Pykton* 1301 Abbr, 1354, 1369 FF, 1435 Baildon

'Pica's farm' v. tun. The first element is probably the weak form of the OE pers. name *Pic* (Redin 22), cf. Pickhill 224 *infra* and Pickenham (Nf), DB *Pichenham*.

4. LOW WORSALL 15 L 4 [wɔrsəl]

*Wercesel, Wirceshel, Wercheshal(e)* 1086 DB

*Wi-, Wyrkeshale* 1154-81 Guis *et freq* to 1335 Ch, *Estwirke-shala* 1181 P

*Werkeshal'* 1201 ChR

*Wirkesale, Wy-* 1285 KI, 1303 KF, 1367 FF, (*Parva*) 1301 LS

*Wirkesall* 1285 KI, 1316 Vill

*Wirsal(e)* 1316 (Eliz) Vill, 1369 FF

*Parva Worsall* 1483 Sanct

The first element is an OE pers. name *Wyr* not found independently in OE but inferred from numerous place-names. *v.* Warkworth in PN NBDu 207. The second element probably refers to the nook of land enclosed by the river Tees. *v.* h(e)alh.

### Appleton Wiske

#### 1. APPLETON WISKE 15 N 4

*Ap(p)elton(a), Apletune* 1086 DB

*v.* æppel, tun. Appleton is on the river Wiske.

### Crathorne

#### 1. CRATHORNE 15 M 6

*Gratorne* (sic), *Cratorne* 1086 DB, 1279-81 QW

*Crathorn* c. 1160-75 YCh 688 *et passim*

*Greythorne* 1575 FF

The second element is *þorn*. The first element is not certain but it may be ON *krá*, 'nook, corner,' hence, 'thornbush in the corner of land.' It lies by a bend in the Leven.

### Rudby

#### 1. HUTTON RUDBY 15 M 7

*Hotun, -ton* 1086 DB *et passim* to 1412 YI, Guis

*Hottona juxta Rodeby* 1204 YCh 787, *Hooton Rudbye* 1582 FF

'Farm on the spur of land' *v.* hoh, tun. Rudby *infra* is on the opposite bank of the river.

#### 2. MIDDLETON UPON LEVEN 15 L 7

*Mid(d)eltun, -tone* 1086 DB

*Midetun in Cliveland* 12 Dods xcv. 36

*Mydilton juxta Leuene* 1218-31 Heal 113, etc.

#### 3. RUDBY 15 M 7

*Rodebi* 1086 DB

*Rudebi, -by* c. 1150 RegDun, 12 Guis, 1189-99 YCh 800, c. 1225 BM, 1228 Ch, Cl

*Ruddeby* c. 1190 Guis, *et freq* to 1402 Test

*Rudby* 1285 KI *et passim*

*Ruthby* 1489 Sanct

'Rudi's farm' *v. by.* There is a rare ON name *Rudi* which Lind (s.n. *Ruði*) thinks should be spelt *Ruði*.

4. SEXHOW 15 M 7

*Sex(h)ou* c. 1160-80 YCh 692, c. 1280-90 *Heal* 108 (p),

*Sexhowe* 1285 KI, 1303 KF, *Sexho* 1665 Visit

*Saxhow* 1404 YI, 1478 Test, *Saxo* 1483 Test

'Sek's mound' from ON *Sekkr* (LindBN) and haugr.

5. SKUTTERSKELFE 15 M 7

*Codreschelf*, *Codreschef*, *Codeschelf* 1086 DB

*Scuðerschelf* 1176 P (p) *Sc-*, *Skutherskelf* c. 1236 *Heal* 57 (p), c. 1290 *Heal* 108, 1292 *Heal* 166

*Sc-*, *Skotherskelf(e)* 1301 LS, 1303 KF (p), 1316 Vill

*Scuherscelf* 1310 Ch

*Scuderskelf* 1310 Ch (p) *Scuþerskeelf* 1350 Pap

*Scoterskelf* 1285 (16) KI, 1481 Test

*Scutterskelf* 1529 NCyWills *Scuterskill* 1577 Saxton

The first element is probably the ON by-name *Skvaðra*, which also had a form *Skoðra* (LindBN). Lind supposes that this was an old place-name but it seems more likely, as Professor Ekwall suggests, that *Skvaðra* is an old by-name derived from *skvaðra*, in the sense of 'chatter, talk.' The second element is ON *skjalf*, 'shelf, seat,' *v.* *Raskelf* 26 *supra*.

BRAWORTH

*Breydewad* 1240-50 *Bodl* a. i. 88

*Brathwaith* 1285 KI, *Brathewhey* 1327 Ipm

*Braythwayth* 1299 KI, *Braithewath* 1300 YI, *Braythwat* 1350 Cl

'Broad ford' *v.* *breiðr*, *vað*. Braworth lies near a ford across the Leven. The various forms *waith*, *wehyt* are due to confusion with *pveit* as in *Flawith* 21 *supra*.

THORALDBY

*Tuoldes-*, *Toro(l)desbi* 1086 DB

*Thoroldeby* 1219 *Ass*

*Thorald(e)by* c. 1280–90 *Heal* 108 d, 1292 *Heal* 166, 1310 Ch  
*Thoraby* 1285 (16) KI

‘Thorold’s farm’ *v. by.* The first element is ON *þorvaldr* (LindN, Nielsen); cf. Swed *Tolleby* (OSwed *þoralderby*), Hellquist, ON *på -by* 107.

### Carlton

#### 1. CARLTON 15 N 8

*Carletun* 1086 DB

*v. karlatun.*

### Whorlton

#### 1. FACEBY 15 N 8 [fæsbɪ]

*Feizbi, Fezbi, Foitesbi* 1086 DB

*Fayzeby, Fayseby* 12 Guis, 1340 Pat

*Fayceby* c. 1160 Riev *et passim* to 1367 FF

*Faicesby* 1208 FF

*Faceby* 1285 KI, 1399 *Archd* 19

‘Feit’s farm’ *v. by.* The first element is derived from ON *feitr* ‘fat’ used as a pers. name in the OIcel place-name *Feitsdal* (Landnamabók). A weak form of the pers. name, *Feiti*, is adduced by LindBN.

The DB form *Foites-* is satisfactorily explained by Lindkvist (43, note 1) as due to a Central French scribe, whose language would contain OFr *oi* instead of Northern Fr and AN *ei*. The ON gen. *-s* is preserved in this name (cf. Haxby 14 *supra*).

#### 2. POTTO 15 N 7

*Pothow(e)* 1202 FF *et freq* to 1385 Baildon

*Pottowe* 1285 KI, 1354 FF, *Potto* 1548 YChant, 1575 FF

‘Hill near the small valley’ *v. hoh* and cf. Pott Hall 234 *infra*.

### GOULTON [gɔʊtən]

*Goltona, Goutun, Gotun* 1086 DB

*Gouton* 1202 FF, 1301 LS (p), 1303 FF, *Gow(e)ton* 1285 KI, 1548 YChant

Perhaps ‘Golda’s farm’ from the OE pers. name *Golda* and *tun*.

## 3. WHORLTON 15 O 7

*Wirveltun(e)* 1086 DB

*Weruelthun, -ton* 1189-99 YCh 800 *et freq* to 1294 Ebor

*Qwerlton* 1198 Fount

*Wheruelton* 1202 FF

*Wherfletun, Wherfelton* 1259 Ass

*Werleton* 1279-81 QW

*Wherleton* 1299 YI, 1323 Abbr, 1354 FF

*Werelton* 1301 LS

*Warleton* 1285 (16) KI

*Whorl(e)ton* 1399 Test, 1412 YI, 1470 Test, 1575 FF

'Farm near the Whorl Hill.' No early spellings are adduced for Whorl Hill, but there is no doubt that *whorl* is from OE *hwyrfel* or ON *hvirfill*. The Whorl Hill is a high hill with a rounded top. Cf. Whorlton (PN NbDu 215).

## HUTHWAITE [iuθwit]

*Hogthuet* 12 Cur No. 46, m. 3 d, *Hogtweit* 1207 FF, *Hothwayt* 1350 Cl

The first element of this name is probably OE *hoh* and not ON *haugr* or ON *hór* 'high' as suggested by Lindkvist (111). Modern [iu] points to an OE or ON *ō* (*v.* Introduction xxxii) and we are probably right in taking the first element to be OE *hoh* 'spur of land' for this would normally become [iu] (as in Huby 18 *supra*) and it suits topographically, for Huthwaite is on a long narrow ridge of land overlooking Crook Beck. *v.* *pveit*.

## SCARTH WOOD, LEES etc.

*Scarth* 1189-99 YCh 800, *Scarthwood* 1616 NR

*v.* *skarð*. The scarth here is the long narrow pass running through the Cleveland Hills.

## SCUGDALE (6")

*Schugedale* 1228 Cl

*v.* Scugdale 152 *supra*.



## SWAINBY

*Swayn(e)sby* late 13 BM, 1313 Pat

*Swaneby* 1314 Pat

*Swainby* 1367 IpmR, 1616 NR

Possibly 'Swain's farm' from the ON pers. name *Sveinn* (LindN) and *by*, but cf. *Swainby* 225 *infra*.

## TRENHOLME

*Traneholm* 1177 P (p), 1285 KI, 1299 YI, 1323 Abbr

*Thranholm* 1226 FF

*Treyneham* 1575 FF, *Traynholme* 1596 Pickhill

'Crane-meadow' *v.* *trani*, *holmr*.

## Ingleby Arncliffe

## 1. INGLEBY ARNCLIFFE 15 O 6

*Englebi*, *-by* 1086 DB, 1231 *Ass*, *Engelby juxta Erneclif*  
1303 KF

*v.* *Ingleby Greenhow* 167 *supra* and *Arncliffe infra*.

## ARNCLIFFE

*Erneclive*, *Gerneclif*, *Lerneclif* 1086 DB

*Ernesclive* c. 1160 Riev

*Erneclive* c. 1170 Riev *et passim* to 1293 QW

*Arneclive* c. 1291 Tax, *Arneclifff* 1349 Test, 1474 YD, etc.

'Eagles' cliff' *v.* *earn*, *clif*. *Arncliffe* is a large, steep, wooded bank. The DB forms *Gerne-* and *Lerne-* (*L* is an error for *I*, Zachrisson, *Mélanges de Philologie offerts à M. Johan Vising*, Göteborg, 1925, p. 191) arise from the shifting of the stress in OE *éa* to the second element of the diphthong (cf. *Yearsley* 193 *infra*).

## FOWGILL BECK

*Fulbroke* c. 1150, c. 1160 Riev *Fowgill* 1616 NR

'Dirty stream' *v.* *ful*, *broc*, *gil*.

## VII. BIRDFORTH WAPENTAKE

*Gerlestre wapentac* 1086 DB

*bruthewrthe scire* 1088 LVD 50 d

*wap' de Brud(d)eford'* 1166 P et freq to 1303 Ebor 203

*Brideford wap'* 1170 P

*wap. de Brudesford* 1279-81 QW

*Birdforth* 1612 NR

*Gerlestre* is undoubtedly the name of the old wapentake meeting-place, but it cannot now be identified with any modern name. After the Conquest the place seems still to have been used as the meeting-place of the Riding court, for there are frequent references in the 13th and 14th cents. to *thrithingum de Yarlestre et wapentagium de Bruddeford* (13 *RichReg* 122 d), *thrythinge de Yarlestre* (1298 YI), *thrithingu' de Yarlestre*, *thrydyngum de Yarlestr'* (1279-81 QW), and *thrithingum de Yarnestre pro cccccc acris terre in parva Brochton* (which is in Cleveland, 1323 Abbr). In the reorganization after the Conquest the wapentake court met at the village of Birdforth and the court of the North Riding, from which Richmondshire and Allertonshire would now be excluded, met at the old wapentake meeting-place of *Yarlestre*. Possibly *Yerlestre* may be best interpreted as from OE *eorles-trēow*, 'eorl's tree.' Such tree-names are very common in names of ancient moots. The influence of Scand *jarl* would readily account for the development of initial *y*.

For Birdforth, v. 190 *infra* and scir.

## Kirby Hill

## I. ELLENTHORPE 27 A 1

*Adelingestorp* 1086 DB

*Edelyn(g)thorp* 1154-89 *MaryH* 6 d, 13 *RichReg* 106, 1328 Banco

*Edelingetorp* 1308 Ch

*Ellyngthorpe* 1523 BM, 1541 Dugd iii. 570, *Ellinthrope* 1574 FF

'Atheling's village' v. porp. The first element may be either OE *æþeling*, 'prince' or a patronymic based on the OE pers.

name *Æpel*. Athelney (So), *Æþelinga eigg* ASC, and OE *Æþelingaden* (ASC s.a. 1001, MS A) both contain the gen. pl. of the OE noun *æþeling*. Perhaps we should not lay too much stress on the DB *s* (cf. the DB form of Brampton Hall *infra*).

2. HUMBURTON 27 A 1

*Burtun, -tone* 1086 DB, 1300 YI, 1301 LS

*Hundesburton* 1224-30 Fees, 1283, 1301 YI

*Hundeburton* 1276, 1307 YI, p. 1290, 1322 YD, 1327 Pat

*Hundburton* 13 *RichReg* 105 *d*, 1278 BM, 1285 KI, 1295 *For*, 1408 YI

*Hunburton(e)* 1486 YD, 1546 YChant, 1579 FF

'Hund's burhtun' from the ON pers. name *Hundr* (LindBN) or possibly from OE *Hund* (cf. MLR xiv. 241). Cf. Langthorpe *infra*.

3. KIRBY HILL 26 A 13

*Chirchebi* 1086 DB

*Ki-, Kyrkeby in Mora, super Moram* 1224-30 Fees

*Kirby under hill* 1665 Visit

*v. kirkja, by.*

4. LANGTHORPE 26 A 13 [læŋθrəp]

*Torp* 1086 DB

*Langliuetorp* 12 *RegAlb* i. 36

*Langle(i)thorp* 1157 *RichReg* 82, 1301 YI, c. 1300 id. 36 *d*

*Langathorp* 1308 Ch, *Langthorp(e)* 1300 *RichReg* 105 *d*, 1576 FF

*v. þorp*. The first element is the pers. name *Langlif*, recorded in the later insertions in *LVD* as *Langlif(e)* from the ON woman's name *Langlifr*. The name as a whole is of the same type as Humburton *supra*.

BRAMPTON HALL

*Bran(s)tone* 1086 DB *Branton'* 1182 P

*Bramton* 1235 Ch *Brampton* c. 1260 *Malton* 39, (*uppon Swale*) 1536 YChant

'Bramble farm' *v. brame, tun.*

## 5. MARTON LE MOOR 26 A 13

*Marton'* 1198 Fount, (*on the Moor*) 1292 Ch, (*super Moram*)  
1293 Fount

*v. Marton* 28 *supra*. For *le*, *v. Barton le Willows* 38 *supra*.

## CALDWELL (lost)

*Caldeuuelle* 1086 DB *Caldewell* 1198 Fount

'Cold spring' *v. cald*, *w(i)ella*.

## 6. MILBY 26 A 14

*Mildebi*, *-by* 1086 DB *et passim* to 1359 FF

*Milbye* 1557 RichWills

'Mildi's farm' *v. by*. The first element is ON *Mildi* (LindBN).

Cundall<sup>1</sup>

## 1. CUNDALL 22 J 1

*Cundel*, *Goindel* 1086 DB

*C-*, *Kundale* 12 *RegAlb* i. 36 *d*, *et passim* to 1457 Test

*Cundall* 1418 *Archd* 20

*v. dæl*. The first element may be from the OE name *Cunda* or from the ODan pers. name *Kundi* (Nielsen) or from the OWScand by-name *Kunta*. The assimilation of *d-d* to *d* or *t-d* to *d* is paralleled by the assimilation of *t-t* to *t* in Catton 183 *infra*. Another possibility is OE *cūna-dæl*, 'cows' valley.'

## LECKBY

*Ledebi*, *-by* 1086 DB

*Letteby*, *Lecceby* 1301 LS

*Lecby* 1399 YI *Letby* 1586 FF

'Let's farm' from ON *Ljótr* (LindN) and *by*. The appearance of medial *-c-* is bound up with two problems: one is the problem arising from the difficulty in distinguishing *c* and *t* in the handwriting of the 14th and 15th cents.; the second arises from the fact that *c* in medieval orthography was used to represent ON *z* (= *ts*), as in the early spellings of Roxby 139 *supra*. Where *t* is found it seems probable that ON gen. *-s* had

<sup>1</sup> A detached part of Halikeld wapentake.

been lost; where *c* is found it may be a mistake for *t* or represent ON gen. *Ljótz*. The modern form seems to have arisen from the interchange of *k* and *t* in difficult consonant combinations in the dialect. *v.* Addenda xlv.

2. NORTON LE CLAY 21 J 14

*Norton(e)* 1086 DB, (*in le Drit*) 1301 LS, (*in the Cley*) 1536 YChant, (*in luto*) 1578 FF

'North farm' *v.* norp, tun. The affix *drit* is from ON *drit* 'dirt'; Lat. *lutum* = OE *clæg* 'clay'; all these words refer to the clayey, swampy nature of the land round Norton. For *le*, *v.* Barton le Willows 38 *supra*. 'North,' perhaps in relation to Boroughbridge, three miles to the south.

### Topcliffe

1. ASENBY 21 H 14 [æzənbi]

*Æstanesbi* 1086 DB, *Aistanesbi* 12 Dods viii. 154 *d* (p)

*Aystaneby* 1157 RichReg 82, 1182 Percy, 1244 Ass

*Ai-*, *Aystenby*, *Eistanby*, *Aystanby* 1198 Fount, *et freq* to 1417 YI

*Estanesby* 1244 Ass

*Aysynby* 1408 Pat, 1539 RichWills, *Aesonbye* 1581 FF

'Eystein's farm' *v.* by. From ON *Eysteinn* (LindN), ODan *Østen* (Nielsen). The forms in *stan* are due to the influence of the corresponding OE name-theme.

BONNY CARR (6")

*Brunigker* 13 Percy

*v.* *kjarr*. The first element is not clear, but it may be the pers. name *Bruning*, common in the 11th cent. The modern form arises from metathesis of *Brun-* to *Burn-*, the dialectal pronunciation of which is [bɔrn] or [bɔ'n] (*v.* Introd. xxxii).

2. BALDERSBY 21 G 12

*Baldrebi* 1086 DB *Balderbi*, *-by* 1156 Fount, *et passim* to 1576 FF

*Baldersby* 1648 Pickhill

*v.* by. The first element is the OE pers. name *B(e)aldhere*.

## 3. CATTON 21 G 13

*Catune* 1086 DB*C-*, *Katton* 1199 FF *et passim*

'Catta's or Kati's farm' *v. tun.* The first element is from ON *Káti* or OE *Catta*, not found in independent use in OE, but *v. MLR* xiv. 237. Cf. Caton (PN La 177) and Catton (Nf), *Catetuna*, *Cat(t)una* 1086 DB.

## SOUTHERBY HOUSE

*Southby super Swale* 13th, 1333 Percy'South farm' *v. suð*, *by*.

## 4. DALTON 22 H 2 [dɔ:tən]

*Deltune* 1086 DB*Dautona* c. 1200 Guis, *Daweton* 1573 FF*Dalton* 13 Percy, 1252 *Ass*, *et passim*'Valley farm' *v. dæl*, *tun.*

## BROATS HOUSE

*Brotes* 13 YD*v. Broates* in Pickering 86 *supra*.

## ISLE BECK

*Iselbec* 1086 DB, *I-*, *Yselbec(h)*, *-be(c)k* 13 *BylE* 46, 1285 KI,  
1299 YI, 1301 LS, 1334 YD, *Ysilbeke* 1500 Test

*Y-*, *Isebec* 1182 P (p), 1247 Ch*Yserbec* 1182 P (p), c. 1197 YD, 13 Percy, *Hiserbeck* 13 Percy*Isselbecke* 1571 FF

Possibly, as suggested by Mr Bruce Dickins, the original name of this stream was OE *Isel*, cognate with the Dutch river-name *Ijssel*, found in the 9th and 10th cents. as *Is(e)la* (Förstemann, ON 1592). *v. bekk*.

## SANDHOLMES

*Sandholm* 13 Percy*v. sand*, *holmr*.

## 5. DISHFORTH 21 J 13

*Di-*, *Dysford(e)* 1086 DB, 1276 YI, 1285 KI, 1314 Ch, 1327 Fount, 1403 YI, *-forthe* 1541 RichWills, 1577 Saxton, 1578 FF, 1612 NR

*Disseford* 1157 *RichReg* 82, 1198 Fount, *Di-*, *Dysceford* 1208 FF, 1298 Abbr, 1301 LS, 1316 Vill, 1328 Banco, 1333 Percy, 1350 FF

*Diceford* 1202, 1208 FF

*Dichefurthe* 1535 Fount

*Dishford* 1665 Visit

Dishforth is from OE *dic* and *ford*. Zachrisson has shown (*Mélanges* etc. *u.s.* p. 179 ff.) that in the form *Disford* we have AN influence, whereby OE *c* became *s*, as in *Diss*, *Dissington* (Nf, Nb). For the later development of *Dis-* to *Dish-*, cf. *Whashton* 292 *infra* and *Dishley* (Lei), *Dislea* DB. The same name *Ditchford* is found in *Blockley* in *Wo* and there the *dic* is the *Foss Way* (PN *Wo* 98). Here the *ford* carried an important road from *Boroughbridge* to *Northallerton* but we do not know that the road was ever called a 'dyke.' More probably the meaning is that of *Ditchford* in *Hanbury* (PN *Wo* 322), viz. 'ford across the small *dic* or stream.'

## 6. ELDMIRE 22 H 1

*Elvetemer(e)* 1236 Cl, 1246 Ch, 1252 *Ass Elvytemere* 1301 LS  
*Eldmer* 1500 Test, 1615 NR *Elmyer* 1573 FF

'Swan pool' from OE *elfetu* and *mere*, as in *Ellermire* 68 *supra*. *Eldmire* is by the river *Swale*.

## CRAKEHILL

*Crecale* 1086 DB

*Crakhale* 1301 LS *Crakhall(e)* 1314 Ipm, 1536 YChant

'Craca's nook' *v.* *h(e)alh* (which probably here refers to one of the nooks of land round which the river *Swale* flows). The first element is the late OE pers. name *Craca* (*LVD*) from ON *Kraki* (LindN, LindBN). Cf. *Crakehall* 237 *infra*.

## 7. RAINTON 21 H 13

*Reineton*, *Rainincton* 1086 DB

*Renyng-*, *Renington* 1157, 1184 *RichReg* 82, 84 *d, et passim* to 1319 Cl

*Renningeton* 1202, 1208 FF

*Reignington* 1213 Abbr

*Reniton* 1219 Percy

*Ranyngton* 1285 KI, c. 1300 *RichReg* 86 d, 1527 Fount

*Raynyng-, Raynington* 1301 LS, 1319 Cl, 1548 Fount

*Raynton* 1535 Ve

Cf. also DB *Raneuuat* (*Rainincton* superscribed) and *Rain-  
ingewat*.

With this name we should compare Rainton and Rennington (PN NbDu s.nn.). The first element is a pers. name *Rægen*, *Rein* which in Rainton (Du)<sup>1</sup> is known to be a shortened form of OE *Rægenwald*.

*Rægenwald* is commonly taken to be an Anglicising of ON *Rognvaldr*, but it should be pointed out that OE names *Regengar*, *Regnhæg*, *Regenhere*, *Regenweald* and *Regenweard* are found borne by persons of whom some at least cannot be Scandinavian by birth or name and we must assume that this element was in free use in native names. An English name is more likely than a Scand one in an *ingtun* place-name formation.

#### CANA BARN

*Kanehou* 1202 FF

*v. haugr.* The first element is the OWScand by-name *Kani* (LindBN), OSwed *Kani* (Lundgren-Brate), found in DB as *Cane*.

#### EASBY (lost)

*Asebi, -by* 1086 DB, 1157 *RichReg* 82, 1184 ib. 85 d

*Esseby* 1157 *RichReg* 83

*Esebi, -by* 1190 Fount, 1243 Percy, 13 *RichReg* 106

'Esi's farm' *v. by.* The first element is the ODan pers. name *Esi* (Nielsen), which in some of the above spellings has been influenced by the cognate OWScand *Asi* (LindN). Cf. Easyby 287 *infra* and 167 *supra*.

#### NEWBY ON SWALE (6")

*Neuby* 1157 *RichReg* 82, (*super Swale*) 1285 KI

'New farm' *v. niwe, by.*

<sup>1</sup> Professor Mawer informs me that Simeon of Durham's *Reinington* is Rainton (Du) and not Rennington (Nb) as stated in PN NbDu s.n.



## RAINTON CARR (6")

*Reyningtonker* 1303 Percy

v. *kjarr* and Rainton 184 *supra*.

## 8. SKIPTON ON SWALE 21 G 13

*Schipetune* 1086 DB *Skipton' super Swale* 1243 Fees

'Sheep farm' v. *sceap*, *tun*. The first element is a Scand form of ONb *scip* (= WSax *sceap*), as in Skipton in Craven (YWR), *Scipton(e)* 1086 DB.

## 9. TOPCLIFFE 21 H 14

*Topeclive* 1086 DB, 1166 P (p), 1236 Cl, 1251 Percy

*Toppecliue* 1154-81 *Reg Alb* i. 70 *et passim* to 1301 LS

*Topclif* 1288 Ebor *et passim* to 1371 Fabr

*Topleffe* 1519 Sanct

'The highest part of the cliff' from OE *topp* and *clif*. Topcliffe is on the upper edge of a very steep and lofty bank, overlooking the Swale R.

## GALLOW GREEN (6")

*Galgholm* 1333 Percy

'Gallow field' from ON *galgi* and *holmr*.

## GRISTHWAITE

*Grisethwayt(h)* 1285 YI, 1334 Pat *Grystwhate* 1447 Fabr

'Gris's enclosure' from the ON by-name *Gríss* (v. Gristhorpe 104 *supra*) or 'pig enclosure' from ON *griss*. v. *þveit*.

## 10. FAWDINGTON 22 J 2

*Faldington* 1247 Ch

*Faldin-*, *Faldynton* 1254 YI, 1404 Fabr, *Falding-*, *Faldyngton*

13 *BylE* 32 *et passim*

*Fawdington* 1541 Dugd v. 355

'Falda's farm' v. *ingtun*. The OE pers. name *Falda* is not adduced independently, but it is the base of Faldingworth (L), *Faldingeuorde* 1086 DB, and a cognate form enters into OSwed *Faldunge* from an earlier \**Faldungar* (Hellquist, ON *på Inge* 25-6).

Sessay<sup>1</sup>

## 1. HUTTON SESSAY 22 H 3

*Hottune* 1086 DB*Hotun juxta Tresk* 1252 Ch, *Hotton et Cessay* 1316 Vill'Farm on the spur of land near Sessay' *v.* hoh, tun.

## 2. SESSAY 22 H 2 [sesi]

*Sezai* 1086 DB, *Ceszay* 1170-80 YCh 961, *Sezay* 1236, 1304 Ch, *Cezzaye* 1293 For, *Cesszay* 1365 FF*Segege* 1088 LVD 50 d*Secey* 1182 P, *Cesay* 1283 Ebor, 1376 FF, *Cessay, ey* 1285 KI, 1295 For, 1316 For, *Secsay* 1295 For, *Sessay* 1483 TestProbably, as suggested by the form in LVD, OE *Secges-æg*, 'Secg's well-watered land' *v.* eg. The later forms represent AN attempts to deal with these unfamiliar sounds.

## Thirsk

## 1. CARLTON MINIOTT 21 F 14

*Carletun, -ton* 1086 DB*Karleton juxta Tresk* n.d. YD *Carleton Mynyott* 1579 FF  
*v.* karlatun. The family of Miniott held land here in the 14th cent. (VCH ii. 63).

## 2. SAND HUTTON 21 F 13

*Hot(t)une* 1086 DB*Hoton* 1202 FF, (*Sande-*) 12 *FountA* 52 *Sand-Hutton* 1665 Visit*v.* Sand Hutton (Bulm) 38 *supra*.

## 3. SOWERBY 22 F 2

*Sorebi* 1086 DB *Sourebi, -by* 1228 FF *et passim*With same run of forms and meaning as *Sowerby* 128 *supra*.

## THORPEFIELD

*Petithorp juxta Thresk* c. 1142 Dugd v. 352*campo de Thorp* 1243 Byle 81 d, *Thorpfeld* 1303 KF'The land belonging to Thorp' *v.* porp, feld. Thorp was probably a *petit* or small hamlet belonging to Thirsk.<sup>1</sup> A detached part of Allerton wapentake.

## 4. THIRSK 22 F 2 [θɔsk, θrusk]

*Tresch(e)* 1086 DB, c. 1150 RegDun, Godr, c. 1285 *Malton* 99

*Thresca* 1145-53 *Leon* 35

*Trescke* 1178 YCh 1114, 1281 Ebor

*Tresc* 1086 DB, c. 1150 RegDun, c. 1160 JohHex

*Tresk(e)* 1198 Fount, 1200 Cur *et passim* to 1333 Riev

*Threske* 1243-8 Guis *et freq* to Sanct 1492

*Thirsk, Thyrske* 1403, 1491 Test, 1413 *Heal* 157 d

*Thriske* 1473 Test

*Tryske, Thersk* 1536 YChant

*Thrusk(e)* 1580 Cai, 1733 Kirklington

Professor Ekwall suggests that we have here an Anglo-Scand form of OSwed *thræsk*, Swed *träsk* 'fen, lake.' Thirsk is in a low-lying well-watered situation. The same element is possibly found in Threshfield, for the forms of which *v.* PN YWR 190.

## DOWBER LANE (6") [du:bə le:n]

*Doutheburghe* 1243-8 Guis

'Duthi's burh.' Cf. the OSwed pers. name *Dudhi* (Lundgren-Brate).

## NORBY

*Northebi* John BM, *Norbyeng* 1243-8 Guis

'North village' (i.e. in relation to Thirsk) *v.* norð, by. The final element in the second form is ON eng 'meadow.'

## STONYBROUGH (6")

*Steinhouberg* 1243-8 Guis

'Hill with the rock mound' *v.* steinn, haugr, berg. For the modern form cf. Stony Keld 305 *infra*.

## WOODHILL FIELD (6")

*Wodhall* 1285 KI *Wodehalfeld* 1407 YI

'The land near Woodhall' (i.e. the hall in or near the wood) *v.* wudu, h(e)all, feld.

Kirby Knowle<sup>1</sup>

## 1. BAGBY 22 F 3

*Baghebi* 1086 DB

*Bagebi*, -by 1086 DB, 1224-30 Fees, 1285 KI, 1301, 1400 YI

*Baggaby* 1158-66 YCh 175 *Baggebi*, -by 12 Leon 66 d et  
*passim* to 1344 Pap

'Baggi's farm' v. by. Cf. Bag Dale 145 *supra*.

## SPITAL MOOR

*Spitel More* 1313 YD

For *spitel* v. Spital Bridge 123 *supra*. Note also *spitel lonyng*, a lane in Bagby (1313 YD).

## 2. BALK 22 F 3 [bɔ:k]

*Balc(h)*, *Balk(e)* 12 YD, 1192-9 Riev, 13 *BylE* 70 d, 1226 FF,  
1575 FF

*Bawke* 1622 NR

From OE *balca*, the meaning of which is 'ridge, bank.' Balk stands in the valley bottom on Balk Beck, but originally the name must have been applied to the ridge of land between Balk Beck and Hood Beck, now occupied by Balk Wood.

## BALK BECK

*Balkesbec* 13 *BylE* 84

## MONK PARK

*le Monkepark'* 1300 YD

## Thirkleby

## 1. THIRKLEBY 22 G 3

*Turchilebi* 1086 DB

*Thurkillebi*, -by 1202 FF, 1224 Pat, 1231 *Ass* (*passim*)

*Thirtleby* 1202 FF

*Turkelby* 1224-30 Fees

Further forms are without interest.

'Thurkel's farmstead' v. by. Cf. ODan *Thurkil* (Nielsen), ON *porkell* (LindN).

<sup>1</sup> A detached part of the parish.

## HOOD BECK

*Hodesbec* 13 *BylE* 84, *riuulus de Hode* 1243 *BylE* 81 *d*

*v.* Hood 195 *infra* and *bekkr*.

## MENCLIFFE (6")

*Mel(e)clyue* 1243 *BylE* 81 *d*, 1246 *BylE* 53 *d*

*v.* *clif*. The first element is probably ON *melr*, hence 'sandy hill.' For *n* cf. *Hinderskelfe* and *Hinderwell* 40, 138 *supra*.

## OSGOODBY

*Ansgotebi* 1086 DB

With the same run of forms and interpretation as *Osgodby* (*Pick*) 104 *supra*.

## Husthwaite

## 1. BIRDFORTH 22 H 3 [budfəθ]

*Brudeford* 1199 Pap, 1219 FF, 1244, 1252 *Ass*, 1253 Ch,  
1279-81 QW, 1293 *For*, QW

*Burdeford* 1226 Pat

*Bruddeford* 1286 YI, 1291 *Fine*, 1301 LS

*Brouddesforth* 1296 YI

*Birdford* 1485 Test, -*furth* 1537 Dugd vi. 199

*Burdforth* 1564 FF

*Bridforth* 1577 Saxton

*v.* also *Birdforth* wapentake 179 *supra*, where there is earlier evidence for the name than there is here.

The origin of the first element is obscure, for there is no pers. name like OE *Brudda* recorded or otherwise known from place-names. Such a name might, however, have existed; probably as a hypocoristic form of such an OE dithematic name as *Burgheard* with later metathesis from *Burda* to *Brudda*. The ON by-name *Brúðr* (LindBN) is also a possibility; *ð* (which is found in the 11th cent. form of the wapentake name) was changed to *d*, perhaps by analogy with OE *brȳd* 'bride'; cf. also ON *kið* and ME *kid* 'kid.'

## 2. CARLTON HUSTHWAITE 22 H 4

*C-*, *Karleton* 1086 DB *et passim*, *Carlton Husthwat* 1516 Fabr

*v.* *karlatun*. It is near *Husthwaite infra*.

## 3. HUSTHWAITE 22 H 4 [ustwit]

*Hustwait, -twayt(e)* 1167 P *et passim* to 1581 FF

*Husthweyt, Husthwayt* 1169-93 YCh 790, 1283 Ebor

'pveit with houses built on it' v. hus and cf. Norw *Hustveit* (NG).

## BAXBY (6")

*Basche(s)bi, Bachesbi* 1086 DB

*Baxeby* 1169-92 YCh 790, 13 *BylE* 8 d, 1230 Cl, 1247 Ch, 1262 YD, 1292 *For*, 1310 Ch

*Baxseby* 1227 FF, 1285 KI *Baxby* 1301 LS

'Bak's farm' v. by. The first element is probably the rare ON pers. name *Bak* (LindN).

## RUDDINGS (6")

This is the name of an enclosed piece of land (v. *hryding*) which seems to have included *Gamelridding*, *Normanridding*, *le Suterridding*, and *Whuerikridding* (13th, 1346 YD), deriving respectively from the ON pers. names *Gamall*, *Sútari* (LindBN) and the OE *Norðman*, 'Norwegian.' For the last-named we have the name of one *Ulric* who held a ridding here c. 1217 (YD). On the modern form, cf. *Ruswarp* 125 *supra*.

## Coxwold

## 1. ANGRAM GRANGE 22 G 4

*Angrum* 1252 Ch, 1293 QW, 1327 Banco, 1333 Riev

*Angrame Graunge* 1538 Riev

v. anger and cf. *Angram Cote* and *Angram* 249, 272 *infra*.

## 2. COXWOLD 22 G 5 [kukud]

*Cuha-walda* 757-8 BCS 184

*Cucualt* 1086 DB

*Cukewald'* 1154-89 *MaryH* 6 d *et passim* to 1304 BM

*Cukwald* 1196 Dugd v. 353, 1243 *BylE* 81 d, 1406 YI

*Cukewaud'* 1231 *Ass*

C-, *Kokewald* 1284 *Baildon et passim* to 1443 YD

*Cucawald* 1308 Ch

*Cookwold* 1545 BM

*Cuckwould* 1577 Saxton, *Cuckoldie* 1579 Cai, *Cockwould* 1665 Visit

The letter which contains the earliest form (BCS 184), though hardly to be accepted in its present shape, undoubtedly contains ancient and authentic matter, and there is no reason to mistrust the form *Cuhawalda*. It suggests that the first element of this name is an otherwise unknown OE pers. name *Cuha*. The development to later *Cuk-* has its parallel in Cockfield (Sf) from earlier *Cohhanfeld* (KCD 685). The *s* is pseudo-genitival. *v. w(e)ald*.

#### SUNLEY WOOD

*Sonoluetre* 1243 *BylE* 81 *d*

*v. treow*. For the pers. name element cf. Sunley Hill 66 *supra*

#### 3. NEWBURGH 22 H 5

*Nouo Burgo* 1199 Pap, *Newburg* c. 1250 *Malton* 166, *Newburgh* 13 *BylE* 81

'New burh.'

#### BRINK HILL

*Brinke* 1376 Dugd v. 348

*v. brink*.

#### 4. OULSTON 22 H 5 [ɔulstən, ɔustən]

*U-*, *V-*, *Whuestun*, *-ton* 1086 DB, 1167 P, *et passim* to 1440 YD  
*Vlfeston* 1176 P

*Uulveston* 1286 *For*

*Ulston* 1498 Test, 1613 NR

*Owlston* 1572 FF, *Owston* 1577 Saxton

'Ulf's farm' *v. tun*. The first element may be a Scand form of the common OE pers. name *Wulf* (cf. Ovington 299 *infra*) or it may be the ON cognate *Úlfr*.

#### 5. THORNTON ON THE HILL 22 J 5

*Torenton* 1167 P *Thorenton on the Hill* 1275 YI

*v. þorn, tun*.

## 6. THORPE LE WILLOWS 22 H 6

*Torp* 1086 DB *Thorp* c. 1142 Dugd v. 352 *et passim*  
*v. porp.*

## 7. WILDON GRANGE 22 G 4

*Wildon, Wyldon* 1138 Dugd v. 350, 1224 FF *et passim*  
*Wildun* 1247 Ch

The first element is probably of the same origin as that of Wilton (Pick) 90 *supra*. The second is dun; hence 'wild hill.'

## 8. YEARSLEY 22 H 6 [ja:zlə]

*Eureslage* 1086 DB  
*Euereslei* 1176 P, *-ley(a)* 13 *BylE* 36, 1303 Var  
*Euersle, -legh, -ley* 1204 ChR *et passim* to 1304 Var  
*Yeueresleye* 1304 Var *Yeuersley, -lay, Yhevereslay* 1327  
*Banco*, 1399, 1406 YI  
*Yearesley* 1577 Saxton, 1613 NR

'Eofor's forest-clearing' *v. leah*. Forssner is uncertain whether *Eofor-* existed in OE as a name-theme (the only independent example of the name in OE is in *Beowulf*), but *Eofor* seems to be a native theme in *Eoforhwaet* and *Eofuruulf* (LVD), *Euerwacer* (KCD 811), etc. (*v. Müller, Namen des nordhumbrischen Liber Vitae*, 80). As a patronymic it enters into Everingham (YER), *Euringham* 1086 DB. It is from OE *eofor* 'wild boar' (cf. *Everley* 115 *supra*). For the development of prosthetic *y-*, through stress-shifting in the OE diphthong, *v. Anglia*, xxxiv. 293 ff.

## IRTON (lost)

*Iretone* 1086 DB  
*v. Irton* 101 *supra*.

## PEEL WOOD

*Yearesley Pele* 1613 NR

*Peel* is from OFr *pel-* (from Latin *pāl-us* 'stake'; cf. 12th cent. Latin *pēlum*, Du Cange), and was used in English of 'a palisade of stakes, a stockaded enclosure' (NED).



## Kilburn

## 1. BYLAND ABBEY 22 G 5

*Beghland(a)* 1142-3 *BylD* 15 *d*, 1140-60 *YCh* 1827 *et passim* to 1231 *FF*

*Beiland(a)*, *Beyland* c. 1150 *Riev*, 1167 *P et passim* to 1242 *Cl*

*Bellalanda* 1153 *Ʒerv* 20 *et passim* to 1287 *Ebor*

*Beland'* 1162 *P et freq* to 1354 *FF*

*Begheland* 1225 *Pat*, 1228, 1237 *Cl*

*Bellaund* 1285 *KI*

*Biland(a)*, *Byland* 1285 *KI*, 1375 *Barbour's Bruce, et passim*

'Bega's land' *v.* land. The OE pers. name *Bēga* or *Bēaga* enters also into Bayham (Sx), Baydon (W), and Beeley (Db), *Begelie* 1086 *DB*.

On the spellings *Beland*, *v.* Zachrisson, *Studier i modern språkvetskap v.* 16. The form *Bellalanda* is Latin and shows confusion of the first element with OFr *bel*, 'beautiful.'

## BURTIS WOOD

*Burtofts* a. 1196 *Dugd v.* 353, 1376 *ib. v.* 348

A similar name is Burtoft (L), which appears as *Burtoft* in OE (BCS 331, KCD 520, 1086 *DB*). The meaning is 'messuage attached to a storehouse' from ON *búr* (cf. OE *bur*) and *topt*. Cf. OSwed *burtomt* (Lindkvist).

## CAMS HEAD

*Cambisheved* 1376 *Dugd v.* 348

'Head of the ridge' *v.* *heafod* and *camb*, though it is possible that we have here the ON cognate *kámb* rather than the OE *camb*.

## LUND (6")

*Lounde* 1541 *Dugd v.* 354

*v.* *lundr*.

## NEWSTEAD

*Newestede* 1541 *Dugd v.* 354

Cf. Oldstead 196 *infra* near by; *v.* *niwe*, *stede*.

WASS [wæs]

*Wasse* 1541 Dugd v. 355

Zachrisson (*Eng PN* etc. 41 ff.) has suggested that this is OE *wāse*, 'mud,' but no such dialectal form of 'ooze' is on record. Wasse lies where three streams meet, and has two fords, one to the north and the other to the west of the village, so the name is probably ME *wathes*, 'fords.' Cf. *vað*. For such a sound-development cf. Newlass 73 *supra* and Smallways 292 *infra*. For such a name cf. Ford (Sx) which in earlier days was always used in the plural.

## 2. HOOD GRANGE 22 F 4 [ud]

*Hod(e)* 12 *BylE* 42 *d*, 1138 Dugd v. 350, 1172-80 *Dods* vii. 149, 1218 CIR, 1293 QW, 1332 Pat, 1376 Dugd v. 348

Cf. Hood Beck 190 *supra*. The origin of this name is uncertain but the element is probably found again in Hotham (YER), *to fastan hode* 963 (14) *RegAlb* i. 57, *Hode*, *Hodhum* 1086 DB, *Hodum* 1166 P, *Hothum* 1285 (16) KI, and in the names of two lost places in YNR, called *Bakerhod* 1278 *Malton* 243 *d* (in Huttons Ambo) and *Sculphode* 13 *Easby* 121 (in Scotton). Actually the word may be OE *hōd*, 'hood,' used in a topographical sense of either 'the top of a hill' or 'a hood-shaped hill.'

Professor Ekwall would prefer to take OE *hōd* as a lost word which is to be associated with OE *hēdan*, 'to protect,' in the same way that we have Germ *hüten* (vb) and *hut* (noun). In that case the word in place-names would mean 'shelter.' Dr Schram notes that the corresponding MLG *hoede*, beside its abstract sense 'protection, custody,' has developed the concrete sense 'place under military protection, fortress,' the kind of meaning that is required here. (Cf. Verwijs en Verdam, s.v. *hæde*.)

## 3. KILBURN 22 G 4

*Chileburne* 1086 DB

*Killebrun(na)* 12 Riev (p), 1209 FF, *-brunne* 1224 FF, 1231 Ass, *-burna* 13 *BylE* 52 *d*

*Ki-*, *Kylebrunn(e)* 1233 Cl, 1239 Ch, 13 YD, *-burne* 1293 *For*

*Kilibrunn* 1245 Cl

*Ki-*, *Kylburne* 1249 Baildon, 1285 KI, 1301 LS, 1399 YI

'Cylla's stream' *v.* burna, brunnr. Cf. Kilburn (Db), *Killeburn* 1236 Ch.

#### OUSEY CARR (6")

*Wlsiker* 13 *BylE* 52 *d*

*v.* kjarr. The first element is the OE pers. name *Wulfsige*. Loss of initial *w-* may be due to the influence of Scand pers. names in *Ulf-*. Cf. Ovington 299 *infra*.

#### ROSE HILL (6") [ro:zil]

*Roseberg(h)(a)* 13 *BylE* 52 *d*, 1246 ib. 53 *d*, 1247 Ch, 1249 Baildon, 1376 Dugd *v.* 348

*v.* berg. The first element is difficult but it may be compared with Rosedale 80 *supra*. It probably had a short vowel in ME to give NEDial [o:], so that we may have here a form of ON *Rossi* (LindBN). 'Rossi's hill.'

#### STOCKING HOUSE

*Stocking* a. 1196 Dugd *v.* 353

*v.* stocking.

#### TRENCAR (6")

*Traneker* 1231 *Ass*, 13 *BylE* 52 *d*

'Crane marsh' *v.* trani, kjarr. Cf. Trenholme 178 *supra*.

#### 4. OLDSTEAD 22 G 5

*veterem locum* 1247 Ch *Oldsteade* 1541 Dugd *v.* 355

*v.* (e)ald, stede and cf. Newstead 194 *supra*.

#### CAM, COLD CAM

*Camb(e)*, *Kambe* 1138, a. 1196 Dugd *v.* 350, 353, 1376 ib. *v.* 348, 1371, 1385 Baildon

*Camp'* 1293 QW

*v.* camb and Cams Head 194 *supra*. Cam is at the northern end of a ridge.

## Old Byland

## 1. OLD BYLAND 22 E 5

The spellings follow closely those of Byland Abbey. We may note *Begeland* 1086 DB, *Veteri Bella Landa* 1293 QW, *Old Bylande* 1541 Dugd v. 355. v. Byland Abbey 194 *supra*.

## ASHBERRY HILL

*Escheberch* 1135-46 Riev *Eskebergam* 1143 *BylD* 15 d, 1181 *BylE* 103 d

'Ash-tree hill' v. *eski*, *berg*.

## NETTLE DALE

*Netteldala* 1241 *BylE* 28 d

## OXENDALE

*Oxedale* c. 1300 *BylE* 36

## 2. COLD KIRBY 22 E 5

*Carebi* 1086 DB

*Kerebi*, -by 1170 Riev, 1185 P (p) *et passim* to 1343 YD

*Kerby* 1143 *BylD* 15 d, 1257 Ch, 1269 Ebor, 1393 Test

*Kareby*, *Kairebi* 1209 FF

*Kyerby* 1541 Dugd v. 353 *Keirby* 1581 FF

Lundgren-Brate (158) presuppose an OSw *Kærir*. This name cannot well be represented here as there is no sign of the strong gen. inflexion. They quote from Nielsen (56) a pers. name *Petrus Kæreson*. This points to the possibility of a weak *Kæri* side by side with the strong *Kærir* (cf. *pori* and *porir*). This would satisfactorily explain the various forms assumed by the present name. v. *by*.

## BLACKAMORE (lost)

*mora de Blachou* c. 1160 Guis

*Blakemore* 1301 LS

*Blakoumore*, *Blakeowe More* 1343 YD, 14 Horn Childe (line 110)

*Bla(c)kamore* 1421 YD, 1571 FF

'Black howe moor' v. *blæc*, *haugr*, *mor*.

## HAMBLETON HILLS

*Hamelton(a)* c. 1160 Riev, 1350 FF, 1452 Test

*Hameldon'* 1301 LS, *Hamylden* 1431 Test

*v.* Hambleton Hill (LangW) 158 *supra*. There was early confusion of the suffixes *tun* and *dun*.

## Felixkirk

## 1. BOLTBY 22 E 3 [bɔutbi]

*Boltebi*, *-by* 1086 DB *et passim* to 1399 YI

*Bolthebi* c. 1155, 1160 Riev

*Boutebi*, *-by* 1176, 1181 P, 1209 FF, 1230 Ebor, 1271 Ch

*Boltby* 1316 Vill

'Bolt's farm' *v.* *by*. *Bolt* is from ON *Boltr* (LindBN), with gen. form *Bolt*.

## HAGGIT HILL (6")

*Haichoved* c. 1180 Riev

'Oak hill' *v.* *eik*, *hǫfuð*, and cf. *Aykhouth* (a lost place in Hudswell) 13 *Easby* 205. For voicing of intervocalic *-k-* cf. Wigginton 14 *supra*.

## HESKETH GRANGE

*Hesteskeith*, *Hesteskeid* 1153-9, 1154-63 Riev

*Heyscayth* 1268 Ch

*Heskayth* 1273 Riev, 1293 QW *Hesketh* 1538 Riev, 1579 FF

*v.* *hestr*, *skeið* and IPN 90

## RAVENSTHORPE MANOR [re:nzθrəp]

*Rauenstorp* 1086 DB

*Rauenestorp* 1086 DB, 1189 Riev, 1230 Ebor, 1248 Riev, 1252 Ch

*Ravenet(h)orp* 1086 DB, 1271 Ch

*Revenesthorb* 1088 LVD 51

*Raven(e)sthorp(e)* c. 1155 Riev *et passim* to 1412 Test

*Rawynsthorpe* 1507 Test

*Ranethorpp* 1578 FF

'Raven's village' from the ON pers. name *Hrafn* and *þorp*.

## 2. FELIXKIRK 22 E 3

*Fridebi* 1086 DB*Ecclesia S. Felicis* 1210 FF*Felicekyrke, -kirk* 1293 QW, 1316 Vill, *Feliskirk* 1410 NCyWills*Fillyxchurche* 1578 FF

*Fridebi* appears from the topographical arrangement of DB to be in the parish of Felixkirk and may represent what was later known as Felixkirk. It is of the same origin as Firby 237 *infra*.

Felixkirk is 'the church dedicated to St Felix' *v.* *kirkja*. Cf. Oswaldkirk 55 *supra* and Romaldkirk 309 *infra*.

## MARDERBY GRANGE

*Martrebi* 1086 DB*Marther(e)by* 1170-83 *Dods* vii. 148 *d*, 13 *BylE* 66, 1285 KI*Mardarbye* 1546 YChant

*v.* *by*. The first element is ON *mǫrðr*, 'marten,' gen. *marðar* used as a pers. name as in Norw *Malerod*, *Marstad* (Rygh, *Gamle Personnavne* s.n.). 'Marth's farm.'

## 3. SUTTON UNDER WHITESTONE CLIFFE 22 F 3

*Sudtune, Sudtone* 1086 DB*Sutton subtus Whitstanclif* 13 *BylE* 68

Sutton is in the extreme south of this parish. *v.* Whitestone Cliffe *infra*.

## GORMIRE LAKE

*Gormyr* 1243 *BylE* 82'Dirt marsh' from OE *gor* and *myrr*.

## WHITESTONE CLIFFE

*Whitstancliff* 13 *BylE* 49 *d**Wystan* 1301 LS *Whistoncliffe* 1613 NR

## 4. THIRLBY 22 E 3 [θɔrlbi]

*Trillebi(a), Trylleby* 1189, 1248 Riev, 1226 FF, 1252 Ch, 1285 KI*Thirleby* 1271 Ch, 1316 Vill, 1399 YI, 1579 FF*Thrilleby* 1273 Riev, 1301 LS

The forms point to an ON *þrilli* or *þrylli*. No such name is on record, but it is a conceivable weak diminutive of the pers. name element *þrýð-* found in ON *þrýð-rikr*. If so, the name means 'þrylli's by.'

#### KELMER GRANGE

*Keldithemar* 1243-8 Guis

This is probably a compound of *mar* (*v.* Marton 28 *supra*) and ON *keld-hlíp* 'spring-hill.' For this last name *v.* Kellet (PN La 186). Hence, 'marsh by *Keldlith*.'

### South Kilvington

#### 1. SOUTH KILVINGTON 22 E 1

*Cheluintun, Chelwinctune* 1086 DB

*Ky-, Kiluinton* 1185-95 BM, 1257 Ch

*Ki-, Kylvington* 13 *BylE* 50, 1219 *Ass, et passim*

*Suth Kiluingtona* H 3 BM

The persistence of *Kil-* forms reduces the value of the DB forms with *Chel-*, especially as *e* in that source is frequently written for *i*, so that the name may be taken as 'Cylfa's farm' from the OE pers. name *Cylfa*, not found in independent use but inferred from OE *Cylfantun* (BCS 553) and Kilvington (Nt), *Chluinton, Chelwinctone* 1086 DB. *v.* ington.

#### 2. THORNBROUGH 22 E 2

*Thorn(e)bergh, -berge* 1185-95 *Add* 19922

'Thorn hill' *v.* porn, berg. The name occurs several times in the North Riding.

#### 3. UPSALL 22 D 2

*Upsale* 1086 DB *Uppesale* 1185-95 *Dods* vii. 68

With the same run of forms and interpretation as Upsall (LangW) 158 *supra*. It is on the upper slope of a fairly steep hill.

### Kirby Knowle

#### 1. KIRBY KNOWLE 22 D 3

*Chirchebi* 1086 DB, (*under (sub) Knol*) 13 *RichReg* 122 *d*

*v.* kirkja, by and Knowle Hill 201 *infra*.

## KNOWLE HILL (6")

*Cnol* c. 1217 YD

*v. cnoll*. This hill is a high round-topped hill. Cf. Norw *Knoll* (NG ii. 192, etc.).

## Cowesby

## 1. COWESBY 22 C 3 [kɔuzbi]

*Cahosbi* 1086 DB*Cousebi*, -by 1199 Cur *et passim* to 1407 NCyWills*Causeby* 1202 FF, 1227 Pat, Ebor, 1333 Riev*Couesby* 1228 Ebor *Coosby by Trysk* 1476 Pat

'Kausi's farm' *v. by*. Cf. ON *Kausi* (LindBN), found in a number of Norw place-names such as ONorw *Kausærut*, Norw *Kausebøl* (NG i. 31, etc.).

## Over Silton

## 1. KEPWICK 22 C 3 [kepik]

*Capuic, Chipuic* 1086 DB*Chepewic* 1166 P (p)*Kepwic*, -uuic, -wyche 1202 FF, 1208-10 Fees, 1234 Guis*Kepewyk*, -wick 1224-30 Fees, 1240 Riev, 1285 KI, 1298

Abbr, 1301 LS, 1348 Baildon

*Keppewic*, -wyk 1310 Ch, 1316 Vill*Kepyk, Kepec* 1451 Test, 1505 Sanct

On topographical grounds this name cannot reasonably be connected with OE *cēap*, 'market,' with Scandinavianised initial consonant. A pers. name is far more probable. There is an OSwed p.n. *Kæplinge* which Hellquist (ON *på -inge* 86) connects with the pers. name \**Kappe* assumed by Lundgren-Brate (146) to lie behind certain Swedish p.n.'s. A mutated derivative *Kæppi* formed from the name would explain the forms of Kepwick. The possibility then is that the name means 'Kæppi's vik' or 'nook in the hills.'

## 2. OVER SILTON 22 B 2

*Silftune, Siluetun(e)* 1086 DB, 12 Riev (p)*Silton* 1204 Ass, (*Parva*) 1301 LS, (*Over*) 1316 Vill



*v. tun.* The first element is probably the pers. name found in Silpho 115 *supra*. Cf. also Nether Silton (Allerton) 207 *infra*.

# GREYSTONE FARM

*Grastan* c. 1217 YD

## Hawnby

### 1. ARDEN 22 G 4

*Ardene* 1086 DB, 1327 Banco

*Erdene*, *Erden(a)* 1160 Riev, 1286 Ebor *et passim* to 1436 Baildon

*Arden* 1201 ChR *et passim*

*v. denu.* The first element of Arden is probably the same as that of Ardleigh (Ess), *Ardeley* 1185 RotDom, from the OE pers. name *Earda*, not found in independent use in OE; it is a hypocoristic form of such an OE pers. name as *Eardwulf*, *Eardhelm*, etc.

### BLACK HAMBLETON

*Hameldon* 1290 Dugd iv. 285

*v.* Hambleton Hill (LangW) 158 *supra*.

### POTTERKELD (6")

*Potterkeld* 1290 Dugd iv. 285

*v. kelda.* The first element is OE *pottere*, 'a potter.'

### STEEPLE CROSS

*Stepingecrosse* 1290 Dugd iv. 285

The first element may possibly be OE *Stēapinga* (gen. pl.) 'dwellers on the slope' (cf. PN BedsHu 84, s.n. Steppingley); hence 'cross of the hill-dwellers.' The second element is *cros*.

### 2. BILSDALE WESTSIDE 22 C 6

*v.* Bilsdale (Ryed) 67 *supra*.

### 3. DALE TOWN 22 D 5

*Dal* 1086 DB, *Dale* 1170 Riev *Daile* 1470 Test

*v. dæl*, *dalr*. The simplex ON *í Dale* is very common in Norw place-names (cf. NG i. 12, ii. 45 *et passim*).

## GOWERDALE [jɔuwədil]

*Yowirdale* 1387 YD *Yowerdalle* 1434 YD

Possibly 'boar valley' from ON *jǫfurr*, 'wild boar,' and *dalr*. The spelling *G-* is probably modern and perhaps arose by analogy with OE *geat*, written *gate* but still pronounced as [jæt] in the local dialect.

## 4. HAWNBY 22 D 5 [ɔ:mbi]

*Halm(e)bi*, -by 1086 DB *et passim* to 1301 LS

*Halmbi*, -by 1170 Riev, 1200 FF, 1201 ChR, 1219 Ass, 1301, 1399 YI

*Halmiby* 1200 FF

*Haunneby* 1285 KI, *Hawnbye*, *Haunby* 1538 Riev

*Halneby* 1316 Vill

'Halmi's farm' from the ON by-name *Halmi* (LindBN) and by. One may also compare the Swed place-name *Halmby* (Hellquist, *Svenska ON på -by*), which is derived from ON *halmr*, 'straw,' and refers to 'a straw-thatched farm.' The persistence of *-e-* in the early spellings of Hawnby points, however, to the pers. name *Halmi*.

## BLOW GILL

*Blawathgila* 1170-2 *BylE* 109

'Ravine with the dark ford' *v.* *blar*, *vað*, *gil*.

## LADHILL BECK

*Laddedale* c. 1160 Riev, 1170-85 YCh 1845

*Laddale* 1200 FF *Laddelle* 1538 Riev

*v.* *dæl*. On the origin of the first element *v.* *Ladgate* (LangW) 158 *supra*. 'Ladda's valley.'

## 5. MURTON 22 D 5 [muətən]

*Mortun*, -ton(*a-m*), -tonie 1086 DB *et passim* to 1376 Dugd *v.* 348

*Murton* 1541 Dugd *v.* 355

Farm on the mor' *v.* *tun*.

## CONYGARTH (6")

*le Conygarth* 1533 Riev

'The king's enclosure' from *konungr* and *garðr*.

## 6. SNILESWORTH 22 B 4

*Snigleswath* 1150-70 YCh 1846, 1243 *BylE* 109

*Snygheleswath* 1186-9 *Dods* vii. 107

*Sniles-*, *Snyleswath* 1230 FF, 1247 Ch (*corrigenda*), 1290

Dugd iv. 285, 1376 ib. v. 348

*Snailesworthe* 1575 FF

'Snigel's ford' *v. vað*. The first element is probably a by-name based on ON *snigill*, 'a snail.' Medial -*g-* was palatalised in such positions before the Scandinavian settlements took place in England.

## MILEY PIKE [milə paik]

*Milehowe* 1290 Dugd iv. 285

'Milla's mound' from ON *Milla* (LindBN) and *haugr*. Cf. Norw *Millehaugen* (Rygh, NG iii. 374).

## RYE HEAD (6")

*Rihened* (corr. -*heued*) 1290 Dugd iv. 285

'Head of the valley of the Rye' *v. heafod*. This is the source of the river Rye.

## WHITESTONES

*Wyttstayndale* 1290 Dugd iv. 285

*v. hwit, steinn, dalr* and cf. Norw *Hwitstein* (Rygh, NG ii. 6).

## VIII. ALLERTON WAPENTAKE

*Aluretone Wapentac* 1086 DB

*Aluertone scire* 1088 *LVD* 50 d, 1242 P

*Alvertonsir(a)* 1217 Riev, 1237 Cl

*Libertatem de Alverton* 1233 Cl, (*de Allerton*) 1401 YI

The liberty (originally a wapentake) takes its name from Northallerton 210 *infra*, the county town. *v. scir*.

## Thornton le Street

## 1. NORTH KILVINGTON 22 E 1

*Chelvintun* 1086 DB *Keluintune* 1088 LVD 51

*North Kilvyngton* 1292 Baildon

Later forms all have *Kil-*. For the history of this name  
v. South Kilvington 200 *supra*.

## 2. THORNTON LE STREET 22 E 1

*Torentun* 1086 DB *Thorinton in via* 1208 ChR

The place is variously referred to as *in Strata* 1268 Ebor,  
*in le Strete* c. 1291 Tax

v. *þorn, tun*. Thornton stands on a supposed Roman road  
(6" OS 87 NE 3); v. *stræt* and Barton le Willows 38 *supra*.

## SANDPOT (6")

*Sandpot* 1227 FF

'Sand hole' v. *sand*. On the second element v. Pott Hall  
234 *infra*.

## Leake

## 1. BORROWBY 22 D 1 [barəbi]

*Ber(g)(h)ebi, -by* 1086 DB *et freq* to 1333 Riev

With the same run of forms and interpretation as Borrowby  
(LangE) 136 *supra*.

## WANDALES (6")

*Wandailam* 1170-88 YCh 1849

v. Wandles (Ryed) 59 *supra*.

## 2. COTCLIFFE 22 C 1 [kɒtlif]

*Koteclyf* 1285 KI *Cotcliffe* 1581 FF

'Bank by the cottage' v. *cot, clif*.

## 3. CROSBY 21 C 14

*Croxebi, Croxbi* 1086 DB

*Crossebi* 1153-7 YCh 952 *et passim*, *Crossbye* 1153-94 Riev

Possibly 'farm by the cross' *v.* *croś*, *by*. In that case the DB form is an error. Perhaps, however, one should take the name to be 'Krok's by,' from ON *Krókr*, with later assimilation of *ksb* to *ssb* and consequent association with ON *croś*.

4. KNAVTON 22 D 2 [ne:tən, ni:ətən]

*Keneuetun*, *Cheneuetime*, *Cheniueton*, *Chennieton* 1086 DB

*Cheuetune* 1088 LVD 50 d

*Cneveton* 1233, 1235 Cl

*Knayveton(e)* 1279 Ebor, 1280 Ass, 1285 KI, 1301 LS

*Knayton* 1354, 1372 FF *Knaton* 1562 NCyWills

*v.* *tun*. The first element here, as in Kneeton (Nt) and Kniveton (Db), is OE *Cēngifu*, a woman's name; for shifting of the accent cf. Knowsley (PN La 113) from *Cēnwulf*, and Fringford (O), DB *Feringeford*.

BRAWITH [brewiθ]

*Brai-*, *Braythwath* 1231 Ass, 1301 LS

'Broad ford' *v.* *breiðr*, *vað*.

5. LANDMOTH 22 C 1 [lanmøθ]

*Landemot(e)* 1086 DB, 1088 LVD 51, a. 1157 Percy, 1208 FF, Fees, 1285 KI, 1313 Whitby (p)

*Landmot* 1231 Ass, 1359 FF

*Landemoth* 1291 Riev

*Lamouth* 1506 Sanct

*Lanmouth* 1577 Saxton, 1616 NR

*Lamoth* 1614 NR

'District meeting-place' *v.* *land*, (ge)*mot*. Landmoth is on the top of a steep hill overlooking Cod Beck and near to the main road from Thirsk to Stokesley. The final element is found again in Skirmett (PN Bk xvii. 180) and as the first element of OE *gemotbeorh* (Ha), BCS 392, and in such compounds as "*Sancti Petri wapentacmot nec Tredingmot nec schiresmot*" (1316 Abbr 334). Landmoth is not far from either Northallerton or Fingay Hill 213 *infra* and this contiguity is paralleled by that of Skirmett and Fingest in Bk (*loc.cit.*). They are probably

alternative Riding or wapentake meeting-places. For a similar group *v.* PN Wo 166 s.n. Stoulton.

On the development of the last element to *-moth* cf. Catterick 242 *infra*.

6. LEAKE 22 C 2 [lik]

*Lece* 1086 DB

*Leche* 1086 DB, 1088 *LVD* 51

*Leic, Leyk* 12 *RegAlb* i. 67 *d*, 1239, 1272 Ebor, c. 1291 Tax

*Lecc* c. 1150 Godr, 1154-81 Riev, 1160-80 YCh 954

*Lek(e)* 1200 FF *et passim* to 1562 NCyWills

*Leek'* 1291 Ebor, 1328 Banco, 1508 Test

*Leake* 1665 Visit *et passim*

'Brook' *v.* lækr.

7. NETHER SILTON 22 C 2

*Silftune* 1086 DB

*Silton Paynill* 1285 KI, (*Paynel*) E 1 BM, (*Nether*) 1298 Abbr

Other forms and interpretation as for Over Silton 202 *supra*.  
Isabell *Paynell* held land here in 1231 (*Ass*).

### North Otterington

1. NORTH OTTERINGTON 21 D 13

*Otrin(c)tun(e), -tona* 1086 DB, 1088 *LVD* 50 *d*, 12 *RegAlb* i. 68

*Otherington'* 1208 ChR

*Ot(e)rington'* 1208-10 Fees, 1219, 1231 *Ass*, 1254 Ebor,  
(*North*) 1292 ib.

*Oterinton* 1227 Ebor

The form *Ostrinctune* for South Otterington 208 *infra* suggests that we have here an OE pers. name *Ōthhere*, but that is only on record as King Alfred's anglicising of ON *Óttarr* and as the name of a Swedish king in *Beowulf*, and it would be difficult to explain the later forms on the basis of initial *Oht-*. These should have given *Ought*<sup>1</sup>. More probably *Oter* is the

<sup>1</sup> Possibly *Ōthhere* lies behind Oughtrington (Ch) but unfortunately no forms for this have been found.

right form and is an OE pers. name derived from *otor*, 'otter,' which lies behind Otteringham (YER), DB *Otringeham*, and the lost *Oteringhithe* (Nf), DB *Otringehea*. This name was identical in form with the common Anglo-Scand name *Oter* derived from *Öttarr*. Confusion with this *Oter* and knowledge that its OE equivalent was *Ohthere* might lead to the spelling of the first *Oter*- name as *Ostr*-. v. *ingtun*.

2. SOUTH OTTERINGTON<sup>1</sup> 21 D 13

*Ostrinctune* 1086 DB

*Sonotrinctune* 1088 LVD 51

*Otheringeton*' 1208 ChR (and as in North Otterington *supra*)

*Son*- in the second form is probably from OWScand *sunnr*, 'south,' an assimilated form.

3. THORNTON LE BEANS 21 C 14

*Gri(s)torentun* 1086 DB

*Grisethorntune* 1088 LVD 51

*Thorinton super vivarium* 1208 ChR

*Thorn(e)ton in Vivar*' 1285 KI

The place is also distinguished as *in le Beyns*, in *Fabis* 1534 VE; *in the Beanes* 1577 Saxton; *in lez Beanes* 1613 NR, etc.

v. *þorn*, *tun*. The earliest spellings point to a name of the same type as Humburton 180 *supra*: 'Griss's *þorntun*' from the ON pers. name *Griss* (v. *Gristhorpe* 104 *supra*).

The various suffixes indicate the position of Thornton. The *vivarium* or fish pond is mentioned in 1208 ChR *vivario juxta Thorinton*'. *Fabis* is from Latin *faba*, 'horse-bean,' and is equivalent to the more common affix *Beans* from OE *bean*. Horse-beans must have been a staple commodity of the district. For *le v. Barton le Willows* 38 *supra*.

CROSBY COURT or CROSBY COTE

*Cotun* 1086 DB *Cotem* 1088 LVD 51

*Crosseby et Cotunam* 1252 Ch

'(At) the cottages' from the OE dat. plur. *cotum*; v. *cot*. The Ch scribe has mistaken *Cotun* for a common OE *tun*-name.

<sup>1</sup> A detached part of Birdforth wapentake.

## 4. THORNTON LE MOOR 22 D 13

*Torentona* 1114-23 YCh*Thorinton' in mora* 1208 ChR*Thornton in the More* 1327 Banco*v. porn, tun.* For *le v. Barton le Willows* 38 *supra*.

## Northallerton

## 1. BROMPTON 21 B 13

*Bruntun, Bruntone* 1086 DB*Bromtune* 1088 LVD 50 *d*, c. 1130 SD

With the same forms and interpretation as Brompton (Picker) 96 *supra*. This interpretation is rendered more certain in this case by the form from SD, who frequently gives names in their OE form.

In the 12th cent. the place is distinguished as

*Moderbruntun* c. 1121-8 YCh 936*Materebrinton'* 1158 (1204) ChR*Mathrebruntona* 1153-c. 1160 YCh 937

The prefixed pers. name is probably OE *Mæððhere*. The name-type is similar to that of Humburton and Thornton le Beans 180, 208 *supra*.

## 2. DEIGHTON 14 J 13 [di:tən]

*Dictune, -ton* 1086 DB, 1088 LVD 50 *d et passim* to 1285 KI*Dichton* 1198 Guis, 1231 FF*Di-, Dyghton* 1316 Vill *et passim* to 1536 YChant

'Farm surrounded by a ditch' *v. dic, tun.* A large moat is marked on the map by the side of the village; probably this is the *dic*. The name is of common appearance (e.g. Deighton YER, Nf, YWR), and is found as OE *Dictun* (KCD, index). The development of *-ct-* in this name is similar to that in Broughton (*passim*): OE *c* became *χ* before *t* and [iχ] then followed the normal development of OE *ih*, as in dialect *leet* from OE *liht*. Cf. Dinsdale 279 *infra*.



## 3. LAZENBY 21 A 12 [ləʒənbi]

*Leisenchi, Leisinghi* (sic) 1086 DB*Lai-, Laysingbi, -by* 1088 LVD 50 d, (by *Northalverton*)  
1301 Ch*Lei-, Leysingebi, -by* 1203 FF, 1204 Ass (p), 1219 FF

With the same run of forms and interpretation as Lazenby (LangW) 160 *supra*.

## 4. NORTHALLERTON 21 B 13

*Aluretune, Aluertun(e), Alverton(e)* 1086 DB, 1088 LVD 50 d,  
(North) 1301 LS *et passim* to 1444 NCyWills*Auuerton'* 1231 Ass*Northallerton* 1371 FF

'Alfhere's farm' *v. tun.* The first element is the common OE pers. name *Ælfhere*. The gen. *-es* has been lost except in two instances of the wapentake name 204 *supra*.

## BULLAMOOD

*Bullehoumore* 1314 Dunelm

*v. haugr, mor.* The first element is probably the OEScand pers. name *Bulle* (cf. ZEN 26).

## 5. ROMANBY 21 B 12

*Romundrebi* 1086 DB*Romundabi* 1088 LVD 50 d*Romundeby, -by* 1086 DB *et passim* to 1316 Vill*Romundby* 1347 Baildon, 1348 IpmR*Romanby* 1398 Pat

'Romund's farm' *v. by.* The name *Romund* (DB, P) is from ON *Hrómundr*, gen. *Hrómundar* (LindN). The ON gen. *-ar* is found in the DB spelling, but was dropped at an early date. The mere fact that it does appear in the early form shows that its loss cannot be due to the OEScand loss of *-r-* before a voiced consonant as in Dromonby 168 *supra*.

## Birkby

## 1. BIRKBY 14 J 11 [bɔrkbi]

*Bretebi* 1086 DB*Brettebi*, -by 1088 LVD 50 *d et passim**Brytheby* 1230 Pat*Bret*-, *Briteby* 1249 *Heal* 127, 1285 KI*Brytteby* 1373 Test*Birtbye* 1577 Saxton*Berkby* 1316 (16) Vill, *Byrkbye* 1581 FF

'The Britons' village' from ON *Breta-býr*. Such a name might arise if any men of British descent from the north-west accompanied Viking settlers in their movements into Yorkshire. The term *Brōtar* is used for British Celts in Scandinavian sources (cf. Zachrisson, *Romans, Kelts, etc.* 46-7).

## 2. HUTTON BONVILLE 14 J 12

*Hotune*, -ton 1086 DB, (*Bonevill*) 1316 Vill

*v.* hoh, tun. It was held t. Henry III by Robert de *Boneville* (VCH i. 496).

## 3. LITTLE SMEATON 14 H 12

*Smidetun(e)*, *Smitune* 1086 DB*In litle Smithetune* 1088 LVD 50 *d**Parva Smitheton* 1199 ChR, 1316 Vill*Smedeton* 1200 Abbr*Smiton parva* 1285 KI*Litill Smeton* 1530 Visit

'The smiths' farm' *v.* tun. The first element is OE *smið*. The modern form arises from lengthening of OE *ī* in an open syllable as in Upleatham 153 *supra*, with subsequent lowering to [e:] and raising to [i:]. Cf. Great Smeaton 281 *infra*.

## Kirby Sigston

## 1. KIRBY SIGSTON 22 B 1

*Kirchebi* 1088 LVD 50 *d*, 51*Kirkeb'*, -by 1208-10 Fees, (*Si*, *Sygeston*) 1244 Ebor*v.* kirkja, by and Sigston 212 *infra*.

## SIGSTON

*Sig(h)estun* 1086 DB

*Suggestune, -ton* 1088 *LVD* 50 d, 51 *et passim* to 1474 YD

*Si-, Sygeston(a)* 12 *Reg Alb* i. 67 d, c. 1291 Tax, 1414 YI

*Siggeston'* 1204 ChR, *Siggheston* 1208-10 Fees

'Sigg's farm' *v. tun.* *Sigg* is probably from an ON name *Siggr*, corresponding to the weak form *Siggi* (LindN).

## 2. SOWERBY UNDER COTCLIFFE 22 B 1

*Sourebi, -by* 1086 DB, 1088 *LVD* 51

*Saurebi* 1240-50 *Bodl* a. i. 58 (p)

*Suleby sub Koteclyf* 1285 KI

*v. saurr, by, Sowerby* and *Cotcliffe* 128, 205 *supra*.

## 3. WINTON 21 A 14

*Winetun(e)* 1086 DB *Winton* 1578 FF

'Wina's farm' from the OE pers. name *Wina* (Redin 57) and *tun*.

## HALLIKELD HOUSE

*Halikeld* 1226 FF, 1314 *Dunelm* *Halykell* 1575 FF

'Holy spring' *v. halig, kelda*.

## STANK HOUSE

*Stanke, Wyntonstank*, 1571, 1575 FF

'Winton pool' from ME *stank*, 'pool, pond.'

## Osmotherley

## 1. ELLERBECK 22 A 2

*Elrebec* 1086 DB

*Alrebec* 1086 DB, 1088 *LVD* 50 d, 51

'Alder stream' *v. elri, bekk*. Later forms as for *Eller Beck* and *Ellerburn* 82, 88 *supra* and *Eller Beck* 233, 266 *infra*

## 2. WEST HARLSEY 22 A 1

*Herlesege, Herelsaie, Herselaige, Erleseie* 1086 DB

*Herleseie, -ey, -ay* 1088 *LVD* 50 d, 1175-89 YCh 962, 1206

ChR, (*West*) 1316 Vill

*West Harlesay* 1365 FF

'Herel's eg.' *Herel(e)* is not adduced in independent use in OE, but there is good evidence for its existence; it enters into Herleshow near Ripon (YWR), *Herelesho* c. 1030 *Gosp*, Herringfleet (Sf), DB *Herlingaflet*, Harlingham (Nf), *Herlingaham* KCD 1339, *At Herlinge* Thorpe 582, Harlesthorne (Db), *Harlethorp* 1324 Ipm, Harlington (YWR), *Herlintune* 1086 DB. It is a diminutive form of a hypocoristic pers. name derived from OE *Herebald*, etc., and corresponds to OHG *Herilo*; it is probably found as an early ME surname in *Rann' herel*, *Symund' herel* (LVD 60 d, line 16).

### FINGAY HILL

*Thynghou* c. 1250 Riev, *Thyngowe* 1508 Guis

'Hill where the *thing* met' *v.* ping, haugr. Fingay Hill is a round-topped hill standing out prominently from the level land of the parish. As the name shows, it was formerly a district meeting-place, possibly of the Riding Court (cf. Landmoth 206 *supra* and VCH Y ii. 134).

The change of *th-* to *f-* in this name is well evidenced as a dialectal change all over the country. It is found in initial *Thing-* in Fingest (PN Bk 176) and in Finedon (Nth), *Tingdene* 1086 DB, *Thyngdon* 1327 Banco. Cf. Throxenby 110 *supra*.

### 3. OSMOTHERLEY 22 A 2 [ɔzmələ]

*Asmundrelac* 1086 DB

*Osmunderle*, -*ley(e)*, -*lai(e)* 1088 LVD 50 d, 1219 Ass, 1281 Ch  
*et passim* to 1418 YI

*Osmundeslay* 12 RegAlb i. 67 d

*Osmundelai*, -*leye* 1220 Ass, 1231 Ebor

*Osemunderl'* 1280 Cl, c. 1291 Tax

*Osmondirlay* 1398 Pat

*Osmoderl(a)y* 1536 YChant, 1558 RichWills

*Osmoth'ly* 1577 NCyWills

'Asmund's clearing' *v.* leah. The first element is from ON *Asmundr*, gen. *Asmundar*; on forms with *Os-* *v.* Osgodby (Pick) 104 *supra*. For -*lac* *v.* Helmsley 71 *supra*. A hybrid formation with a Norse inflexion of the first element suggests very intimate association of the Norse and Anglian speech.

## MOUNT GRACE, formerly BORDELBY

*Bordlebi, Bordelbia* 1086 DB*Bordelesby* 13 Riev*Bordelby* 1243 Fees, 1303 YI, 1310 Ch, 1405 Riev*Bordilbi* 1297 YI*Borthelby* 1301 LS, 1323 YD, 1366 BM*Brodeby* 1508 Guis

'Bordel's farm' *v. by.* The name *Bordel* is probably OE in origin; cf. the lost Y stream-name *Bordelbrunn(e)* 1227 Baildon, Guis. It is a diminutive of the OE pers. name *Borda* (Redin 73). Cf. further Bordesley (PN Wo 365).

*Monte Grace* 1413, 1467 Test*Mountgrace, Monte(m) Graciae* 1414, 1430 Test

The name is of French origin and refers to the priory which was set up at Bordelby (*v.* VCH ii. 28).

## OAK DALE [jagdil]

*Aikedale* 1208 FF, *Hayckedale* 1234 Riev, *Eykedal* 1339 Pat

'Oak valley' *v. eik, dalr.* The modern spelling shows substitution of the modern English *oak* for ON *eik*, just as the local pronunciation shows dialectal [jæk] for OE *āc*.

## 4. THIMBLEBY 22 B 2 [θiməlbi]

*Timbelbi, Timbelli* (sic) 1086 DB*thémelebi* 1088 LVD 51*Thimilby* c. 1160 Riev*T(h)imelebi* 1182, 1184 P*Thimilisbi* 1208 FF*Timleb'* 1208-10 Fees*Thi, Thymelby* 1233 Cl, 1234 Riev, 1247 Ebor, 1301 LS, 1316 Vill*Thimmelby* 1293 QW*Themelby* 1329 YD*Thimbelby* 1359 FF

*v. by.* The first element is a pers. name which is also contained in Thimbleby (L), *Timleby* Lindsurv, *Thymelby*, *Themelby* RH, and Themelthorp (Nf), *Thimeltorp*, *Tymelthorp*

1267, 1269 Ch, *Thimilthorp* 1289 BM. There is a scantily attested ON *pumall* (LindN) from ON *pumall*, 'thimble,' and a by-name (LindB) *pumli* from the same source. In these place-names we must have a mutated by-form \**pymill* (with mutation of *u* by the suffix as in OE *þymel*, 'thimble') or the ON name has been altered under the influence of OE *þymel* itself.

## FOXTON

*Fo(u)stune* 1086 DB

*Foxtun(e) -ton(a)* 1088 LVD 50 *d et passim*

*Focston* 1233 Ebor

*Fosceton* 1349 Test

*v.* fox, tun.

## SCRATHOWES (6")

*Scrathowe, -hou* 1388 YD *Scrattey* 1610 NR

'The devil's mound' *v.* haugr. *Scrat* is a common Y name for the devil (EDD). It is derived from ON *skratti*, 'wizard, goblin'; cf. the p.n. *Skrattasker* in the Heimskringla.

East Harlsey<sup>1</sup>

## I. EAST HARLSEY 15 O 5

*Herlesege* 1086 DB, *Esteharlsay* 1536 YChant

*v.* West Harlsey 212 *supra*.

## BRUNTCLIFFE

*Brunneclive* 1333 Riev.

*v.* clif. The first element is probably *brunnr*, 'spring.' A stream rises just by Bruntcliffe, hence 'cliff by the stream.'

## MORTON (6")

*Morton* 1293 QW, 1301 LS

*v.* mor, tun.

<sup>1</sup> A detached part of Birdforth wapentake.

## SIDDLE

*Syfthehyll*, *Syvehill* c. 1250 Riev  
*Sithill* 1303 YI, *Sythell* 1508 Guis  
*Scithill* 1412 Ad iii

*v. hyll*. In view of the first two spellings the first element may possibly be derived from OE *sifeða*, 'siftings, bran, tares.'

## STADDLE BRIDGE

*Stathelbrig* 1508 Guis

NEDial *staddle* is used of a wooden platform on which hayricks are built. Staddle Bridge crosses the river Wiske near its source where the river is narrow and the ground flat. The bridge could, therefore, originally have been a "staddle" thrown across the stream. *v. brycg*.

## 2. WELBURY 15 O 5

*Welberga* 1086 DB  
*Welleberg(e)*, *-berga* 1086 DB *et passim* to c. 1291 Tax  
*Welleberc*, *-berh* 1198 Guis, 13 YD, etc.  
*Welleberyg* 1301 LS  
*Wel(le)byry* 1310 Ch, 1344 FF  
*Welbery* 1400 Pap, 1403 YI, 1508 Guis

'Spring hill' *v. w(i)ella*, *berg*. Welbury is built on the NE side of a hill (to which the name originally applied) and on the top side of the village on the hill slope is a spring known as *Hali Well* (6").

## SAWCOCK (6") [sɔ:kɔk]

*Salecohc* 1190-1200 YCh 721  
*Salkok* 13, 1323 YD, *Salcok* 1243 Fees, 1508 Guis, *Salcock* 1301 LS

The origin of this name is not quite certain. OE *coc* is not recorded in any sense which would suit the final element. There are, however, in this district indications of Irish influence of the same type as that found in Ryedale and Cleveland (*v. Airyholme* (Ryed) and Coldman Hargos and Lackenby 49, 148, 159 *supra*). Irish pers. names found about here in the 11th and 12th cents. are *Dughel*, *Malgrin*, *Melmidoc*, and *Ghilemichel* (*v. Revue*

*Celtique*, xli. 45); Irby 218 *infra* and the lost *Irton* in Birdforth 193 *supra* point to Irish-Norwegian influence, whilst Blow Gill (Bird) is an indication of Norwegian influence which is usually associated with Irish names in Y.

Bearing this in mind, an Irish-Norwegian origin of the name Sawcock is not out of the question. Indeed, the best solution of the name is to assume that it is an example of the Irish-Norw reversal of the order of elements, as in *Hillbraith* 158 *supra*. Sawcock would then mean 'Cock's hall' from ON *salr* (as in Upsall 158, 200 *supra*) and a pers. name *Coc*. This pers. name is itself a difficulty; it appears in the later additions to *LVD* as *Cocus de Coldigham* (60 d, l. 11), and, although it might ultimately be connected with OE *cocc*, 'cock(bird),' it seems in this case better to derive it from the well-evidenced OIr pers. name *Coc(h)*, a woman's name, or OIr *Cocca*, *Cocha*, identical with Welsh *coch*, 'red' (cf. Smith, *loc.cit.* 55), and the OBrit pers. name *Coccus* (Förster 105).

### Rounton

#### 1. WEST ROUNTON 15 N 5

*Runtune* 1086 DB, 1088 *LVD* 51

*Rungtune*, -ton 1128-35 YCh 944, 1170-5 YCh 945, 1483 Test, 1508 Guis

*Rungheton* 1208-10 Fees

*Rungeton(e)* 1218 FF, 1276, 1281 Ebor, 1285 KI, 1291 Ebor, 1301 LS, (*West*) 1328 Banco, 1330 Pap

*Ringeton* 1218 FF

(*West*) *Rongetone* 1281 Ebor

*Rongton* 1285 KI

*Westruncton* 1562 NCyWills, 1612 NR

*West Rounckton* 1614 NR

The name is of the same origin as Runcton (Nf), *Runget'* 1185 RotDom, *Rongeton* 1495 BM, and East Rounton 218 *infra*. The first element in each case is OE *hrung*, 'rung, staff, pole,' and the meaning of the name would be 'farmstead enclosed with poles' (from OE *hrunga-tūn*), or 'farm marked by a pole' (from OE *hrungtūn*); a parallel meaning is found in Stapleton 283 *infra*.  
v. tun.



IRBY MANOR [ɔrbi]

*Irebi* 1086 DB, 1088 *LVD* 51

'Farm of the Irishman or Irishmen' *v. by.* On the first element *v. Irton* (Pick) 101 *supra* and cf. Sawcock 216 *supra*.

2. EAST ROUNTON 15 N 5

*Rontun, Rantune* 1086 DB, *Estrungeton* 1324 Abbr

*v. West Rounton* 217 *supra*.

## IX-XIII. THE HONOUR OF RICHMONDShIRE

*shira de Richmond* 1174 HCY, *Richemundesir(a)* 1198 Fees

*honore de Ri-, Rychemund* 1218 Pat

*Richemondskyre* 1252 YI

*v. scir* and Richmond 287 *infra*. At the time of the DB survey the wapentakes of Hang and Gilling, probably corresponding to the two great lordships of Catterick and Gilling belonging to Earl Eadwine, formed *terra Alani Comitis*, later known as Richmondshire from the new castle built and named by Earl Alan himself. On the origin of Richmondshire and its status as a separate county *v. Stenton, William the Conqueror*, 324. The wapentake of Halikeld was in DB counted as part of the West Riding, but in all subsequent records (including that portion of *RichReg* which is a digest of DB) it forms part of the Honour of Richmond.

## IX. HALIKELD WAPENTAKE

*Halichelde* 1086 DB

*Halikeldshir* 1157 *RichReg* 82 *d*

The wapentake takes its name from Hallikeld Spring 219 *infra*, which was probably the wapentake meeting-place. *v. halig, kelda, scir.*

### Hutton Conyers

1. HUTTON CONYERS<sup>1</sup> 21 J 11

*Hot(t)on(e)* 1086 DB *Hotune* 1086 *LVD* 50 *d*

*Hotonconyers* 1198 Fount, (*Coigners*) 1316 Vill

*Howton Coniers* 1530 Visit

<sup>1</sup> Detached part of Allerton wapentake.

'Farm on the spur of land' *v.* hoh, tun. The Conyers family were enfeoffed of land here between 1099 and 1133 (VCH i. 393).

#### HALLIKELD SPRING (6")

*fontium de Halikeld* 1202 FF

'Holy spring' *v.* halig, kelda. *v.* 218 *supra*.

#### 2. MELMERBY 21 H 12

*Malmerbi, Malmerby* 1086 DB, 1200 Cur (p), 1243 Ch

*Melmerby* 12 *FountA* 236 *d et passim*

'Farm on sandy ground' *v.* by. Lindkvist's suggestion (13) that the first element is from ON *málmr*, gen. *málmr*, 'sandy field,' is certainly borne out by the geological characteristics of the district and the name is paralleled by the Swed *Malmby* from OSwed *malm* (Hellquist, ON *på -by* 10). The form of the name has been influenced by Melmerby (HangW) 255 *infra* which is of different origin.

#### 3. MIDDLETON QUERNHOW 21 G 12

*Middeltun(e)* 1086 DB, *Medelton* 1208 FF

Distinguished as *in the Mire* 15 VCH i. 392, *in the Myers* 1578 FF, *Whernehov* 15 VCH i. 392.

'Middle farm' *v.* middel, tun. It is the centre of a number of *tuns*.

For Quernhow *v.* Quernhow 224 *infra*. The affix *in le Mire* is the same as that in Ainderby Mires 239 *infra* and refers to the marshy nature of the land (*v.* myrr).

#### 4. NORTON CONYERS<sup>1</sup> 21 H 11

*Nortun(e), -ton(e)* 1086 DB, 1088 *LVD* 50 *d et passim*

The affix is first found as *Coniers* in 1316 Vill

'North farm' *v.* norð, tun, probably so-called from its lying to the north of Ripon (YWR). For the manorial name *v.* Hutton Conyers 218 *supra*.

#### 5. WATH 21 H 11 [waθ]

*Wat* 1086 DB, 1239 Pap, 1249 Ebor

*Wath* 1184 *RichReg* 84 *d et passim*

*Waz* 1253 Ch

'The ford' *v.* vað.

<sup>1</sup> Detached part of Allerton wapentake.

## Kirklington

## 1. HOWGRAVE 21 G 11 [ɔugriv]

*Hoggrave* 1086 DB, 1088 *LVD* 50 *d*

*Hogram*, *Hogrem* 1086 DB

*Holgrave* 1128-35 YCh 944, 1170-5 *Dods* cxiii. 184, 1198 Fount

*Hougrave* 1184 *RichReg* 84 *d*, 1208-10 Fees, 1285 KI, 1332, 1362 FF, *Howegrave* 1403 YI, 1536 YChant

'Grove in the hollow' *v.* hol, graf.

## 2. KIRKLINGTON 21 F 11

*Cherdinton* 1086 DB

*Chirtlintuna* 1145-53 *Leon* 35

*Kirtlyngton*, *Kirtlington* 12 *RichReg* 80 *d*, 84 *d et freq* to 1449 Test

*Ki-*, *Kyrtelington* 1198 Fount *et freq* to 1301 Ebor, LS

*Kertlinton* 1207 Abbr, 1208 FF, 1231 *Ass*, 1239 Ebor

*Kirclinton*, *Kirklington* 1230 Ebor, 1575 FF

*Kirkelington*, *-lynton* 1276 *RegAlb* ii. 18 *d*, 1368 FF, 1396 Pap

Kirklington is of the same origin as Kirtlington (O), *Kyrtlingtun* ASC s.a. 977, *Chertelintone* 1086 DB, and Kirklington (Nt), and means 'Cyrtla's farm' *v.* ingtun. For the pers. name *Cyrila* cf. *on cyrtlan geat* (Crawf i. 19, ii. 10), now Curtlake in Crediton (D)<sup>1</sup>, and Kirtling (C), *Chertlinge* 1086 DB. On the interchange of *t* and *c* before *l* cf. Stittenham 33 *supra*.

## HEALAM HOUSE, HEALAM BECK [i:ləm]

*Hilum* 1257 YD *Healam Bridge in Watlinge Streete* 1613 NR

'(At) the pools' from ON *hylr*, dat. plur. *hylum*. The modern form shows that the original vowel *-i-* was short and was lengthened in an open syllable in ME; cf. Upleatham 153 *supra*. The country round about is flat and the name probably refers to pools formed by Healam Beck. On Watling Street cf. Leeming Lane 1 *supra*.

<sup>1</sup> *Ex inf.* Mr J. E. B. Gover,

## UPS LAND

*Opsala, Upsale* 1086 DB

*Oppeslunde* 1184 *RichReg* 84 d

*Upselund* 1280 *Ass*

*Uppeslunde* 1285 KI, (-lounde) 1301 LS, (-lond) 1406 YI

*Uppislande* 1556 FF *Upesland* 1571 FF

The DB form *Upsale* means 'upper hall' (v. *Upsall* 158 *supra*). The first element of the later spellings can hardly be from ON *ups*, 'steep cliff,' which is common in Norw place-names (Rygh, *NG Indledning* 83), for though the house is on the top of a small hill there is no cliff or steep bank in the neighbourhood. Probably it is really *Uppes(ale)lund* from the name of the place mentioned in DB and *lundr*.

## YARNWICK (6") [ja:nik]

*Gernuic* 1086 DB

*Yarnewik(e)* 12 *RichReg* 80 d, 105 d, 1198 Fount, 1270 YI

*Ĵarnewik* 1184 *RichReg* 84 d, (-wyke) 1301 LS

*Yarnewyk(e)* 1296 Ch, 1298 YI, 1316 Ch, 1544 FF

v. wic. The first element offers some difficulty; it is probably a pers. name *Georna* not found in OE but derived from OE *georn*, 'willing, eager.'

## 3. SUTTON HOWGRAVE 21 G 11

*on Suþtune* c. 1000 *LVD* 43 d, *Sud(t)one* 1086 DB

*Sutton* 1157 *RichReg* 83, (*Rugemond*) 1280 YI, (*Hougrave*) 1285 KI

'South farm' v. *suð*, *tun*. It is to the south of Howgrave 220 *supra*, and Ralph de *Rougemond* held one-third of a fee here in 1280 YI.

## 4. EAST TANFIELD 21 G 10

*Tanefeld* 1086 DB, 1184 *RichReg* 84 d, 1204 *Ass*, 1279-81 QW, 1283 *Rich* 28, c. 1291 *Tax*

*Danefeld, Danefelt* 1086 DB

*Estanfeld(e)* 1157 *RichReg* 83, 1396 *Pap*, 1579 FF

*Tannefeld(e)* 1198 Fount, 1301 *Ebor*

*Est Tanefeld* 1280 *Ass*, 1292 Ch

*Esttanfeld* 1327 *Banco*, etc.

The first element of this name offers difficulty. Redin (110, 137) adduces a number of pers. names from DB such as *Tone* (Y), *Tonne* (L, Wa), and suggests that as the distribution of the name is in Scand England it is derived from OEScand *Tonne*, *Tonna*. There is, however, a certain amount of evidence which points to an OE pers. name *Tona* or *Tana*. A pers. name *Ton* (possibly OE) is adduced from MHG ii. 634, and another form of this strong pers. name is found in OE *in tanes bæce* (Staunton on Arrow, He) BCS 1040, Tansley (Db), *Tanysleg* E 1 BM, *Tanesley* e. 14 BM, and Tansor (Nth), *Tanesoure* 1316 BM. A weak form *Tana*, *Tona* is possibly the first element of Thanington (K), OE *Taningtune* BCS 404, and Tanworth (Wa), *Taneworth* 1229-43 BM, *Thanewurth* 1251 Ch, *Toneworth(e)* 1316 FA, 1340 BM. As a name-theme it is found in OE *Tonberct* (LVD) and it is connected by Müller (*Die Namen des nordhumbrischen Liber Vitae* 112) with OHG *-zan* in the pers. names *Donazan*, *Grazan*, and *Zanvîdus*.

Professor Ekwall suggests that in the case of East and West Tanfield we may explain the name by metanalysis as from *east* (*west*) *ānfeld*, with *t* of *east* (*west*) transferred to an earlier and unrecorded *Anfeld*. *v.* *feld*.

## West Tanfield

### I. WEST TANFIELD 21 G 10

*Tanefeld(e)* 1086 DB *Westanfeld(e)* 1282 YI, 1396 Pap

BINSOE [binsə]

*Binzhou* c. 1190 Dods cxx. 3

*Bishou* (? for *Bis-*) 1202 FF

*Binzhou* 1257 YD

*Bynshu* 1301 LS *Bynsoo* 1536 YChant

This is a difficult name but one is probably right in assuming that the various forms all go back to *Binteshou*. This would point to a strong pers. name *Binte* corresponding to the weak *Binta* which lies behind Bentworth (Ha), *Binteorde* Ric 1 Ch, *Bintewurd* 1222 Pat. This may be cognate with OHG *Binizo*, *Binzo* (Förstemann, *PN* 307). *v.* *hoh*.

## NOSTERFIELD

*Nostrefeld* 1204 Ass (p) *Nostreffeld* 1245 Cl

*Nosterfeld* 1257 YD, 1282 YI, 1285 KI, 1298 YI, 1301 LS,  
1521 FF

This name is probably a case of metanalysis of the final sound of the ME inflected definite article *then* with the beginning of the place-name itself. Nosterfield goes back to the OE name formula *æt ðæm eowestrefelda*, 'at the sheepfold field,' ME *at then (e)ostrefelde*, which before the recorded instances of the name became (*atte*) *Nostrefelde*. A name of similar origin is Nosterfield (C), *Nostresfelda* c. 1080 Skeat (PN C). Cf. Napleton, PN Wo 146.

The name is ultimately derived from OE *ēowestre*, 'sheep fold,' and *feld*, whilst the compound *ēowestrefeld* in addition to the two Nosterfields is also found in Austerfield (YWR), which appears as OE *Ouestraefelda* in Eddi's *Life of St Wilfrid*<sup>1</sup>, *Oustrefeld* in 1086 DB. For Austerfield, v. Bradley in EHR xxxvi. 299.

## THORNBROUGH

*Thorn(e)bergh* 1198 Fount *et freq* to 1399 YI

*Thorn(e)bargh* 1536 YChant, 1541 FF

*Thornbrough* 1654 Pickhill

'Thorn hill' v. *þorn*, *berg*.

## Pickhill

## I. AINDERBY QUERNHOW 21 F 12 [æandæbi kwa:nə]

*Aiendrebi*, *Andrebi* 1086 DB

*Endreby*, *Enderby* 1207 Abbr, 1208 FF

*Ai-*, *Aynderby* 1208 FF, (*juxta Querenhou*) 1301 LS, (*Viscompt*) 14 *RichReg* 87

*Einderby* 1231 Ass

*Anderby* (*vesconte*) 1280 YI, (*Whernhowe*) 1578 FF

The name Ainderby occurs three times in the district (Ainderby Mires, Ainderby Steeple 239, 275 *infra*). All three are derived from the ON pers. name *Eindriði* (LindN), ODan

<sup>1</sup> The identification is made by Goodall in PN SWY 63.

\**Endridhi* (Nielsen). *v.* by. The forms with *Ender-* are due to the Scand sound-change of *ei* to *e* before *n* + a consonant (cf. Noreen, *Altisländ. Gram.* 123). Forms with *Ander-* are to be explained, as by Lindkvist (39), as due to the influence of a Scand by-form \**Andriði*.

#### QUERNHOW

In addition to the spellings in the preceding name the following may be noted:

*Quernhowe* 1327 Banco *Whernehowe* 15 VCH *Whernou* 1536 YChant, 1578 FF

Quernhow is a small mound on the Roman road (Leeming Lane or Watling Street), which forms the boundary between the parishes of Ainderby and Middleton Quernhow. *v.* haugr. The first element is ON *kvern*, 'mill stone' (cf. *cweorn*), which also enters into a similar Norw p.n. *Kvernehaugen* (NG i. 79).

#### 2. HOLME 21 F 12 [ɔum]

*Hulme* 1086 DB, 1128-35 YCh 944, *Hulmo* 1252 *Ass*

*Holm(e)* 1088 LVD 50 *d et passim*

*Houm* 12 Dods viii. 154 *d*, 1208-10 Fees

*v.* holmr. On the significance of the name *v.* Introd. xxv.

#### 3. HOWE 21 F 12 [ɔu]

*Hou* 1086 DB, 1157 *RichReg* 83, (*upon Swale*) 1294 Ch

*Hau* c. 1204 *FountA* 27 *Haw* E 1 BM

*How(e)* 13 *RichReg* 105 *d*

*v.* haugr. Howe probably takes its name from Howe Hill, a small hill in the west of the township.

#### 4. PICKHILL 21 E 12

*Picala* 1086 DB, 1301 Pap, *Picale* 1184 *RichReg* 84 *d*

*Pichal(a)* 1158-66 YCh 175, H 2 *Leon* 3 *d*, 1289 Ebor

*Pi-*, *Pykehal(e)* 1207 Abbr *et passim* to 1328 Banco

*Pikehall* 1280 *Ass*, 1396 Pap

*Pykel* 1327 Fount

*Pykall* 1536 YChant, *Picoll* 1625 Kirklington, *Pickhill* 1718 ib.

'Pica's nook of land' *v.* h(e)alh. On the pers. name *v.* Picton 173 *supra*.

## NESS

*Nes* 1158-66 YCh 175 *Ness(e)* 1399 YI

Ness is a tongue of land near the river Swale. *v. næss.*

## ROXBY HOUSE

*Rokeby* 1198 Fount, 1280 *Ass*, 1327 Fount

*Rokesbi*, -by 1210 *Abbr et passim* to 1328 Banco

*Rokysby* 1252 *Ass*

*Rowcesby* 1285 KI *Rukesby* 1554 RichWills

'Rook's farm' from the ON pers. name *Hrókr* and by.

## 5. SINDERBY 21 F 12 [sinæbi]

*Senerebi* 1086 DB

*Sindarebi* 1170-88 *Leon* 228 (p)

*Sinderbi*, -by 12 *Dods* xcv. 34 *d et passim*

'Sindri's farm' *v. byr.* ON *Sindri* is adduced by LindN and enters into a lost place called *Sinderberg* (12 *Easby* 27) in Burrill 237 *infra*.

## 6. SWAINBY 21 E 12 [swænbī]

*Suanebi* 1086 DB

*Suenebi* 1111-22 *Mary Y* 229

*Swayneby* 1184 *RichReg* 84 *d et passim* to 1560 RichWills

*Suanes*-, *Suanisby* 1196 Guis, 1313 Pat

*Sweinesby* 1349 (H 3) Dugd vii. 920

This name is parallel to OSwed *Swenaby* (Hellquist, *Svenska ON på* -by, 72 ff.) and denotes 'farm of the young men,' from ON *sveinn*, the Scand cognate of OE swan. The first form has been influenced by that word itself, the last ones by the pers. name *Sveinn*. Cf. Swainby 178 *supra*.

## ALLERTHORPE HALL

(H)*erleuestorp* 1086 DB

*Arleythorp(e)* 1184 *RichReg* 84 *d*, 1508 Test

*Arlethorp(pe)* 1224-30 Fees, 1270, 1298, 1418 YI, 1508 Test

*Arlagh(e)thorp* c. 1300 *RichReg* 86 *d*, 1349 Dugd vii. 921

*Allerthorp* 1665 Visit

'Herlef's village' from ON *Hjörleifr* or *Herleifr* (LindN), ODan *Herlew* (Nielsen), OSwed *Hærlef* (Lundgren-Brate) and *porp*.



## Burneston

## 1. BURNESTON 21 E 11 [bɔnistən]

*Brennigston* 1086 DB

With the same run of forms and meaning as Burniston 107 *supra*.

## 2. CARTHORPE 21 E 11 [ka:θrəp]

*Caretorp* 1086 DB, *Karethorp* 1246 YI *et freq* to 1322 Abbr

*Carthorp*, *Karthorp* 1161-70 *Mary Y* 231 *d et passim*

*Carethropp* 1558 RichWills

'Kari's village' from the ON pers. name *Kári* (LindN) and *þorp*; cf. Caythorpe (YER), *Caretorp* 1086 DB.

## NORMANBY (lost)

*Normanebi* 1086 DB

*v.* Normanby (Ryed) 57 *supra*.

## 3. EXELBY 21 D 10 [eʃəlbi]

*Aschilebi* 1086 DB

*Aschelebi* 1161-70 *Mary Y* 231 *d* (p)

*Eskelby* 12 *Easby* 139 *d et passim* to 1316 Vill, *Eskilby* 1199 FF

*Exkilby* 1372 FF

*Exil-*, *Exylby* 1419 YI, 1468 Pat

'Eskel's farm' from the OEScand pers. name *Eskel* (Lundgren-Brate 312) and *by*. The two earliest spellings contain the OWScand equivalent *Áskell* (LindN), found also in Asselby (YER), *Aschilebi* 1086 DB, though the persistence of *Esk*-forms makes ultimate derivation from the OEScand certain. This should be considered in connexion with Holme 224 *supra* and Introd. xxv. In the case of this name and Asselby (YER) *sk* underwent metathesis to *ks* (*x*), which became *s* in the dialect (*v.* Introd. xxxii). In Exelby this has further developed to *sh* as in Dishforth 184 *supra*.

## CROSBY HOUSE (6")

*Crosby* 1184 *RichReg* 85 *d*

*v.* cros, *by*.

## LEEMING

*aquam de Lemying* 13 *Easby* 142  
*on Leming, -inc* 1154-89 ChR, 1231 *Ass*  
*pontem de Lemming* 1202 FF  
*Lemyng(e)* 13 *RichReg* 10, (*by Eskelby*) 1300 Ch, 1363 FF,  
 1400 YI, 1428 *Archd* 26, 1516 FF  
*Magna Lymyng* 1576 FF

As the earlier forms show, Leeming was originally a river-name, derived from Brit \**lemanio*; this is ultimately from a Brit word cognate with OIr *leamh* 'elm-tree' and is paralleled by the name of the river Leam (Wa); cf. RNY 16.

## LEEMING WATH (6")

*Lemingeford* 1154-66 Marrick

'Ford across the river Leeming' *v. ford*. This element was later replaced by ON *vað* 'ford.'

## NEWTON PICOT

*Neuton(e)* 1086 DB, (*on Leminc*) 1154-89 ChR, (*Pygot*)  
 1301 LS  
*Niwetune* 1088 *LVD* 50 *d*  
*Scab(b)ed Newton* 13 VCH, 1574 FF

'New farm' *v. niwe, tun*. NEDial *scabbed* is used of land having 'a thin, bare, gravelly soil interspersed with rocks, etc.' (EDD), and this suits the site. The land of Leeming through intermarriage passed to the family of *Picot*, *Randel Pigot* holding it in 1502 (VCH).

## 4. GATENBY 21 D 11 [gæatənbi]

*Ghetenesbi, Chenetesbi* 1086 DB  
*Gaitaneby* 1184 *RichReg* 84 *d*  
*Gaitenebi* 1228 *Dugd v.* 576  
*Geytenby, Gaytenby* 1270 YI, 1285 KI, 1298 YI  
*Gaytanby* 1316 Vill  
*Gaittyngby* 1542 *RichWills* *Gatonby* 1563 FF

The name Normanby 226 *supra* indicates that there were occasional settlements of Norwegians in this district and it is probable that Gatenby also points to Norwegian influence of the

Irish type. Lindkvist (53) suggests that the name is from ON \**geita-nes-býr* 'farm on the goats' tongue of land,' but this can hardly be correct, for we should in this case expect *nes* to preserve its identity later than DB. More probably Gatenby means 'Gaithan's farm' from the OIr pers. name *Gaithen* (Annals of the Four Masters) and by. Forms with *-ene* in the p.n. are traces of the use of the OIr gen. form *Gaithain*. Cf. *Revue Celtique*, xliv. 48 and Lackenby 159 *supra*.

5. THEAKSTON 21 E 11 [θi:kstən]

*Eston* 1086 DB

*Texton(e)* H 2 *Leon* 3 d, Hy 3 Dugd vii. 920, 1158–66 YCh 175, 1208 FF, 1270 YI

*Thekeston* 1157 *RichReg* 83, 13 ib. 104, 1285 KI

*Thexton* 1184 *RichReg* 84 d, 1298 YI, 1301 LS, 1307 Dugd iii. 562, 1409 YI

v. tun. The first element in this name is probably a pers. name in the poss. case and Professor Ekwall suggests either a strong-form *pēofoc*, corresponding to the weak-form *pēofeca* found in *pēofecan hyl* (BCS 1237) or a diminutive *pēoduc* formed from the common pers. name element *pēod*. For the early reduction of such names, cf. Tewkesbury (Gl), DB *Teodeches-berie*, 1218 Pat *Theokesbir*', 1233 Lib *Thekesbury*.

## X. HANG EAST WAPENTAKE

The old wapentake of Hang embraced the whole of the valley of the river Ure and the south side of Swaledale. In the 13th cent. it was divided into two separate wapentakes, Hang East and Hang West.

*Hangeschire* 1157 *RichReg* 82 d

*In wap' de Langerschire* (sic) 1167 P

*Hang'* 12 *RichReg* 82, 1229 Cl *et passim*

*Hange* 1231 *Ass*, 1242 P, 1301 YI

*Hengest* 1280 YI

*wapentach de Hanger* 1290 Abbr

*Hangest, Hangwest* 1283 *Rich* 34, 1367 *ForP* 413 d, 1610 Speed

The wapentake takes its name from the site of its old meeting-place, Hang Bank—a small hill in Hutton Hang (HangW) 248 *infra*, approximately in the centre of the combined wapentakes of Hang East and West. *v. scir*.

The P form *Langer* and the Abbr forms *Hanger* represent OE *hangra* 'a wooded slope'; as in Langstrothdale (YWR), *Langestrother*, *Langestroth* 13, 14 Percy, final *-er* was lost, though in some cases the diacritic ' should perhaps be interpreted as *-er*.

### Well

#### 1. SNAPE 21 E 10

*Snap* 1270 YI, 1283 *Rich* 25 *et passim*

*Snap* 1386 NCyWills

'Winter pasture' from ME *snape*, a word of Scand origin (*v. PN La* 17).

THORP PERROW [θɔ:p pɔrə]

*Torp* 1086 DB, *Thorp* 1184 *RichReg* 84 *d*, (*Pirrow(e)*) 1285 KI *v. porp*. The lords holding the tenure of Thorp were lords of *Pir(n)hou* in Ditchingham (Nf); thus in 1285 Helewise de *Perrow* held two carucates of land here (KI). For [pɔrə] *v. Introduction* xxxii.

#### 2. WELL 21 F 10

*Welle* 1086 DB *et passim*

'The spring' *v. w(i)ella*. The name refers to certain springs in the township now known as The Springs, St Michael's Well and Whitwell. Cf. also *Welskough* 1536 YChant, 'the wood near Well' from *skogr*.

#### FAIRWOOD FIELDS (6")

*Fagherwall* 1257 YD; *-wald(e)* 1285 KI, 1319 *RichReg* 112 *d*

*Faverwald* c. 1300 Dugd iii. 562

*Fayerwald* 1349 Dugd vii. 921 (p), *Fayrewald* 1410 *RichReg* 114 *d*

'Fair woodland' *v. w(e)ald*. The first element is from ON *fagr* 'fair' (which with ME vocalisation of *-g-* gave the form *Faver-*), but it has been replaced by ME *fair* (from OE *fæger*); for the development of OE *wald* to *wood* cf. the local pronunciation of Easingwold 24 *supra*.

## Mashamshire

This district is conterminous with Masham parish.

*Mashamshire*, -shyre 1142-96 Dugd v. 596, 1327 Banco

*Massamshire* c. 1150 Dugd v. 572, e. 14 *RichReg* 87 d

*Massamsir* 1224-30 Fees *Masshamshire* 1468 Fount

v. Masham 234 *infra* and scir.

## 1. BURTON ON URE 21 F 8

*Burton(e)* 1086 DB, (*super Yor*) 1270 YI

*Little Burton (on Yore)* 1368 FF, 1483 Test

v. burhtun. Burton stands on the river Ure near Aldburgh *infra*, and takes its name from "the old burh."

## ALDBURGH [ɔ:dbɹə]

*Aldburgh* H 2 BM, 1535 Fount

*Aldeburg(h)* 1155, 1180-90, c. 1190, 1198 Fount, 1271

Baildon, 1279, 1327 Fount

*Audeburg* 1231 Ass

v. (e)ald, burh. There are now no traces of fortifications at Aldburgh, but it occupies a position of importance above the river Ure. Cf. Burton *supra*.

## NUTWITH COTE

*Nuttewith*, *Nutewyth* 1198 Fount, 1305 Baildon

*Notewiht* c. 1190 Fount

*Nuttweth* 1535 VE *Nuthwith Cote* 1540 Fount

'Nut wood' v. hnutu, viðr. The first element may be ODan \*hnuta (= OWScand hnot) or OE hnutu. Cote is a late addition. v. cot.

## 2. COLSTERDALE 21 F 5 [kɔustədil]

*Colserdale* 1301 LS

*Costerdale* 1330 Ch

*Kwustardhall* 1416 YI

*Cowsterdale* 1616 NR

*Colsterdale* 1705 Pickhill

A clue to the interpretation of this name is furnished by a reference in 1330 (Ch) to "the grant of the said Joan of free passage through all Mashamshire to Costerdale, so that no one coming to Costerdale to the mine of the said monks for coals (*carbonibus*)...shall be held to bail." The first element of the name may well be ME *colster*, 'one who has to do with coals.' For the wide application of the suffix *ster*, v. Jespersen in MLR xxii. 129 ff.

#### BACKSTONE BECK (6")

*Bacstainbek* 1314 Fount

'Stream from which *backstones*, i.e. bake-stones, were obtained' ME \**bakstain* < ON *steinn* and *bekkr*. Cf. Baxterwood and *Backstonerigg* PN NbDu s.nn.

#### 3. ELLINGSTRING 21 F 7

*Elingstrengge* 1198 Fount

*Elingstring* 1279-81 QW, 1316 Vill

*El(l)ynstrynge*, *Elling-*, *Ellyngstring(e)* 1285 KI, 1361 FF, 1369 BM, 1571 FF

The first element is an OE *Elling*, a derivative of the OE name *Ella* found in Ellington *infra*, or the name may be formed from *Ella* with the same use of *ing* to link the pers. name to the suffix, as in the *ingtun* names. The second is ON *strengr* 'water-course,' which enters into the Norw p.n. *Strengen* (NG i. 17, 91, etc.). The form *-string* arises from the ME sound-change of *eng* to *ing* (cf. the forms of Ingleby 167 *supra*).

#### 4. ELLINGTON 21 E 8

*Ellintone* 1086 DB

*Elling-*, *Ellyngton* 12 *RichReg* 84 *d et passim*

*Eling-*, *Elyngton* 1219, 1231 *Ass*, 1279-81 QW, 1280 *Ass*, 1285 KI

'Ella's farm' v. *ingtun*. *Ella* (Redin 65) is the ONb form of WSax *Ælla*. Cf. also Ellingstring *supra*.

#### SWARTHORPE (lost)

*Siuuar-*, *Siwartorp* 1086 DB

*Swarthorp* 1184 *RichReg* 84 *d*

*Smartorp'* (sic) 1207 FF, *Siwardthorp* 1226 FF

*Swartrups* 17 *Tithe Apportionment*

This place is of interest as in it Mr T. S. Gowland has, with the aid of the Tithe Award, discovered the site of the lost DB vill. The name means 'Siward's village' from the OE pers. name *Sigeward*. *v.* *porp*.

5. FEARBY 21 F 7 [fiəbi]

*Federbi* 1086 DB

*Fetherby* 1184 *RichReg* 84 *d*

*Feherbi* 1193 *Studley Royal MS.* (box 10, No. 172)

*Fe(g)herbi*, -by 1204 Ass (p), 1231 Ass, 1285 KI, 1291 Ch, 1301 LS, 1316 Vill

*Faireby* 1231 Ass

*Feryby* 1279-81 QW

*Fegtherby* 1301 LS

*Foyerby* 1361 FF

*Feyerby* 1369 BM

*Fethirby* 1406 YI

*Fearby* 1537 FF

There are two types of spellings, *Fether-* and *Fegher-*. It seems most likely that the *Fether-* spellings are original and that the forms *Fegher-*, *Feher-* arise from AN loss of *th* and the insertion of a hiatus-filling *gh* (*v.* IPN 109, 111). Professor Ekwall suggests that the first element may be OS cand *fioðer*, *fiædher*, 'four.' If such a compound is possible, this name presumably contains *by* in its original sense of 'dwelling' and the name would have some such meaning as 'four farms.' Cf. Sevenhampton (PN Wo 356). *v.* *by*.

6. HEALEY 21 G 7 [i:lə]

*Helagh* 1279-81 QW, 1327 Banco *Helaugh* 1406 YI

*Healey* 1561 FF

'High forest clearing' *v.* *heah*, *leah*.

LEIGHTON [li:tən]

*Suthleghton* 14 VCH *Lighton* 1540 Fount

*v.* *leactun*.

## SOURMIRE

*Surmire* 1314 Fount *Sourmyremore* 1330 Ch

*v. saurr, myrr, mor.*

## SPRUCE GILL BECK [sprius gil]

*Spronesgilbek* (leg. *Sproues-*) 1330 Ch

*v. gil, bekk.* The first element of this name is the same as that found in Sprucedale (Darrington, YWR), *Sprouesdale* c. 1190, c. 1200 Pont, and must be the OE name *Sprow* of which there are three examples before the Conquest.

## SUTTON

*Su(d)ton(e)* 1086 DB *Sutton* 1184 *RichReg* 84 *d et passim*

*v. suð, tun.* 'South' probably in relation to Ellington.

## 7. ILTON 21 G 7

*Hilchetun, Ilcheton* 1086 DB

*I-, Ylketon* 1184 *RichReg* 84 *d et passim* to 1535 VE

*Ilkton* 1581 FF, *Ilton* 1558 *RichWills*

*v. tun.* The first element is an OE pers. name *Ylca*, derived from the rather rare OE pers. name *Ylla* (LVD) extended by the suffix *-(i)ca*. Cf. Elkham (Sx), with early forms *Ulkeham*, *Elkeham* which in that county must go back to OE *Ylcanham*.

## AUTHERLANDS

*Aldolflund* 1314 Fount

'Aldulf's wood' from the OE pers. name *Aldwulf* (LVD) and *lundr*. For the phonology *v.* Introduction xxxi.

## CRAWL SIDE (6")

*Crawell* 1314 Fount

Cf. Crow Hill (Halifax, YWR), *Crowelschais* 1562 Halifax Wills, and *Crowallsike*, a lost place in Fixby, Goodall, *PN SWY* 114 all from OE *crawe* and *w(i)ella*.

## ELLER BECK

*Elrebec* Hy 2 BM

'Alder stream' *v. elri, bekk.*



## GRIMES DALE (6")

*Grymesdalebek* 1314 Fount'Grim's valley' from ON *Grímr* and *dæl*.

## POTT BECK

*Pozbek* 1314 Fount

## POTT HALL

*Pott(e)* 12 VCH, 1314 Fount, 1535 VE *Pot* 1301 LS

*Pot* is used in Cu and We of 'a deep hole or cavity, especially in the bed of a river, a pool; a moss hole from which peats have been dug' (EDD). In the YNR it is used of 'a rift in the limestone' (as here and in Crackpot 271 *infra*). The word is probably of Scand origin; cf. Swed dial. *putt, pott* 'water hole, abyss' and Potto and Sandpot 176, 205 *supra*.

## 8. MASHAM 21 F 8 [mæsəm]

*Massan* 1086 DB*Masham* 1153 *Jerv* 20 *et freq* to 1328 Ch*Massham* 1163 YCh 82 *et freq* to 1468 Fount*Mesham* 1233 Cl*Masseham* 1251 Ch, 1271 Baildon, 1279-81 QW*Massam* 1286 Ebor *et freq* to 1530 Visit

'Mæssa's homestead' *v. ham*. For *Mæssa*, *v. Marsworth* (PN Bk 98), OE *Mæssanwyrð*, KCD 721.

## 9. SWINTON 21 G 8

*Suinton* 1086 DBCf. Swinton 47 *supra*.

## TWISLEBROOK (lost)

*Tuislebroc* 1086 DB *Tuisebrok* 1184 *RichReg* 84 *d*

Mr T. S. Gowland informs us that the name *Twistlebro* occurs in a 17th cent. list of field-names in this township, and places fairly accurately the site of the DB vill. The name means 'fork stream' from OE *twisla* which is used in the topographical sense of 'the fork where two streams meet,' and *broc*.

## WARTHERMARSKE [wa:ðəmask]

*Wardonmersk* 1198 Fount, 13 VCH, 1542 Fount

*Wardermarske* 16 VCH i. 328, 1606 NR; *-maske* 1535 Fount

*Wardon Marske* 1540 Fount

'The marsh below the watch-hill' *v.* weard, dun and mersc.

## Thornton Watlass

## 1. CLIFTON ON URE 21 E 8

*Clifton* 1086 DB

## 2. ROOKWITH 21 E 8 [riukwiθ]

*Rocvid, -uid* 1086 DB

*Rokewyk* 1184 *RichReg* 84 *d*, 1283 *Rich* 30, 1290 Ch

*Rokkewyt* 1280 YI, 1283 *Rich* 34

*Rok(e)wyth(e)* 1536 YChant, 1539 Dugd *v.* 578

*Rookwith* 1561 *RichWills*

'Rook wood' from OE *hroc* (or ON *hrókr*) and *viðr*. The forms with final *-k* are due to the scribe misreading *-wit* as *-wic*. (For this error cf. Leckby 181 *supra*.)

## 3. THIRN 21 E 8 [θɔrn]

*Thirn(e)* 1086 DB, 1184 *RichReg* 84 *d et passim*, 1328 Ch, 1551 FF

*Thirun* 12 *MaryH* 37 *d*

*Thryn* 1406 YI

*Therne* 1576 FF

*v.* pyrne. For *Thryn* cf. Thrintoft 276 *infra*.

## 4. THORNTON WATLASS 21 E 9

Thornton and Watlass were separate villis until the 13th cent. when Watlass was absorbed by Thornton. After this the names also were combined.

*Torreton, -tun* 1086 DB

*Thorn(e)ton* 1184 *RichReg* 84 *d et passim*

*Thorenton* 1230 Pat

*v.* porn, tun.

Watlass appears either alone or (in later spellings) in combination with Thornton as:

*Wadles* 1086 DB

*Watlos* 12 *MaryH* 37 d, 1208 FF, 1435 IpmR

*Watlas(s)* 1263 Pap, 1665 Visit

*Watlous* 1269 Ipm *et passim* to 1555 RichWills

*Wattelaws* 1376 *Archd* 12

*Watlows* 1406 YI, 1424 Pat, 1430 *Archd* 27, *Watloose* 1576 FF

This name is fully discussed by Lindkvist (165), who derives it from ON *vatn-lauss* adj. 'waterless.' Cf. Westley Waterless (C).

### Bedale

#### 1. AISKEW 21 D 10 [eəskiʊ]

*Echescol* 1086 DB

*Ai-*, *Aykescogh* 12 *RichReg* 79 d, 1318 ib. 107; *-scouk* 1279-81 QW; *-scoch* 1283 *Rich* 26; *-schogh* 1352 FF

*Ayscough*, *Aiscogh* 1285 KI, 1400 YI

*Askew(e)* 1516 FF, 1665 Visit *Ascugh* 1576 FF

'Oak wood' *v.* *eiki*, *skogr*; cf. Aiskew 294 *infra*. The DB form *-col* is due to confusion of *-og-* and *-ol-* by French scribes at the time when OFr *-l-* was vocalised (and still written *-l-*) and ON *-g-* was vocalised in ME after back vowels, producing a diphthong similar to the OFr diphthong. Cf. Swinesale 110 *supra*.

#### LITTLE LEEMING (6")

*Lemyng(e)*, *-ing* 1285 KI, (*Little*) 1516 FF

*Parva Lymyng(e)* 1576 FF

*v.* Leeming (Halik) 227 *supra*.

#### 2. BEDALE 21 D 9 [bi:dəl]

*Bedale* 1086 DB, 1281 Abbr *et passim*

*Bedhal* 1256 Abbr

*Bede hale* 1504 Dugd iii. 603

*Bedel* 1514 Sanct, 1530 NCyWills, *Bidell* 1564 Cai

Probably 'Beda's nook of land' *v.* *h(e)alh*. The pers. name is OE *Bēda* (Redin 60). The absence of early *-hale* forms is probably due to the influence of ME *dale* with which the second element seems to have been confused, though *-ale* often appears for *-hale* in ME spellings, as in Pickhill, Strensall, Finghall, etc.

## 3. BURRILL 21 D 9 [bɔril]

*Borel(l)* 1086 DB, 1184 *RichReg* 84 d, 1285 KI*Burel(l)* 12 *Easby* 27, 1282 YI, 1283 *Rich* 26, 1316 Vill,  
1400 YI, 1572 FF*Burrell* 1568 FF

This, as Professor Ekwall suggests, may be a compound of OE burh and hyll. Cf. Burghill (He).

## COWLING [kɔulin]

*Torneton* 1086 DB*Thornton Collinge*, -ynge 1270 YI *et freq* to 1328 Banco*Collyng(e)* 1400 YI, 1538 FF*Cowling(e)* 1572 FF, 1666 Visit

*v. porn*, *tun*. *Cowling* was originally a feudal addition like Picot in Newton Picot 227 *supra*. Later the first element was lost. The name *Colling* appears in DB, Riev, and P (1185), and is a patronymic derived from OE *Cola* (*v. Redin* 46, 166).

## 4. GREAT and LITTLE CRAKEHALL 21 D 9

*Crachele* 1086 DB*K-*, *Crakehale* 1157 *RichReg* 83 *et freq* to 1298 YI*Crachall* 1204 Ass (p)*Crakehall (parva)* 1231 Ass, 1285 KI, 1318 *RichReg* 106 d,  
1396 Pap*Crac-*, *Crakhale* 1276 *RegAlb* ii. 18 d *et freq* to 1331 Ch*Crakall* 1364 FF, *Crakell* 1663 Pickhill*Craykall* 1418 YI

'Craca's nook of land' *v. h(e)alh*. Cf. Crakehill 184 *supra*.

## KIRKBRIDGE

*Kirkebrigge* 13 *Easby* 142 d

'Bridge leading to the church' *v. kirkja*, *brycg*.

## 5. FIRBY 21 E 10 [fɔrbi]

*Fredebi* 1086 DB*Fritheby* 1184 *RichReg* 84 d, 1252 Ass*Frythy* 1282 YI, 1283 *Rich* 26

*Fryth-*, *Frethby*, *Frithby* 1285 KI, 1352 FF, 1400 YI

*Fi-*, *Fyrthby* 1485 Test, 1566 FF, *Fyrby* 1566 FF

'Frithi's farm' *v. by.* Cf. *Fridebi*, the old name of Felixkirk, and Fryton 199, 50 *supra*.

HOL BECK (6")

*Hol(e)bec* c. 1150 Dugd *v.* 572

Cf. Howl Beck 69 *supra*.

#### 6. LANGTHORNE 21 C 9

*Langetorp* 1086 DB

*Langethorn(e)* 1086-1112 *Dods lxxvi et freq* to 1350 FF

*Langthorne* 1285 KI, 1514 Sanct, 1562 RichWills

'(At) the tall thorn tree' *v. lang*, *þorn*. The DB form *-torp* is erratic as in Spennithorne 253 *infra*.

#### 7. RAND GRANGE 21 D 9

*Randes* 12 *Easby* 27

*Rand(e)* 1285 KI, 1319 *RichReg* 112 *d*, 1328 Banco

OE *rand*, ON *rōnd* 'border, edge.'

### Scruton

#### 1. SCRUTON 21 C 11 [skriutən, skru:tən]

*Scurueton*, *Skurveton* 1086 DB, 1210 Abbr, 13 *RichReg* 122 *d*,

1270 Ch, 1289 Ebor, 1370 *Archd* 8, 1396 Pap

*Sc(h)orveton* 1184 *RichReg* 84, 1252 Ch, 1280 YI

*Scurfeton* 1231 *Ass*

*Scruueton* (sic) 1285 KI, 1356 FF

*Scrowton* 1470 RichWills

*Screwton* 1611 NR

'Scurfa's farm' *v. tun*. *Scurfa* (ASC) is the name of a Scand jarl. Björkman (*NP* 124) identifies it with OWScand *skurfa*, 'scurf, scab,' found also as the ON by-name *Skurfa* (LindBN). The name of the same man probably enters into the name of Scurf Beck, a local stream (6"). For a possible OE parallel, *v. Sheraton*, PN NbDu 176.

## Kirkby Fleetham

## 1. AINDERBY MIRES 21 C 9

*Endrebi* 1086 DB*Andrebi* 1198 FF, *Anderby in le Myers* 1563 FF*Enderdeby* 1280 YI*Aynderby in le Myre* 1498 AD*Anderby Miers* 1740 Pickhill

*v.* Ainderby Quernhow 223 *supra*. The terminal *Mires* denotes the swampy nature of the ground. *v.* myrr, and cf. Barton le Willows 38 *supra*.

## HOLTBY [outbi]

*(H)eltebi, Holtebi, Boltebi* 1086 DB

With the same forms and interpretation as Holtby (Bulm) 9 *supra*.

## 2. KIRKBY FLEETHAM 21 B 10

Originally there were two places here, but nothing remains of Kirkby but the name and a church at Kirkby Hall. A combination of the two names is now used of this parish as of Kirby Ravensworth 290-2 *infra*.

*Chirchebi, Cherchebi* 1086 DB

*Fletham et Kirkeby* 13 Leon 67 *d*, *Ki-*, *Kyrkeby (cum) Fletham* 1289 Ebor

'Farm by the church' *v.* kirkja, by.

Fleetham by itself appears as:

*Fleteha(m)* 1086 DB, 1086-c. 1112 *Dods* lxxvi, 1285 KI, 14 *RichReg* 87 *d*

*Fletham* 1270 Ch *et freq* to 1400 YI

'Homestead by the stream' *v.* fleot, ham.

## GREAT and LITTLE FENCOTE

*Fencotes* 1270, 1280 YI *et passim*

*v.* fen, cot.

## Hornby

## 1. HACKFORTH 21 B 9

*Acheford(e)* 1086 DB*Akeford* 1142-53 *RegAlb* ii. 72*Hac-*, *Hakford* 1184 *RichReg* 84, 1204 FF, 1285 KI, 1305 Ch, 1350 FF*Ha(c)keford* 1276 *RegAlb* ii. 18 d, 1282 Ipm, 1283 *Rich* 34*Hacceford* 1283 *Rich* 25*Hackfourth* 1565 FF

Despite the two earlier spellings, initial *H-* is organic (cf. Zachrisson, *Some Yorkshire Place-Names* in *Språkvetenskapliga Sällskapetets förhandlingar*, 1925-7, p. 37). The first element is probably OE hæcc used of 'a hatch, a floodgate or sluice'; and the whole name may be descriptive of a ford at which there is a *hatch* to stop animals from being carried down stream. For possible further examples of this name *v.* Hackford (PN NbDu 98).

## 2. HORNBY 21 B 8

*Hornebi*, *-by* 1086 DB *et passim* to 1361 FF*Hornby* 1469 *RichWills*

'Horni's farm' *v. by*. According to Ekwall (*PN La* 180) the Scand pers. name *Horni* is adduced in OEScand sources only; cf. however Björkman, *ZEN* 47, n. 3.

## Patrick Brompton

## 1. ARRATHORNE 21 C 7 [arəθɔ:n]

*Ergthorn* 13 Marrick 117*Erchethorn*, *Erg(h)ethorn* Hy 3 BM, 1259 Ass, 1278 Baildon, 1285 KI*Erethorn* 1285 KI*Arrowthorne* 16 VCH i. 334 *Arathorne* 1581 FF'The thornbush near the shieling' *v. erg*, *porn*.

## 2. PATRICK BROMPTON 21 C 8

*Bruntun*, *-ton(e)* 1086 DB

The affix appears as

*Pateryke* Hy 2 *MaryH* 6 d, *Patric(k)*, *-ryk* 1280 Ass, 1285 KI,*Petrick* 1577 Saxton

With the same run of forms and interpretation as Brompton (Pick) 96 *supra*. The affix *Patrick* is a feudal name and it is derived from the OIr pers. name *Patric*; it was probably introduced by Norwegians who had come from Ireland (*v.* Introd. xxviii). It is also found in *Paterik-keld* (13th Marrick 113), the name of a lost spring in Spennithorne 253 *infra*, Patrick Pool (York), *Patrikepole* 1311 *Leon* 134 *d*, etc. (cf. *Revue Celtique*, XLIV. 50). Irish influence in this district is also betokened by the names Arrathorne 240 *supra* and *Miregrim infra*.

### 3. HUNTON 21 C 7

*Hunton(e)* 1086 DB *et passim*

'Huna's farm' from the OE pers. name *Hūna* and tun.

### MIREGRIM (lost)

*Myregrim* 13 Marrick 114

'Grim's marsh' from myrr and the ON pers. name *Grímr*. This name is an example of Irish-Norwegian reversal of the order of elements (cf. *Hillbraith* and Sawcock 158, 216 *supra* and *v.* *Revue Celtique*, u.s.).

### 4. NEWTON LE WILLOWS 21 D 8

*Neuton* 1086 DB, (*in le Wilughes*) 1300 Ebor 31, (*in le Wilighes*) 1344 Ebor 9

'New farm' and later distinguished as 'where willows abound' *v.* niwe, tun, and Barton le Willows (Bulm) 38 *supra*.

### RUSWICK [ruzik]

*Risewic(k)* 1086 DB, 1145-55 *Mary Y* 250 *et passim* to 1293 QW

*Rysewyk* Hy 2 *Mary H* 6 *d*, 1285 KI

*Ryswyk(e)* 1535 Dugd *v.* 577, 1539 *ib.* 578

'Corner of land in the hills overgrown with brushwood' *v.* hris, vik. On the modern form cf. Ruswarp 125 *supra*.

## Catterick

### 1. WEST APPLETON 21 B 8

*Westapelton* 1142-53 *Reg Alb* ii. 72, *Mikelapleton* 14 VCH, i. 304, etc.



## EAST APPLETON

*Apleton, Apelton* 1086 DB, (*Est*) 1142-53 *RegAlb* ii. 72,  
(*Parva*) 1205 FF

*v. æppeltun.*

## 2. BROUGH HALL 21 A 8 [bruf]

*Burgh* 1184 *RichReg* 84 *et passim* to 1665 Visit

*v. burh.* Brough is near the actual site of the Romano-British station of *Cataracton* (*v. Catterick infra*).

## 3. CATTERICK 21 A 9 [kætrik, kæθærɪk]

*καταρακτων* 2nd cent. (c. 1200) Ptolemy

*Cataractone, -i* 4th cent. (8th) AntIt

*Cataractam uicum, Cataractone uico* 8 Bede

*Cateracta(m), Ceteracte* c. 1130 SD

*Cetrehtun, Cetrihtun, Cetreht worþig(n)e* 10 BedeOE

*Catrice* 1086 DB, Hy 2 *MaryH* 6 d

*Catherick* 12 *FountC* 317

*K-, Cateriz* 1198-1208 YD, c. 1200 *Easby* 97 d, 1289,  
1301 Ebor

*Catrich* 1238 Pap

*Cheteriz* 1241 Ch

*C-, Katerik* 1283 *Rich* 33, 1285 KI, 1305 *MaryY* 248,  
1396 Pap

*Caterich* 1295 Abbr

*Katrici* 1308 Ch

*Catrik* 1362 *Archd* 5 d, 1400 Test, 1441 BM

*Catteryke* 1396 Pap

*Catheryk* 1536 YChant; *-ick(e)* 1556 *RichWills*, 1586 *Pickhill*

It has been suggested (IPN 23) that Catterick is a Celtic name probably of the same origin as Chatteris (C); some of the spellings such as *Cateriz*, *Cheteriz* certainly support this.

There was at Catterick during the Roman occupation an important station and the extant site of the encampment is near Watling Street, the great Roman road running through the North Riding. It seems possible that the name, therefore, is ultimately connected with Welsh *cader*, OIr *cathair* 'hill fort,' which enters into Catterton (YWR), *Cadretone* 1086 DB, etc.,

in the old kingdom of Elmet. The Brit form of this element would be \**catar-*, which is cognate with Lat. *caterva* 'a troop of soldiers,' and *-t-* did not undergo Brit "mutation" to *th* as it did in Catterton.

The second part of the name is not clear, but Sir John Morris Jones suggests that the original Brit name had two forms, *Catur-acto*, gen. *Caturactonos*, and a derivative form *Caturact-on*, gen. *-ion*; this was read by the Romans as Lat *cataracta* 'waterfall,' which, curiously enough, is apt, as near this point the river Swale has a very swift flow.

Noteworthy is the rendering of Bede's *vicus* by the alternative *tun* and *worþig* in the OE Bede.

The modern form *Catheryck* is due to the local sound-change of ME *-t-* to NEDial *-th-*; *v.* Introduction xxxii.

#### ORAN

*Anchorouen* e. 12 Dugd iii. 603 *Anchorhouen* 13 *Easby* 197

This name is not clear, though it seems probable that the first element is ON erg 'shieling' and that the second element is a pers. name of obscure origin, the whole name being a case of Irish-Norwegian reversal of elements (cf. *Miregrim* 241 *supra*).

#### 4. COLBURN 21 A 7 [kəubən]

*Corburne* 1086 DB

*Colebrun(n)* 12 *Leon* 66 d, 1208 *Ass* (p), 13 *Easby* 130, *-burn'*

1198 *Cur*, 1219 *Ass* (p), 1260 *Easby* 131 d, *-bron* 1280 YI

*Colburn(e)* 13 *RichReg* 82 *et passim*

*Cowburne*, *-born* 1574 FF, 1577 Saxton

The name was originally a river-name referring to Colburn Beck; *v.* *burna* (brunnr). The first element is probably OE col 'cool' or OE col, ON *kol* 'coal,' the latter being an allusion to the dark colour of the water, as in the Norw river-name *Kola*. Colburn, therefore, means either 'cool stream' or 'coal-black stream.' For the DB form *v.* IPN 106.

#### WINTYLOW [wintəlu]

*Wintuneoves* 12 YD

*Wintun houes* 1198-1208 YD

*Wyntonhowes* c. 1200 *Easby* 97 d

*v. haugr.* The first element of this name is a lost place-name *Winton*, which is of the same origin as *Winton* 212 *supra*. On the change of *-n-* to *-l-* cf. *Skiplam* 65 *supra*.

5. HIPSWELL 21 A 7

*Hiplewelle* 1086 DB

*Hippleswell* 12 *Easby* 114

*Hippeswell(e)* 1184 *RichReg* 84, 12 *Easby* 5, 1228 ib. 113,  
1285 KI, 1316 Vill, 1328 Banco, 1396 Pap, 1561 FF

*Hippeleswell(e)* 1260 *Easby* 131 d, 1300 Ebor

*Hipleswelle* c. 1270 *Easby* 165

*Hippliswell* 1301 LS

*Hipsewell* 1545 *RichWills*

*v. w(i)ella.* No satisfactory pers. name can be suggested for the first element, and it is probably a lost *hypels* (Angl *hēpels*), a derivative of OE *hēap* 'heap,' used of a hill as in *Heape* (PN La 61). If so we have very early shortening of *ē* to *ě* and raising to *ī*. Cf. *Redmire* 257 *infra*. There is an isolated hill on the west side of the village which might well be so called. Hence, 'hill stream or spring.'

RISEDAL and RISEDAL BECK

*Risedalebec* c. 1200 *Easby* 152

*Ri-, Rysedale* 1262 *Easby* 155 *et passim*

*Risdale* 1577 Saxton

'Valley overgrown with brushwood' *v. hris, dæl, bekk*, or else 'Risi's valley' from the ON pers. name *Hrīsi* (LindBN).

WAITHWITH

*Watewith* 1204 Ass, *-wyth* 1290 Baildon

*Watwith* 1206 *Easby* 154 d, 155

*Wathwith* 1262 *Easby* 155

*Waitwith* 1562 FF, 1577 Saxton

Professor Ekwall suggests that the first element is ON *vátr*, 'wet' and the second *viðr*, hence 'wet wood.' Cf. *Weetwood* (PN NbDu 210). The change from *t* to *th* is probably due to common confusion with the suffix *thwaite*.

## 6. HUDSWELL 14 J 6

*Hudreswelle, Undreswelle* 1086 DB

*Hud(e)leswell* e. 12 Dugd iii. 602

*Hudeswell* 12 *Easby* 5 *et passim* to 1403 YI

*Huddeswell* 1184 *RichReg* 84 *et passim* to 1519 FF

*Hutleswell* 1204 Ass

*Hoddeswell* 1280 Ass, 1316 Vill

*Hoteswella* 1308 Ch

*Huddiswell* 1556 RichWills

'Hudel's well' *v.* w(i)ella. OE *Hudel* may be inferred from Huddleston (YWR), OE *Hudelestun* c. 1030 *Gosp.* It is a diminutive in *-ela* of the OE name *Huda* (Redin 98); an *r*-derivative of the same name enters into Huddersfield (YWR). For the DB form, cf. IPN 107.

## KIRKGATE WOOD (6")

*Kirkegat(h)e* 1198-1208 YD, c. 1200 *Easby* 97 *d*

'Church road' *v.* kirkja, gata.

## MONKBY (lost)

*Munkeby* 13 *Easby* 200 *Monkby* 1540 Dugd iii. 606

'The monks' farm' from OE *munuc* and by.

## SAND BECK

*Sandbe(c)k(e)* e. 12 Dugd iii. 603

## THORPE UNDER STONE

*Torp* 1187 P *Thorp* 13 *Easby* 167, 1577 Saxton

*Thorpesgill* 13 Dugd iii. 603

*v.* porp, gil (referring to the ravine in which Thorpe lies).

## 7. KILLERBY 21 B 9

*Chiluordebi* 1086 DB

With the same run of forms and history as Killerby (Pick) 103 *supra*.

## 8. SCOTTON 21 B 7

*Scot(t)une* 1086 DB*Scotton(a)* 1199-1210 *Easby* 109 *d et passim**Schotton* 1184 *RichReg* 84, 1295 YI

This is probably from OE *Scotta-tun*, 'farm of the Scots or Irish,' with early loss of the inflexional syllable between the two *t*'s, cf. Catton 183 *supra*. A similar explanation may hold for Scotton (L), LindsSurv *Scottuna*, etc. *v.* *tun*.

## 9. TUNSTALL 21 B 8

*Tunestale* 1086 DB*Tunstale* 1157 *RichReg* 82 *et passim**v.* *tunst(e)all*.

## THE MOUNT

*Michelmunt* *e.* 12 Dugd iii. 603'Large hill' from ME *micel* (OE *micel*) and OFr *mont*.

## THIEVES GILL

*Theuesgill* 12 Dugd iii. 603*v.* *gil* and cf. Thieves Dikes 116 *supra*.

## XI. HANG WEST WAPENTAKE

*v.* Hang East Wapentake 228 *supra*.

## WENSLEYDALE [wenslædil], the valley of the Ure

*Wandesleydale* 1142 Dugd v. 568, 1153 *Jerv* 20*Wandelesdale* *c.* 1146 (14th) Dugd v. 570*Wendeslei-, -ley-,* 1199-1210 Abbr, 13 *RichReg* 121, 1218 FF*Wendeslacdale* 1275 *Easby* 163 *d**Wendeslaidale* 1307 Ch*Wandeslaghdale* 1315 Riev*Wenslawdale* 14 *RichReg* 87 *d*, 1421 YI*Wensladale* 1451 Test, 1564 FF*v.* Wensley 257 *infra* and *dæl*.

## Finghall

## 1. AIKBER 21 C 7

*Akeberga* 1160 YCh 1119

*Aykebergh* 1279-81 QW, 1289 ChR, *Aykbergh* 1342 IpmR

*Aykebargh* 1539 Dugd v. 578

'Oak hill' *v.* eiki, berg. Cf. Norw *E(ι)keberg* (NG i. 6, ii. 52, 114, etc.). The earliest spelling suggests OE *āca-beorg*, with later Scandinavianisation.

## HESSELTON

*Heselton*' 1137-46 *Easby* 321 *et freq*

*Hesiltone* 1228 Dugd v. 576

'Hazel-tree farm' *v.* OE *hæsel* or ON *hesli* and *tun*.

## 2. CONSTABLE BURTON 21 C 6

*Burton* 1279-81 QW *et passim*

*v.* burhtun. Burton probably takes its second name *Constable* from the Constables of Richmond. Stephen, Earl of Richmond, granted it to his constable, Roald, c. 1100 (VCH i. 233). The feudal addition first appears as *Conestabel(l)* in 1279-81 QW.

## STUDDAH [studə]

*Stodhage*, -*hag(h)* c. 1200 *Easby* 159, 1210 FF, 1219, 1231 *Ass*

*Stodehawe* 1301 LS

*Studhowe* 1561 FF, *Studdowe* 1575 FF

'Stud enclosure' *v.* *stod*, *haga* and cf. *Stody* (Nf).

## 3. FINGHALL 21 D 7 [fɪŋgəl]

*Finegal(a)* 1086 DB

*Fingala*, -*ale*, *Fyngale* 1086-c. 1112 *Dods* lxxvi *et freq* to 1406 YI

*Fi-*, *Fynyngale* 1157 *RichReg* 83, 1291, 1300 Ebor

*Fi-*, *Fyning-*, *Fynyngal(e)* 1184 *RichReg* 84 *d*, 1236 Pat, 1300 Ebor

*Fynkall* 1285 KI

*Fi-*, *Fyngale* 1289 Ebor, 1290 Ch

*Fynighale* c. 1291 Tax

*Fenegale* 1301 LS

*Fynghall* 1361 FF *Fyngell* 1548 RichWills, 1574 FF

Bugge's suggestion that Finghall (YNR) is identical with the Irish p.n. Fingall (co. Dublin) is quoted by Ekwall (*Scands. and Celts* 87, IPN 34) as an example of Irish influence. This is an interesting solution of the name, but the fact that spellings with *Fining-* are not infrequent and the fact that the greater number of local p.n.'s in that area are of Anglian origin points to an Anglian origin for this name.

The first element is probably an OE pers. name. The name *Finn* is only on record in the Heroic poems but the forms of Finghall suggest that the name had a single *n*. More probably we should therefore presume the same OE name *Fin* which Ekwall finds in Finningham (Sf), DB *Finingaham* (*PN in -ing* 313) and in Fyning (Sx). This is found in the derivative form *Finca* in Finkley (Ha) and the pers. name *Fynke* recorded in Berkshire in the 12th cent. Cf. also OGer *Fino*, *Finich* in Förstemann (*PN* 506). Hence, 'nook or corner of Fin's people,' *v. h(e)alh*.

HANG BANK (6")

A hill on the SW boundary of the township, just north of Hutton Hang *infra*. This was the wapentake meeting-place. *v. Hang Wapentake* 228 *supra*.

#### 4. HUTTON HANG 21 D 7

*Hotun(e)* 1086 DB

*Hohton'* 1231 *Ass*

*Hoton Hang(e)* 1280 YI *et passim* to 1328 Banco

*Hunton* (sic), *Hanger*, *Hutonhang* 1535-9 Dugd v. 577-8

*v. hoh, tun*. It is just south of Hang Bank.

### Thornton Steward

#### 1. THORNTON STEWARD 21 D 7

*Tornenton(e), -tune* 1086 DB

*Thornton* 1157 RichReg 83, (*Dapifer*) *ib.*, (*Steward*) 1252 Pap

*v. porn, tun*. Before the Conquest Thornton was held by Gospatric and he was succeeded by Wymar, *dapifer* or *steward* of the Earls of Richmond (Dugd iii. 601-2).

## DANBY ON URE

*Danebi*, -by 1086 DB *et freq*

*Danby on Yore* 1358 FF; *of Yeure* 1530 Visit

*v.* Danby 131 *supra* and Introduction xxv.

## MARRIFORTH (Fm)

*Mariford* 1301 LS *Mar(r)yforth* 1439 Dugd *v.* 578 etc.

*v. ford.* The first element is probably the woman's name *Mary* or *Marie*.

## ULSHAW BRIDGE [ulʃə, ʊsə]

*Wolueshowe* 1158 *RichReg* 83 *d*

*Ulveshowe* 1246 FF, 1285 KI, *e.* 14 *RichReg* 87

*Ulschowe* 1319 *RichReg* 112

*Ulsogh* 1427 *Archd* 25 *d*, *Ulsey* 1605 NR

*Howsey* 1614 NR

*Ulsa al. Owsa* 1623 NR

'Ulf's mound' from ON *Úlfr* and *haugr*. There are still traces of an earthwork at Ulshaw. The first form suggests OE *Wulf*. Cf. Ousey Carr 196 *supra*.

## East Witton

## 1. EAST WITTON 21 E 6

*Witun(e)*, *Witone* 1086 DB, (*Est*) 1204 CIR, 1396 Pap

*Wittun*, -ton *c.* 1150 Dugd *v.* 572, 1201 FF, 1268 Abbr,  
1298 YI

*E(a)stwitton* 1156 Dugd *v.* 573

*Est Wotton* 1316 FA

'Farm in the wood' *v.* *tun*. The spelling *Widtun* (West Witton 255 *infra*) shows that Witton is derived from PrOE *widu* (later OE *wudu* = ON *viðr*), and that -*dt*- was assimilated to -*tt*-. This PrOE form *widu* is found in some early p.n. forms such as *Widutuun* 723 BCS 157 (Wootton Wawen, Wa), though it is usually later replaced by *wudu*.

## ANGRAM COTE (6")

*Angrum* 1280 Ass

*v.* Angram Grange 191 *supra* and Angram 272 *infra*.



## BRAITHWAITE

*Brathoit* c. 1190 *Dods* cxx. 3

*Braytwayt* 1301 LS

*Brathewait(e)* 1354 FF, 14 VCH

*Braythwhayte* 1563, 1575 FF

'Broad clearing' *v.* *breiðr*, *pveit*. Cf. Norw *Bredtvedt* (ONorw *Breiðapveit*), NG ii. 107. On the first form cf. Faceby 176 *supra*.

## JERVAULX [dʒa:vis, dʒə:vou]

*Jorvalle* 1135-54 (late MS) Dugd v. 568

*Jorevall(e)* 1142-96 Dugd v. 569 *et passim* to 1361 *Archd* 5

*Joresuals* 1162 P

*Joraualle* 1177 BM

*Gereuall(e)* 1196, 1218 FF, 1244 *Ass*, 1253 Baildon

*Gervaus* 1200 Cur, 1241 Pat, 1283 *Rich* 30

*Gerwalle* 1209 Pap

*Geravaus* 1249 Baildon

*Gir(e)vall(e)* c. 1200 BM, 1224 Pap, 1225 Pat, 1227, 1235 Cl, 1274 Ebor

*Gyrovall'* 1242 Cl, 1243 Fees, 1283 *Rich* 33

*Jer(e)vall* 1224 FF, 1236 Cl, 1249 Baildon

*Jerovall(e)* 1253 Ch, 1289 Ebor, 1435 *Archd* 31 d

*Yorevall* 1312 Ch

*Jervax*, *Gervax* 1400, 1480, 1508 Test

*Jorovall* 1427 NCyWills

*Gerveis*, -*veys* 1530 Visit, 1536 YChant

*Jarvaux* 1539 Dugd v. 578

*Geruis* 1577 Saxton

'The valley of the Ure' from OFr *vals*. Like Rievaulx 73 *supra*, Jervaulx is the name of a Norman monastic foundation.

The phonetic problems connected with this name and that of the river Ure (*v.* spellings 7 *supra*) are the same, but some of these have been partly explained in *Anglia*, XLVIII. 291 ff. The above spellings at first sight suggest that *Jorevall* is the earliest type; Zachrisson accepts this and tries to show that the *Jerevall* forms are derivatives of this (ANInfl 63)<sup>1</sup>. But most of these

<sup>1</sup> Professor Zachrisson has recently expressed a different view in MLR XXI. 362. He also holds that OE *Earw* was not the Ure; but the relationship of *Earw* and Ure is certainly more than coincidence.

early *Jorevall* forms are from late MSS and it seems preferable to regard the *Jerevall* forms as being, if anything, the earlier. The OE form of the river-name was *Earp* (v. RNY 17) and according to certain ME sound-changes (cf. Yearsley 193 *supra*) *earu* could become ME *yere-*, or with Scand influence *yore-* (which is on record for the river-name). The *Jerevall* forms apparently contain this unrecorded form, *yere-*, of the river-name. *Jorevall* forms contain the well-evidenced *Yore*. By an AN sound-substitution of [dʒ] for [j] (v. IPN 104), *Yerevall* became [dʒerəval], from which the modern form is descended. There is, of course, some difficulty in the interpretation of the initial consonants of the spellings given above. According to Zachrisson (*ANInfl* 62), *g*, *ȝ*, *j* represent [dʒ], whilst *y* and sometimes *i* represent initial [j]. This cannot be accepted as being regular, for *ȝ* is often used for [j], and *j* and *i* are often indistinguishable in the court hand of the period when most of these instances occur. It is doubtful, therefore, if any of the *Jorevall* forms were ever pronounced with initial [dʒ], for it will be noticed that *Gor-*, which would indicate such a pronunciation, is never found.

It seems probable, therefore, that *Jerevall*, *Gerevall*, *Girevall* are the original forms of the p.n., derived from ME \**yere-*, an unrecorded form of the river-name *Ure*, and this form of the p.n. underwent an AN sound-substitution of [dʒ] for [j], as indicated by spellings with *g*. At a later date, when *Yore* was the regular form of the river-name, this was substituted for *Jere-*, giving the forms *Jorevall*; in this last case there is nothing to prove that the initial consonant was pronounced as [dʒ] as in the case of the *Jerevall* forms which have given the modern form [dʒa:vis]. This fact supports the idea that *Jore-* forms arise from substitution of the current form of the river-name.

The usual modern pronunciation of the name is [dʒə:vou]; this is simply a spelling pronunciation. The dialectal pronunciation [dʒa:vis] is rapidly passing into disuse; it is the regular development of ME *Gerevals*.

#### KILGRAM GRANGE

*Kelgrimhou* 1228 Dugd v. 576, *Kylgramhowe* 1539 Dugd v. 578

'Kelgrim's mound' *v.* haugr. *Kelgrim* is found in Kella-mergh (PN La 151), and Björkman (*ZEN* 53) suggests that its ultimate origin is an unrecorded ON *Kelfgrimr* or ON *Ketilgrimr*.

#### NEWSTEAD

*Newestede* 1301 LS

*v.* niwe, stede.

#### Middleham

##### 1. MIDDLEHAM 21 D 5

*Medelei, Medelai* 1086 DB

*Mid(d)elham* 1184 *RichReg* 84 *et passim*

*Midilham(e)* c. 1380 *SurvDu*, 1400, 1481 *Test*, 1459 *Sanct*

*Midelam* 1530 *Visit*

'Middle homestead' *v.* middel, ham. The significance of *middel* here is obscure.

#### Spennithorne

##### 1. BELLERBY 21 C 5

*Belgebi* 1086 DB

*Belgerby* 12 *Easby* 94 *d*, 1244 *Ass*

*Beleherebi* 1166 P (p)

*Beleg'bi* 1167 P

*Belgre-, Belleherby* 1231 FF

*Bellierby* 1235 *Easby* 190 *d*

*Bellerby* 1285 KI *et passim*

'Belg's farm' *v.* by. *Belg* is from the ON by-name *Belgr* (gen. *Belgs*), derived from ON *belgr*, gen. *belgjar* 'bellows,' and then 'withered, dry old man.'

##### 2. HARMBY 21 D 5

*Hernebi, -by* 1086 DB, 12 *Leon* 66 *d et passim* to 1404 YI

*Ernebi* 1086 DB

*Harneby* 1519, 1574 FF

*v.* by. The first element is probably the OWScand by-name *Hiærne* (LindBN), inferred also by Lundgren from Swedish p.n. material.

## 3. SPENNITHORNE 21 D 5

*Speningetorp* 1086 DB*Spinithorn* c. 1150 Godr*Spennigthorn* 1289 Ebor*Spening-*, *-yngthorn(e)* 1184 *RichReg* 84 *d et freq* to 1457  
RichWills*Spenigthorne* 1301 LS*Spennythorn(e)* 1285 (16) KI, 1347 FF, 1396 Pap, 1410  
*RichReg* 30*Spennithorne* 1614 Pickhill

*v. þorn.* This name offers great difficulty. It clearly contains the same first element as Spennymoor (PN NbDu 186), earlier *Spennynghmore*, and both are probably to be connected with the word which lies behind *Spen* (ib.), 1312 *le Spen*, but the significance of this word is very doubtful. The name as a whole is probably an *inga*-formation (*v. ing*).

## Coverham

## 1. CALDBERGH 21 E 4 [kɔ:dbə]

*Caldeber* 1086 DB; *-bergh* 1184 *RichReg* 84 *et passim* to  
1311 Ch*Gaudeberg(h)* 1269 Ch, 1293 QW*v. cald, berg.*

## EAST SCRAFTON

*Sc(h)rafton* 1184 *RichReg* 84, 1270 YI *et passim**v. West Scrafton* 255 *infra*.

## 2. CARLTON IN COVERDALE 21 E 3

*Carleton (in Coverdale)* 1086 DB *et passim**v. karlatun.*

## ARKLESIDE

*Arkelsit* 1240 VCH i. 222, *-sat* 1270 YI

'Arkel's pasture' from the ON *Arnketell*, *Arnkell*, ODan *Arkil*, OSwed *Arkil* (Björkman, NP 8). *v. sætr*.

## BRADLEY

*Bradeleie* 1270 YI

'Broad clearing' *v.* brad, leah.

## FLEENSOP, FLEEMIS GILL

*Flemmishope* 1240 VCH i. 222 *Flemmeshope* 1270 YI

*v.* hop, gil. No satisfactory explanation of the first element can be offered.

## GAMMERSGILL

*Gamelscale* 1388 IpmR *Gamylscale* 15 VCH i. 222

'Gamel's hut,' from ON *Gamall* and *skali*.

## HINDLETHWAITE, sometimes HINDLEYTHWAITE

*Hyndeleytheyt* 1269 Ipm

*Hyndelaythwayt* 1388 IpmR, 1405 Pat

This p.n. contains an older p.n., *Hindelei* 'forest clearing for hinds' from *hind*, leah, as in *Heindley* (PN YWR s.n.) and *pveit*.

## SWINESIDE

*Swinesate* 1240 VCH i. 222, 1270 YI *Suyneset* 1301 LS

'Swine pasture' *v.* swin, sætr.

## WOODALE

*W(u)lvedale* 1223 FF

*v.* wulf, dæl and Woodale Beck (LangE) 135 *supra*.

## 3. COVERHAM 21 E 4 [kuvərəm, kourəm]

*Covreham* 1086 DB, *Coverham* 12 Cov 141 *et passim*

*Couerhaim* 1177 P (p)

'Farm on the river Cover' *v.* ham. The P form contains ON *heim*. Cf. also *Coverhede* (1405 AD i), now Cover Head.

## AGGLETHORPE

*Aculestorp* 1086 DB

*Acalthorp* 1184 *RichReg* 84

*Akolfthorp* 1244 *Ass*

*Akelthorp* 1285 KI, 1301 LS

*Aglethorp(e)* 1311, 1328 Ch *et passim*

'Aculf's village' from OE *Acwulf* and *porp*. On the later forms cf. Wigginton 14 *supra*.

## COTESCUE PARK [ko:tskiu]

*Scotescogh, Scoteskew* 15 VCH i. 248, 1610 NR

*Cotescough, -scugh, Coteskewe* 1606 NR, 16 VCH ib.

*v. skogr.* The first element may be ON *skot* 'shooting,' which occurs in several Norw p.n.'s such as *Skotsberg* (NG i. 184), *Skattebøl* (ib. 120), *Skotbu* (NG ii. 35), etc. Professor Ekwall suggests the possibility of OE *Scotta*, from some early encounter with the Scots. The loss of initial *s-* is late and probably arose from the difficulty of pronouncing the combination *Scoteskew*.

## 4. MELMERBY 21 E 4

*Melmerbi* 1086 DB, 1202 FF

*Melmor(e)by* 1184 *RichReg* 84, 1219 *Ass et passim*

This name is, as the early forms show, of different origin from Melmerby 219 *supra*. It is 'Melmor's farmstead' from the OIr pers. n. *Maeltuired* (Annals of Ulster, Four Masters) which was borrowed in OWScand as *Melmor*. Cf. *Revue Celtique*, XLIV. 49.

## 5. WEST SRAFTON 21 F 4

*Sc-, Skraftun, -ton* 1086 DB *et passim*, (*West*) 1285 KI

*Scalf tun* 1086 DB

The first element of this name and East Srafton 253 *supra* is OE *scræf* 'a cave, a hollow place in the earth, a miserable dwelling,' with Scandinavianising of the initial consonant. *v. Shrawley* (PN Wo 78). There is nothing in the local features of Srafton to suggest a preciser meaning than 'a depression or hollow in the earth.' *v. tun*.

## West Witton

## 1. WEST WITTON 21 D 3

*Witun* 1086 DB *Widtona* 1166 P

*West Witton* 12 *RichReg* 82

*v. East Witton* 249 *supra*.

## DOVE SCAR

*Duuesker* 1202 FF, *Douuesker* 1270 YI

'Dove cliff' from ON *dufa*, ME *duve* and ON *sker* 'rock, scar.'

LAYRUS (6") [læʁəs]

*Leiragh* 1202 FF

'Muddy enclosure' *v.* leirr, hagi. Presumably there was an alternative plural form giving final s.

PENHILL

*Penle* 1202 FF *Penhill* 1577 Saxton

Probably the same as Pendle Hill (La), in which the first element is from a Brit word connected with Welsh *pen* 'head.' *v.* hyll.

SWINITHWAITE

*Swiningethwait*, *Swiningtweit* 1202 FF

*Suiningetheyt* 1220 Ass, etc.

*Swynigt(h)wayt* 1295 YI, 1301 LS

*Swynythwayt* 1315 Riev (p)

The first element may be the patronymic found in OSwed *Swiningæ* (Hellquist, ON *på -inge* s.n.) or a noun found in the ONorw p.n. *Svinningen* from ON *sviðningr* (cf. ON *sviða* 'to burn,' NG i. 71), hence 'place cleared by burning.' Cf. Swin-sow 145 *supra*. *v.* pveit.

## Wensley

I. CASTLE BOLTON 21 C 2

*Bodelton(a)*, *-tun* 1086 DB, 1173 Riev, 1252 Ch

*Boeltun* 1160 Riev, 1201 ChR, 1208 FF

*Bouelton* 1240 Riev, 1252 Ass *Bolton* 1396 Pap *et passim*

*v.* boðltun. A castle was built here by Richard le Scrope in 1379 (Pat).

LOW BOLTON

*Estbouelton* 1231 FF

ELLERLANDS (6")

*Ellerlund* 14 YD (a wood)

'Alder wood' *v.* elri, lundr. Cf. Sutherland 79 *supra*.

## 2. LEYBURN 21 C 5 [le:bən, leibən]

*Leborne* 1086 DB*Layburn(e)* 12 *RichReg* 82, 1252 *Ass et passim* to 1519 FF*Laibrunn* 1208 Ass*Lei-*, *Leybroun* 1208 ChR, 1301 LS*Labrun* 1319 Abbr

Possibly, 'stream by the forest clearing' *v.* leah, burna.  
Forms with *-brun* are due to the influence of ON *brunnr*.

## MILL BECK (6")

*Milnebec* c. 1180 Riev*v.* myln, bekk.

## 3. PRESTON UNDER SCAR 21 C 3

*Prestun*, *-ton* 1086 DB *et passim*, (*undescar*) 1568 FF*v.* preost, tun and ON *sker* 'scar.'

## 4. REDMIRE 21 C 3 [redma:]

*Rid(e)mare* 1086 DB, 1173 Riev (p)*Ridemere* 1166 P (p), 1203 FF *et passim* to 1403 YI*Ry-*, *Ridmer* 1184 *RichReg* 84, 1285 KI, 1410 *RichReg* 114*Redmar* 1243 Cl*Redmire* 1665 Visit

Professor Ekwall suggests we may have OE *hreed*, 'reed,' and *mere*. For early *i*-forms, cf. the history of Redmarley (PN Wo 86, 156) and Tripsdale, Hipswell *supra* 69, 244.

## APEDALE

*Apedale* c. 1175 Riev

'Api's valley' from the ON by-name *Api* and *dalr*. Cf. Bergh Apton (Nf).

## 5. WENSLEY 21 D 4

*Wendres-*, *Wentreslaga* 1086 DB*Wandesle(i)*, *-ley*, *-leg* 1199 Cur, 1201 Abbr *et passim**Wendesle(y)*, *-lay* 1201 Cur, 1205 Abbr *et passim* to 1396 Pap*Wenselawe* 1363 FF *Wenslaugh* 1536 YChant

'Wændel's forest-clearing' *v.* leah. The first element is from an OE pers. name *Wændel*, for the use of which in p.n.'s *v.* Wensdon (PN BedsHu 114). On the DB forms *v.* IPN 107.



## GALE BANK

*Gailbanc* 1293 YD*v.* geil, bank.

## KELD BECK (6")

*Keldebec* 13 YD*v.* kelda, bekkrr.

## MOUTHWAITE (6")

*Muset(h)wayt(h)* 1253 Ch, 1301 LS*Mousethwayt* 1307 Ch*Musethoutland* c. 1200 Riev (probably identical)

'Musi's enclosure' *v.* pveit. The first element is the ON pers. n. *Músi*.

## Aysgarth

## 1. HIGH ABBOTSDALE 20 B 10

'The hill held by the Abbot (of Jervaulx)' *v.* sid.

## CAMS HOUSE

*Camb* 1218 FF, 1308 Ch *Cambehous* 1301 LS'House on the ridge' *v.* camb, hus and Cams Head 194 *supra*.

## COTTERDALE [kɒtədɪl]

*Cottesdale* 1266, 1267 Pat*Cotterdale* 1280 YI, 1283 *Rich* 33, 1608 NR*Cotterdale* 1301 LS

*v.* dalr. The first element is probably identical with the Norw p.n. *Kaater* (ONorw *Kotar*) from ON *kot* neut. 'hut, cottage'; the plural form is that of the feminine (*v.* NG i. 362). We should have expected ON *Kotadalr*, with gen. pl. *kota*, but Cotterdale may be a comparatively late formation from the *Cotter* of Cotter End Fm in the neighbourhood. Unfortunately no early forms of this name have been found. The first form *Cottesdale* suggests an alternative English plural form *Cotes*. *v.* cot.

## FOSSDALE [fɒsdɪl]

*Fossedale* 1280 YI, 1283 *Rich* 33

*Foresdale* 1301 LS, *Forsdalethwayt* 1307 Ch

'Waterfall valley' *v.* fors, dalr, þveit. The earliest spelling is from the OWScand assimilated type *foss*.

## HARDROW [a:drə]

*Hardrawe* 1606 NR

'Shepherd's dwelling' from OE (Angl) *herde* and *raw*.

## HELL GILL BECK

*Helebec* 1201 ObIR, 1252 Ch

*Helbec*, *-bek* 1307 Ch *et passim*

*v.* bekk. The first element of this name is probably ON *hella* 'flat stone,' as in the p.n.'s Helwith, Helwath (*passim*); this is reasonable on topographical grounds, for the bed of the stream is made up of great flat boulders.

## HELL GILL

*Helgill* 13 *RichReg* 126 d

*v.* Hell Gill Beck *supra* and *gil*.

## HOW BECK BRIDGE (6")

*Holebech* 1220 FF *Holbeck* 1301 LS

*v.* hol, bekk and Howl Beck 69 *supra*.

## LITHERSKEW

*Litherskewe* 1606 NR

'Wood of or on the slope' *v.* hlið (gen. *hliðar*), skogr. Cf. Litherland (La) and OIcel *hliðarlond*.

## LUNDS

*Lund* 1208 FF *Hel-*, *Holbeclundes* 1253 Ch *et passim* to 1610 Speed

*Lounes* 1613 NR

'The woods' *v.* lundr.

## LUNDS BECK (6")

*Lundesik* 1307 Ch*v.* Lunds *supra* and sic, later replaced by bekk.

## SEDBUSK

*Setebu(s)kst(e)* 1280 YI, 1283 *Rich* 33*Sedbuske* 1611 NR'Bush near the shieling' *v.* sætr, buskr.

## SHAW

*S(c)hal(l)* 1218 FF, 1301 LSThis may be an Anglicised form of ON *skali* 'shieling' or an AN form of *sc(e)aga* 'wood' (*v.* Swinesale 110 *supra*).

## SIMON STONE

*Simoundstane* 1301 LS, *Symonstayn* 1307 Ch'Sigemund's rock' *v.* stan, steinn.

## THWAITE

*Arkeltwayt* 1301 LS *Thwaite* 1607 NR'Arkel's clearing.' Cf. Arkleside 253 *supra* and pveit. On the loss of the first element cf. Waites House 135 *supra* and Keld 272 *infra*.

## URE HEAD

*Yore(s)heued* 13 *RichReg* 126 d, 128'Head (i.e. source) of the river Ure' *v.* heafod.

## 2. LOW ABBOTSIDE 20 B 12

*v.* High Abbotside 258 *supra*.

## FORS (lost)

The original site of the Abbey which was afterwards removed to Jervaulx. Its location on the 6" OS is 66 NE 7:

*Fors(e)* 1086 DB *et passim* to 1228 Dugd *v.* 576'The waterfall' *v.* fors.

## MEER BECK (6")

*Merbek* 13 *RichReg* 126 *d*

*v.* (ge)mære, bekk. This is one of the bounds of the ancient Forest of Wensleydale.

## SKELL GILL

*Skalgayl* 1301 *LS*

'Hut ravine' *v.* skali, geil.

## STAGS FELL

*Staggesfell* 13 *RichReg* 126 *d*

## 3. ASKRIGG 20 C 14

*Ascric* 1086 *DB*, *-kric* 1330 *Ch*, *-cryk* *Hy* 2 *MaryH* 6 *d*

*Askerik*, *-yk* 1198 *Fount*, 1228 *Dugd v.* 576

*Askerich* 1218 *FF*, 13 *Easby* 277

*Askerigg* 1285 *KI et passim*

*v.* askr. The second element is almost certainly hrycg. Cf. *Gaterigg* 161 *supra*, which is a hrycg-name, and shows forms in *-ryk* and *-rik* in the 12th and 13th cents. Note also Girrick 144 *supra* and Marrick 294 *infra*. 'Ash-ridge.'

## COGILL [køgil]

*Cottkeld* 13 *RichReg* 126 *d*

'Spring near the cottage' *v.* cot, kelda. The name probably became *Cokkeld* and so Cogill on the analogy of names in *gill*.

## INGS BECK (6")

*Ingusbec* 12 *Easby* 249

In the Wolley Charters (ix. 6) we have the attestator Willelmus fil. *Inguse* in the 13th cent. This is one of a series of difficult names which end in *-us* or *-usa*, including *Edus*, *Sigus* and *Hacus*. The first two of these are beyond question feminine and the person bearing the first of them is also called *Ēadgifu*. *Ingus* may well be short for ON *Ingiriðr*. Hence 'Ingus' stream.'

## NAPPA

*Nappay*, -ey 1251 Ch, 1279-81 QW *et passim* to 1610 Speed  
*Naphay* 1577 Saxton *Nappa* 1665 Visit

Probably, 'turnip field' from OE *næp* and (ge)hæg. Cf. *Nappa* (PN YWR 136).

## NEWBIGGIN

*Neubigging* 1228 Dugd v. 576 *et passim*  
 v. *niwe*, *bigging*.

## WOODHALL

*Le (La) Wodehall(e)* 13 *Easby* 278

This is an ancient hall, v. *wudu*, *h(e)all*.

## 4. AYSGARTH 21 D 1 [æzga:θ, e:ska]

*Echescard* 1086 DB

*Aykescart(h)*, *Ai-*, *Aykeskarth* 12 *Easby* 249 *et passim* to  
 1420 YI

*Ayksc(h)arth* 1317, 1330 Ch

*Aykesgarth* 1374 *Archd* 9 d, 1388 IpmR

*Ayskarth(e)* 1400 Pat *et passim* to 1574 FF

*Asegarth* 1687 Grinton

'Open space marked by oaks' v. *eik*, *skarð*. *Aysgarth* was in the centre of the Forest of Wensleydale and it is noticeable that a large number of p.n.'s in this wapentake indicate the wooded nature of the country.

## HIGH GILL, LOW GILL

*le Gill(e)* 1319 *RichReg* 112

v. *gil*.

## 5. BAINBRIDGE 20 D 13 [be:nbrig]

*Bainebrig(g)*, *Beynebrigge* 1219 FF *et passim* to 1285 KI

'Bridge across the river Bain' v. *brycg*.

## ADDLEBROUGH

*Otholburgh* 1153 Dugd v. 573

*Authelburi*, *Authelburgh* 1283 Dugd v. 575, 1307 Ch

'Authulf's burh' from the ON pers. n. *Auðulfr*. Roman remains have been found here as at Brough Hill *infra*. On ON *au* becoming *a* cf. Laskill 72 *supra*, Marsett 264 *infra* and Scratby (Nf), at *Scroutebi* BCS 1017.

## BARDALE [ba:dil]

*Beredale* 1280, 1285 YI, 1283 *Rich* 33

Possibly 'Bera's valley' *v.* *dæl*. The OE pers. name *Bera* may be assumed from Barbury (W), *Beranbyrg* (ASC). OE *bere* seems impossible in this high country.

Professor Ekwall suggests that a probable etymology is ON *bjórr* 'a beaver,' giving an ON *Bjóra-dalr*, or perhaps still better, a stream-name *Bjórá* (derived from *bjórr*).

## BLEAN, BLEAN BECK

*Blayngbek* 1153 Dugd v. 573, 1280 *RichReg* 126 d

*Blainbec* 1218 FF

*Bleing*, *Bleyng* 1253 Ch, 1301 LS, 1307 Ch

Professor Ekwall derives Blean (together with Bleng (Cu)), from ON *blæingr*, used of a 'dark stream.'

## BROUGH HILL [bruf]

*Burg* 1218 FF *murum de Burgh* 1283 Dugd v. 575

*v.* burh. Roman remains and fortifications have been found here.

## COUNTERSETT [ku:ntəsɪt]

*Constansate* 1280 YI, 1283 *Rich* 33

*Cuntellatte* (? *Cuntessatte*) 1285 YI

*v.* setr. The first element is a pers. n., OFr *Constance* from MedLat *Constantius*. *Constantin* is found in the Danelaw in the 12th cent.

## CRAGDALE [krægdil]

*Cragdal* 1218 FF *Crakedale* 1307 Ch

ME *crag* (from Ir *creag*, Ekwall) 'crag, rock' and *dæl*. The second spelling shows influence of ME *krake* in such p.n.'s as Crakehall. The valley is rocky and scarred. It is possible

however that the forms should be taken the other way round, and that the true meaning is 'Kraki's valley,' with later voicing of *k* to *g* before *d*.

#### GREEN SCAR MIRE

*Grenesker* 1153 Dugd v. 573, -*scher* 13 *RichReg* 126 *d*

'Green (grassy) precipice' *v. grene*. The second element is ON *sker* 'scar.'

#### KELD BOTTOM, KELD SCAR (6")

*Keldebothem* 1153 Dugd v. 573

*v. kelda*, botm.

#### MARSETT [ma:sit]

*Moursette* 1285 YI *Mouressate* 1283 *Rich* 33

With this name should go *Mouresgate* 1280 YI, unless this is an error for *Mouressate*.

*v. sætr*. Lindkvist suggests that the first element is ON *maurr* 'an ant,' probably used as a pers. n. For the development of ON *au* to *a*, cf. Addlebrough 262 *supra*.

#### RAYDALE

*Radale* 1307 Ch

'Roebuck valley' *v. ra*, *dæl*.

#### SEMER WATER [seməwætə]

*Semerwater* 1153 Dugd v. 573, 1283 *Rich* 33

*Semar* 13 *RichReg* 126 *d*

*Semmerwater* 1280 YI *et passim*

The origin of the name of this natural lake is the same as that of Seamer (Pick, LangW) 102, 172 *supra*.

#### SEMERDALE

*Semmerdale* 1218 FF

#### STALLING BUSK [stɔ:lin busk]

*Stalunbusc* 1218 FF *Stalunbusk* 1283 *Rich* 33, etc.

*v. busk*. The first element is probably *stalun*, 'a stallion' (OFr *estalon*).

## STONE RAISE

*la Staynrayse* 1307 Ch

*v. steinn, hreysi.* There is a cairn here.

## WINDGATE (6")

*Weingate* 1218 FF *Wyngate* 1607 NR

'Wagon road' from OE *wægen* and *gata*.

## WORTON

*Werton* 1086 DB, *Wirton(a)* 1152 *ƿerv* 20 *et passim* to 1307 Ch

'Vegetable enclosure, garden' *v. wyrt, tun.*

## 6. BISHOPDALE 21 E 1

*Biscop(p)edale* 1202 FF, c. 1230-50 BM, 1279-81 QW

*Bis(s)hopdale* 1289 *RichReg* 124 *et passim* to 1519 Sanct

*Bishdale* 1589 Cai

'Bishop's valley,' probably from the OE pers. n. *Bisceop*, of which there are two examples from Anglian territory in the 7th cent., and *dæl*.

## HOWGILL

*Hol(e)gil* 1218 FF, 1338 Pat, *Howgill* 1607 NR

'Hollow ravine' *v. hol, gil.*

## KIDSTONES

*Kidderstones* 1301 LS *Kidstons* 1613 NR

*v. stan.* The first element is obscure.

## 7. WEST BURTON 21 E 2

*Burton* 1086 DB, (*West*) 1284 *Bodl* 133 a

*v. burhtun.*

## WALDEN [wɔ:dən]

*Walden(e)* 1270 YI, 1301 LS, 1536 YChant

*Waledene* 1321 Dugd vii. 921

*Wawden* 1574 FF

Probably of the same origin as Walden (Herts), earlier *Wēaladene*, *v. weala, denu.*



## 8. CARPERBY 21 D I [ka:pəbi]

*Chirprebi* 1086 DB*Kerperby(a)* 1137-46 *Easby* 321, 1218 FF *et passim* to 1420 YI

Professor Ekwall suggests that the first element is OIr *Cairpre*, later *Cairbre*, a pers. name meaning 'charioteer.' *v.* by.

## BEAR PARK

*Bearpark* 1540 Dugd iv. 247 *Beryparke* 1544 Dugd iv. 248

*v.* pearroc. The first element is possibly beorg 'hill' which would explain the two forms.

## WEST BOLTON

*(Little) Boulton* 1296, 1312 Ch, 1316 Vill*v.* boðltun and Castle and Low Bolton 256 *supra*.

## ELLER BECK (6")

*Ellerbech* 13 *Easby* 278 *Elrebek* 1291 YD'Alder stream' *v.* elri, bekk.

## TEWFIT (6")

*Thuue-, Thufwath* 13 *Easby* 278'Thufa's ford' from the ON pers. n. *þúfa* (LindN) and *vað*.

## THACKTHWAITE BECK (6")

*Thackthwet* 1203 FF

*v.* pveit, bekk. The first element is ON *þakk*, NEDial *thack* 'long coarse grass, rushes.'

## THORESBY

*Toresbi* 1086 DB*Thoresby* 1184 *RichReg* 84'Thor's farm' from ON *þórr* and by.

## 9. HAWES 20 D II [tɔ:z]

*Hawes* 1614 NR*the Hawes* 1666 Visit

The village is only of recent growth. The meaning of the name is 'neck, pass between the mountains' *v.* hals.

## APPERSETT

*Appeltresate* 1280, 1285 YI, 1283 *Rich* 33

*Aperside* 1577 Saxton, 1610 Speed; *-set* 1661 Grinton

'Shieling near the appletree' *v. sætr*. The first element is OE *æppeltrēow*.

## BURTERSETT [bɒtəsɪt]

*Beutresate* 1280 YI, 1283 *Rich* 33

*Birtresatte* 1285 YI (YAS xii. 225 n.)

*Butterside* 1577 Saxton

*Burtersett* 1608 NR

'Shieling near the alder tree' *v. sætr* and *Burtree* 163 *supra*.

## GAYLE, SLEDDALE

*Seldalegile* 1280 YI

*Sleddalgayle*, *Sledalegayle* 1285 YI, 1423 Baildon

*Gal(y)le*, *Sleddall* 1606 NR

'Sleddale ravine' *v. geil*. Sleddale is from *slæd* and *dæl* as in Sleddale (LangE) 149 *supra*.

## MOSSDALE

*Mussedale* 1280 YI, 1283 *Rich* 33

*Mos(e)dale* 1285, 1298 YI *et passim* to 1607 NR

'Bog-valley.' From ON *mosi* and *dalr*.

## SNAIZEHOLME [sne:zəm]

*Snaysum* 1280, 1285 YI, 1283 *Rich* 33

*Snaysome* 1423 Baildon

From ON *sneis* 'a twig' (dat. plur. *sneisum*), found in the Norw p.n. *Sneis* (NG ii. 66); cf. Rysome (YER) and Lealholme 133 *supra* with practically the same meaning.

## WIDDALE and WIDDALE BECK

*Withdale* 1217 FF, *Wyddale* 1307 Ch, (*-bec*) 1218 FF

*Wy-*, *Widal(l)* 1404 Pat, 1423 Baildon

'Wood-valley' *v. viðr*, *dalr*.

## 10. NEWBIGGIN 21 E 1

*Neu-*, *Newbigging(e)* c. 1230-50 BM

*v. niwe*, *bigging*.

## WHIT BECK (6")

*Wythebec* 12 *Easby* 249, 1268 ib. 280

'White stream' *v. hwit*, *bekkr*.

## 11. THORALBY 21 E 1

*Turo(l)desbi*, *Toroldesbi* 1086 DB

With the same run of forms and interpretation as Thoraldby (LangW) 175 *supra*.

## CROOKSBY (6") [kriuksbi]

*Croc(he)sbi* 1086 DB, 1189 *RichReg* 84, 13 ib. 77 *d*

*Crokesby* c. 1280 *RichReg* 77 *d*

'Krok's farm' from ON *Krókr* and by.

## HEANING GILL (6")

*the Hyghnyng* 1298 YI

*v. haining*, *gil*.

## SWINACOTE

*Swynewathco...* 1298 YI

'Cottage near the swine ford' *v. swin*, *vað*, *cot*.

## 12. THORNTON RUST 20 D 14

*Torentun*, *Toretun* 1086 DB

*Thorneton Ruske* 1153 Dugd v. 573, *Rust* 12 *RichReg* 77 *d et passim*

*v. porn*, *tun*. The suffixed feudal element can best be explained if we think that the manor was at one time held by an Anglo-Scand owner called *Hrosskell*, a name which appears in the Yorkshire DB as *Roschil* and *Ruschil*. *Rusk* would be a regular shortened form of this, and *Rust* a folk-etymologising perversion of it. There is nothing definitely to connect Thornton with a man of this name, but it is at least a curious coincidence that DB records a *Roschil* among the pre-Conquest owners of land in Richmondshire.

## BRINDLEY (6")

*Brendele* 1218 FF'Clearing in a wood caused by fire' *v.* *brende* and *leah*.

## GREENBER (6")

*Greneberghe* 1153 Dugd *v.* 573*v.* *grene*, *beorg*.

## Swaledale

The remaining parishes of this wapentake are in Swaledale.

*Sualadala* 1128-32 BM*Swaledale* 1155 P, *Swaledal(e)* 1159 P, 1200 ChR, 1207 OblR,  
1251 Ch etc.*Swaldale* c. 1180-5 YCh 1140 *et passim* to 1401 YI*Swawdall* 1538 Riev, *-dell* 1574 FFThe local pronunciation is [swɔ:dil]. Cf. *Swale* R. 6 *supra*.

## Hauxwell

## 1. BARDEN 21 B 6

*Bernedan* 1086 DB*Berdene* 1184 *RichReg* 84 *d et passim* to 1285 KI*Barden* 1552 FF'Beorna's valley,' with early loss of *n* from the cons. group  
*rnd.* *v.* *denu*.

## 2. GARRISTON 21 C 6 [ga:r'stən]

*Gerdeston(e)* 1086 DB*Gertheston* 1184 *RichReg* 84 *d*, 1301 LS, 1328 Ch, 1406 YI*Gareston*, *Garristonne* 1521, 1582 FF'Gerth's farm' from ON *Gerðr* and *tun*.

## 3. HAUXWELL 21 C 6

*Hauoc(he)swelle* 1086 DB*Houcheswell* 1166 P (p)*Hou-*, *Haukeswella*, *-e* 1177 P (p), 1184 *RichReg* 84 *d et*  
*passim* to 1362 *Archd* 5 *d**Hauekeswell* 1219 FF

'Hawk's well,' but whether from OE *Heafoc* or ON *Haukr* it is difficult to say. For the use of OE *heafoc* as a pers. name cf. MLR xiv. 239. *v.* w(i)ella.

### Downholme

1. DOWNHOLME 21 A 5 [du:nəm]

*Dune* 1086 DB

*Dunum* 12 *Marrick* 120, 1184 *RichReg* 84, 1231 *Ass*, 1292 Ch

*Dounoum* 1314 Ch *Downhum* 1535 FF

'(Amongst) the hills' from OE *æt þǣm dūnum*. *v.* dun. The DB form is from the dat. sing.

2. ELLERTON ABBEY 21 A 4

*Elreton* 1086 DB, 1228 Pat, 1230 Ebor, 1268 Abbr

*Ellerton(a)*, *-tun* 1184 *RichReg* 84 *et passim*

'Alder enclosure' *v.* elri, tun.

3. STAINTON 21 A 4

*Steintun* 1086 DB

'Enclosure made of stone' *v.* steinn, tun.

4. WALBURN 21 B 5 [wɔ:bən]

*Walebrun(e)*, *-burne* 12 *Easby* 95, 1222 FF, 1295 YI, 1301 LS

*Walbro(u)n* 1270 YI, 1314 Ch

*Walburn* 1285 KI *et passim*

*v.* burna 'stream' (influenced by ON *brunnr*). The first element is probably OE *W(e)ala* (*v.* *Walden* 265 *supra*).

### Grinton

1. GRINTON 21 A 3

*Grinton* 1086 DB *et passim*

*Grenton(e)* c. 1180-5 YCh 1140, c. 1291 Tax *et passim* to 1397 *Archd* 18 d

'Green enclosure' *v.* grene, tun. On the modern form *Grin-* cf. the forms of Ingleby 167 *supra*.

## COGDEN

*Cockeden* Hy 3 BM *Cogden* 1661 Grinton

Of the same origin as Cockden (PN La 85), from *cocc* and *denu*.

## CRACKPOT

*Crakepot(e)* 1298 YI, 1301 LS, R 2 *RichReg* 89 d

'Pot where crows abound' *v.* *kraka*. For the topographical use of *pot* *v.* Pott Hall 234 *supra*.

## RAWCROFT [ro:krɔft]

*Ruck(c)roft* 1274 YI, 1563 FF *Rowcroft* 1564 FF

'Rough pasture' *v.* *ruh*, *croft*.

## STUBBING (6")

*Stubbynge* 1568 FF

ME *stubbyng* 'clearing of land' (*v.* Ekwall, PN in -ing 26).

## 2. MELBECKS 13 J 13

*Melbecks* 1676 Grinton

'Sand-bank streams' *v.* *melr*, *bekkr* and cf. *Melbecks* (Cu).

## FEETHAM [fi:təm]

*Fytun*, -on 1242 P (p), 1274, 1298 YI

*Fethom* 1645 Grinton

ON *fit* 'meadow,' dat. plur. *fitjum*, found frequently in Norw p.n.'s, such as *Fetten*, *Steifet*, etc. (NG *passim*); cf. the lost *Fithum* in Faceby (1333 Riev) and Fitts 127 *supra*. For the long vowel cf. Upleatham 153 *supra*.

## GUNNERSIDE [gunəsɪt]

*Gunnersete* 1301 LS

*Gonersete* R 2 *RichReg* 89 d

*Gonnerside* 1655 Grinton

'Gunnar's pasture' *v.* *sætr*. The first element is ON *Gunnarr*.

## KEARTON

*Kirton* 1298 YI *Kerton* 1301 LS, 1646 Grinton

The forms are too late for any certainty.

## OLD GANG

*Old gang* 1687 Grinton

OE *gang* is still a dialect word for a road. Old Gang leads up to a disused mine. Cf. Upgang 126 *supra*.

## SMARBER (6")

*Smerbergh* 1298 YI

From ON *smjǫr* 'butter' (v. *smeoru*) as in the common Norw p.n. *Smørbergh* (NG *passim*) and *berg*.

## 3. MUKER 20 A 12 [miukə]

*Meuhaker* 1274 YI

*Muaker* 1577 Saxton

*Mewacre* 16 VCH i. 242

*Mewker* 1606 NR

'Small cultivated field' v. *akr*. The first element is ON *mjór* adj. 'thin, narrow, small' which enters into the Scand p.n.'s *Mjovidale* (Landnamabók) and *Mjøvik* (NG ii. 41).

## ANGRAM

*Angram* 1195-1200 Guis *Angrom(e)* 1367, 1551 FF, etc.

'(At) the pastures' v. *anger*. and cf. Angram Grange and Cote 191, 249 *supra*.

## BIRKDALE

*Birkedale* 1301 LS

## IVELET [aivlət]

*Ivelishe* (sic) 1298 YI *Iflythe* 1301 LS

'Ifa's slope' v. *hlið*. For the pers. name v. Ivinghoe (PN Bk 96).

## KELD

*Appeltrekelde* 1301 LS *Keld(e)* 1538 Riev, 1577 Saxton

'Spring near the apple-tree' from OE *æppeltrēow* and *kelda*.

## OXNOP

*Oxenhop(e)* 1301 LS, 1605 NR *Oxhoppe* 1538 Riev

'Oxen valley' v. *hop*. The first element is OE *oxa*, gen. plur. *oxena*, as in Oxenhope (YWR).

## SATRON

*Saterom* 1301 LS (p) *Satteron* 1664 Grinton  
 'Wood cleared for pasture land' *v.* *sætr*, *rum*.

## STONESDALE

*Sconesdale* (sic) 1298 YI *Stonedale* 1577 Saxton  
*v.* *dæl*. The first element is obscure.

## 4. REETH 21 A 2 [ri:θ]

*Rie* 1086 DB

*Reyth in le Swale* c. 1170 Marrick 101

*Ri-*, *Ryth(e)* 1184 *RichReg* 84 *et passim* to 1575 FF

*Reth(e)* 1401 YI *et passim* to 1581 FF

*Ree* 1414 Test, 1515 Sanct

*Reeth* 17 Grinton (*passim*)

'(At) the stream' from OE *æt þæm riðe*, *v.* *rið*. On the DB form *Rie* cf. IPN 109 and Ryther (YWR), *Rie* DB, and on the later change to *Rethe v.* Upleatham 153 *supra*.

## BROUGH [bruf]

*Borch* 1086 DB *Burgh* 1184 *RichReg* 84 *et passim*

*v.* *burh*. Earthworks exist here (VCH i. 302).

## FREMINGTON

*Fremín(g)-, -yngton* 1086 DB *et passim* to 1348 BM

*Freminton* 1086 DB

*Fremmingeton* 1251 Ch

*Fremigton* 1301 LS

*Fremynton* 1562 FF

'Frema's farm' *v.* *ingtun*. *Frema* is not recorded in OE, but it is a possible derivative of the OE pers. n. *Fram* (Redin 13) which enters into Framingham (Nf), and Framlingham (Sf), and Framlington (Nb). It is apparently found in the similar name Fremington (D), DB *Framintona*, c. 1120 AD *Fremigtun*, *Framigton*.

## HEALAUGH [i:lə]

*Hale* 1086 DB

*Helagh* 1200 ChR, (*in Swaldale*) 1281 Ipm *et passim* to 1402 Test



*Helag(e)* 1219 FF, 1274 YI, *Helach* 1283 *Rich* 26

*Helawe* 1279–81 QW, 1298 YI, *Healauge* 1531 FF

‘High forest clearing’ *v.* *heah*, *leah*. The various forms point to an OAngl form *læh*, which may be noticed in the spellings of Helmsley and Wensley 71, 257 *supra*.

## XII. GILLING EAST WAPENTAKE

The southern part of Gilling East is in Swaledale, the northern in Teesdale. It formed part of the original wapentake of Gilling, which in DB is simply called (along with Hang) *terra comitis Alani*.

*Gillyngschire* 1157 *RichReg* 82 *d*

*Gillyng*, *-yng wap* 1157 *RichReg* 82

*Gillyngest*, *-west* c. 1300 *RichReg* 97

The wapentake takes its name from Gilling 288 *infra*, its meeting-place. Zachrisson (*Some Yorkshire PN's*, 45) draws an unnecessary conclusion from the form *-schire* in holding with Moorman (*PN YWR*) that *Gillyngschire* was used for the whole North Riding. OE *scir* was used here, as elsewhere in YNR, for a wapentake or any smaller district such as Mashamshire 230 *supra*.

### Kirby Wiske

#### 1. KIRBY WISKE 21 E 13

*Chi(r)chebi*, *Cherchebi* 1086 DB

*Kirkebi*, *-by* 1086 DB, (*Wisc*) 1176–82 YCh 673 *et passim*

*v.* *kirkja*, *by*. The village is on the Wiske R.

#### SWALE BRIDGE

*Sualebrig* c. 1205 *FountA* 25

#### 2. MAUNBY 21 E 12 [mɔːnbi]

*Mannebi*, *Mannesbi* 1086 DB

*Magnebi*, *-by* 1157 *RichReg* 82 *et passim* to 1301 LS

*Maghen(e)by* 1198 *Fount*, 1328 *Banco*, 1344 YD

*Maun(e)by* 1310 Ch, 1362 AD, 14 *RichReg* 87 *d*

‘Magni’s farm’ from ON *Magni* and *by*.

## 3. NEWBY WISKE 21 D 13

*Neuby* 1157 *RichReg* 82, (*super Wisk*) 1285 KI

*v. niwe*, by.

## SOWBER HILL, SOLBERGE [sɔubəril]

*Solberg(h)e* 1086 DB *et passim* to 1285 KI

*Sollebergh* 1422 YD

*Sowbar* 1578 FF, *Sowber Hill* 1666 Grinton

From ON *solberg* 'sunny hill,' common in Norway in the form *Solberg* (NG i. 11, ii. 31, 189 *et passim*). *v. berg*.

## 4. NEWSHAM 21 E 13

*Neuhuse* 1086 DB; *Neu(e)husum* 1086 DB, 1088 LVD 51

*Neusum* 1231 *Ass et passim*

*v. niwe*, *hus*. There was also in this par. a place called *Westhuse* 1086 DB.

## BRECKENBROUGH

*Bracheberc* 1086 DB

*Brac-*, *Brakanberg* 1208, 1228 FF

*Brakenberg(h)* 1316 Vill *et passim*

'Bracken hill' *v. braken*, *berg*. Cf. *Brakanberg* in Brompton on Swale (12 *Easby* 13 *d*) and Brackenborough (L).

## Ainderby Steeple

## 1. AINDERBY STEEPLE 21 C 12

*Eindre-*, *Andrebi* 1086 DB (and as in Ainderby Mires and Ainderby Quernhow 223, 239 *supra*), (*Fourneux*) 1285 KI, (*w(i)th, wythe Stepil(l)*) 1316 Vill

*v. Ainderby Quernhow* 223 *supra*. In 1316 (Vill) John de *Furneis* was certified lord of "Aynderby wythe Stepil." The church tower stands out prominently from the surrounding country. *v. Addenda* xlv.

## 2. MORTON UPON SWALE 21 C 11

*Mortun(e)* 1086 DB, (*on Swale*) 1281 Ch

'Farm on the mor' *v. tun*.

## 3. THRINTOFT 21 C 11

*T(h)irnetoft(e)* 1086 DB *et passim* to 1562 RichWills

*Tirnetoste* 1086 DB

*Thirntoft* 12 *Mary Y* 261, 1439 IpmR

*Thorntoft* 1304 Ch *Thrumtoft* 1597 Pickhill

'Thorn-bush messuage' *v.* *pyrne*, *topt.* *Thrin-* by a common local metathesis.

## 4. WARLABY 21 C 12 [wɔ:ləbi]

*Warlauesbi*, *Werlegesbi*, *Wergelesbi* 1086 DB

*Warthelbi* 1227 FF

*Warlauby* 1283 *Rich* 34, 1328 Banco

*Warlow(e)by* 1344 *Dugd* iii. 567, 1396 Pap

*Worleybye* 1550 RichWills

Possibly 'Wærlaf's by' from the OE pers. name *Wærlaf*. The spellings in DB and FF are difficult. Something of the same problem arises in the name Theddlethorpe (L), where early forms vary between *Theddlac-*, *Tedlaue-*, *Tedolf-* and *Dedlonc-* in the first element. In any case the pers. name seems to be English. Compounds of such with *by* are not common.

## Danby Wiske

## 1. DANBY WISKE 21 A 12

*Danebi*, *-by* 1086 DB, (*super Wiske*) late 13 BM

*v.* *by* and *Danby* (LangE) 131 *supra*.

## BROCKHOLME

*Brokholme* 1382 YD

'Field where badgers are found' *v.* *brocc*, *holmr*.

## LITTLE DANBY

*Parua Daneby* 1161-70 *Mary Y* 252

## REDHOLME

*Redeham* 13 *RichReg* 101 *d*, *Redham* 13 AD ii, 1285 KI *et passim* to 1558 FF

*Redam al. Redholme* 1583 FF

'Homestead amongst the reeds' *v.* *hreed*, *ham*. Cf. OE *hreedham* (K) BCS 227 and *Reedham* (Nf).

## 2. YAFFORTH 21 B 12

*Eiford* 1086 DB, 13 VCH i. 174

*Iaforde, Iaforbe* 1086 DB

*Ʒaford(e)* 1198 FF, 1280 YI

*Ʒafford* 1280 Ass, 1316 Vill

*Yafford* 1283 Rich 34 *et passim* to 1530 Visit

*Yafforthe* 1574 FF

'Ford across the river (Wiske)' *v.* ea, ford. On the development of *ēa-* to *ya-* cf. Yearsley 193 *supra*. The DB form *Iaforbe* is corrupt.

## Langton on Swale

## 1. GREAT LANGTON 21 A 10

*Langetun, -ton* 1086 DB *et passim*, (*magna*) 1285 KI, (*Mekyl, apon Swaylle*) 1536 YChant

'The long farm' *v.* lang, tun.

## LITTLE LANGTON

*Langeton (parua)* 1292 Ch

## Bolton on Swale

## 1. BOLTON UPON SWALE 21 A 9

*Boletone* 1086 DB

*Bo(h)eltona* 1184 RichReg 83 d, 1280 Ass

*Bolton* c. 1300 RichReg 83 d, (*oppon Swale*) 1403 YI

*v.* boðltun.

## 2. ELLERTON (ON SWALE) 21 A 9

*Alreton* 1086 DB

*Ellerton* 1184 RichReg 83 d, (*upon Swale*) 1314 Ch *et passim*

'Alder enclosure' *v.* alor (elri), tun and cf. Ellerton Abbey 270 *supra*.

## LAYLANDS

*Leylands* 1559 FF

*v.* læge, land.

## 3. KIPLIN 21 A 10

*Chipeling* 1086 DB

*Kyppling* 1184 *RichReg* 83 *d*, 1285 KI, c. 1300 *RichReg* 101

*Kepling* 1205 OblR

*Ki-*, *Kyppling* 13 *Easby* 144, 1269 ib. 146, 1328 Banco

*Ki-*, *Kypeling* 1301 LS, 1408 YI

*Kyplin* 1576 FF

Probably 'the settlement of the Cippelings' from an OE *Cippelingas*, though one would have expected forms in *inges*, but cf. Lilling 32 *supra*. The pers. n. *Cippela* (not adduced in independent use) is probably a diminutive formed by the suffix *-ila* from OE *Cippa*, a pers. n. found in Chippenham, etc. *v. ing*. One should perhaps compare *Cippelings* 1336 *ForP* 205 *d*, the name of a lost place in Goathland. See further Ekwall, *PN in -ing* 95.

## STANHOWE

*Staynhou* 13 *Easby* 36 *et freq*

*Stangehawe* 1556 FF

*v. steinn*, *haugr*.

## 4. SCORTON 14 J 9

*Scorton(e)*, *-tona* 1086 DB, 12 *FountA* 317 *et passim* to 1665 Visit

*Schorton* 1184 *RichReg* 84

Professor Ekwall suggests that the first element is ON *skor*, 'ravine,' here used as in 'the *fosse Syrithescore*' (*Bridlington Cart.* 137), of a 'ditch,' possibly Scorton Beck.

## 5. UCKERBY 14 J 9

*Ukerby* 1198 Fount

*Huckerby* c. 1250 *Easby* 74

*Ukkerby* 1285 KI, c. 1300 *RichReg* 86, 1400 YI *et passim*

Professor Ekwall tentatively suggests that the first element of this difficult name is an ON pers. name *Út-kári* formed from ON *út* 'out' and *Kári* in the same way as *Útsteinn* was formed from *út* and *Steinn*. *v. by*.

## 6. WHITWELL 21 A 10

*Witeuuella* 1086 DB *Wittewell* 1201 Cur, 13 *Leon* 67

*Whitwell(e)* 1285 KI *et passim*

*v. hwit, w(i)ella and Whitwell (Bulm) 39 supra.*

## GREENBERRY

*Greneberg(e)* c. 1190, 1198 Fount *et freq*

*Gren(e)berry* 1456, 1535 Fount

*v. grene, beorg.*

Girsby<sup>1</sup>

## 1. OVER DINSDALE 14 F 12

*Digneshale, Dirneshale* 1086 DB

*Dineshale* 1086 DB, 1196 FF

*detnisale* 1088 LVD 51

*Dinneshall* 1128-35 YCh 944

*Dydensale* 1170-5 YCh 945

*Ditneshal(l)* c. 1174-90 YCh 950, 1208-10 Fees

*Ditensala* 1184 RichReg 83 *d*

*Diteneshall'* 1231 Ass

*Dytenshale* 1301 LS

*Dit(t)ensale* 1333 Riev, 1435 Test

*Dynsda(i)ll* 1555 RichWills, 1570 NCyWills

The first element of this name is difficult. The forms given should be supplemented by those for Lower Dinsdale just across the Tees (PN NbDu 63-4) which tend to confirm the genuineness of the *t* and *n* of the early forms. It may be an unrecorded pers. name *Dihten* derived by the addition of an *-n* suffix (*v. IPN* 171) to the stem of OE *dihtan* 'to prepare' and its various derivatives such as *dihtere* 'governor,' *dihtnere* 'steward,' a pers. name which possibly enters into Deightonby (YWR).

Professor Ekwall makes an interesting suggestion that the first element might be an OE *Dictūn*. There is no phonological difficulty in this, except the very early appearance of *-tun* as *-ten*; one can, however, compare Swinston 303 *infra* for an early

<sup>1</sup> Detached part of Allerton wapentake. This and the following parishes are in Teesdale, earlier *T(h)esedale*, 12, 13 Guis, Riev.

example of this reduction of *tun* when followed by another element. What does lend weight to Professor Ekwall's suggestion is that Dinsdale is a detached part of Allerton wapentake separated from the township of Deighton (209 *supra*) only by Great Smeaton township. Dinsdale, therefore, is probably best explained as 'the nook of land belonging to Deighton' *v. h(e)alh*, used here (as in Dinsdale, Du) of a piece of land almost encircled by the Tees R.

2. GIRSBY 14 G 12 [gɔrzbɪ]

*Grisebi*, -by 1086 DB, c. 1130 SD, 1196 FF *et passim*

*Grisibi* 1088 LVD 50 *d*

*Grysby* 1128-35 YCh 944, etc.

*v. by.* The first element ON *Gríss* (cf. Gristhorpe 104 *supra*).

STAINDALE

*Staynedalerig* 1303 KF etc.

*v. steinn*, *dæl*, *hrycg*.

3. HIGH WORSALL 14 F 13

*Wirceshel*, *Wercesel* 1086 DB

For forms and interpretation *v. Low Worsall* 173 *supra*.

Great Smeaton

1. ERYHOLME 14 G 11 [erium]

*Argun* 1086 DB, *Argum* 1179 P

*Erg(h)um* 12 *Easby* 250 *et passim* to 1346 Test

*Eryom* 1285 KI *et passim* to 1404 YI

*Eriholme* 1665 Visit

*v. Airyholme* (Ryed) 49 *supra*.

2. HORNBY 14 H 12

*Horenbodebi* 1086 DB

*Hornbotebi* 1088 LVD 50 *d*

*Hornebi*, -by 1199 ChR *et passim* to 1367 FF

*Hornby* 1421 YI *et passim*

'Hornbothi's farm' *v. by.* The first element is probably an ON dithematic pers. n. *Hornbōði* composed of the ON name-

themes *Horn(i)* and *boð* (cf. Naumann, *Altnordische Namenstudien* 25). The name is possibly on record in ON, cf. Lind s.n. *Holdboði*. Probably it was shortened to *Horne-* to bring it in line with Hornby (HangE) 240 *supra*.

### 3. GREAT SMEATON 14 H 12

*on smiþatune* 966-72 LVD 43 *d*

*Smidetune, Smideton, Smet(t)on* 1086 DB

*Smithetuna, -ton* 1088 LVD 51 *et passim*, (*Magna*) 1231 *Ass*

*Smetheton* 1157 *RichReg* 82 *d et passim* to 1366 *Archd* 7

*Smittun'* 1166 P (p)

(*Great*) *Smeton* 1541 *Dugd* iii. 572, 1665 *Visit*

*v.* Little Smeaton (Allert) 211 *supra*.

## Cowton

### 1. EAST COWTON 14 H 11 [ku:tən]

*Cudton* 1086 DB

*C-*, *Kuton(a)* Hy 2 BM *et passim* to 1243 Ebor

*Coutona* 1184 *RichReg* 83 *d*, (*Est*) 1314 Ch, (*Temple*) 1316 Vill

'Cow farm' *v.* cu, tun, and cf. such names as Swinton, Cawton, Shipton, etc. The Knights *Templars* held land here (VCH i. 160).

### COCKLEBERRY

*Cokelbergh* 1241 FF

*v.* be(o)rg. The first element is OE *coccel* 'cockle.'

### COWTON MOOR

*Coutonemore* 1145 Fount etc.

### 2. NORTH COWTON<sup>1</sup> 14 H 10

*Coutona* 1184 *RichReg* 83 *d*, (*Magna*) 1273 Ebor, (*North*)

13 Fount

*v.* East Cowton *supra*.

<sup>1</sup> North and South Cowton (282 *infra*) form a detached part of Gilling West wapentake.



## 3. SOUTH COWTON 14 J 10

*Couton* 1158 *RichReg* 82 d, (*Suth*) 13 *Easby* 134

*Atloucotton* 1158 *RichReg* 82 d etc.

v. East Cowton 281 *supra*. It is frequently called *At(t)elou-cotton* from Atley Hill *infra*.

## ATLEY HILL

*Atlou* 1157 *RichReg* 82 d, 1269 Marrick 111

*At(t)elou* 1301 LS, 1316 Vill

*Atley* 1544 Dugd iv. 248, 1582 FF

'Atla's hill' from the OE pers. n. *Ætla* (v. Redin 147), as in Attleborough (Nf), earlier *Atleburc* 1185 RotDom, and hoh.

## WHINHOLME

*Qrwhinholm* 1198 Fount *Wyneholme* 1547 FF

'Meadow overgrown with gorse' v. whin, holmr.

## Croft

## 1. CROFT 14 F 10

*Croft* 1086 DB, (*super Teyse*) 1252 *Ass*

*Crofst* 1086 DB

v. croft.

## CLOW BECK

*Cloubeck* 1285 KI *et passim*

'Stream in the deep valley' v. cloh, bekkrr.

## HALNABY HALL [ɔ:nəbi]

*Halnathebi*, -by 1170-88 *Leon* 228 (p), 1193-9 *RegAlb* iii.

41 d, 13 *Easby* 35

*Alnatheby* 1219, 1231 *Ass*

*Halnathby* 1301 LS *et passim*

*Halnaghby* 1316 Vill

*Halnaby* 1577 FF

*Hawnaby* 1577 Saxton

Col. Parker (YAS 62) has suggested that Halnaby took its name from one *Halnath* who lived there c. 1218. The above spellings antedate this by a considerable period and we must

assume either that *Halnath* was long-lived and early gave his name to the place or that he had an ancestor called *Halnath* (of whom nothing is known). *v. by.* The name *Halnath* is probably an anglicised form of the continental name *Halanant* found in the Suffolk DB.

# JOLBY [dʒoubi]

*Jo(h)eleby* 1193-9 *Reg Alb* iii. 41 *d*, 1219 *Ass*, FF, 13 *Easby* 34d  
*Jol(l)ebey* 1231 *Ass*, 1301 LS *et passim* to 1403 YI

'Joel's farm' *v. by.* From the OFr pers. n. *Johel*, well evidenced in early ME records (e.g. *Jo(h)el* 1226 Lib). Colonel Parker suggests (*u.s.*) that this place is named from a *Joel* who lived here c. 1170. These two names form the only definite evidence in the North Riding of the survival of *by* as a living place-name element after the Norman Conquest.

# WALMIRE [wɔ:md]

*Walemire* 12 *Easby* 61 *d*, 13 ib 62 *d*, 1301 LS etc.

*Walemur* 1205 ChR, OblR

*Walmire* 1316 Vill *et passim*

*v. weala, myrr.* The two forms with *mur* possibly indicate that the original final element was OE *mor* rather than ON *myrr* which later replaced it. 'Moor of the wealas.'

## 2. DALTON UPON TEES 14 G 10

*Dalton super Tese* 1221-6 *Reg Alb* iii. 24

*v. dæl, tun.*

## 3. STAPLETON 14 F 9

*Staple(n)dun* 1086 DB

*Stapeltun, -ton* 1166 P (p), 12 *Easby* 39

'Farm marked with a pole' *v. stapol, tun* and cf. Stapleton (Lei), *stapelton* BCS 409.

# BORNESESSES (6")

*Burghanes* 13 VCH i. 163

The history of this name is that given by Ekwall (*PN La* 85) for Burwains, from OE *\*burgæns* 'burial place,' in which he

shows that it is cognate with OE *byrgan* 'bury' and identical with the common dialectal *borrens*, *borwens*. v. 325 *infra*, s.v. \*burgæsn.

### Cleasby

#### 1. CLEASBY 14 E 9 [kli:zbi]

*Clesbi*, -by 1086 DB, 1314 Ch

*Clesebi*, -by 1184 *RichReg* 83 *d et passim* to c. 1300 *RichReg* 102 *d*

*Cleysby(e)* 1545, 1562 *RichWills*

Perhaps from ODan *klæss* (ONorw *kleiss*) 'inarticulate in one's speech,' used as a pers. n. v. by.

### Manfield

#### 1. CLIFFE 14 E 8

*Ileclif* c. 1130 SD *Ylcliue* 13 *Leon* 18 *d*

*Ycliffe* *HistDunelmScriptores* (append. 427)

*Clive* 1086 DB *Clif(f)* 1234 Cl *et passim*

'Ylla's cliff' from the OE pers. n. *Ylla* (cf. Ilton 233 *supra*) and *clif*.

#### 2. MANFIELD 14 E 8

*Mannefelt* 1086 DB, -feld 1202 FF

*Manefeld(e)* 1086 DB, 12 *Easby* 5 *d et passim* to 1280 YI

*Manafeld* 1146-54 BM, 1294 Ch

*Manfeld* 1310 Pap *et passim*

'Manna's expanse of land' from the OE pers. n. *Man(n)a* and *feld*.

### GRUNTON

*Grendon* 13 *Easby* 40 *d* *Grounton* 1561 FF

'Green hill' v. grene, dun.

### PINKNEY CARR

*Pynchinhou* c. 1250 *Easby* 74 *d*, *Pynkinhou* 13 *Easby* 86 *d*

This is probably from OE *Pincinghoh(e)*, i.e. 'Pinca's spur of land.' There is an isolated hoh to the east of Pinkney Carr. For ing, v. ingtun.

## Barton

## 1. BARTON 14 G 8

*Barton* 1086 DB, 1184 *RichReg* 83 *d et passim*

*v. beretun.* Cf. Barton le Willows 38 *supra*

## BRETTANBY MANOR

*Bretaneby*, -by 12 *Easby* 5 *d*, 1219 *Ass*, FF, 1260 *Easby* 160 *d*

*Brethaneby* 1220 *Ass* *Breteneby* 1228 Ebor

*Bretanby* 1285 KI *et passim*

*v. by.* The first element is the OIr pers. n. *Brettan* (*v. Revue Celtique*, xliv. 46), which also perhaps appears in *Bretonenges* (1206 *Easby* 154 *d*), a field-name near Brettanby.

## GRASS KILN HEAD SPRING (6")

*Cresekeld* 1193-9 *RegAlb* iii. 40 *d*

*Cressekeldheved* 13 VCH i. 150

*Creskeld* 1271 *Easby* 63

'Well overgrown with cress' *v. cærse, kelda.*

## KNEETON HALL [ni:tən]

*Naton* 1086 DB

*C-, Kneton* 1157 *RichReg* 82, 1193-9 *RegAlb* iii. 40 *d et passim*

*v. tun.* The first element is OE *cnēow* or ON *kné* 'knee'; the significance of the word in this name is explained by the fact that Kneeton Hall stands close to a point where a main road branches off from Watling Street at an angle of about 45°.

## 2. NEWTON MORRELL 14 F 9

*Neuton(e)* 1086 DB, (*Morell*), 1157 *RichReg* 82

*v. niwe, tun.* *Morell* was the name of a family of landowners here (VCH i. 150).

## Middleton Tyas

## 1. MIDDLETON TYAS 14 H 8

*Midelton* 1086 DB

*Middeltun*, -ton 1086 DB, 1177 HCY *et passim*

*Mi-, Medilton Tyas* 14 *RichReg* 87 *d et passim*

v. middel, tun. *Tyas* is a Norman French name known elsewhere in Yorkshire but no evidence of any connexion of the family with Middleton has been noted.

#### WOODHOUSE

*Wodehuses* 1280 *Ass*

#### 2. MOULTON 14 H 8 [moutan]

*Moltun* 1086 DB

*Muleton* 1176-1182 P (*passim*), 1219, 1220 *Ass*

*Moletun* 1241 Ch

*Multon* 13 *RichReg* 73 *et passim* to 1441 BM

*Mowton* 1577 Saxton, 1613 NR

'Mula's farm' from the OE pers. n. *Mūla*, found in OE *Mulantun* (KCD 759), a weak form of OE *Mūl* (v. Redin 21). Cf. Mowthorpe 35 *supra*.

### XIII. GILLING WEST WAPENTAKE

v. Gilling East Wapentake 274 *supra*.

#### Easby

#### 1. ASKE HALL 14 H 7

*Has(s)e* 1086 DB, *Ask(e)* 1157 *RichReg* 82

'Ash-tree.' The DB form may represent OE *æsc* rather than ON *askr*.

#### 2. BROMPTON ON SWALE 21 A 8

*Brunton* 1086 DB, 1231 FF

*Brunton(a)* 1160 *Easby* 2 d, 12 ib. 149

*Brompton (on Swale)* 1184 *RichReg* 83 d *et passim*

v. Brompton (Pick) 96 *supra*.

#### BROMPTON BECK (6") and BROMPTON BRIDGE

*Brumtone becke* 1238 *Easby* 231 d, *Brunton brigge* 13 ib.

## 3. EASBY 14 J 7

*Asebi*, -by 1086 DB, 1276 *Reg Alb* ii. 18 d

*Esebi*, -by 1151 *Easby* 2 *et passim* to 1400 Pap

*Esseby* 1231 FF

*Easby* 1557 RichWills

'Esi's farm' *v. by*. The first element is the ODan pers. n. *Esi*, which is equivalent to OWScand *Ási*. Cf. *Easby* (Birdf) 185 *supra* and *Eshundes* (c. 1240 *Easby* 9 d) 'Esi's woods,' the name of a lost place in this township.

## WATH COTE [waθko:t]

*Warth* 1137-46 *Easby* 231 *Warthe Cote* 1301 LS

'Cottage near the heap of stones' *v. varða*. The *varða* probably refers to the earthwork called Scots Dyke by which the cot stands.

## 4. RICHMOND (a borough) 14 J 6, 7

The site of Richmond was called *Hindre lac* in DB and *Hindes lak* in 1184 *RichReg* 84 (a digest of DB). The elements of this name are not clear from the scanty material.

After the Conquest Earl Alan considered the fine strategic importance of the place and built himself a castle which he called *Richemund(e)* (1108-14 YCh 25, c. 1130 SD, c. 1155 BM *et passim*, *Richemunt* 1176 *et passim* P, etc.) on the top of a lofty precipice overlooking the Swale R. The name was probably transferred from some well-known site in France where there are many examples of the name. Here it means 'strong hill,' and for this meaning of OFr *riche v. Godefroy* s.v.<sup>1</sup>

<sup>1</sup> Minor and street names of Richmond are: *Ankriche* (lost), *Ankirkirk* (1479 Sanct), *The Ankriche* (1610 Speed), from OE *ancra* 'anchorite' and *cyrice*; Leland says that it was the chapel of a woman-anchorite, cf. *Anker-church* (Db). *Bargate Street*, *Beregate* (1275 *RichReg* 124 d), *Bargate* (1536 YChant, 1610 Speed) used of a road along which barley was led, *v. bere*, *gata* and cf. PN BedsHu 52. *Frenchgate*, *French Gate* (1536 YChant), from ME *Frenshe* and *gata*. *Gallowgate*, *Gallowfields*: reference to the gallows (*v. gealga*) is found in *Galowbrawghe* (1523 VCH i. 21) 'the brow where the gallows stand,' *Gallowe Felde* (1536 YChant), *Gallowgait close* (1586 YD). *Newbiggin Street*, *Newbiggen* (1610 Speed) *v. bigging* and cf. *Aldbygyng Strete* (1536 YChant) also in Richmond.

## WHITCLIFFE MILLS

*Hwittecliff* 1275 *RichReg* 124 d

There is a white limestone scar here, *v.* *hwit*, *clif*.

## 5. SKEEBY 14 J 7 [ski:bi]

*Schirebi* 1086 DB

*Schittebi* 1187 P

*Sc-*, *Skytheby* 12 *RichReg* 83 d *et passim* to 1301 LS

*Sch-*, *Skiteby* 1205 OblR, 1231 *Ass*

*Sketeby* 1396 Pap

*Sketheby* 1421 YI

*Skebye* 1565, 1574 FF

'Skithi's farm' from the ON pers. n. *Skiði* and *by*. On the modern form cf. Upleatham 153 *supra*.

## Gilling

## 1. GILLING 14 H 7

*Ghelling(h)es*, *Gellinges* 1086 DB

*Gellynghes* 12 *RichReg* 73

*Gwyllingues*<sup>1</sup> 1137-46 *Easby* 321

*Gillinge*, *-ynge* 1202 FF, 1220 Ebor, 1396 Pap

*Gi-*, *Gylling* 13 *Easby* 32, 1237 Cl *et passim*

*Gillinges* 1241 Ch

The author of an article in VCH (i. 72) pointed out that Bede's *Ingetlingum* (HE iii. 14) was usually identified with this Gilling, but "that the scene of Oswiu's death and the site of the expiatory monastery raised by Eanfled has now been shown to be Collingham, 6 miles from Barwick in Elmet, WR. Yorkshire." On topographical grounds there is nothing against this view, for Bede simply says that Oswiu took refuge at *Uuilfaraesdun* which was about 10 miles west of *uico Cataractone* (i.e. Catterick) and from *Uuilfaraesdun* he fled to *Ingetlingum* where he was killed. *Uuilfaraesdun* was probably a hill in Marrick, but Bede himself gives us no information as to the position of *Ingetlingum*.

<sup>1</sup> *Ex inf.* Professor F. M. Stenton. The author regrets that, through an error, this form was given to Professor Zachrisson as *Givelingues* and suggested to him a line of interpretation which the correct form does not support.

The spellings of this name are of the same type as those of Gilling in Ryedale 53 *supra*, and probably the name is of the same origin. The spelling *Gwyll-* is an AN spelling for ME *Gyll-*.

## GATHERLEY MOOR

*Gaiterlac* 13 Easby 143

*Gatirlemore* 1512 Sanct

*Gayterley* 1536 YChant

The first element may be OE *gāte-treow*, 'gaiter-tree, wild dogwood,' with partial Scandinavianising by substitution of ON *geit* for OE *gāt*. The second is *leah*. Cf. Gatherick (PN NbDu 93).

## HARTFORTH

*Herfort, -ford* 1086 DB

*Hertford(e)* 1157 *RichReg* 82 *d et passim* to 1328 Banco

*Hereford* 1206 OblR, 1208 Ass (p), 1316 Vill

*Hert-, Hartforth* 1539 Dugd v. 578, 1577 Saxton

'Hart ford' v. *heorut*, *ford*. Cf. Hertford (Herts), OE *Heorutford* (BCS 30) and Harford (Gl), OE *Heortford* (BCS 165), DB *Hurford*.

## HIGH SCALES, LOW SCALES

*Scales* 1137-47 *Easby* 321

'The shielings' v. *skali*.

## SEDBURY PARK

*Sadberge* 1157 *RichReg* 82 *d*, 13 *Easby* 32 *d*

*Satberg* 1257 Ch

*Saddeberge* 1285 YI

*Sadbery* 1301 LS, 1328 Banco, 1406 YI

*Sedbury* 1519 FF

Sedbury should be compared with Sedbergh (YWR) which is from ON *setberg* 'seat-hill.' Sedbury like Sadberge (PN NbDu) is probably a parallel formation, with Norw *sate* 'a small flat piece of ground on a hill' or even *sætr* 'shieling,' as in Sedbusk 260 *supra*.



# Kirby Ravensworth

*Kirkeby Raveneswath(e)* 1280 YI

This is the name of the parish in which Kirby Hill and Ravensworth (292 *infra*) are situated.

## 1. DALTON 14 G 5 [dɔ:tən]

There were at first two Daltons (*Daltun, altera Daltun* DB, *Daltona et alia Daltona* 1184 *RichReg* 84), but later we find three mentioned and distinguished as *Dalton Trauers* (1258 *Easby* 92), *Dalton Michel(l)* (1259 *Ass*), *Dalton Norreys, -eis* (1285 *KI*), *le norys* (1572 *FF*). Later references to Dalton are

*Dalton in le Dale* 1420 *NCyWills*, in *le Gayles* 1559 *FF*  
*Dawtons* 1577 *Saxton*

'Valley farm' *v.* dæl, tun. The affixes arise from the names of tenants of land in the locality: John *Norris* was a tenant in 1285 (*KI* 167); Dalton *Michel* (also called Dalton *Ryel* in the 14th cent. *VCH* i. 90) was called *Ryel* from the tenants of the lords of Ryle (Nb) who possessed land here in 1231; the first of these tenants was called *Michel* (ib.); the *Travers* family held land here as early as 1186 (ib.).

Dalton is called *in le Gayles* from its position in a narrow glen (*v.* *Gayles infra*).

## 2. GAYLES 14 G 5

*Austgail* 1258 *Easby* 93  
*Gales* 1534 *FF*, 1577 *Saxton*, 1665 *Visit*  
*Gailes* 1576 *FF*, 1606 *NR*

'The ravines' *v.* geil. The first form refers to the eastern one of several ravines in the township (*v.* *austr*).

## 3. KIRBY HILL 14 G 5

*Kirkebi, -by* 1154-66 *Marrick* 221, (*super moram*) 1379  
*Archd* 13 *d*  
*Kirkby on the Hill* 1534 *FF*

'Church farm' *v.* kirkja, by.

## PRIEST GILL

*Prestegile, -gill* 13 Marrick 222, 1324 ib. 223

## 4. NEW FOREST, a moor (6")

*in noua foresta* 1201 ChR *The new forest* 1577 Saxton

## EASEGILL COTE (6")

*Esgilecote* 13 *Easby* 28 d

*v. gil, cot.* The first element may be a pers. n. (OE *Ēsa*, ODan *Esi* = OWScand *Asi*). Cf. *Easby* 185 *supra*.

## HELWITH

*Helwath(e)* 1280 YI, 1283 *Rich* 32 *Helwith* 1577 Saxton

*v. Helwath Beck* 117 *supra*.

## HALLGATE (6") and HOLGATE

*Hallegate* 1280 YI *Holgate* 1283 *Rich* 32

'Road to the hall' and 'in the hollow' *v. h(e)all, hol, gata*.

## KEXWITH

*Kexthwayt* 1280 YI, 1283 *Rich* 32, *Kextwayte* 1301 LS

The first element is the ME plant name *kex* (PromptParv), Dial *kex, kecks*, used in YNR of the teasle. 'Enclosure overgrown with teasles' *v. pveit*.

## WAITGATE

*Thwaitegate* 13 *RichReg* 127 d

*v. pveit, geat*.

## 5. NEWSHAM 14 F 5

*Neuhuson* 1086 DB, *Neusom(e)*, (*in Broghton Lith*) 1336 YD

*v. Newsham (Ryed)* 45 *supra*.

## BROUGHTON LYTHE (lost)

*Broctun(e)* 1086 DB

*Broghtonlyth(e)* 1184 *RichReg* 84, 1289 Abbr

'Slope by the farm on the stream' *v. broc, tun and hlið*.

## HAWSTEAD (6")

*Halsteds*, -stedmyre 1336 YD *Hallested* 1406 Marrick 224  
 'The hall site' v. h(e)all, stede.

## LANGLANDS (6")

*Langelandes* 13 *Easby* 29 d

## SMALLWAYS BRIDGE

*Smalwathes* 1336 YD

'The narrow fords' v. smæ1, vað. Cf. Wass 195 *supra*.

## 6. RAVENSWORTH 14 G 6

*Ravenesu(u)et* 1086 DB

*Rafneswad* 1154-66 Marrick 221

*Ravenawat* 12 Marrick 221, 1283 *Rich* 28

*Raven(e)swath* 1184 *RichReg* 84 *et passim* to 1427 NCyWills

*Raveneswad(e)* 1201 ChR, 1257 Marrick 222, 1308 Ch

'Hrafn's ford' v. vað.

## PARK WALL (6")

The wall of the dike of the old park of Ravensworth still remains and is referred to as *le Parkedyke* in 1406 Marrick 224, v. pearroc, dic.

## 7. WHASHTON 14 H 6 [waʃtən]

*Whasingatun* 1154-66 Marrick 221

*Whassingetun* 1154-69 Marrick 224

*Wassington*, -ton 1208 FF, 1257 Marrick 222, 1316 Vill

*Wassinton*' 1219 *Ass*

*Quassyng*-, -ington 1285 KI, 1301 LS

*Qwhassyngton* c. 1300 *RichReg* 86

*Qwaston* 1492 Sanct

*Whaseton* 1562 *RichWills*

*Whassheton* 1574 FF

Professor Zachrisson (*PN in \*vis, \*vask* 49) explains this name as a geonymic meaning 'the homestead of the marsh-dwellers' from OE *wāse* 'mud, marsh.' On the phonetic difficulties of this explanation v. PN Wo 176 s.n. Washbourne. On

topographical grounds it is impossible; Whashton is on a steep hillside, the gradient of roads leading up to the village being in some cases steeper than 1 in 7.

More probably the first element is a pers. name. OE names in *Hwæt-* are early and well recorded—there are four in LVD alone. An OE *Hwætsige* would almost inevitably give rise to a pet form *Hwassa* and this p.n. is probably to be interpreted as ‘*tun* of the people of *Hwassa*’ *v. ing, tun*. On the development of *-s-* to *-sh-* cf. Dishforth 184 *supra*.

### Marske

I. MARSKE 14 J 4 [mask]

*Mersche* 1086 DB

With the same run of forms and interpretation as Marske 154 *supra*.

### APPLEGARTH

*Apalgard* 1154–63 Riev, *Ap(p)elgarth(e)* 1154–63 Riev, 1205 OblR *et passim*

‘Field with an appletree’ *v. æppel, garðr*. Cf. OSwed. *apaldagardher* (Hellquist, *ON på -by* 5).

### CLINTS

*Clynte* 1543 FF

‘The rocky cliff’ *v. klettr (klint)*.

### FELDOM

*Feldon(e)* 12 VCH i. 102, 1228 Dugd *v.* 576, 1231 *Ass*

*Feldun, Fildon* 1228 FF

*Feldom* c. 1300 *RichReg* 100 *d*, 1301 LS, 1539 Dugd *v.* 578

‘(At) the expanses of unenclosed land’ from the OE *æt ðǣm feldum*, *v. feld*.

### SKELTON

*Sc-, Skelton* 12 *Easby* 94 *d*, 1260 *ib.* 161 *et passim*

*v. Skelton* (Bulmer) 16 *supra*. The meaning here is possibly ‘farm on the shelving terrain of land.’

## Marrick

## I. MARRICK 21 A 4

*Marige* 1086 DB, 1252 Riev

*Marrich* c. 1150 Godr

*Marrig(g)* 1157 *RichReg* 82 *d et passim* to 1400 Test

*Maryg'* 1283 *Rich* 34

*Marrik(e)*, *-yk* 1301 LS, 1328 Banco, 1393, 1483 Test

'Horse ridge' from ON *márr* 'horse, steed' which enters into a number of Norw p.n.'s such as *Mardal*, *Marvik* (Rygh, *NG Indledning* 67) and *hryggr* (*v. hrycg*).

## AISKEW (6")

*Aichescou* 1154-66 Marrick 221

With the same run of forms and meaning as Aiskew 236 *supra*.

## COPPERTHWAITE

*Cowpertwaht* 1566 RichWills

'The cooper's field' from ME *coupere* and *pveit*.

## ELLERS

*Hygh Ellers* 1567 FF

'The alders' *v. elri*.

## HURST

*Hirst* 1539 FF

*v. hyrst*.

## OWLANDS [ɔuləndz]

*Ulvelundes* 13 Marrick 103

*Ullunde* 13 Marrick 104    *Ullands* 1540 Dugd iv. 247

*v. lundr*. The first element is probably the gen. pl. of ON *ulfr* 'wolf.' Cf. Sutherland 79 *supra*.

## RAY GILL (6")

*Reylgaile* c. 1170 Marrick 101

*v. geil*. The first element is obscure.

## Arkengarthdale

## I. ARKENGARTHDALE 14 H-J 1

*Arkillesgarth, -gardh* 1199 VCH, 1201 ChR

*Arkil, Arkelgarth* 13 *RichReg* 121 *et freq*

*Arclegarthdaile* 1557 *RichWills*

*Archengarthdale* 1671 *Grinton*

'The valley of Arkil's enclosure' *v. dæl, garðr*. On the change of *l* to *n* cf. *Hinderskelfe* and *Arkleside* 40, 253 *supra*.

## ARKLE BECK and ARKLE TOWN

*Arkelbek* 1226 FF *Arkilton* 1476 VCH i. 37

These two names are probably back-formations from the parish name *supra*. *v. bekk, tun*.

## BOOZE [bu:z]

*Bowehous* 1473 VCH i. 37 *Bouze* 1662 *Grinton*

'House by the bow or curve' possibly referring to the curving hill between *Slei Gill* and *Arkle Beck*. Cf. such names as *Bow Hill*. From OE *boga* 'bow' and *hus*.

## ESKELETH

*Exherlede* 1280 YI *Eskerlythe* 1342 VCH

The forms of the name are too late to make any certain suggestion as to the first element. The second is clearly *hlið*.

## FAGGERGILL

*Fagardegile* 1280 YI, 1283 *Rich* 32

*Faggardgille* 1285 YI

*Fawgargill* 1473 VCH i. 37

*v. gil* 'ravine.' Professor Ekwall suggests tentatively that the first element is ON *fár-garðr* 'sheep enclosure,' with early and easily explicable loss of the first *-r-*.

## KITLEY HILL

*Kydalehowe* 1285 YI

'Hill near the cow valley' from ON *kýr* and *dalr*, *haugr*.

## LANGTHWAITE

*Langethwait* 1167 P *et passim* to 1341 IpmR

*v. lang, pveit.*

## STORTHWAITE HALL

*Stirkthwayt* 1281 YI, 1283 *Rich* 32

*Sterthwaytte, Stirthwait* 1284, 1341 IpmR

*Storthwate* 1575 FF

‘Bullock field’ from ME *stirk* (OE *styric*) and *pveit*.

## WHAW

*Kiawae* 1280 YI, 1283 *Rich* 32

*le Kuawe* 1285 YI

*Quagh* 1342 VCH

‘Enclosure near the fold’ from ON *kvi* ‘pen, fold (where sheep are milked)’ and *hagi*. Cf. ON *kviagarðr* ‘a pen.’ For *wh-* *v.* Whenby 30 *supra*.

## WILLIAM GILL

*Williamgill* 13 *RichReg* 127 *d*

## Stanwick

## 1. ALDBROUGH 14 F 7 [ɔ:dbɾə]

*Aldeburne* 1086 DB

*Aldeburg(h-e)* 12 *Easby* 33 *d*, 90 *et passim* to 1556 FF

(H)audeburg 1231 *Ass*, 1281 Ch

*Awldeburgh* 1558 *RichWills*, *Awdbrough* 1606 NR

‘The old fortification’ *v.* (e)ald, burh. Aldbrough is by Watling Street and there are in the parish a large number of ancient entrenchments, the most important of which is Scots Dyke, a long earthwork stretching north for several miles. The *burh* probably refers to one of these.

## 2. STANWICK PARK 14 F 7

*Stenwege, -weghes, Steinueges, Steinwege* 1086 DB

*Staynwegga* Hy 2 *Leon* 4, 1206 *Easby* 154 *d*, 1221 *ib.* 290 *d*

*Stanweg* 1219 *Ass*

•*Stein-, Stainwegges* 1228 FF, 1232 *Ebor*, 1301 LS

*Steinweg* 1226 Ebor

*Stayneweges* 1279 Ebor

*Stain-, Staynwiges* 1285 KI, 1302 Ebor 201, 1348 Pat

*Staynwiks* 1421 YI

*Estanwik* 1460 BM

*Stanwyx* 1542 RichWills

*Stanwick* 1665 Visit

'Stone walls' *v. steinn*. The second element is ON *veggr* 'a wall.' Its significance in ODan *veg* is extended to 'boulder' and ONorw *veggr*, used in p.n.'s mostly with the plural form, also meant 'a mountainous wall' and so 'an abrupt steep cliff.' The reference in this place-name, however, seems to be to some ancient rock entrenchments found in the township (cf. Aldbrough 296 *supra*). Cf. Stanwix (Cu), with a similar run of forms, which lies by the Roman wall.

#### CARLTON GREEN

*Cartun(e)* 1086 DB

*K-, Carleton* 1157 RichReg 82 *d et passim* to 1396 Pap  
*v. karlatun*.

#### Melsonby

I. MELSONBY 14 G 7

*Malsenebi* 1086 DB

*Melsanebi* 1154-69 Marrick 227, 1208 FF, 13 *Easby* 43 *d*,  
1310 Ch

*Malsambi* 1182 P

*Melsambi, -by* 1189-98 YD *et passim* to 1400 YI

*Melsanby* 1198 Fount, 1268 Abbr, 1280 Ass

*Melsenbi* 12 FountC 317, 13 *Easby* 54 *d*

*Melsamebi* 1202 FF

*Melsonbye* 1540 RichWills

The first element is probably a shortened form of the OIr pers. n. *Maelsuithan*, gen. *Maelsuithain*, which appears in OE as *Mælsuþan*, the name of a moneyer to Eadgar and Eadward II (Searle) and as *Mæglsoþen*, -sowen in BCS 951. The name as it is in the p.n. was probably introduced by Norwegians from Ireland. ON *Mylsan* (LindBN) may be a short form of the same name. Cf. *Revue Celtique*, XLIV. 49.



## DIDDERSTON GRANGE, DIDDERSLEY HILL

*Di(r)dreston* 1086 DB*Didereston* 12 Easby 59 *d*, 1170 P (p)*Didreston* 1184 *RichReg* 84, 1285 KI*Dideristone* 1228 Dugd v. 576*Dyderston, Didirston* 1352 FF, 1400 YI

‘Dyder’s farm’ *v. tun.* The origin of the first element is difficult to decide upon. It may be a mutated derivative of the widely-spread theme *Dud-* extended by an *-r* suffix (cf. Pickering 85 *supra*, and the history of Kettering (Ekwall, *PN in -ing* 89)).

## HANG BANK

*Hangandebank* 13 VCH i. 150

‘Hanging or steep bank’ *v. banke.* The first element is the northern present participle form. It is used elsewhere to denote ‘steep, overhanging ground’ as in Hanging Heaton (YWR), Hanging Chadder (La).

## Forcett

## 1. BARFORTH HALL 14 D 6 [ba:fəθ]

*Bereford(e)* c. 1130 SD *et passim* to (*super Teise*) 1314 Ch*Berford* 1184 *RichReg* 83 *d et passim* to 1396 Pap*Bereforth* 1420 NCyWills*Barforth* 1502 Sanct, 1579 FF

‘Ford which would carry a load of corn’ *v. bere, ford,* and for a full discussion of this name *v. PN BedsHu* 50 ff. (s.n. Barford).

## 2. EPPLEBY 14 E 7

*Aplebi* 1086 DB*Appelbi, -by* 1157 *RichReg* 82 *et passim* to 1285 KI*Appilbi, -by* c. 1204 Marrick 224, 1440 Test*Eppilby* 1421 YI

‘Farm with an appletree’ *v. æppel, by.* Cf. Swed *Apelby* (Hellquist, *ON på -by* 5).

## 3. FORCETT 14 F 7

*Forset(a)* 1086 DB, (*in Richemundshyr*) c. 1150 Godr, 1176 P  
*et passim* to 1367 *ForP* 413 d

*Forsed* 1086 DB

*Forseth(e)* 1280 YI, 1301 LS

*Forsett(e)* 1285 KI *et passim* to 1519 FF

'Shieling by the waterfall' *v.* fors, sætr.

## CARKIN

*Kerkan* 1157 *RichReg* 82, 13 *Easby* 140, c. 1300 *RichReg* 98 d

*Kercham* 1280 YI

*Kirkam* 1344 *Dugd* iii. 567

*Kirkan* 1396 Pap

*Carken* 1540 *Dugd* iv. 247

*Carkyn* 1556 FF

No solution of this name can be offered.

## SANDWATH

*Sand(e)wath(e)* 1292 YI, 1528 FF

'Sandy ford' *v.* sand, vað.

## 4. OVINGTON 14 E 5 [ɔuvintən]

*Ulfeton* 1086 DB

*Olueton* 1184 *RichReg* 83 d

*Ulvington* 1251 YI, 1301 LS, 1343 FF

*Ouinton, Ovington* 1577 Saxton, 1665 Visit

'Wulfa's farm' *v.* ingtun. The loss of initial *w* is here probably due to the influence of the ON pers. n. *Úlfr*. On forms without *-ing* cf. Lockton 91 *supra*.

Stanwick<sup>1</sup>

## 1. CALDWELL 14 E 6 [kɔ:dwel]

*Caldewell* 1086 DB

*Caudwell* 1564 FF

'Cold spring' *v.* cald, w(i)ella. Cf. *frigidum fontem* 1186-1205 YCh 1821. Leland says that Caldwell "is so caullid from a lattle font or spring, by the ruines of the old place, and so rennith into a beke halfe a quarter of a mile off."

<sup>1</sup> A detached part of Stanwick parish 296 *supra*.

## 2. EAST LAYTON 14 F 6 [le:tən]

*Latton* 1086 DB, *Estlatton* 1256 Pat    *Laghton* 1346 Test  
 (*Est*) *Laton* 1184 *RichReg* 83 *d et passim* to 1530 NCyWills  
*Est Leiton* 1256 Pat    *Estlayton* 1492 Sanct

This is probably from OE *leactun*, which develops in later English, sometimes to *Laughton*, at others to *Leighton*. This name was clearly developing into *Laughton*, but ultimately *Leighton* forms prevailed.

## Hutton Magna

## 1. HUTTON MAGNA 14 F 5

*Hotton* 1086 DB  
 (*Magna*) *Hoton* 1157 *RichReg* 82, (*Longuillers*) 1157 *RichReg* 82 *d*, (*in Richemundsire*) 1252 Ipm

*v. hoh, tun.* The land was held by Johannes de *Lungeviler* in 1224-30 (Fees 1460).

## 2. WEST LAYTON 14 F 6

*Lastun, Laston* 1086 DB    *Latton'* 1200 Cur  
 Other forms are as for East Layton *supra*.

## Wycliffe

## 1. WYCLIFFE 14 E 5 [wiklif]

*Witclive* 1086 DB  
*Wigeclif* c. 1130 SD  
*Wittecliff* 1275 *RichReg* 124 *d*  
*Wycliff* 1285 KI *et passim*

'White cliff (or bank overlooking the Tees R.)' *v. hwit, clif.*

## GIRLINGTON HALL [gɔrlintən]

*Gerlin(g)ton* 1086 DB, 1184 *RichReg* 83 *d*  
*Girling-, Girlyngton* 1251 YI, c. 1300 *RichReg* 98 *d*, 1301 LS

The modern pronunciation points to a medieval form *Girling-*; the name probably, therefore, means 'Gyrle's farm' *v. ingtun*. The pers. n. *Gyrle* is not found at all in OE, but besides

entering into this name it is probably the first element of Gurlington (YWR) and cognate with OSwed p.n. *Gyrlinge* which Hellquist (*ON pð -inge* 42) connects with the somewhat doubtful *Gurilf* inferred by Förstemann (*PN* 713) from *Gurilfesheim* (8th cent.).

## LITTLE HUTTON

*Parva Hoton'* 1136-46 *Easby* 321

*v.* Hutton Magna 300 *supra*.

## THORPE HALL

*Torp* 1086 DB *Thorp(e)* 1184 *RichReg* 83 *d*

*Thrope near Tease* 1574 FF

*v.* porp. Probably an outlier of Wycliffe.

## Rokeby

## 1. EGGLESTONE ABBEY 14 E 3

*Eghistun, -ton* 1086 DB

*Egleston* 1157 *RichReg* 82, 1204 Ass, 1275 *RichReg* 124 *d*,  
1285 KI, 1400 Test

*Egliston* c. 1200 *BylE* 31, 1398 Pap, 1408 Fount, 1421 YI

*Eggleston* 1226 FF, 1234 Cl

*v.* tun. The first element is probably an OE pers. name *Egel*, found in *Ecgeles stiele* (Hist. Abingd. i. 420).

## 2. ROKEBY 14 E 3

*Rochebi* 1086 DB

*Rokeby* 1184 *RichReg* 84 *et passim*

'Hroca's farm' *v.* by. For this pers. name *v.* MLR xiv. 241. ON *Hrókr* with loss of gen. -s is also possible.

## MORTHAM [mɔ:təm]

*Mortham* 1086 DB, c. 1185 *RichReg* 83 *d et passim*

*Morthaim* c. 1150 Godr

*Mortam* 1536 YChant

'Morta's homestead' *v.* ham and heim. The OE pers. name *Morta* is found in OE *Mortancumb* (BCS 479), and in Morthoe

and Murtwell (D). Interchange between *ham* and *heim*, common in L, is very rare in the North Riding. Cf. Coverham and Levisham 254, 92 *supra*.

### Brignall

#### 1. BRIGNALL 14 F 3 [brignæl]

*Bringenhale, Bringhale* 1086 DB

*Brigenhal(e)* 12 *Leon* 17 d, 1184 *RichReg* 83 d, 1241 Cl,  
1264-5 Ch, 1283 *Rich* 28, 1289 Ebor, 1292 Ch

*Bry-, Briggenhal(e)* 1227 FF, 1301 LS, 1335 BM, Ch

*Bringenhale* 1280 Ipm

*Brigenale* 1281 Ebor, 1285 KI

*Brighnhale* 1300 Ebor

*Brygnell* 1544 RichWills

The forms of the first element of this name are difficult. The DB and Ipm forms may indicate a ground-form *Bring-hale* which underwent an unparalleled metathesis to *Briggen-hale*. Stiltons 73 *supra*, similarly, underwent an otherwise unknown metathesis.

If this is the case we may have here an OE *Bryninga-* (cf. Burniston 107 *supra*) reduced to *Bringe-* (cf. Finghall 247 *supra*); hence 'nook of land belonging to the Brynings' *v.* h(e)alh. Or we may have, as Professor Ekwall suggests, a Scand name composed of the elements ON *bringa* 'breast' used topographically with the sense 'slope' (as in the cognate OSwed *bringher*, Icel *bringr* 'a small hill') as in such Norw names as *Bringa*, *Bringedal* (NG xi. 38), and ON *hali* 'a tail' (cf. NG *Indledning* s.v.). In either case the first element underwent the curious metathesis, which may to a certain extent have been due to analogical transformation with Northern Engl. *brigg* 'bridge.'

### Barningham

#### 1. BARNINGHAM 14 F 4

*Berningha(m), Bernyngham* 1086 DB *et passim* to 1406 YI

*Bernigeham* 1214 FF

*Barnyngham* 1491 Test

'The settlement of the people of *Beorna*' *v.* ing, ham. Cf Barningham (Sf), *Bernincham* DB.

## HAYTHWAITE

*Haithwait* 1172-80 *Dods* vii. 149

'Hay field' from *heg* (or ON *høy, hey*) 'hay' and *þveit*.

## 2. HOPE 14 G 2

*Hope* 13 *RichReg* 121 *et passim*

*Hoppe* 1285 KI

*Est, West Hop* 15 VCH i. 41.

*v. hop.* The meaning here is 'small secluded valley.'

## 3. SCARGILL 14 F 3 [ska:gil]

*Seachregil* (sic), *Scracreghil* (sic) 1086 DB

*Schachelgilla* 1146-61 *Mary Y* 39 *d*

*Skakregill* 1172 P (p)

*Sca(c)kergill* 1173, 1177 P (p), 1294 Ch

*Scargell, Skargill* 1282 YI, 13 *RichReg* 121

'Skakari's ravine' from the ON by-name *Skakari* (Lind) and *gil*.

## RUTHERFORD

*Rotherforde* 1332 VCH i. 39 *Rudderforth* 1608 NR

'Ford where the oxen pass' *v. hryðer, ford*. The form with *-u-* is to be explained in the same way as *Ruswarp* 125 *supra*.

## SELEY HEAD (6")

*Selyhede* 13 *RichReg* 127 *d*

'Willow head' from ON *selja* (as in *Selley Bridge* 90 *supra*) and *heafod*.

## SWINSTON

*Swintenhoe* 1285 KI *Swynton Howe* 1301 LS

'Mound near the pig farm' *v. swin, tun, haugr*.

## Startforth

## 1. BOLDRON 14 E 2 [baurəm, boudrən]

*Bolrum* 1175-88 *Leon* 22 *d*, 13 *ib.* 23

*Bolerum Scletes* 1204 FF, (*sletes*) 1258 *Easby* 93

*Bulrun* 1280 YI, 1283 *Rich* 32

*Bolron* 1285 KI, 1302 *Leon* 22, 1577 Saxton

*Boldron* 1285 YI

*Boleron* 1301 LS (p)

*Bolerom* 1316 Vill

*Bolrun* 1349 FF

*Boldram* 1564 FF

'Forest-clearing where steers were kept' from ON *boli* 'steer' and *rum*. This name is identical with Bowerham (PN La 174-5). Here, as in that name, there is variation between forms with final *n* and *m*. Professor Ekwall (*loc. cit.*) suggests for the La p.n. that the suffix is ON *runnr* 'brake, thicket' and that the final *m* is due to assimilation to the initial labial or to association with names in *-ham* and *-rum*.

## 2. STARTFORTH 14 D 3 [startfəθ]

*Stradford* 1086 DB

*Stredford(e)* c. 1130 SD, 1280 YI, 1283 *Rich* 32; *Estred-*  
1392 Test

*Stretford* c. 1130 SD, 1259 Ass, 1301 Ebor, 1316 Vill

*Straford* 1175-85 *Leon* 22 *d et passim* to 1302 *Leon* 22 *d*

*Stratford(e)* 13 *Leon* 23, 1233 Cl, 1399 *Archd* 19 *d*, 1563 FF

*Stretteford* 1301 LS

*Starforde* 1563 FF

'Ford where Watling Street crosses the river Tees' *v.* *stræt*, *ford*. On the earlier forms with *Strad-*, *Stred-* *v.* Förster, *Keltisches Wortgut* 118.

## Bowes

### 1. BOWES 14 E 1 [bəuz]

*Castelli de Bogis* 1172 P

*Boghas* 1175-85 *Leon* 22 *d*

*Boues* 12 VCH i. 42, 1228 Pat, 1237 Cl, 1267 Ch

*Boghes* 12 VCH i. 42 *et passim* to 1333 YD, *Bohes* 1295 Ch

*Bouys* 1241 Ch

*Bogues* 1267 Ch

*Bowes* 1283 *Rich* 32 *et passim*

*Boughes* 1327 Banco, 1347 FF, 1367 *ForP* 413 *d*

This name is from OE *boga* or ON *bogr* 'bow,' and its meaning is 'the river-bends.' Cf. the Norw p.n.'s *Bogen*, *Boger* (NG i. 81,

ii. 41 etc.). When *Bowes* is used as a surname in medieval deeds it is often translated as *D'arc* or *de arcubus* (Lat *arcus* 'a bow, anything arched or curved').

## KILMOND

*Kinemund* 1175-85 *Leon* 22 *d*

Professor Ekwall suggests that this name should be compared with the well-established Scottish hill-names *Kinmont*, *Kinmonth* (cf. Watson, *Celtic PNs of Scotland*, 400 ff.). Watson translates it 'head of the hill' from Gael *cenn* 'head' and *monadh* 'hill'—an interesting case of Gaelic influence.

## MIRK FELL (6")

*Mirkfell* 13 *RichReg* 127 *d*

'Dark mountain' from ON *myrkr* and *fell*.

## RERE or REY CROSS

*Reretros* 1301 *Leon* 22

*v. cros*. The stone cross is still standing. For the explanation of this name, *v. Addenda* xlv.

## SLEIGHTHOLME [sli:təm]

*Slethholm* 1254 *Pat*

With forms and interpretation as for Sleightholme (*Ryed*) 62 *supra*.

## SPITAL

*hospital' de Staynmore* 1283 *Rich* 32

*the Spyttel* 1540 *Dugd* iv. 247

*v. Spital Bridge* 123 *supra*.

## STAINMORE (partly in We)

*Steinmor* c. 1230 Roger of Wendover

*Steyne-*, *Staynmore* 13 *RichReg* 127 *d*, 1352 *Pat*, 1540 *Dugd* iv. 247

*Steynmor*, *Stainmore* 1279-81 QW, 1487, 1506 *Sanct*

'Rocky moor' *v. steinn*, *mor*.

## STONY KELD

*Staynhoukeld(e)* 1257 *Ch*

'Spring by the rocky mound' *v. steinn*, *haugr*, *kelda*.



## 2. GILMONBY 14 E 1

*Gil(le)maneby* 1146-61 *Mary* Y 36 d*Gilmanby* 1301 LS, 1541 Dugd iii. 572, 1577 Saxton

'Gilman's farm' v. by. *Gilman* is a pers. n. from ON *gilmaðr* 'a libertine' and it is found independently in English as *Gillemon* c. 1217 YD and *Gylleman* 1249 *Easby* 174.

## Romaldkirk

## 1. COTHERSTONE 14 C 2

*Codrestune, Codreston* 1086 DB*Cootherston* 1184 *RichReg* 84, 1279-81 QW, 1281 Abbr, 1354 FF*Cud(e)reston* 1201 ChR, 1226 FF*Cootherston* c. 1250 YD *et passim*'Cūðhere's farm'<sup>1</sup> v. tun.

## BALDERSDALE

*Baldersdale* c. 1250 YD, 1479 Sanct, 1578 FF*Bauderdale* 1577 Saxton

'B(e)aldhere's valley' v. dæl. *Balder* is from OE *B(e)aldhere*. Cf. *Balder* R. 2 *supra*.

## BLACKTON

*Blakedene* 1301 LS

'Black valley' v. blæc, denu.

## BRISCOE [briskə]

*Byrscogh* c. 1250 YD, -scoyg 1301 LS*Birscou* 1251 Ch, 1577 Saxton*Bursco(gh)* 1400 YI, 1545 FF

'Birch wood' v. birki, skogr.

<sup>1</sup> This place has been identified with the *Cuthbertestun* mentioned in the *Historia de Sancto Cuthberto* but the order of the names as given in that document suggests that *Cuthbertestun* was nearer the Wear than the Tees. Further, *Cuthbertestun* was part of the patrimony of St Cuthbert, whilst *Cootherstone* was part of the fee of Richmond. One must, therefore, abandon the old identification.

## LOUPS [lɒups]

*Loupesoulis* c. 1250 YD

The name is possibly composed of the elements ON *hlaup* 'flood' and ON *súla* 'hollow or scar' (v. NG Indledning 28).

## MERE BECK (6")

*Merbec* c. 1250 YD

'Boundary stream' v. (ge)mære, bekk.

## NABY

*Naby* 1562 FF, 1612 BM    *Nateby* 1612 BM

v. by. The forms are late but the name is probably identical with Nateby (PN La 164).

## WEST PARK

*Westparke de Cothereston* 1292 Abbr

## 2. HOLWICK 13 A 12

*Holewic*, -wyk 1251 Ch, 1279-81 QW    *Holwick* 1577 Saxton

'Ravine in the hollow' v. hol, vik.

## CROSSTHWAITE

*Crosthwait(e)* 1201 ChR

'Field near the cross' v. cros, þveit.

## LONTON [luntən]

*Lontun(e)*, -ton(e) 1086 DB *et passim* to 1301 LS*Lunton(e)* 1184 *RichReg* 83 d, 1577 Saxton

'Farm near the Lune' v. Lune 4 *supra* and tun. The difference in pronunciation between the river-name and the p.n. is due to vowel shortening of OE *lōn*- in the p.n., whereas in the river-name it developed spontaneously to [iu]. On the etymology of Lune v. RNY 11.

## 3. HUNDERTHWAITE 14 C 1

*Hundredestoit(h)* 1086 DB*Hundresthuait* 1184 *RichReg* 83 d, 1302 Pat*Hunderthuait*, -thwayt 1208 Ass (p), 1316 Vill, 1352 FF

*Hundrethwaite* 1285 KI, c. 1300 *RichReg* 97

*Hundredthwaite* 1316 IpmR

*Hondirthwayt* 1400 YI

Lindkvist suggests that the first element is OE *hundred* (ON *hundrað*) 'a hundred, a land division,' but if this is correct we have here the only reference to a 'hundred' in YNR.

We are told, however, that in 1070 an infinite multitude of Scots under Malcolm assailed Teesdale and laid it waste, slaying several English nobles at a place 'called in English *Hundredeskelde*, in Latin *centum fontes*' (SD). *Hundredeskelde* may be identical with Hunder Beck (now in Cotherstone parish); at any rate the first element is identical with that of Hunderthwaite and despite the Latin *centum fontes* it is probably a pers. n. ON *Hun(d)rað* or *Hunrøðr* or less probably OE *Hūnrēd*. An intrusive unetymological *-d-* is evidenced also in Oicel *Hundólfr* by the side of *Húnólfr* (*Orig. Island.* i. 219, 271). *v. pveit*.

#### 4. LARTINGTON 14 D 2

*Lertinton* 1086 DB

*Lyrting-*, *-yngton* c. 1130 SD, 1184 *RichReg* 84 *et passim* to 1327 Banco

*Lertinctona* 1154-69 Marrick 231

*Lirhinton*' 1252 Pat

*Lirlington* 1283 *Rich* 28, 1289 Ebor (p), 1301 Ch, LS

*Lertington* 1403 Test

'Lyrta's farm' *v. ingtun*. There is no recorded pers. n. *Lyrta* or *Lyrti* in OE, but, as Professor Ekwall suggests, we may have a mutated form of the pers. n. found in *Lortan hlæw* (BCS 705) and *Lortinges bourne* (ib. 279 A). Cf. also *Lorteleghe* in Cottingham (1281 Ipm).

#### 5. LUNE DALE 13 C 13 [liundil]

*v. Lune R.* 4 *supra*.

#### BOWBANK

*Bowbanck(e)* 1561, 1571 FF

The first element (OE *boga*, ON *bogr*) is here used with the sense 'bent, steep' (cf. Bowes 304 *supra*); *v. banke*.

## SKYER BECK

*Skyrbeck* Hy 2 *MaryH* 6 d

'Bright clear stream' *v.* *skirr*, *bekkr*.

## THRINGARTH

*Thyrnegarth* 1251 Ch, 1301 LS, *Thryngarth* 1561 FF

'Thyrni's enclosure' *v.* *garðr*. The first element is the ON pers. n. *þyrni* or simply *þyrne*, hence 'thorntree enclosure.'

## WEMMERGILL

*Wymundergil* 1265 Ebor

'Wymund's ravine' from the ON pers. n. *Vigmundr*, gen. *Vigmundar* (suggested by Lindkvist on the evidence of the OSwed runic name *VikmuntR*) and *gil*.

## 6. MICKLETON 13 B 14

*Micleton* 1086 DB

'Large farm' *v.* *micel*, *tun*.

## 7. ROMALDKIRK 14 C 1

*Rumoldesc(h)erce* 1086 DB

*Rumbald(e)kirke* 1184 *RichReg* 83 d, 1285 KI, 1343 FF

*Rombalekirk* 1479 Sanct

*Romerkirk*, *-kyrke* 1576 FF, 1606 NR

Other forms are Latinised, 'ecclesia St Rum(b)aldi,' as in 1244 *Ass*.

'Church dedicated to St Rumold' *v.* *kirkja*. For the early veneration of *Rumwald* cf. the reference to his resting-place at Buckingham in the 11th cent. document commonly known as *Saints*. Whytford's *Martiloge* (ed. Procter and Dewick, London, 1893) under Nov. 3rd, p. 173, states: "In englond also the feest of Saynt Rumwold the kynges sone of northumberlond that forthw't whan he was borne cryed w't lowd voyce sayeng thre tymes togyder these wordes, 'I am a chrystyan,' and than required the Sacrament of baptyem and after to haue masse and was communed and than he made a noble sermon w't meruaylous good eloquence and lyued thre dayes and so departid and lyeth in buckyngham ful of myracles."

## THE ELEMENTS, APART FROM PERSONAL NAMES, FOUND IN NORTH RIDING PLACE-NAMES

This list confines itself for the most part to elements used in the second part of place-names or in uncompounded place-names. Under each element the examples are arranged in three categories, (a) those in which the first element is a significant word and not a pers. name, (b) those in which the first element is a pers. name, (c) those in which the character of the first element is uncertain. Where no statement is made it may be assumed that the examples belong to type (a). Elements which are not dealt with in the *Chief Elements used in English Place-Names* are distinguished by an (n) after them.

a *Aymot*, Ayresome, Ayton (4). ac Acomb.

æcer, ON akr (a) Crumbacre, Muker, (b) Stainsacre.

æppeltun Appleton (5).

\*anger Angram (3).

askr Aske, Askrigg. austr East Coatham, Gayles.

balca OE (n) Balk. banke Bowbank, Gale Bank, Hang Bank (2).

bekkr (a) Backstone Beck, Beck House, Blean and Bloody Beck, Boosbeck, Brocka Beck, Clitherbeck, Clow and Cod Beck, *Colebeck*, Ellerbeck (4), Hell Gill, Hol (2), How, Howl (2) and Isle Beck, Keasbeck, Keld, Lythe and Meer Beck, Melbecks, Mere, Mill and Moss Beck, Raisbeck, Sandbeck (2), Skate, Skyer, Whit, (b) Arkle, Ings, William and Yarna Beck.

be(o)rg Barugh, Bear Park, Caldbergh, Cockleberry, Greenber, Greenberry, Riseborough, Smarber, Thornbrough (2), Welbury.

beretun Barton (3). berewic Barwick.

berg (a) Aikbar, Ashberry Hill, Borrowby (2), Breckenbrough, Sedbury, Sowber Hill, (b) Hatterboard, Rook Barugh, Roseberry, Rose Hill.

bigging (a) Newbeggin, Newbegin, Newbiggin (3), (b) Biggin Houses.

blar Blaten Car, Blawath, Blea Wyke, Blow Gill, Bluewath.

boga (n) Booze, Bowbank, Bowes. boð Beedale.

\*boðl Beadlam. \*boðltun Bolton (4).

botm, botn Bottoms Farm, Botton Cross, Hawsker Bottoms, Keld Bottom.

breiðr Braithwaite (2), Brawith, Braworth, Braygate.

brekka *Breck*, Hang Bank. brinke Brink Hill.

broc Brotton, Broughton (4), Cop Keld Brook, *Twislebrook*.

- brocc-hol Brocka Beck, Brock Hill.  
 broti ON (n) Broates, Broats. bru (n) Stoup Brow.  
 brunnr Bruntcliffe, Ellerburn. v. burna.  
 brycg (a) Bainbridge, Bridge Holme, Briggswath, Brompton Bridge, Dibble Bridge, Fell Briggs, Howe Bridge, Kirkbridge, Selley Bridge, Spital Bridge, Staddle Bridge, Swale Bridge, Thornton Bridge, (b) Foulbridge.  
 burh (a) Aldbrough, Aldburgh, Birdgate, Boroughgate, Brough (3), Burrill, Newbrough, Newburgh, Stonybrough, (b) Addleborough, Benningbrough, Dowber, Goldsborough, Guisborough, Middlesborough, Scarborough, (c) Cornbrough.  
 burhtun (a) Burton (4), (b) Humburton.  
 burna (a) Colburn, Ellerburn, Hayburn, Iburndale, Leyburn, Saltburn, Sandburn, Walburn, Welburn (2), (b) Corburn, Kilburn.  
 buskr Sedbusk, Stalling Busk.  
 by (a) Birkby, Borrowby (2), Dalby (2), Danby (4), Eppleby, Fearby, Huby, Ingleby (3), Irby Manor, Kir(k)by (10), Lazenby (2), Melmerby (Halik), Mickleby, *Monkby*, Newby (4), Norby, Normanby (4), *Prestby*, Southerby, Sowerby (4), Swainby, Westonby, Whenby, Yearby, (b) Ainderby (3), Aislaby (2), Amotherby, Asenby, Bagby, *Baldby*, Baldersby, Barnaby, Barnby (2), Battersby, Baxby, Bellerby, Blansby, Boltby, *Bordelby*, Boulby, Brandsby, Brawby, Brettanby, Busby Great and Little, Carperby, Cleasby, Coulby, Cowesby, Crooksby, Crosby (?), Crosby House, Dromonby, Easby (3), Ellerby, Exelby, Faceby, Farmanby, Firby, *Fridebi*, Gatenby, Gilmonby, Girsby, Grimsby, Halnaby, Harmby, Hawnby, Haxby, Helperby, Holtby (2), Hornby (2), Jolby, Killerby (2), Cold Kirby, Lackenby, Leckby, Maltby, Marderby, Maunby, Melmerby (Hang W), Melsonby, Milby, Moxby, Naby, Ormesby, Osgodby, Osgoodby, Rokeby, Romanby, Roxby (3), Rudby, Scalby, Sinderby, Skeeby, Skewsby, Slingsby, Stainsby, Stakesby, Stearsby, Swainby, Thimbleby, Thirkleby, Thirlby, Thoraby, Thoraldby, Thoresby, Thormanby, Thornaby, Throxenby, Tollesby, Uckerby, Uggelbaraby, Warlaby, Whitby, Wragby.  
 camb Cold Cam, Camedale (?), Cams Head, Cams House.  
 clif (a) Arncliffe, Arnecliff, Bruntcliffe, Cleveland, Cotcliffe, Crosscliff, Crunkly, Hamley, Mencliffe, Rawcliffe (3), Stone Cliff, Topcliffe, Whitcliffe, Whitestone Cliffe, Wycliffe, (b) Cliffe, Kemplah, Musley, Raincliffe.  
 cloh Cloughton, Clow Beck. cnoll Knowle.  
 copp Cop Keld. corn Cornbrough (?).  
 cot(e) (a) Cargo Fleet, Coatham, Cod Beck, Cogill, Cotcliffe,

Cotterdale, Crosby Court, Easegill Cote, Fencote, Halligill Cote, Stonehouse Cote, Swinacote, Wath Cote, (b) Muscoates, (c) Tocketts.

\*cramb (n) Buttercrambe, Crambe.

croft (a) Croft, Rawcroft, West Croft, (b) Ellis Croft.

cross (a) Botton Cross, Crosby (?), Crosscliff, Crossdale, Cross Sike, Crossthwaite, Lilla Cross, Rere Cross, (b) Lowcross, Percy, Ralph, Steeple, Swarthoe and William's Cross.

cumb Combe, Cooms, Darncombe, Horcum.

dæl, dalr (a) Camedale (?), Colsterdale, Dale, Dales, Dalton (3), Deepdale, Deep Dale, Dibdale, Drakedale, Esk Dale, Farn-dale, Flaxdale, Fylingdales, Givendale, Glaisdale, *Grindale*, Grinkle, Handale, Hard Dale, Haredale, Harwood Dale, Hawdale, High Dales, Iburndale, Langdale (3), Little Dale, Lune Dale, Moordale, Mossdale, Nawtondale, Nettle-dale, Newton Dale, Oxendale, Ramsdale, Raydale, Ryedale, Semer-dale, Sleddale (2), Swaledale, Teesdale, Thornton Dale, Tripsdale, Wardle, Welldale, Wensleydale, Westerdale, Wheeldale, Whisperdales, Woodale (2), Wood Dale, (b) Baldersdale, Bardale, Bishopdale, Bungdale, Cundall, Dunsdale, Ladhill, Smiddales, Yedmandale, (c) Stonesdale.

dalr (a) Arkengarthdale, Baysdale, Beedale, Birkdale, Cotterdale, Cragdale, Crossdale, Dalby (2), Fossdale, Gowerdale, Helredale, Kildale, Kirkdale, Kitley, Oak Dale, Scugdale (2), Staindale (3), Widdale, Wydale, (b) Apedale, Aysdale, Bag Dale, Bilsdale, Bransdale, Commondale, Fangdale, Grimesdale, Gundale, Lonsdale, Raisdale, Risedale, Rosedale, Troutsdale.

deill Anserdale, Mickledales, Moredale, Mordales, Wandales (3).

denu (a) Blackton, Cogden, Holdenfield, Scackleton, Walden, (b) Arden, Barden.

dic Cowldyke, Deighton, *Dic wap.*, Dishforth, Friar's Ditch, Green Dyke, Park Wall, Thieves Dikes.

dun Downholme, Grunton, Hambleton (3), Warthermarske, Wildon.

\*dympla (n) Duple Street. ea, eu (b) Lastingham.

eg (a) Breday, (b) Harlsey, Helmsley Gate and Upper, Sessay.

eik Aikbar, Aiskew (2), Aysgarth, Haggit Hill, Oak Dale.

ekla ON (n) Swinacle. elfitu (n) Eldmire, Ellermire.

elri Aldercarr, Ellerbeck (4), Ellerburn, Ellerlands, Ellers, Ellerton (2).

ende Sandsend. eng Preston Ing.

eowestre Nosterfield.

- erg (a) Airy Hill, Airy Holme, Airyholme, Arrathorne, Eryholme, (b) Coldman Hargos, (c) Oran.  
 eski Ashberry Hill.  
 fall (b) Yorfalls. feax (n) (c) Bellyfax.  
 field (a) Broadfields, Feldom, Northfield, Nosterfield, Suffield, Thorpefield, Woodhill Field, (b) Manfield, (c) Tanfield.  
 fell Mirk Fell, Stags Fell. fit ON (n) Feetham, The Fitts. flasshe Waterflash.  
 flat (a) Cock Flat, Flat Howe, Gildert Flat, (b) Cat Flats.  
 flor ON (n) Flowergate.  
 ford (a) Ampleforth, Barforth, Bowforth, Brafferton, Dishforth, Hackforth, Leeming Wath, Hartforth, Rutherford, Startforth, Yafforth, (b) Birdforth, Marriorth.  
 fors, foss Forcett, *Fors*, Fossdale.  
 fyrhþ(e) The First Wood. gang (n) Old Gang, Upgang.  
 garðr (a) Applegarth, Conygarth, Fagnergill, Garfit, Thringarth, (b) Arkengarthdale, Hawsker.  
 gata (a) Bargate, Belmangate, Birdgate, Boroughgate, Braygate, Cartergate, Church Street, Flowergate, Frenchgate, Greengate (2), Hagsgate, Hallgate, Gate Helmsley, *Holegate*, Holl Gate, How Gate, Kirkgate, *Ladgate*, Postgate, Saltergate, Sandgate, Stonegate, Windgate, (b) Gunnergate.  
 gear Yarm. geat Waitgate, Yatts.  
 geil Gale Bank, Gayle, Gayles, Skell Gill.  
 gil (a) Blow Gill, Fagnergill, Fowgill, Gill, Hell, How, Priest, Thieves and West Gill, (b) Easegill, Scargill, Spruce Gill, Wemmergill, William Gill, (c) Ray Gill.  
 gnipa Gnipe Howe. graf(a) (a) Howgrave, (b) Stonegrave.  
 grip ME (n) (b) Hill Grips.  
 gryfja (a) Corngrave, Griff, Hazelgrove, (b) Falsgrave, Mulgrave, Skinninggrove.  
 hæcc Hackforth, Heck Dale. hæfen Avens House.  
 (ge)hæg (a) How la Hay, Nappa, Scalby Hay, (b) Broxa.  
 haga, hagi Layrus, Studdah, Whaw.  
 haining Heaning Gill.  
 halig Halikeld, Halligill, Hallikeld (2).  
 hals Hawes.  
 ham (a) Coverham, Fleetham, Middleham, Newham, Newholm, Redholme, (b) Levisham, Masham, Mortham. v. ingaham.  
 \*hamel Hambleton (3), Hamley.  
 hangra Hang Bank, Hutton Hang.  
 \*har (n) Hard Dale, Haredale, Harland, Harome, Hartoft, Harwood Dale.  
 haugr (a) *Blackamore*, The Black Howes, Blakey, Carling Howe, Coldy, Fingay, Flat Howe, Greenhow, How la Hay, Howe



- (Halik), Kitley, Ling Hill, Moor Howe, Quernhow, Rowe Howe, Scarf Hill, Stanghow, Stanhowe, Stonybrough, Stony Keld, Swinston, Urra, Wapley, Wintylow, Woof Howe, (b) Bullamoor, Cana Barn, Glaphowe, Kilgram, Leaf Howe, Lilla Howe, Loose Howe, *Maneshou*, Miley, *Scograinhowes*, Scrathowes, Sexhowe, Shunner Howe, Sil Howe, Silpho, Simon Howe, Sunley Hill, Tidkinhow, Tod Howe, Ulshaw, William Howes.
- heafod Breaday Heights, Cams Head, Dry Heads, Middle Head, Moorside, Murk, Rye, Seley and Ure Head.
- h(e)alh (a) Dinsdale, (b) Bedale, Bossall, Brignall (?), Crakehall, Crakehill, Finghall, Pickhill, Strensall, *Streoneshalch*, Worsall.
- h(e)all (a) Hallgate, Hawstead, Woodhall, Woodhill, (b) Bownhill.
- heim Coverham, Levisham, Mortham. heope Shipton.
- hella ON (n) Hell Gill, Helredale, Helwath, Helwith.
- here Harton (?). hlaða Newlass, Whitby Laithes.
- hlidgeat Lidyate Way.
- hliþ, hlið (a) Bainley, *Holdlythe*, Kirkleatham, Litherskew, Lythe (2), Pickering Lythe, Upleatham, (b) Ivelet, (c) Eskeleth.
- høfuð Haggit, Middle Head.
- hogg Abbot Hag, Hagg (2), Haggsgate.
- hoh (a) Brackenhoe, Hawthorn Hill, Howe (Ryed), Howe Bridge, Huby, Huthwaite, Hutton (17), Potto, (b) Atley, Binsoe, Hancow, Pinkney.
- holegn Hollins.
- holmr Bridge Holme, Brockholme, Gallow Green, Holme (3), Holmes Bridge, Keldholme, Millholme, Sandholmes, Sleightholme (3), Trenholme, Waterholmes, Whinholme.
- hop (a) Hope, Oxnop, (b) Fryup, (c) Fleensop.
- hreyrr ON (n) Rere Cross.
- hreysi Stone Raise.
- hris Foulrice, Galtres, Rice Lane, Riseborough, Ruswarp, Ruswick.
- hrost (n) Ruston. hrung (n) Rounton.
- hrycg, hryggr Askrigg, Cliff Ridge, *Gaterigg*, Girrick, Lease Rigg, Marrick, Rigg, Shawm Rigg, Wardle Rigg.
- hryding (a) Ruddings (Pick), (b) Kateridden, Ruddings (Birdf).
- hus Ayresome, Beck House, Booze, Cams House, Hunt House, Huthwaite, Moorsholme, Newsham (3), Stonehouse Cote, Waits House, Woodhouse. hweol Welldale, Wheeldale.
- hwyrffell, hvirfill The Whorl Hill, Whorlton.
- hyll (a) Burrill, Hawthorne Hill, Hunger Hill, Potter Hill, Scarf Hill, Siddle, Warthill, Waytail Gate, Wrelton, (b) Hawks-hill, *Hillbraith*.

- hylr Healam Beck, Dibble (?).  
 hyrst Hurst.  
 ing (b) Benningbrough, Easingwold, Ellingstring, Huntington, Pinkney.  
 inga Finghall, Steeple Cross, Stonegrave, Westonby, Whashton.  
 ingaham Barningham, Hovingham, Lastingham.  
 ingas Fylingdales, Gilling (2), Kiplin, Lilling East and West, Pickering.  
 ingtun (a) Sinnington, (b) Easington, Ellington, Farlington, Fawdington, Fremington, Gurlington, Hemlington, Kilvington, Kirklington, Lartington, Lockton, Nunnington, Otterington, Ovington, Rainton, Stillington, Terrington, (c) Snainton.  
 iw Iburndale. karlatun Carlton (7).  
 kelda *Caldkeld*, Cogill, Cold and Cop Keld, Grass Kiln Head Spring, Halikeld, Halligill Cote, Hallikeld (2), Keld (3), Keldholme, Kelmer, Potterkeld, Stony Keld.  
 kiarr (a) Alder Carr, Crumbcarr, Elliker, Rainton Carr, Redcar, Ruswarp Carr, Salt Scar, Trencar, Whitecarr, (b) Bonny Carr, Ousey Carr.  
 kirkja (a) Church Street, Cock Flat, Crosslets, Kir(k)by (10), Kirkbridge, Kirkdale, Kirkgate, Kirkleatham, Kirkless, Kirk Leavington, (b) Felixkirk, Oswaldkirk, Romaldkirk.  
 klint Clints. konungr Coneysthorpe, Conygarth, Rice Lane.  
 kraka Crackpot, Crakethorn. kringla Cringle Carr.  
 læla (n) Lealholm. læs Lease Rigg.  
 (ge)læte Esklets.  
 lagr Laskill, Lowdales.  
 land (a) Cleveland, Harland, Landmoth, Langlands, Laund, Laylands, Longlands, (b) Byland, Goathland.  
 launde Lawn of Postgate, Danby Lawns. leactun Layton, Leighton.  
 leah (a) Barley, Bradley, Brindley, Elliker, Everley, Flock Leys, Gatela, Gatherley, Healaugh, Healey, Hindleythwaite, Hipperley, Kirkless, Thirley Cotes, (b) Bickley, Dunsley, Helmsley, Hildenley, Osmotherley, Pockley, Wensley, Yearsley, (c) Stokesley.  
 leirr Larpool, Layrus. leysingi Lazenby (2).  
 lækr Leake. lopt ON (n) Loftmarishes, Loskay.  
 loptus Loftus.  
 lundr (a) Blakey Topping, Ellerlands, Lund (3), Lund Forest, Lunds, Lunds Beck, Owlands, Stockland, Upsland, (b) Aurtherlands, Sutherland.  
 (ge)mære Meer Beck, Mere Beck.  
 marr ON (n) Kelmer, Marishes, Marton (4).  
 melr Melbecks, Mencliffe.

- mere Bulmer, Eldmire, *Lexmere*, Redmire, Seamer (2), Semer Water.
- mersc (a) Little Marish, Loftmarishes, Marske (2), Warthermarske, (b) *Edymarsh*, *Kekmarish*, Marishes.
- micel, mikill Mickleby, Mickledales, Mickleton.
- mor (a) *Blackamore*, Bullamoor, Cold Moor, Cowton Moor, Stainmore, (b) Fadmoor, Gillamoor, Pilmoor.
- mos (a) *Cranberry Moss*, Moss Beck, Mossdale, (b) May Moss. (ge)mot *Aymot*, Landmoth.
- mund, OFr (n) Belmangate, Belmont, Grosmont, The Mount, Mount Grace, Richmond.
- mynni *Niddermyn*.
- myrr (a) Ainderby Mires, Ellermire, Gormire, Rudmoor, Sourmire, Walmire, (b) *Miregrim*.
- (ge)myðe Myton-on-Swale.
- næss, nes (a) Ness (3), (b) Hackness.
- nos (n) Hackness. økull ON (n) Acklam.
- qmstr ON (n) Anserdale.
- pæð Roppa. pol (a) Wapley, (b) Waterpool.
- \*pot ME (n) Crackpot, Pott (2), Potto, Sandpot.
- pøyla ON (n) Larpool. pytt Sandpits.
- ra ON Raithwaite. Rey Cross. rand Rand.
- rauðr Rawcliffe (3), Roppa.
- raw Hardrow, Row. rið Reeth.
- rod (b) Biller Howe. rum Boldron, Satron.
- sæ (n) Seamer (2), Seaton, Semerwater.
- sænget (n) Saintoft.
- sætr (a) Appersett, Burtersett, Forcett, Satron, Sedbury (?), Sedbusk, Swineside, (b) Arkleside, Countersett, Gunnerside, Marsett.
- salr ON (n) (a) Upsall (2), Upsland, (b) Sawcock.
- sceort (n) Short Waite. scipen Skiplam.
- scir Allertonshire, Birdforth, Bulmer, Gilling and Hang waps., Mashamshire, Richmondshire.
- scylf OE, skjalf ON (n) (a) Raskelf, (b) Hinderskelfe, Skutter-skelfe.
- selja Seley Head, Selley Bridge. setberg Sedbury (?).
- sik, sik Cross Sike, Midsyke, Prissick, Thack Sike.
- side Abbotside, Esk Dale Side.
- skali (a) Laskill, Scales, Skell Gill, (b) Gammersgill.
- \*skaling ME (n) Scale Foot, Scaling.
- skarð Aysgarth, Scarf Hill, Ayton Scarth, Scarth Wood.
- skeið Hesketh.
- sker ON (n) (a) Dove, Green, and Killing Nab Scar, Preston under Scar, (b) Ravenscar.

skirr Skyer Beck.

skogr (a) Aiskew (2), Briscoe (2), Busco, Cotescue, Litherskew, Loskay, (b) Skelderskew.

skor (n) Scorton. skrið ON (n) Scrath.

sletta (a) Crosslets, Sleightholme (3), Sleights, (b) Old Sleight.

smeoru, smjor Smarber. snape ME (n) Snape.

sneis ON (n) Snaizeholme. spring Derwent Head.

stæp Staithes.

stan (a) Graystone, Greystone (2), Whitestone, (b) Simon Stone, (c) Kidstones.

stede Hawstead, Newstead (3), Northstead, Oldstead.

steinn Staindale (3), Stainmore, Stainton (3), Stanhowe, Stanwick, Stone Cliff, Stonegate, Stonegrave (?), Stonehouse, Stone Raise, Stonybrough, Stony Keld, Whitestones.

sticol Stittenham. stiepel Ainderby Steeple.

stig Hunters Sty. stigu Swinesale.

stirc Storthwaite. stocking Stocking (3).

stong Stanghowe.

stræt Barton-le-Street, Startforth, Thornton-le-Street, Watling Street.

strand Whitby Strand. strengr ON (n) (b) Ellingstring.

tang Tang. ping Fingay. ping-völlr Thingwall.

þorn (a) Arrathorne, Cawthorne, Crakethorn, Crathorne, Langthorn (2), (c) Spennithorne.

þorp (a) Coneysthorpe, Ellenthorpe, Fyling Thorpe, Howthorpe, Kilton Thorpe, Nunthorpe, Sneaton Thorpe, Thorpefield, Thorpe (3), Thorp Perrow, (b) Agglethorpe, Allerthorpe, Carthorpe, Easthorpe, *Etersthorpe*, *Fornthorpe*, Ganthorpe, Gristhorpe, *Kettlethorpe*, Kingthorpe, Langthorpe, Laysthorpe, Linthorpe, Mowthorpe, Pinchinthorpe, Ravensthorpe, *Roskelthorpe*, *Scawthorpe*, *Swarthorpe*, Tholthorpe, Towthorpe, Ugthorpe, Wigginthorpe, (c) *Roberthorpe*.

þveit (a) Braithwaite (2), Copperthwaite, Crossthwaite, Fossdale-(*thwaite*), Garfit, Greenthwaite, Haythwaite, Hilla Thwaite, Hindle(y)thwaite, Husthwaite, Huthwaite, Kexwith, Langthwaite, Raithwaite, Rhumbard Snout, Scale Foot, Short Wait, Storthwaite, Swinithwaite, Thackthwaite, Waitgate, Whyett, (b) Dowthwaite, Gristhwaite, Hunderthwaite, *Inglethwaite*, Kelsit, Mouthwaite, Thwaite, Waits House.

topt (a) Burtis, Hartoft, Saintoft, Thrintoft, (b) Allan Tops, *Alwaldtofts*, Antofts, Arnoldstoft.

treo(w) (a) Appersett, *Burtree*, Burtersett, Gatherley Moor, (b) *Yarlestree wap*.

trog Trough.

tun OE, ON (a) Appleton (5), Brafferton, Brampton, Brompton

- (4), Brotton, Broughton (4), Castleton, Cawton, Clifton (2), Cloughton, Coulton, (*Thornton*-)Cowling, Cowton (3), Crop-ton, Dalton (3), Deighton, Ellerton (2), Eston, Foxton, Grinton, Hawthorn Hill, Hesselton, Hilton, Hutton (17), Kilton, Kneeton, Langton, Leavington (2), Linton, Liverton, Lonton, Malton, Mickleton, Middleton (4), Misperton, Morton (4), Murton (2), Myton on Swale, Newton (11), Norton (2), Overton, Preston (2), Rounton, Ruston, Ryton, Salton, Scorton, Scotton, Scafton, Seaton, Shipton, Sinnington, Skipton on Swale, Smeaton, Stapleton, Stockton, Sutton (4), Swinston, Swinton (2), Tanton, Thornton (12), Upton, *Walton*, Whorlton, Wilton (2), Witton, Worton, Wrelton, (b) Allerston, Burneston, Burniston, Catton, Cayton, Cotherstone, Didderston, Ebberston, Edstone, Egglestone, Egton, Foston, Goulton, Habton, Harton, *Hoveton*, Hunton, Ilton, Knayton, Lebberston, Lockton, Moulton, Northaller-ton, Picton, Stilton, Theakston, Tollerton, Wide Open, Winton, Wintylow, Wombleton, (c) Kearton. *v.* beretun, \*boðltun, burhtun, -ingtun.
- tun ON (a) Ayton (4), Blaten, Layton, Marton (4), Scawton, Skelton (3), Spaunton, Stainton (3), (b) Arkle Town, Claxton, Fryton, Garriston, Grimston, Irton (2), Nawton, Oulston, Scruton, Sigston, Silton, Sneaton, Sproxton, Wigginton, Youlton, (c) Flaxton. *v.* karlatun.
- tunst(e)all Tunstall (2).
- val(s), OFr (n) Jervaulx, Pickering Vale, Rievaulx.
- varp ON (n) Ruswarp. *varða*, *varði* Warthill, Wath Cote.
- vað (a) Blawath, Blow Gill, Bluewath, Brawith, Braworth, Briggswath, Farwath, Flawith, Grundstone Wath, Helwath, Helwith, Sandwath, Slape Wath, Smallways, Swinacote, Wass, Wath (2), Wayworth, (b) Ravensworth, Snilesworth, Tewfit.
- vatr ON (n) Waithwith.
- veggr Stanwick.
- vik (a) Blea Wyke, Holwick, Ruswick, Saltwick, (b) Catwick, Kepwick, Ravenswyke, Runswick.
- viðr Lockwood, Nutwith, Rookwith, Waithwith, Westworth, Widdale, Wydale.
- w(e)ala Walburn, Walden, Walmire, *Walton*, Wapley, Wardle Rigg.
- w(e)ald (a) Fairwood Field, Greenwall, (b) Coxwold, Cuckett Nook, Easingwold.
- (ge)weorc Aldwark.
- wic (a) Wykeham (Ryed), (b) Earswick, Osbaldwick, Yarn-wick.

wicham Wykeham (Pick).

w(i)ella (a) Caldwell (2), Crawl, Hipswell, Well, Whitwell (2),  
(b) Hauxwell, Hinderwell, Hudswell.

wilde Wildon, Wilton (2). worp Heworth.

wudu (a) Harwood, Plockwoods, Witton, Woodhouse, (b)  
Thurtle Wood.

## NOTES ON THE DISTRIBUTION OF THESE ELEMENTS

A few notes on the distribution of certain p.n. elements may be given, but as the comparative material for other counties is not (except in one or two cases) complete as yet, the remarks can to some extent be only tentative.

bekkr. As a stream-name it is far more frequent than either burna or broc, which to a large extent it must have supplanted. In this, the Riding agrees with the Northern parts of the West Riding and with We, but not with Du, where *beck* is of recent introduction, and where burna is correspondingly more frequent.

be(o)rg is found much more frequently than hyll.

burh is found fairly frequently, whereas ceaster is not found at all.

by. There are over 150 examples, of which over 100 are compounded with pers. names. There are roughly twice as many in YNR as YER, and it is comparatively rare in YWR. Although many of the original farmsteads have become villages, a great many still remain farms and small hamlets, as in the case of YWR examples. The element was in living use after the Conquest (cf. Halnaby, Jolby).

cros, it is interesting to note, is found only in those districts where the Irish-Norwegian element is strong, and this probably indicates that the word was used in YNR by Norwegians who had come from Ireland.

dæl, dalr is extremely common, whilst denu is rare; in YWR the reverse is the case, *dale* being there of comparatively recent introduction. The differences in topography rule out comparison with YER. Of the 104 examples (against 7 denu) 30 are compounded with an OE element, 37 are definitely ON whilst the remainder are either OE or ON. The distribution seems to show that the frequency of its use is due to ON influence.

erg. v. Introd. xxii, n. 1. The element is not so common as in YER, but except for the Craven district it is commoner than in YWR. Its use is analogous to that found in We, Cu, North La.

feld is rare in YNR and YER but common in YWR and Du and Nb, as in the case of land and worp.

gata seems to have displaced weg, which is only found once, as a first element.

ham. Apart from ingaham there are nine examples of ham of which six are compounded with early pers. names. As in the case of YER this suffix seems to have passed into disuse at an early date. It is rarer in YWR than in YNR.

haugr is fairly common and YNR is thus distinct from YWR. In many cases the tumulus to which the name refers is still extant.

ing, ingaham. *v.* Introd. xvii, xviii.

ingtun. These names belong with one or two exceptions to the Vale of York and Upper Teesdale.

land is rare in YNR and YER, but common in YWR and Du.

leah. There are 23 examples in YNR, more than in YER, but nothing like so frequent as in YWR and La. They are chiefly found in two districts, one centering round Hackness and the other in Wensleydale, both old forest regions (the Forest of Pickering and the Forest of Wensleydale). It is curious that no examples are known from Bulmer (the Forest of Galtres).

lundr is about twice as common as wudu.

rand, rarely found outside the ECy, is found once.

sætr. Most are found in Wensleydale, though one or two are found in Swaledale.

porp. *v.* Introd. xxiv. There are 36 examples, but there are about twice as many in YWR and three times as many in YER, and this distribution is roughly in inverse proportion to the distribution of by. The difference is due to the fact that the character of the YNR was such as facilitated the settlement in *bys* or small isolated farms or rather prevented the formation of groups of farms or *thorps*, whereas in the YER the opposite conditions prevailed.

pveit. There are 31 examples, far more than in YER, but not so many as in YWR, or the Lake District. Very few of these are mentioned in DB and the distribution in YNR seems to follow that of the Norwegian settlement. It is commonest in the parts adjacent to We and the Sedbergh district of YWR where they are common.

tun. There are about 250 examples, of which only 44 are distinctively Scand. The distribution is general and follows that of the neighbouring counties.

vað. This is more common than ford, and it seems to have displaced that word after the Conquest.

worp. *v.* Introd. xviii.

PERSONAL NAMES COMPOUNDED IN  
NORTH RIDING PLACE-NAMES

Names not found in independent use are marked with a single asterisk if their existence can be inferred from evidence other than that of the particular place-name in question. Such names may be regarded as hardly less certain than those which have no asterisk. Those for which no such evidence can be found are marked with a double star.

(i) *Old English*

*Acwulf* (Agglethorpe), *Ælfhere* (Allerston, Northallerton), *Ælfsige* (Ellis Croft), *Ælfweard* (Ellerby), *Æþelric* (Earswick), *Æþelw(e)ald* (Old Sleights), *Ætla* (Atley), *Aldwine* (Antofts), *Aldwulf* (Aurtherlands), *Bē(a)ga* (Byland), *B(e)aldhere* (Baldersby, Baldersdale), *Bēda* (Bedale), *Benna* (Benningbrough), *Beorna* (Barden, Barningham), *Beornw(e)ald* (Barnaby), *\*Bera* (Bardale (?)), *Bica* (Bickley), *\*\*Binte* (Binsoe), *Bisceop* (Bishopdale), *\*Bordel* (Bordelby), *Bōt* (Bossall), *\*Brocc* (Broxa), *\*\*Brudda* (Birdforth), *Brūn* (Bungdale), *Brūning* (Bonny Carr), *Brýning* (Burneston, Burniston), *Būna* (Bownhill), *\*Cāga* (Cayton), *\*Catta* (Catton), *Cēngifu* (f) (Knayton), *\*Cēolfrith* (Killerby (2) (?)), *\*Cippela* (Kiplin), *\*Coc(c)a* (Cock Mill), *\*Corta* (Corburn), *Cuca* (Cuckett), *\*\*Cuha* (Coxwold), *Cunda* (Cundall (?)), *Cūðhere* (Cotherstone), *\*Cylfa* (Kilvington), *Cylla* (Kilburn), *Cyna* (Kingthorpe), *\*Cyrtila* (Kirklington), *Dun* (Dunsdale, Dunsley), *\*\*Dyder* (Didderston), *Ēadbeorht* (Ebberston), *\*\*Ēaden* (Edstone), *Ēadgifu* (f) (Edymarsh), *Ēadmund* (Yedmandale), *\*Earda* (Arden), *Ecga* (Egton), *\*Ecgel* (Egglesstone), *Ella* (Ellingstring, Ellington), *\*Eofor* (Yearsley), *Ēsa* (Easington, Easingwold), *\*Fadda* (Fadmoor), *\*Færela* (Farlington), *\*Falda* (Fawdington), *\*Fin* (Finghall), *\*Fōt* (Foston), *\*Frema* (Fremington), *\*Friga* (Fryup), *\*Fygela* (Fylingdales, Fyling Thorpe), *\*\*Georna* (Yarnwick), *\*\*Getla* (Gillamoore, Gilling (2), *Ingetlingum*), *Glæppa* (Glaphowe), *Gōda* (Goathland), *Golda* (Goldsbrough, Goulton (?)), *\*\*Gyrta* (Girlington), *\*Hab(b)a* (Habton), *Hac(c)a* (Hackness), *\*Haneca* (Hancow), *\*Heafoc* (Hauxwell), *Helm* (Helmsley), *Hemela*, *-le* (Hemlington, Gate Helmsley), *\*Herele* (Harlsey), *\*Herra* (Harton (?)), *Hild* (f) (Hill Grips, Hinderwell), *\*Hilding* (Hildenley), *\*\*Hof(a)* (Hoveton, Hovingham), *\*Hroca* (Rokeby), *\*Hūdel* (Hudswell), *Hūna* (Hunton), *Hunta* (Huntington), *\*Hwassa* (Whashton), *\*Ifa* (Ivelet), *\*\*Lāst* (Last-



ingham), *Lēodbeorht* (Lebberston), *Lēofa* (Linthorpe), *Lēofgēat* (Levisham), *Lilla* (Lilla Howe, Lilla Cross, Lilling), *\*Loca* (Lockton), *Luda* (The Park), *\*\*Lyrta* (Lartington), *Mæssa* (Masham), *Mæþelgār* (Maggra), *Mann* (*Maneshou*), *Man(n)a* (Manfield), *\*Midele* (Middlesborough), *\*Morta* (Mortham), *Mūla* (Moulton), *Nunna* (Nunnington), *Ogga* (Waites House), *Ōsb(e)ald* (Osbaldwick), *Ōsw(e)ald* (Oswaldkirk), *\*Otor* (Otterington), *\*Pica* (Pickhill, Picton), *\*Picer* (Pickering), *\*Pila* (Pilmoor), *Pinca* (Pinkney), *\*Poc(c)a* (Pockley), *\*Rægen* (Rainton), *Rūmbeald* (Rhumbard Snout), *Secg* (Sessay), *Sigemund* (Simon Howe, Simon Stone), *Sigeweard* (*Swarthorpe*), *Sprow* (Spruce Gill Beck), *Stān* (Stonegrave (?)), *\*Strēon* (Strensall, *Streones-halch*), *\*Styfela* (Stillington), *\*\*Tana* (Tanfield (?)), *\*\*Tēofer* (Terrington), *\*þeofoc* (Theakston), *Til(l)i* (Stilton), *\*\*Tollere* (Tollerton), *Wædel* (Waterpool), *\*Wændel* (Wensley), *Wærlāf* (Warlaby (?)), *Wina* (Winton, Wintylow), *Wineb(e)ald* (Wombleton), *Wipped* (Wide Open Farm), *Wulfa* (Ovington), *Wulfsige* (Ousey Carr), *\*Wyrce* (Worsall), *\*Ylca* (Ilton), *Ylla* (Cliffe).

## (ii) *Scandinavian*

*Arkil* (Arkengarthdale, Arkleside, Thwaite (HangW)), *Arnald* (Arnoldstoft), *Ásgautr* (Osgodby, Osgoodby), *Ási* (Aysdale), *Áskell* (Marishes), *Áslákr* (Aislaby (Pick)), *Ásmundr* (Osmotherley), *Ásulfr* (Aislaby (WhitbyS)), *Auðulfr* (Addleborough, Marishes), *Baggi* (Bagby, Bag Dale), *Bákr* (Baxby), *Baldi* (Baldby), *Belgr* (Bellerby), *Bergulfr* (*Berguluesbi*), *Bilðr* (Bilsdale), *Bili* or *Bil* (f) (Biller Howe), *Bjarni* (Barnby (2)), *Blöndu* (Blansby), *Bolli* (Boulby), *Boltr* (Boltby), *Bǫðvarr* (Battersby), *Bragi* (Brawby), *Brandr* (Brandsby, Bransdale), *Breiðr* (*Hillbraith*), *Bulle* (OEScand) (Bullamoor), *\*Buski* (Busby), *Drómundr* (Dromonby), *Dūdhi* (OEScand) (Dowber), *Eindriði* (Ainderby (3)), *Eitri* (*Etersthorpe*), *Ēsi* (ODan) (Easby (3), Easegill), *Eskel* (ODan) (Exelby), *\*Fangi* (Fangdale), *Farman* (Farmanby), *\*Feitr* (Faceby), *Flak* (Flaxdale (?), Flaxton), *Forni* (*Fornthorpe*), *Frithi* (ODan) (Firby, *Fridebi*, Fryton), *Fulke* (OEScand) (Foulbridge), *Gálmr* (Ganthorpe), *Gamall* (Gammersgill, Ruddings (Birdf)), *Geōla* (AScand) (Youlton), *Gerðr* (Garriston), *Gígr* (Guisborough), *\*Gilmadr* (Gilmonby), *Gímr* (Grimes Dale, *Grimsby*, Grimston, *Miregrim*), *Gríss* (Girsby, Gristhorpe, Gristhwaite), *Gunnarr* or *Gunnvǫr* (f) (Gunnergate Lane, Gunnerside), *Gunni* (Gundale), *Hákr* (Haxby), *Halni* (Hawnby), *Hattr* (Hatterboard Hill), *Haukr* (Hawks-hill, Hawsker), *Hjǫrleifr* or *Herleifr* (Allerthorpe), *Hilðr* (f) (Hinderskelfe), *Hjærne* (Harmby), *Hjálmr* (Shawm Rigg (?)),

*Hjalpr* (f) (Helperby), *Holti* (Holtby (2)), \**Hornboði* (Hornby (Gille)), *Horni* (OEScand) (Hornby (HangE)), *Hrafn* (Raincliffe, Ravenscar, Ravensthorpe, Ravensworth, Ravenswyke), *Hreinn* (Runswick), *Hrísi* (Risedale), *Hrókr* (Rook Barugh, Roxby (Halik)), *Hrómundr* (Romanby), *Hrossketill* (*Roskelthorpe*), *Hun(d)ra* (Hunderthwaite), *Hvalr* (Falsgrave), *Hviti* (Whitby, Whyett Beck), *Ingólfr* (*Inglethwaite*), *Ingus* (AScand) (Ings Beck), *Íri* (Irby Manor, Irton (2)), *ǵárnólfr* (Yarna Beck), *ǵarpr* (Easthorpe), *ǵorekr* (Yorfalls) (?), \**Kæppi* (OEScand) (Kepwick), \**Kæri* (OEScand) (Cold Kirby), *Kámr* (Camedale (?)), *Kani* (Cana Barn), *Kári* (Carthorpe), *Káti* (Cat Flats, Catwick (?), Kateridden), *Kausi* (Cowesby), *Kekkja* (*Kekmarish*), \**Kel(l)e* (Kelsit), *Kempi* (Kemplash), \**Ketilgrimr* (Kilgram), *Ketill* (*Kettlethorpe*), *Klak* (ODan) (Claxton), \**Klæss* (Cleasby), *Kol(l)i* (Coulby), *Kráki* (Crakehall, Crakehill), *Krókr* (Crooksby, Crosby), *Kyle* (Killing Nab), *Leikr* (Laysthorpe), *Ljóti* (Leckby), *Logi* (Low Cross), *Lothaen* (ODan) (Lonsdale), *Lúsi* (Loose Howe), *Magi* (May Moss), *Magni* (Maunby), *Kákr* (*Maxude*), *Malti* (ODan) (Maltby), \**Maurr* (Marsett), *Mildi* (Milby), *Milla* (Miley), \**Moldr* (Moxby), \**Mǵrðr* (Marderby), *Múli* (Mowthorpe, Mulgrave), *Músi* (Mouthwaite, Muscoates, Musley Bank), *Nagli* (Nawton), \**Náti* (Naby), *Ƿvaldi* (*Alwaldcotes*), *Ormr* (Ormesby), *Ƿmundr* (Amotherby), *Ƿsteinn* (Asenby), *Rauðr* (Roxby (2)), *Rossi* (Rose Hill), \**Røyð(i)r* (Raisdale), *Rudi* (Rudby), *Russi* (Rosedale), *Sekkr* (Sexhowe), \**Siggr* (Sigston), *Sile* (ODan) (Sil Howe), *Sindri* (Sinderby), *Sjónr* (Shunner Howe (?)), *Skagi* (*Scawthorpe*), *Skakari* (Scargill), *Skalli* (Scalby), *Skarði* (Scarborough), *Skinnari* (Skinningrove), *Skiði* (Skeeby), *Skjöldr* (Skelderskew), \**Skóga-Hreinn* (*Scograinhowes*), *Skógr* (Skewsby (?)), *Skurfa* (Scruton), *Skvaðra* (Skutter-skelfe), \**Slengr* (Slingsby), \**Snigill* (Snilesworth), *Snjō* (ODan) (Sneaton), \**Sprok* (Sproxton), *Stáki* (Stakesby), *Steinn* (Stains-acre, Stainsby), *Stýrr* (Stearsby), *Sunnólfr* (Sunley Hill, Sunley Wood), *Sútari* (Ruddings (Birdf), Sutherland), *Svarthofði* (Swarthoe Cross), *Sveinn* (Swainby (LangW)), *Sylve* (ODan) (Silpho, Nether and Over Silton), \**Þjokka* (Marishes), *Þórkell* (Thirkleby, Thurtle Wood), *Þórmóðr* (Thormanby, Thornaby), *Þórólfr* (Tholthorpe), *Þórr* (Thoresby), *Þórsteinn* (Throxenby), *Þórvaldr* (Thoralby, Thoraldby), \*\**Þrylli* (Thirlby), *Þúfa* (Tewfit), \**Þymill* (Thimbleby), *Þyrni* (Thringarth (?)), *Toddi* (Tod Howe), *Tōfi* (ODan) (Towthorpe), *Tollr* (Tollesby), *Trútr* (Troutsdale), *Uggi* (Ugthorpe), \**Uglubarði* (Ugglebarnby), *Úlfr* (Oulston, Ulshaw Bridge), \**Útkári* (Uckerby), *Vigmundr* (Wemmergill), *Vikungr* (Wigganthorpe, Wigginton), *Wraghi* (ODan) (Wragby).

(iii) *Old Irish*

*Brettan* (Brettanby), *Cairpre* (Carperby), *Cocca* (Sawcock), *Cólman* (Coldman Hargos, Commondale), *Dubhan* (Dowthwaite Hall), *Gaithen* (Gatenby), *Lochan* (Lackenby), *Maelmuire* (Melmery (HangW)), *Maelsuithan* (Melsonby).

(iv) *Continental*

*Alain* (OFr) (Allan Tops), *Constance* (Countersett), *Halnath* (Halnaby), *Johel* (Jolby), *Marie* (Marriforth), *Radulphus* (Ralph Crosses), *Willelm* (William Gill, William Howes, William's Cross).

## FEUDAL NAMES

Ainderby Steeple, Appleton le Moors, Brompton (Allert), Patrick Brompton, Constable Burton, Carlton Miniott, Cowling, Dalton (GillW), Humberton, Hutton Bonville, Hutton Bushell, Hutton Conyers, High Hutton, Low Hutton, Hutton Magna, Sheriff Hutton, Ingleby Barwick, Langthorpe, Middleton Tyas, Newton Morell, Newton Picot, Norton Conyers, Pinchinthorpe, Nether Silton, Sutton Howgrave, Thornton le Beans, Thornton Rust, Thornton Steward, Thorp Perrow.

## FIELD AND OTHER MINOR NAMES

In collecting material for the interpretation of place-names (i.e. those found on the O.S. maps), a good deal of material has been gathered in the form of field and other minor names. It is impossible to deal with these exhaustively because they are too numerous and many are without interest, whilst interpretation is often impossible without a succession of forms.

An analysis of these elements follows, with illustrations of their use. Those elements which have been fully illustrated in the major place-names are for the most part left unnoticed.

*æcer* is fairly common: as in *Stubacre* (13th), *Lang-*, *Shorthalf-acres* (1341) etc.; ON *akr* as in *Gailaker* (13th) from *geil*, *Scayfacre* (12th) from ON *skeifr* 'awry, twisted'; *Gaitacre* (1204) suggests that the element was not invariably used of arable land.

*æers*, *ears* (n), as in *Trollesers* (1335) in Lockton (ON *troll* 'a troll'); v. PN Wo 389.

\**bæc-stan* (n), Dial. *backstone* 'a baking stone' is found from the 12th cent. as in *bacestaingrave* (c. 1170), *Bacstanberks* (1230-50), *Bakestanbrec* (13th), *Bakstandaleflat* (1407).

*balca* OE (n) is found twice, *Austbalca* (1202) in W. Witton and *Balkendes* (c. 1250) in Bilsdale.

*banke* is found occasionally, as in *Scoredbanke* (1271) from ME *scored* p.p. of ME *score* 'cut, score' (ON *skora*).

*be(o)rg* is found occasionally as in *Windeberg* (13th) 'windy hill,' *Galheberh* (13th) 'gallow hill.'

*bondi*, as in *Bondehoxganges* (13th) as distinct from *Tunhoxganges*, *Bondeflatmire* (1193-9).

*boð* is rare, as in *Bothum* (c. 1190-1214) in Ebberston.

*brade* ME (v. PN BedsHu 292) enters into *Gayre-*, *Garebrad* (1198, 1294) from *gara*.

*brekka* appears in *Hertebrekes* (1333) in Greenhow, *Hangabrec* (1154-69) in Melsonby, *Hungrebrekes* (1316) in W. Bolton, *Endebrec* (13th) in Guisborough, and *Bakestanbrec* (13th) in Tocketts. v. Introduction xxvii.

\**burgæsn*, \**burgæns* OE (n) 'burial place' is found frequently but only in Richmondshire, as *borchanes* (13th) in Crakehall, *burwanes* (13th) in W. Layton, *Bourhans* (c. 1200) in E. Appleton, *Borhanes* (12th) in Burrill, *Borghanes* (12th) in Harmby, and *Fordanborghanes* (1336) in Newsham in Gilling West. Cf. Bornesses 283 *supra*.

*butte* ME (n) used of a short strip ploughed in the angle where two furlongs meet at right-angles is noticed several times as *Buttes* (1290-1300, etc.), *Cotumbuttes* (1231) in Coatham, *Crummorbuttes* (13th), *Le Crocbut* (1268), *Scortbuttes* (c. 1230).

\**bysc* OE, *buskr* ON. One may note *Wyntrebusc* (12th), *Mapelbusc* (13th), *Tuabusche* (13th) 'two bushes.'

*clos* ME (n) 'an enclosure' is found occasionally in early times as in *Byrkeclos* (1407), *Ercedekneclos* 'archdeacon close' (1317), and is common in the 17th cent. and after.

*croft* is very common. When not compounded with a pers. name it is usually combined with a word denoting the crop as in *Barlicroft* (4) from OE *bærlic* 'barley,' *Bygcroft* from *bygg*, *Henepcroft* from OE *henep* 'hemp,' *Lincroftes* (2), *Ricroft*, *Waythcroft* from ON *hveiti* 'wheat.'

*dal* is common as *dale*, and so is difficult to distinguish from *dæl* and *dalr*. One may note *Barlicdale* (13th) and *Lindale* (1252), *Bosedale* (1160) from OE \**bōs* 'cowhouse,' and *Mawynge-dale* (1260) from OE *māwan* 'to mow grass.'

deill is common as in *Uvere-*, *Netherdeile* (1218), *Langedayle* (1250), *Chutdayll* (1244), etc.

eng is a very common element in field-names, as in *Constabilhenge*, *Kingeshenge* (c. 1240), *Dernynge* (13th) from d(i)erne, *Slecthenges* (1199-1203) from sletta, *Windmillenheng* (1404), etc.

feld is of rare occurrence in field-names, as in *Benefeld* (1155-70) in Spaunton.

fell, fjall though now fairly common is rare in early times, as in *Swartfell* (13th) in Hawes.

flat is exceedingly common. Usually it is combined with another p.n. as in *Bonnesdale flatte* (1336), *Briggebothemflat* (1320), *Hirdegaleflat* (1193-9), *Graystaynflath* (13th), or with a significant word denoting a neighbouring feature as in *Crosflat* (1407), *le Halleflat* (1341), *Kirkeflat* (1167), *Cotheflat*, *Briggeflath* (13th), *Galweflath* (1248). In the remaining instances it is distinguished by the owner's name, as in *Bondflat* (1193-9) from bondi, *Marscalflath* (1238), its nature as *Stainiflat* (1210), *Waterflat* (1250), *Morflattes* (13th), *Marleflatte* (1236), *Laynde-flath* (13th) from ON *leyndr* 'hidden,' *Cryngelflath* (1232) from *kringla*, or its use as *Goseflat* (13th), *Herteflath* (1230-50), and *Wreckeflatte* (1236) in Fylingdales 'flat where the wreck was thrown up from the sea.'

furlang is found occasionally as in *Damfurlanges* (1294) near the Ouse R. (from dam, v. PN Bk 257) and *Morefurlang* (1341) from mor.

garðr is fairly common as *Cunyngarth* (1407), *le engegarth* (1406), *Halgarth* (1298). Usually the first element is a significant word denoting animals as in *Hertegarth* (1294), *Ragarth* (2), *Suinegarth* (1193-9), or crops as in *Apelgarth* (2), *le Haygarth* (1311), and *Lingarth* (c. 1223).

gata is very common compounded with a pers. name or a word denoting ownership or use as in *Levedygate* (13th), *Wayncarlegate* (c. 1175) from OE *wægen* 'waggon,' *Scotgate* (13th) from *Scot* 'a Scotsman.' In other cases the significant word denotes some object to which the road leads as in *Birgate* (1227) from byre, *Marketesgathe* (13th), *Kirkegate* (1210) etc. One may also note *Meregate* (c. 1160) from (ge)mære 'a boundary road' and *Blingate* (1193-9) from *blind*, probably indicating a cul-de-sac.

geil is not common: *Hirdegail* (13th) in Jolby, *Westegayl* (13th) in Hutton Lowcross, *Austgail* (1204) in Dalton on Tees.

gil is compounded with a pers. name or more frequently with a significant word as *Wythegil* (c. 1200) in Hauxwell (from *viðr*), *Leveracgille* (13th) in Ruswick (from *lawerce*), *Wantegile* (1176) in Castle Bolton (from ON *vánt*, *vátin* 'bad water'), *Thwertlang-gille* (1306) in W. Bolton (ON *þver-t* neut. 'across, transverse'), *Burstadgile* (1177-89) in Suffield, *Waterslakgille* (c. 1265-78) in Thirley Cotes, etc.

gote ME (n) 'a water channel,' as in *Quenhilgote* (c. 1300) in Carthorpe.

grein 'a fork in the valley of a river,' as in *Grayne* (13th) and *Ricolvegreines* (1333) both referring to the Riccal R., *Grundalegreynes* (1335) in Allerston, *le Wester Grayne* (1286) in Hackness.

grene used substantivally of a grassy spot occurs several times from the 12th cent. as in *le Spitelgrene* (12th), *Boulandegrene* (c. 13th), *Cotegrene* (1241), *le Southgrene* (1341), etc.

hafri occurs several times in field-names, as in *Hauerland*, *-thweit* (2), *-holm*.

haining is found once as *Heynnyng* (12th) in Baysdale.

hals is found once in *Grenhals* (13th) in Loftus.

haugr is frequently compounded with a pers. name. In other cases the first element signifies a neighbouring feature of the mound, as in *Aschou*, *Thornhou* (12th), *Stapelhowe* (1333) from stapol; the material of which the mound is made, as in *Lairhou* (13th) from leirr, *Moldhowe* (12th) from OE *mold* 'earth,' *Stainhou* (13th), *Warthou* (c. 1300) from *varða* 'a heap of stones.' Also noteworthy are *Colledhou* (13th) 'mound with its top knocked off' (from ME *collen*, OSwed *kulla* 'to behead'), *Trunhou* (13th) from OE *\*trun* 'round' (v. Ekwall, *PN La* 158 s.n. Trunnah), *Cuenhou* (13th) from OE *cwēn* 'a woman,' and *Drechowe* (1336) from ON *dreki* 'dragon.'

heafod is fairly common in field-names.

hofuð appears once as *haved* in *Tofteburhavedes* (13th), frequently as *houed* as in *Houedlandes*, *Buscohoved*, and later as *houth*, as in *Byrk-*, *Hayk-*, *Kirkhouth* (1335-8).

holmr is one of the commonest field-name elements; usually it is compounded with a significant word indicating its position or size as in *Dernholm* from d(i)erne, *Braidholme* from *breiðr*; the crop or plants grown on it as in *Haverholm* (2), *Lockeholme* (12th) from ON *lok* 'a weed, fern,' *Redholmes* (1241) from *hreed*, *Wedholmes* (1241) from OE *wēod* 'weed'; or the animals found there as in *Raholm* (2), *Oxhenholm* (1258) and *Brocholme* (13th) from *brocc*.

horn is found only in *Stubbehorn* (13th) in Great Ayton and *Hornlandes* (13th) in Scorton.

hryding is found several times as *le Ridding* (13th), *Akridding* (1326), *Hellepotriding* (13th).

hungor is fairly common in field-names denoting poor pasturage as in *Hungerhil* (6), *Hungrebekes* (1316), *Hungerrigges* (14th), *Hungerscotes* (14th), etc.

hyrst is rare, as in *Heselhurst* (1223), *Huhyrst* (1257).

intake (n) used of 'a piece of land enclosed from a moor,' though now common, is rare in ME; the earliest example is *Langintake* (1409) in Skelton (Bulmer).

kelda is commonly coupled with an adjective as in *Breithekelde* (1202), *Caldekeld* (3), *Fulkelde* (13th), *Mosykelde* (c. 1200), or less frequently with a substantive as in *Wlfekelde* (1260), *Buirtrekelde* (1200-2) from *burtree* 'alder,' *Skitekelde* (c. 1230-40) from ON *skíta* vb. 'cacare,' *Thruhkelde* (1231) which seems to contain OE *þruh*, ON *þró* 'coffin,' the whole name probably indicating 'a well made of or in the shape of a stone coffin.'

kjarr is fairly common, as in *Hassokker* (1302) from *hassuc*, *Redker* (1226-9) from *hreod*, *Crumbker* (1337) from *crumb*, *le Potker*, cf. Pott Hall 234 *supra*, *Turfker* (1205) from OE *turf*.

klint is extremely rare, as in *Crafclynt* (1376) in Byland.

krokr is found in *le Crok* (1285), *Le Crocbut* (1268), *Crokeland* (1316), *Foxcroke* (1406).

kros, cros ON (n) 'cross' (v. Förster, *Keltisches Wortgut*) is common as the first element in field-names, as in *Crosseflatte* (1336) in Hutton Hill, *Crosflat* (1407) in Upleatham, *Crostweit* (1201) in Dale, *Crosseker* (13th) in Marton in Cleveland. As a suffix it is usually combined with a pers. name, but noteworthy are *Spelcros* (c. 1175) in Guisborough from ON *spjall* 'speech,' and *Houthloscrosse* (13th) in Great Brompton 'headless cross' from *hōfuð* and ON *lauss* 'less.'

land is very common. The shape is described in *Hornlandes* (13th), *Langelandes* (4), *Wranghelandes* (c. 1200 *et freq*) from *wrang*. Reference to crops is found in *Barliclandes* (13th) from OE *bærlic*, *Baunelandes* (2) from ON *baun* 'bean,' *Ben(e)landes* (2) from *bean*, *Haverland* (1316) from *hafri*, *Peselandes* (c. 1230) from *pise*, to animals in *Swinelandes* (13th), to soil etc. in *Claylandes* (13th) from *clæg*, *Blalandes* (2) from *blar*, *Morelandes* (13th) from *mor*. Noteworthy are *Sueinlandes* (1193-9) from ON *sveinn*, *Dryngland* (1407) from *dreng*, and *Selandes* (1304) on the sea-coast in Loftus from OE *sæ*.

leir $\ddot{r}$  is found in *Lairhou* (13th), *Lairberg* (1198-1208), *Layreberch* (1316), *Lairbeck* (13th), *Layrsic* (c. 1250).

lundr is found as in *Berklound* (1320), *Rokelund* (1286), *Sotlounde* (1358) and several times compounded with a pers. name.

lyng is fairly common, as in *Lings* (1154-89), *Lingberhou* (13th), *Lingstanflat* (1193-9), *Lingthwaite* (1372).

marr ON (n) 'marsh' (v. Marton 28 *supra*) is found chiefly in Pickering Lythe wap., as in *Moldewarpmar* (1244) from ME *moldwerp* 'mole,' *Hassokmar* (1244) from *hassuc*, *Oustecotmarre* (13th) from *austr*, *cot*, *Rosshowmarre* (1407), etc.

mold OE (n) 'earth' is found once as in *Swartemolde* (1250) in Guisborough.

myrr is common. Apart from pers. name compounds it is used with bird names as in *Haffokemire* (1236) from *heafuc*, *Tranemyre* (1335) from *trani*, and *Tywythmire* (13th) which probably contains the name *tewit* (v. EDD s.v.) 'peewit.' Noteworthy also are *Turfmire* (1185-95) from OE *turf*, *Redmire* (1193-9) from *hreed*, and *Kerlingmire* from ON *kerling* 'an old woman' (possibly here a reference to a ducking pond).

ofnam ME (n) is used of a piece of land 'taken from' the common land and is derived from OE *ofniman* or ON *afnima* 'to seize' (v. Whitby Cartulary, ii. 440 n.): *les ofnames* (1190-1227) in Cayton, *Ofnam* (1160) in Allerston, *Houenam* (12th) in Middlesborough, *Ovenham* (13th) in Ormesby, Newton Morell and Fylingdales, *Ovenamwithrane* (1336) in Newsham (GillW).

oxgang (n), a measure of land varying from 10 to 25 acres of land according to the nature of the soil (v. EDD s.v.); *Bondehoxganges* (13th) from *bondi*, *Flatoxganges* (14th) from *flat*, *Tunhoxanges* (13th) from *tun*.

pol is rare, as in *Brinepol* (12th) in Croft 'brine pool,' *Rossepol* (c. 1250) from ON *hross* 'horse.'

pot (n) is found in *Fulepotte* (1335) in Allerston and *Potteker* (1175-88) in Marton in Cleveland.

pytt is rare, as in *Ellerpittes* (1226-9) in Haxby.

ran 'a boundary strip' (v. PN Bk 55 s.n. Rhon Hill) appears frequently as in the simplex *le Ranes* (13th) or in combination with a significant word as in *Austkeldrane* (13th), *Blaberyrane* (13th), *Goderan* (12th), *Haverlandesrane* (1290), *Heselrane* (14th), *Hinderbergthane* (13th), *Huwerranes* (13th) from ON *hverr* 'cauldron, boiler,' *Langeran* (13th), *Nordrane* (1329). The first element in these examples seems to bear out the suggestion that the word was used of a boundary.



rod is not common; not more than six examples have been noticed, including *Thretyrodes* (1252), *Fourtenerode* (13th).

sætr, setr is found chiefly in Richmondshire combined with a pers. name.

sand is used of the silt banks of the Tees R. in *Scortesandes* (c. 1230) in Ormesby.

sic is frequently compounded with either a pers. name or a descriptive adjective, as in *Grenesic* (c. 1167), *Blachesic* (1290), *Layrsic* (c. 1250). *v.* grene, blæc, leirr, *Golsic* (13th) from ON gull 'gold.'

skali occurs several times as in *Scalorig* (1198-1208) in Hudswell, *Scalebec* (12th) in Liverton, *Scalededes* (1230-50) in Tocketts, (13th) in Wensley, *Skaleflat* (1274) in Feetham, *Stainschale* (13th) in Upleatham and *Raufscales* (12th) in Baysdale.

skarð is found as *le Scarth* (1337) in Seamer in Pickering Lythe, *Scharth* (12th) in Guisborough, etc.

sker ON (n) 'skerry, rock,' as in *le Sker* (1326), *Fallenskerre* (1335).

skogr is found a few times, as in *Haukescou* (12th), *Lagheschogh* (1308), *Rysscogh* (1333). *v.* lagr, hris.

slakki is rare, as in *Waterslakgille* (c. 1265-78) in Thirley, *Westslak* (1335) in Kingthorpe, *Hyndeslak* (1335) in Thornton Dale.

stank ME (n) 'a stagnant pool,' as in *le Stank* (1305) in Howthorpe, *le Stanke*, *Stankenge* (1538) in Rievaulx.

stocking is rare, as in *Stokkyng* (1409) in Skelton (Bulmer).

stodfald occurs thrice in that form, (1407) in Marske on Sea, (13th) in Brompton on Swale and in Kirkdale.

swithen (n) used in YNR of 'a moor which has been cleared by burning' (cf. Swinithwaite 256 *supra*), as in *Estsnithen* (sic, 12th), *Swythenes* (1232).

pveit is a common element in field-names. Usually the first element is descriptive of size, shape, etc., as in *Mickel-*, *Smale-twaytes* (13th), *Cringeltheit* (c. 1200) from kringla, *Brounthewayt* (1335) from brun, *Stayntuait* (1282); the name of a neighbouring feature as *Eskebriggethwoyt* in Danby (1242) 'bridge across the Esk,' *Setwait* (1155-65) in Hawsker near the sea (OE *sæ*), *Burethwaites* (13th) near the bur, *Crostweit* (1201) near the *kros*; the name of the crop, plants, etc., as in *Thorntwait* (1293), *Burbladthwayt* (1318) (cf. We dialect *burblek* 'bog rhubarb'), *Hauerthwait* (1317) from hafri, *Lingthwaite* (1372) from lyng, *Nettelthwayth* (1292) from netel, *Brakenthwayth* (1300) from braken; and a few indicating possession such as *Karlethwoyt* (1242) from ON karl, and pers. names.

topt is not common, as in *le Toftes* (1380), *Gildhustoftes* (13th), *Bruntoft* (1193-9).

vað is common; noteworthy are *Straumeswat* (13th) from ON *straumr* 'stream,' *Stayn-*, *Braythe-*, *Sandwath* (12th-13th), *Weltewath* (12th) from ON *velta* 'overturn,' probably referring to a ford which was likely to cause carts to overturn.

vra is fairly common; it is sometimes combined with a significant word as in *Pesewra* (1335) from *piſe*, *Merswra* (1335) from *mersc*, but more often with a p.n. as in *Westmyrewra* (14th), *Wykescroftwra* (12th), *Souregatewra* (12th), etc.

wandale ME (n) (*v. Wandales* 59 *supra*) is fairly common as a field-name, as in *Wandayla* (c. 1160) in E. Ayton, *Wandeles* (12th) in Guisborough, *Wandailes* (12th) in Middlesborough, *Wandayles* (13th) in Swinton in Ryedale, etc.

Amongst other minor names there is an interesting group in which the first element is a ME present participle formation in *-and*, as in *Boulandsike* (1185-95) from ME *bollen* 'to swell,' *Hengendebriggam* (1333), *Hengandehill* (1244), *-kelde* (2), *-nese* from ME *hengen* (ON *hengja*) 'suspend' (used in p.n.'s in the sense 'overhanging, sloping'), *Rennandkelde* (1200-2) from OE *rennan* 'to run,' *Routandkeld* (13th), *Rutand(e)keld(e)* (2), *Rutendesic* (13th), *Rutandside* (1338) from OE *hrūtan* 'to roar,' *Standandestan* (13th), *Standendestayn* (13th) from OE *standan* 'to stand,' *Loutandthorn* (1244) from OE *lūtan* 'to bend, stoop.'

There are also a few names of individual interest, as *Hamlinthorne* (c. 1300) from OE *hamelian* 'distort,' *Thornlousthorn* (13th) 'thornbush without thorns' (ON *þorn-lauss*), *Hackelstayn* (13th) 'stone where flax was hackled' (ON *hekla*, OE *hæclan*), *Tunge* (c. 1300) from ON *tungu* used of a spit of land, *Pynfuleschau* (13th) probably from ME *pīnful* 'painful,' though what the sense with *sceaga* can be is not certain; *Fehows* (1395) from ON *féhús* 'cattle stall'; *le Spout* (1351) possibly a waterfall from ME *spūt* 'spout'; *Milemerke* (c. 1167) 'a mile mark' which is perhaps unique except for the solitary OE *mīl-gemearc* in *Beowulf*; and lastly of interest is 'a place called *Man-slaughter* on Nutwith hill' (1290) which probably indicates the site of some murder.

# PERSONAL NAMES IN FIELD AND OTHER MINOR NAMES

OE \*Addoc (*Addocflat*, 13th), Ægelwine, Ælfwine (*Eluynhou*, *Elwyncherich*, 13th), Æpelw(e)ald (*Adekwaldkeld*, 12th), B(e)aldwine (*Baldineoue*, 13th), Bēda (*Bedecnol*, 13th), Beornw(e)ald (*Berewaldflat*, 12th), Cnapa (*Cnapecros*, *Knapetres*, 13th), Colla (*Collecrofte*, 13th, *Collesic*, 12th), Doda (*Dodecroft*, 13th), Ēadwulf (*Eadelf-*, *Edolfdale*, 13th), Earn (*Erneshou*, 12th), Eli (*Elesgate*, 13th), Ēsa (*Esemore*, 14th), Friðubeorht (*Frudbriscedale*, 14th), Gold(e) (*Goldesmir*, 13th), Gūðwine (*Godewynegate*, *Godwynhoulandes*, *Gudewynholme*, 13th), Gūðwulf (*Guthulvesburc*, 13th), Hēring (*Heringenese*, 13th), \*\*Hofa (*Houekelde*, *Hovelunde*, 13th), \*Hwassa (*Whasseho*, 13th), Lēofenath (*Lefhenadtoftes*, 13th), Lēofric (*Leverikflat*, 13th), Ōsbeorht (*Osberlyht*, 1285), Ōsw(e)ald (*Oswaldesenges*, 12th), \*Pīla (*Pyleden*, *Pilegile*, *Pyleflat*, 13th), Sæmann (*Semanthorn*, 13th), Sigemund (*Simundkelde*, 13th), Sigeric (*Siricflath*, *Sirikelandes*, 12th), Sigew(e)ald (*Serewaldmire*, 12th), Sigewine (*Syueneslinland*, 13th, *Sizwinesriding*, 1333, *Sizwincros*, 12th), Ūhtred (*Uctredcroft*, 12th), W(e)alh (*Wallesflat*, 1260), Wigwulf (*Wyolfesdic*, c. 1200, *Wyolmire*, 1206).

ON Alfrimr (*Algrimhou*, 13th), Alfr (*Alfhou*, 13th), Arkil (*Arkelmire*, *Arkil mireflat*, 12th, *Arkilhou*, 1244, *Arkilland*, 1342), \*Arnbrandr (*Arbrandwyth*, 1335), Ásgautr (*Asegothenge*, 13th), Áskell (*Askeldic*, 13th), Ásmundr (*Osemundegar*, 12th), Baggi (*Baggethwait*, 1210), Barni (ODan) (*Barnhou*, 1193-9), Bleikr (*Blaikeswath*, 12th), Brosa (*Brosehou*, 1333), Brúnólfr (*Burnolf-scales*, 12th), Brúsi (*Brusegarth*, 12th), Bukkr (*Bukeshou*, 13th), Ēsi (CDan) (*Eslundes*, c. 1240, *Esebrygg*, 1389), Ēskell (ODan) (*Eskilberg*, 13th, *Eskeldic*, 1143), Forni (*Fornflath*, 13th), Fulki (OEScand) (*Fulkeholm*, 1208), Gamall (*Gamelssicke*, 13th, *Gamelriding*, 1293), Gautr (*Gauthscou*, 1204), Gísli (*Gyselecroft*, 1228), Golsteinn (*Golstaindale*, c. 1160), Grímr (*Grimescroft*, *Grimeshou*, 13th, *Grymesgrave*, 12th, *Grymston*, 1307), Gunnhildr (f) (*Gunildekelde*, 1243), Hámundr (*Hamundelandes*, c. 1200), Haraldr (*Haraldhou*, *Haraldsic*, 13th), Haukr (*Haukescou*, 12th), Hávarðr (*Hawardesdaile*, 1312), Hlífólfr (*Lyolfesenge*, 1258), Hreinn (*Raineslunde*, 1338), \*(H)unketill (*Unkelbek*, c. 1300), Hvelpr (*Quelpesete*, 1283), Ingimarr (*Ingemerestanes*, 13th), Íri (*Ircroft*, 13th), Jarl (*Hyarlesholm*, 1252), \*Játsteinn (*Jatstaineswad*, 12th), Jókell (*Jukeleholm*, 13th), Karl (*Karleslund*, 13th), Ketill (*Ketelesgat*, 1313, *Ketelpittes*, 13th, *Katils-croft*, 12th), Kolbrandr (*Colbrandsic*, 13th), Leppi (*Lepenges*,

*Lepsettynges*, 13th), *Múli* (*Mulfosse*, 1335, *Mulecros*, 13th), *Oddr* (*Odescroft*, c. 1300), *Ormr* (*Ormesbrice*, *Hormesgrif*, 12th, *Ormescrosse*, *Ormryg*, 13th, *Ormesovenes*, 1333), *Øysteinn* (*Aistangarthes*, 12th), *Plógmaðr* (*Ploxmanflat*, 1407), *Plógsvinn* (*Plusweynlondes*, 1283), *Rauðr* (*Routhegeathe*, c. 1200, *Rothtwayte*, 1407), *Róaldr* (*Roaldeshou*, *Roaldemyre*, 13th, *Roweldesyke*, 1407), *Siggautr* (*Sighedesbriggs*, c. 1300), *Sindri* (*Sinderthorn*, 12th), *Skalli* (*Scalleberg*, *Scallerig*, 13th), *Skinnari* (*Skyunnerenges*, *Scynnerbuttes*, 1243), *Sperrir* (*Sperragate*, 12th), *Steinn* (*Stainishou*, 12th, *Staynesbrecke*, 13th), *Stigandi* (*Stighandebi*, 12th), *Sumarr* (*Somersholm*, 1282), *Súni* (*Sunnebeck*, 12th), \**Svartgeirr* (*Swargerflat*, 1303), *Svarthofði* (*Swarhovedwath*, 12th, *Swarthowflat*, H 3), *Svartmundr* (*Swertmundeflat*, 1407), *Sveinn* (*Sueinlandes*, 1193-9, *Swaynisacre*, 13th), *Þingólfr* (*Tingolvedale*, 12th), *Þórketill* (*Thurkilbergh*, 1241), *Þórr* (*Thoressete*, *Thoresdale*, *Thorsbehc*, 13th), *Þúrr* (*Thurshou*, 12th, *Thuresden*, *Tursebrig*, 13th), *Þyri* (f) (*Tyrrehou*, 13th), *Þyrnir* (*Thirnethorn*, 13th), *Tóki* (*Tokenholme*, 12th), *Trani* (*Traneberg*, c. 1230, *Transheued*, 1160), *Ukkemaðr* (*Ukkemannenge*, 1241), *Úlfarr* (*Hulverheved*, 1254), *Úlfr* (*Vlfesdale*, *Wluetuet*, 13th), *Ulli* (*Ulegile*, 13th), *Vígmundr* (*Wymundeker*, c. 1205).

OIr *Cólman* (*Colthmanelandes*, 13th, in *Kirkdale*), *Dunlang* (*Dunlangbrotes*, c. 1200, in *Great Broughton*), *Finngaill* (*Finegalgraft*, 13th, in *Brompton on Swale*), *Patric* (*Paterik-keld*, 13th, in *Harmby*).

OFr *Beneit* (*Beneytesberg*, 1268), *Gerard* (*Gerardedale*, *Gerarderiding*, 12th), *Gocelin* (*Gocelinenges*, 1333), *Helewise* (f) (*Helwysdyke*, 1407), *Lambert* (*Lamberttwayt*, 1329), *Mansel* (*Manselinges*, 1273), *Norraiss* (*Norraysholm*, 1260), *Payen* (*Peyneslawe*, 13th), *Petronel* (f) (*Petroneldel*, 1338), *Ricardus* (*Richardesdaile*, 13th), *Roderic* (*Roderikriding*, 12th), *Roger* (*Rogerflat*, 13th, *Rogerpittes*, 12th), *Russel* (*Roselbigginges*, 1320), *Walter* (le *Walter Crok*, *Walteresmire*, *Walter Gille*, 13th).

Note also *Isaac* (*Ysaacranes*, 13th).

# INDEX

## OF PLACE-NAMES IN THE NORTH RIDING

The primary reference to a place is marked by the use of clarendon type.

Abbot Hag, 73  
 Abbotside, High, 258  
 Abbotside, Low, 260  
 Acklam, 162  
 Acomb, 44  
 Addlebrough, 262  
 Agglethorpe, 254  
 Aikber, 247  
 Ainderby Mires, 239  
 Ainderby Quernhow, 223  
 Ainderby Steeple, 275  
 Airy Hill, xxvii, 126  
 Airy Holme (LangW), xxvii, 165  
 Airyholme (Ryed), xxvi, 49  
 Aiskew (GillW), 294  
 Aiskew (HangW), 236  
 Aislaby (Pick), 77  
 Aislaby (Whit), 119  
 Aldbrough, 296  
 Aldburgh, 230  
 Alder Carr, 80  
 Aldwark, 20  
 Allan Tops, 82  
 Allerston, 93  
 Allerston Beck, 94  
 Allerthorpe Hall, xxv, 225  
 Allerton wapentake, 204  
 Alne, xv, xvi, 4, 21  
*Alwaldtofts*, 25  
 Amotherby, 45  
 Ampleforth, 56  
 Angram (Muker), 272  
 Angram Cote (Witton), 249  
 Angram Grange (Coxwold), 191  
*Ankriche*, 287  
 Anserdale Lane, 61  
 Antofts, 57  
 Apedale, 257  
 Appersett, 267  
 Applegarth, 293  
 Appleton, East, 242  
 Appleton le Moors, xxvi, 59  
 Appleton le Street, 46  
 Appleton, West, 241  
 Appleton Wiske, 174  
 Arden, 202  
 Arkengarthdale, 295

Arkle Beck, 295  
 Arkleside, 253  
 Arkle Town, 295  
 Arncliffe, 178  
 Arnecliff, 129  
 Arnoldstoft, 161  
 Arrathorne, xxviii, 240, 241  
 Asenby, 182  
 Ashberry Hill, 197  
 Aske Hall, 286  
 Askrigg, 261  
 Atley Hill, 282  
 Autherlands, 233  
 Avens House, 144  
*Aymot*, 80  
 Ayresome, 161  
 Aysdale Gate, 147  
 Aysgarth, 262  
 Ayton, East, 101  
 Ayton, Great, 165  
 Ayton, Little, 166  
 Ayton Scarth, 165  
 Ayton, West, 100  
  
 Backleys, 98  
 Backstone Beck, 231  
 Bagby, 189  
 Bag Dale, 145  
 Bain, R., xv, xxviii, 2  
 Bainbridge, 2, 262  
 Bainley Bank, 133  
*Baldby Fields*, 127  
 Balder, R., 2, 306  
 Baldersby, 182  
 Baldersdale, 2, 306  
 Balk, 189  
 Balk Beck, 189  
 Bardale, 263  
 Barden, 269  
 Barforth Hall, 298  
 Bargate, 287  
 Barley, 99  
 Barnaby, 150  
 Barnby (Bulm), xxiv, 36  
 Barnby (LangE), xxv, 36, 135  
 Barnby Sleights, 135

- Barningham, xvii, xx, 302  
 Barton (GillE), 285  
 Barton le Street, 46, 47  
 Barton le Willows, 38  
 Barugh, Great (Little), 74  
 Barwick, 171  
 Battersby, 167  
 Baxby, 191  
 Baysdale (Beck), 134  
 Beadlam, 67  
 Bear Park, 266  
 Beckhouse, 78  
 Bedale, xx, 236  
 Beedale, xxiv, 99  
 Bellerby, 252  
 Bellyfax Grange, 84  
 Belmangate, 151  
 Belmont, 150  
 Beningbrough, xix, 19  
*Berguluesbi*, xlv  
 Bickley, 96  
 Biggin Houses, 138  
 Biller Howe, 116  
 Bilsdale, 67  
 Bilsdale Westside, 202  
 Binsoe, 222  
 Birdforth, 190  
 Birdforth wapentake, 179  
 Birdgate, 85  
 Birkby, xxvii, 211  
 Birkdale, 272  
 Bishopdale, 265  
*Blackamore*, 197  
 Black Howes, The, 147  
 Blackton, 306  
 Blakey Moor, 94  
 Blansby, 85  
 Blaten Carr, 169  
 Blawath Beck, 82  
 Blean (Beck), 263  
 Blea Wyke, 111  
 Bloody Beck, 113  
 Blow Gill, xxvii, 203  
 Bluewath Beck, 129  
 Boldron, 303  
 Boltby, 198  
 Bolton, Castle, xix, xx, 256  
 Bolton, Low, 256  
 Bolton upon Swale, xix, 277  
 Bolton, West, 266  
 Bonny Carr, 182  
 Boosbeck, 145  
 Booze, 295  
*Bordelby*, 214  
 Bornesses, 283, 325  
 Boroughgate Lane, 145  
 Borrowby (Allert), 205  
 Borrowby (LangE), 136  
 Boscar, 26  
 Bossall, 36  
 Bottoms Farm, 158  
 Botton Cross, 131  
 Boulby, 140  
 Bowbank, 308  
 Bowes, 304  
 Bowforth, 64  
 Bownhill, 116  
 Brackenhoe, 162  
 Bradley, 254  
 Brafferton, 23  
 Braithwaite (HangW), 250  
 Braithwaite (Pick), 82  
 Brampton Hall, 180  
 Brandsby, 28  
 Bransdale, 65  
 Brawby, 57  
 Brawith, 206  
 Braworth, 175  
 Braygate Street, 47  
 Breaday Heights, 115  
*Breck*, xxvii, 127  
 Breckenbrough, 275  
 Brettanby Manor, xxix, 285  
 Bridge Holme, 129  
 Briggs swath, 119  
 Brignall, 302  
 Brindley, 269  
 Brink Hill, xxv, 192  
 Briscoe (GillW), 306  
 Briscoe (LangE), 136  
 Broad Fields, 68  
 Broates, 86  
 Broats House, 183  
 Brocka Beck, 82  
 Brock Hill, 57  
 Brockholme, 276  
 Brompton (Allert), 209  
 Brompton (Pick), 96  
 Brompton Beck, Bridge, 286  
 Brompton, Patrick, xxviii, 240  
 Brompton on Swale, 286  
 Brotton, 142  
 Brough (HangW), 273  
 Brough Hall (Catterick), 242  
 Brough Hill (Bainbridge), 26  
 Broughton (Ryed), 46  
 Broughton, Great, 168  
 Broughton, Little, 168  
*Broughton Lythe*, 291  
 Broxa, 111

Bruntcliffe, 215  
*Bulford*, 8, 13, 64  
 Bullamoor, xxv, 210  
 Bulmer, 8, 39  
 Bulmer wapentake, 8  
 Bungdale, 57  
 Burn, R., 2  
 Burneston, xx, 108, 226  
 Burniston, 107  
 Burrill, 237  
 Burtsett, 163, 267  
 Burtis Wood, 194  
 Burton, Constable, 247  
 Burton Dale, 106  
 Burton on Ure, 230  
 Burton, West, 265  
*Burtree*, 163  
 Busby, Great (Little), 169  
 Busco, 133  
 Buttercrambe, 36  
 Butterwick, 47  
 Byland Abbey, 194  
 Byland, Old, 197  
 Caldbergh, 253  
*Caldwell* (Bird), 181  
 Caldwell (GillW), 299  
 Cam, Cold, 196  
 Camedale, 147  
 Cams Head, 194  
 Cams House, 258  
 Cana Barn, 185  
 Cargo Fleet, 161  
 Carkin, 299  
 Carling Howe, 151  
 Carlton (Bulm), 12  
 Carlton (LangW), 176  
 Carlton (Ryed), 72  
 Carlton in Coverdale, 253  
 Carlton Green, 297  
 Carlton Husthwaite, 190  
 Carlton Miniott, 187  
 Carperby, xxviii, 266  
 Cartergate, 106  
 Carthorpe, xxv, 226  
 Castle Howard, 40  
 Castleton, 131  
 Cat Flats, 154  
 Catterick, xv, xvi, 242  
 Catton, 183  
 Catwick, 118  
 Cawthorne, 78  
 Cawton, 52  
 Cayton, 103  
 Church Street, 127

Claxton, xxiv, 37  
 Cleasby, 284  
 Cleveland, 128  
 Cliffe (Manfield), 284  
 Cliff Ridge (Gt Ayton), 165  
 Clifton (Bulm), 15  
 Clifton on Ure, 235  
 Clints, 293  
 Clitherbeck, xlv, 131  
 Cloughton, 108  
 Clow Beck, 282  
 Coatham (West), 156  
 Cock Flat, 68  
 Cockleberry, 281  
 Cock Mill, 121  
 Cod Beck, 2  
 Cogden, 271  
 Cogill, 261  
 Colburn, 243  
 Cold Keld, 145  
 Coldman Hargos, xxvii, 148  
 Cold Moor, 68  
 Coldy Hill, 109  
*Colebeck*, 59  
 Colsterdale, 230  
 Combe Bank, 147  
 Commondale, xxvii, 148  
 Coneysthorpe, xxiv, 48  
 Conygarth, 204  
 Cooms, 109  
 Cop Keld Brook, 114  
 Copperthwaite, 294  
 Corburn Lane, 14  
 Cornbrough, 32  
 Corngrave, 154  
 Costa Beck, 2  
 Cotcliffe, 205  
 Cotescue Park, 255  
 Cotherstone, 306  
 Cotterdale, 258  
 Coulby, 170  
 Coulton, 50  
 Countersett, 263  
 Cover, R., 2, 254  
 Coverdale, 3  
 Coverham, Cover Head, 3, 254  
 Cowesby, 201  
 Cowldyke, 58  
 Cowling, 237  
 Cowton, East, 281  
 Cowton Moor, 281  
 Cowton, North, 281  
 Cowton, South, 282  
 Coxwold, xx, 29, 136, 191  
 Crackpot, 271

- Cragdale, xxviii, 263  
 Crakehall, 184, 237  
 Crakehill, 184  
 Crakethorn, 94  
 Crambe, 36, 38  
 Crambeck, 3  
*Cranberry*moor, 32  
 Crathorne, 174  
 Crawl Side, 233  
 Crayke, xv, xvi, 27  
 Cringle Carr, 73  
 Croft, 282  
 Crooksby, 268  
 Cropton, 78  
 Crosby (Allert), 205  
 Crosby Court, 208  
 Crosby House (Halik), 226  
 Cross Cliff, 94  
 Crossdale, 91  
 Crosslets, 68  
 Cross Sike, 109  
 Crossthwaite, 307  
 Crumbacre, 155  
 Crumbcarr, 102  
 Crunkly Gill, 133  
 Cuckett Nook, 136  
 Cundall, 181
- Dalby (Bulm), xxv, 29  
 Dalby (Pick), 88  
 Dales, High (Low), 113  
 Dale Town, 202  
 Dalton (Birdf), 183  
 Dalton (GillW), 290  
 Dalton upon Tees, 283  
 Danby, xxv, 131  
 Danby Lawns, 131  
 Danby, Little, 277  
 Danby on Ure, xxv, 249  
 Danby Wiske, xxv, 276  
 Darncombe, 98  
 Deepdale (Cayton), 103  
 Deep Dale (Ebberston), 96  
 Deighton, 209, 280  
 Derwent, R., 3  
 Derwent Head, 94  
 Dibble Bridge, 148  
 Dibdale, 159  
 Didderston Grange, 298  
 Dinnand, xv, xvi, 132  
 Dinsdale, Over, 279  
 Dishforth, 184, 226  
 Dove, R., 3, 59  
 Dove Scar, 255  
 Dowber Lane, xxv, 188
- Downholme, xx, 270  
 Dowthwaite Hall, xxvi, 60  
 Drakedale, 56  
 Dromonby, xxvi, 168  
 Dry Heads, 114  
 Duple Street, 106  
 Dunsdale, 154  
 Dunsley, 124
- Earswick, 12  
*Easby* (Birdf), xxiv, 185  
*Easby* (GillW), 287  
*Easby* (LangW), xxvi, 167  
*Easegill* Cote, xxix, 291  
 Easington, 140  
 Easingwold, xix, 24  
 Easthorpe, xxiv, 46  
 Ebberston, 95  
 Edstone, Great, xix, 58  
 Edstone, Little, 58, 76  
*Edymarsh*, 86  
 Egglestone Abbey, 301  
 Egton, 129  
 Eldmire, 68, 184  
 Ellenthorpe, xxiv, 179  
 Ellerbeck (Allert), 212  
 Eller Beck (HangE), 233  
 Eller Beck (HangW), 266  
 Eller Beck (Pick), 82  
 Ellerburn, 88  
 Ellerby, 136  
 Ellerlands, 256  
 Ellermire, 68  
 Ellers, 294  
 Ellerton Abbey, 270  
 Ellerton on Swale, 277  
 Elliker, 89  
 Ellingstring, xx, 231  
 Ellington, 231  
 Eppleby, 298  
 Eryholme, xxix, 280  
 Esk, R., 3, 119, 134  
 Esk Dale, 3, 119  
 Eskeleth, 295  
 Esklets, 3, 134  
 Eston, 157  
*Etersthorpe*, xxiv, 104  
 Everley, 115  
 Exelby, xxv, 226
- Faceby, 176  
 Fadmoor, xix, 62  
 Faggergill, xxix, 295  
 Fairwood Fields, 229  
 Falsgrave, 107



- Fangdale, 68  
 Farlington, 31  
 Farmanby, 89  
 Farndale, 63  
 Farwath, 86  
 Fawdington, xx, 186  
 Fearby, 232  
 Feetham, 127, 271  
 Feldom, 293  
 Felixkirk, 50, 199  
 Fell Briggs, 154  
 Fencote, 239  
 Fingay Hill, xxii, 128, 206, 263  
 Finghall, xx, 247  
 Firby, xxv, 199, 237  
 Firth Wood, The, 49  
 Fitts, The, 127  
 Flat Howe, 120  
 Flawith, 21  
 Flax Dale, 89  
 Flaxton, 37  
 Fleensop, 254  
 Fleetham, 239  
 Flock Leys, 112  
 Flowergate, 127  
 Forcett, 299  
*Fornthorpe*, xxiv, 30  
*Fors*, 260  
 Foss, R., 4  
 Fossdale, xxviii, 259  
 Foston, 36, 39  
 Foulbridge, xxiv, 98  
 Foulrice, 28  
 Fowgill Beck, xxvii, 178  
 Foxton, 215  
 Fremington, xx, 273  
 Frenchgate, 287  
 Friar's Ditch, 86  
*Fridebi*, xxv, 199  
 Fryton, xxiv, 50  
 Fryup, 132  
 Fylingdales, xvii-xix, 116  
 Fyling Thorpe, 117  
  
 Gale Bank, 258  
 Gallowgate, 287  
 Gallow Green, 186  
 Galtres, xviii, 8  
 Gammersgill, xxviii, 254  
 Ganthorpe, xxiv, 34  
 Garfit, 69  
 Garriston, 269  
 Gatela Road, 114  
 Gatenby, xxviii, 227  
 Gaterigg, 161  
  
 Gatherley Moor, 289  
 Gayle, 267  
 Gayles, 290  
 Gildert Flat, 155  
 Gill, High and Low, xxviii, 262  
 Gillamoor, xix, 53, 64  
 Gilling (GillW), xvii, xx, 53, 288  
 Gilling (Ryed), xvii, xviii, 53  
 Gilling East wapentake, 274  
 Gilling West wapentake, 274, 286  
 Gilmonby, 306  
 Girlington Hall, 300  
 Girrick, 144  
 Girsby, 280  
 Givendale, 94  
 Glaisdale, xv, xvi, 132  
 Glaphowe, 145  
 Gripe Howe, xxvii, 122  
 Goathland, xxiii, 81  
 Goldsborough, 137  
 Gormire Lake, 199  
 Goulton, 176  
 Gowerdale, 203  
 Grass Kiln Head Spring, 215  
 Graystone, 124  
 Greenber, 269  
 Greenberry, 279  
 Green Dyke, 117  
 Greengate (Pick), 86  
 Greengate (Ryed), 44  
 Greenhow, 168  
 Green Scar Mire, 264  
 Greenthwaite, 19  
 Greenwall, 155  
 Greta, R., xv, 4  
 Greystone Farm, 202  
 Grey Stone House, 133  
 Griff Farm, 73  
 Grimes Dale, 234  
*Grimsby*, 136  
 Grimston, 54  
*Grindale*, 140  
 Grinton, 270  
 Gristhorpe, xxiv, 104  
 Gristhwaite, 186  
 Grosmont, 120  
 Grundstone Wath, 79  
 Grunton, 284  
 Guisborough, 149  
 Gundale, 86  
 Gunnergate Lane, 164  
 Gunnerside, 271  
  
 Habton, Great and Little, xix, 74  
 Hackforth, 240

- Hackness, xix, 112  
 Hagg End, 72  
 Hagg Farm, 64  
 Haggitt Hill, 198  
 Haggsgate, 168  
 Halikeld wapentake, 218  
 Hallgate, 291  
 Halligill Cote, 146  
 Hallikeld House, 212  
 Hallikeld Spring, 218, 219  
 Halnaby Hall, 282  
 Hambleton, Black, 202  
 Hambleton Hill, 158  
 Hambleton Hills, 198  
 Hamley, 80  
 Hancow House, 79  
 Handale, 140  
 Hang Bank (GillW), xxix, 298  
 Hang Bank (HangW), 248  
 Hang East wapentake, 228  
 Hang West wapentake, 246  
 Hard Dale, 112  
 Hardrow, 259  
 Haredale, 144  
 Harland, 63  
 Harlsey, East, xx 215  
 Harlsey, West, 212  
 Harmby, 252  
 Harome, 63, 70  
 Hartforth, 289  
 Hartoft, 79  
 Harton, xix, 37  
 Harwood Dale, 113  
 Hatterboard Hill, 109  
 Hauxwell, 269  
 Hawdale, 92  
 Hawes, 266  
 Hawkhill, 25  
 Hawnby, 203  
 Hawsker, 121  
 Hawsker Bottoms, 122  
 Hawstead, 292  
 Hawthorn Hill, 82  
 Haxby, 14  
 Hayburn, 109, 111  
 Haythwaite, 303  
 Hazel Grove, 143  
 Healam House, 220  
 Healaugh, 273  
 Healey, 232  
 Heaning Gill, 268  
 Heck Dale, 89  
 Hell Gill, xxviii, 259  
 Hell Gill Beck, 259  
 Helmsley, 71  
 Helmsley, Gate, 10  
 Helmsley, Upper, 11  
 Helperby, xxiii, xxv, 23  
 Helredale, 123  
 Helwath Beck, 117  
 Helwith, 291  
 Hemlington, 10, 170  
 Hesketh Grange, 198  
 Hesselton, 247  
 Heworth, xviii, 9  
 Hildenley, 47  
 Hilla Thwaite, 113  
*Hillbraith*, xxvii, 158, 217, 241  
 Hill Grips, 101  
 Hilton, 172  
 Hinderscliffe, xxiii, 26, 34, 40, 138  
 Hinderwell, 138  
 Hindlethwaite, 254  
 Hipperley, 99  
 Hipswell, 244  
 Hol Beck (HangE), 238  
 Holbeck (Ryed), 56  
 Holdenfield, 173  
*Holdlythe*, xxiv, 42  
 Holgate (GillW), 291  
 Holl Gate (Whit), 113  
 Hollins, 132  
 Holme (Halik), xxv, 224  
 Holme, North, 59  
 Holmes Bridge, 151  
 Holme, South, 50  
 Holtby (Bulm), 9  
 Holtby (HangE), 239  
 Holwick, 307  
 Hood Beck, 190, 195  
 Hood Grange, 195  
 Hope, 303  
 Horcum, 91  
 Hornby (Gille), 280  
 Hornby (HangE), xxv, 240  
*Hoveton*, xix, 51, 66  
 Hovingham, xvii, xix, 51, 66  
 How Beck Bridge, 254  
 Howe (Halik), 224  
 Howe (Ryed), 44  
 Howe Bridge, 44  
 Howgill, xxviii, 265  
 Howgrave, 220  
 How la Hay, 146  
 Howl Beck (LangE), 151  
 Howl Beck (Ryed), 69  
 Howlgate, 85  
 Howthorpe, xxiv, 50  
 Huby, 18  
 Hudswell, xx, 245

Humburton, 180  
 Hunderthwaite, 307  
 Hunger Hill, 158, 328  
 Hunter's Sty, 135  
 Hunt House, 83  
 Huntington, 12  
 Hunton, xx, 241  
 Hurst, 294  
 Huthwaite, 191  
 Huthwaite, 177  
 Huttons Ambo, 40  
 Hutton Bonville, 211  
 Hutton Bushell, 101  
 Hutton Conyers, 218  
 Hutton Hang, 248  
 Hutton, High, 40  
 Hutton Hill, 41  
 Hutton le Hole, 60  
 Hutton, Little, 301  
 Hutton, Low, 41  
 Hutton Lowcross, 152  
 Hutton Magna, 300  
 Hutton Mulgrave, 136  
 Hutton Rudby, 174  
 Hutton, Sand (Birdf), 187  
 Hutton, Sand (Bulm), 38  
 Hutton Sessay, 187  
 Hutton, Sheriff, 31

Iburndale, 120  
 Ilton, 233, 284  
 Ingleby Arncliffe, xx, 178  
 Ingleby Barwick, xx, 170  
 Ingleby Greenhow, xx, 49, 167  
*Inglethwaite*, 25  
 Ings Beck, 261  
 Irby Manor, xxvii, 218  
*Irton* (Birdf), xxvii, 193  
 Irton (Pick), xxvii, 101  
 Isle Beck, 183  
 Ivelet, 272

Jervaulx, 8, 250  
 Jolby, 283

Kateridden, 147  
 Kearton, 271  
 Keas Beck (Pick), 4  
 Keasbeck (Whit), 114  
*Kekmarish*, 84  
 Keld (HangW), 272  
 Keld Beck, 258  
 Keld Bottom, 264  
 Keldholme, 64  
 Kelmer Grange, 200

Kelsit Grange, 18  
 Kemplah, 151  
 Kepwick, xxv, 201  
*Kettlethorpe*, xxiv, 89  
 Kexwith, 291  
 Kidstones, 265  
 Kilburn, 195  
 Kildale, 143, 166  
 Kilgram Grange, 251  
 Killerby (HangE), 103, 245  
 Killerby (Pick), 103  
 Killing Nab Scar, 87  
 Kilmond, xxix, 305  
 Kilton, 143  
 Kilton Thorpe, 143  
 Kilvington, North, xx, 205  
 Kilvington, South, 200, 205  
 Kingthorpe, xxiv, 83  
 Kiplin, xvii, 278  
 Kirby (LangW), 168  
 Kirby, Cold, xxv, 197  
 Kirby Hill (Birdf), 180  
 Kirby Hill (GillW), 290  
 Kirby Knowle, 200  
 Kirby Misperton, 75  
 Kirby Ravensworth, 290  
 Kirby Sigston, 211  
 Kirby Wiske, 274  
 Kirkbridge, 237  
 Kirkby Fleetham, 239  
 Kirkby Moorside, 64  
 Kirkdale, 66  
 Kirkgate Wood, 245  
 Kirkleatham, 155  
 Kirkless, 114  
 Kirklington, xx, 14, 220  
 Kitley Hill, 295  
 Knayton, 206  
 Kneeton Hall, 285  
 Knowle Hill, 201  
 Kyle, R., 4

Lackenby, xxvii, 159  
*Ladgate*, 158  
 Ladhill Beck, 203  
 Landmoth, 206  
 Langbargh East wapentake, 128  
 Langbargh West wapentake, 128, 157  
 Langbaurch, 128, 165  
 Langdale, 99  
 Langdale End, 113  
 Langdale Side, 112  
 Langlands, 292  
 Langthorne, 238  
 Langthorpe, xxiv, 180

- Langthwaite, 296  
 Langton, Great, 277  
 Langton, Little, 277  
 Larpool Hall, 122  
 Lartington, 308  
 Laskill Pasture, xxvi, 72, 263  
 Lastingham, xvii, 60  
 Laund House, 19  
 Lawn of Postgate, 133  
 Laylands, 277  
 Layrus, 256  
 Laysthorpe, xxiv, 54  
 Layton, East (West), 300  
 Lazenby (Allert), 210  
 Lazenby (LangW), 160  
 Leaf Howe, 79  
 Leake, 207  
 Lealholm, 133  
 Lease Rigg, 129  
 Leavington, Castle, 4, 173  
 Leavington, Kirk, 173  
 Lebberton, 105  
 Leckby, 181  
 Leeming, xv, xvi, 1, 227  
 Leeming Lane, 1  
 Leeming, Little, 236  
 Leeming Wath, 227  
 Leighton, 232  
 Leven, R., 4, 173  
 Levisham, 92  
*Lexmere*, 25  
 Leyburn, 257  
 Lidyate Way, 89  
 Lilla Cross, 117  
 Lilling, East and West, xvii, 32  
 Ling Hill, 122  
 Linthorpe, xxv, 161  
 Linton upon Ouse, 20  
 Litherskew, 259  
 Little Dale, 87  
 Little Marish, 96  
 Liverton, 141  
 Lockton, 91, 299  
 Lockwood, 147  
 Loft Marishes, xxiv, 95  
 Loftus, 140  
 Longlands, 162  
 Lonsdale, xxvi, 165  
 Lonton, 307  
 Loose Howe, 80  
 Loskay House, xxii, 62  
 Loups, 307  
 Lowcross Farm, 152  
 Lund (Birdf), 194  
 Lund Forest (Pick), 76  
 Lund, The (Bulm), 25  
 Lund, The (Ryed), 61  
 Lunds (HangW), 259  
 Lunds Beck, 260  
 Lune, R., 4, 307, 308  
 Lune Dale, 308  
 Lythe, 137  
 Lythe Beck, 120  
 Maddy House, 148  
 Maggra Park, 166  
 Maltby, xxvi, 171  
 Malton, New, 45  
 Malton, Old, 43  
 Manfield, 284  
 Marderby Grange, 199  
 Marishes, 84  
 Marrick, 294  
 Marriforth, 249  
 Marsett, 263, 264  
 Marske (GillW), 293  
 Marske (LangE), 154  
 Marton (Pick), 76  
 Marton in Cleveland, 162  
 Marton in the Forest, 28  
 Marton le Moor, 181  
 Masham, xx, 234  
 Mashamshire, 230  
 Maunby, 274  
 May Moss, 95  
 Meer Beck, 261  
 Melbecks, 271  
 Melmerby (Halik), 219  
 Melmerby (HangW), xxviii, 255  
 Melsonby, xxix, 297  
 Mencliffe, 190  
 Mere Beck, 307  
 Mickleby, 137  
 Mickledales, 155  
 Mickleton, 309  
 Middleham, 252  
 Middle Head (Pick), 81  
 Middle Head (Ryed), xxiv, 63  
 Middlesborough, 160  
 Middleton (Pick), 80  
 Middleton upon Leven, 174  
 Middleton Quernhow, 219  
 Middleton Tyas, 285  
 Midsyke Drain, 87  
 Milby, 181  
 Miley Pike, 204  
 Mill Beck, 257  
 Millholme, 146  
*Miregrim*, xxviii, 241  
 Mirk Fell, 305

- Misperton, Kirby, 75  
*Monkby*, 245  
 Monk Park, 189  
 Moordale, 151  
 Moordale Beck, 160  
 Moor Howe, 95  
 Moorsholme, Great and Little, 143  
 Mordales, 155  
 Mortham, xx, 301  
 Morton (Allert), 215  
*Morton* (Bulm), 15  
 Morton (LangE), 157  
 Morton upon Swale, 275  
 Moss Beck, 133  
 Mossdale, 267  
 Moulton, xx, 286  
 Mount, The, 246  
 Mount Grace, 214  
 Mouthwaite, 258  
 Mowthorpe, xx, 35, 286  
 Moxby, 29  
 Muker, 272  
 Mulgrave, 137  
 Murk Esk, R., 4  
 Murk Head, 114  
 Murton (Birdf), 203  
 Murton (Bulm), 10  
 Muscoates, 65  
 Musley Bank, 41  
 Myton on Swale, 23
- Naby, 307  
 Nappa, 262  
 Nawton(dale), 65  
 Ness, 225  
 Ness, East and West, 51  
 Ness Head, 93  
 Nettle Dale, 197  
 Newbegin, 129  
 Newbiggin (Aysgarth), 262  
 Newbiggin (Aysgarth), 268  
 Newbiggin (Pick), 104  
 Newbiggin Street (Richmond), 287  
 Newbrough, 192  
 Newbrough Street, 106  
 Newby (LangW), 169  
 Newby (Pick), 109  
 Newby on Swale, 185  
 Newby Wiske, 275  
 New Forest, 291  
 Newham, 163  
 Newholm, 124  
 Newlass, 73, 195  
 Newsham (GillE), 275  
 Newsham (GillW), 291
- Newsham (Ryed), xxiii, 45  
 Newstead (Birdf), 194, 196  
 Newstead (HangW), 252  
 Newstead (Pick), 90  
 Newton (LangW), 163  
 Newton (Pick), 84  
 Newton (Ryed), 54  
 Newtondale, 85  
 Newton Grange, West, 56  
 Newton le Willows, 241  
 Newton Morrell, 285  
 Newton Mulgrave, 138  
 Newton Picot, 227  
 Newton upon Ouse, 20  
*Niddermyn*, 20  
 Norby, 188  
*Normanby* (Halik), xxviii, 226  
 Normanby (LangE), xxvii, 157  
 Normanby (Ryed), xxvi, 57  
 Normanby (Whit), xxvii, 117  
 Northallerton, xx, 204, 210  
 Northfield Farm, 115  
 North Riding, xiv, xxii, 1  
 Northstead, 109  
 Norton le Clay, 182  
 Norton Conyers, 219  
 Nosterfield, 223  
 Nunnington, xix, 54  
 Nunthorpe, 166  
 Nutwith Cote, 230
- Oak Dale, 214  
 Old Gang, 272  
 Old Sleights, 151  
 Oldstead, 194, 196  
 Oran, xxviii, 243  
 Ormesby, 157  
 Osbaldwick, 10  
 Osgodby, 104  
 Osgoodby, 190  
 Osmotherley, xxii, 213  
 Oswaldkirk, xxvi, 55, 199  
 Otterington, North, xx, 207  
 Otterington, South, xxiv, 208  
 Oulston, 192  
 Ouse, R., 5  
 Ousey Carr, xxiii, 196  
 Overton, 15  
 Ovington, xxiii, 192, 196, 299  
 Owlands, 294  
 Oxendale, 197  
 Oxnop, 272
- Park, The, 100  
 Park Wall, 292

- Peel Wood, 193  
 Penhill, xv, xvi, 256  
 Percy Cross, 151  
 Pickering, xvii, 51, 85  
 Pickering Beck, 87  
 Pickering Lythe wapentake, 74  
 Pickering Vale, 87  
 Pickhill, 173, 224  
 Picton, 173  
 Pilmoor, 23  
 Pinchinthorpe, 152  
 Pinkney Carr, 284  
 Plockwoods, 72  
 Pockley, 71, 72  
 Postgate, 134  
 Pott Beck, 234  
 Potterhill, 87  
 Potterkeld, 202  
 Pott Hall, 205, 234  
 Potto, 176  
*Prestby*, 127  
 Preston Hill, 100, 101  
 Preston Ing, 100  
 Preston under Scar, 257  
 Priest Gill, xxix, 291  
 Prissick Farm, 163  
  
 Quernhow, 31, 224  
  
 Raincliffe, 102  
 Rainton, xx, 185  
 Rainton Carr, 186  
 Raisbeck, 154  
 Raisdale, 69  
 Raithwaite, 124  
 Ralph Crosses, 135  
 Ramsdale, 117  
 Rand Grange, 238  
 Raskelf, 26  
 Ravenscar, 111  
 Ravensthorpe Manor, xxv, 198  
 Ravensworth, 290, 292  
 Ravenswyke, 64  
 Rawcliff (Pick), 87  
 Rawcliff Bank (LangE), xxiii, 146  
 Rawcliffe (Bulm), 15  
 Rawcroft, 271  
 Raydale, 264  
 Ray Gill, 294  
 Redcar, 156  
 Redholme, 276  
 Redmire, 257  
 Reeth, xx, 273  
 Rere or Rey Cross, 305  
 Rhumbard Snout, 93  
  
 Riccal, R., 5  
 Rice Lane, xxiv, 21  
 Richmond, 218, 287  
 Richmondshire, Honour of, 218  
 Rievaulx, 5, 73  
 Rigg, 122  
 Riseborough Hill, 77  
 Risedale, 244  
*Roberthorpe*, xxiv, 104  
 Robin Hood's Bay, 118  
 Rokeby, 301  
 Romaldkirk, 199, 309  
 Romanby, 168, 210  
 Rook Barugh, 58  
 Rookwith, 235  
 Roppa, 72  
 Roseberry, Little, 164  
 Roseberry Topping, 164  
 Rosedale, 80  
 Rose Hill, 196  
*Roskelthorpe*, xxv, 141  
 Rounton, East, 218  
 Rounton, West, 217  
 Row, 118  
 Rowe Howes, 97  
 Roxby (LangE), 139  
 Roxby (Pick), 29, 90  
 Roxby House (Halik), 225  
 Rudby, 174  
 Ruddings (Birdf), 191  
 Ruddings (Pick), 85  
 Rudmoor, 83  
 Runswick Bay, 139  
 Ruston, 100  
 Ruswarp, 125  
 Ruswarp Carr, 125  
 Ruswick, 241  
 Rutherford, 303  
 Rye, R., 5, 42, 204  
 Ryedale wapentake, 42  
 Rye Head, 204  
 Ryton, 5, 76  
  
 Saintoft, 87  
 Saltburn, 143  
 Saltergate, 91  
 Salton, 57  
 Salt Scar, 156  
 Saltwick, 122  
 Sand Beck (HangE), 245  
 Sandbeck (LangW), 171  
 Sandburn House, 12  
 Sandgate, 106  
 Sandholmes, 183  
 Sandpits, 107

- Sandpot, 205  
 Sandsend, 157  
 Sandwath, 299  
 Satron, 273  
 Sawcock, xxvii, 216  
 Sawdon, 97  
 Scackleton, xlv, 51  
 Scalby, 108, 109  
 Scalby Hay, 109  
 Scale Foot, xxvii, 139, 148  
 Scales, High and Low, xxix, 289  
 Scaling, xxvii, 139  
 Scarborough, xxvii, 105, 150  
 Scarf Hill, xxvi, 85  
 Scargill, xxix, 303  
 Scarth Wood, 177  
*Scawthorpe*, xxiv, 105  
 Scawton, 56  
*Skitterick*, 6  
*Scograinhowes*, 119  
 Scorton, 278  
 Scotton, 246  
 Scrafton, East, 253, 255  
 Scrafton, West, 255  
 Scrath, 160  
 Scrathowes, 215  
 Scruton, 238  
 Scugdale (LangE), 152  
 Scugdale (LangW), 177  
 Seamer (LangW), 102, 172  
 Seamer (Pick), 102  
 Seaton Hall, 139  
 Sedbury Park, 289  
 Sedbusk, 260  
 Seley Head, 303  
 Selley Bridge, 90  
 Semerdale, 264  
 Semer Water, 264  
 Seph, R., 6  
 Sessay, 187  
 Seven, R., 6  
 Sexhow, 175  
 Shaw, 260  
 Shawm Rigg, xlv, 122  
 Shipton, xxiii, 15  
 Short Wait, 130  
 Shunner Howe, xxiii, 130  
 Siddle, 216  
 Sigston, 212  
 Sil Howe, xxiv, 83  
 Silpho, xxv, 115, 202  
 Silton, Nether, 207  
 Silton, Over, xxv, 115, 201  
 Simon Howe, 83  
 Simon Stone, 260  
 Sinderby, 225  
 Sinnington, 6, 76  
 Skate Beck, 144  
 Skeeby, 288  
 Skelderskew, 149  
 Skell Gill, xxviii, 261  
 Skelton (Bulm), 16  
 Skelton (GillW), 16, 293  
 Skelton (LangW), 16, 145  
 Skelton Beck, 146  
 Skewsby, 30  
 Skinningrove, 142  
 Skiplam, 65  
 Skipton upon Swale, 186  
 Skutterskelfe, 175  
 Skyer Beck, 309  
 Slape Wath, 147  
 Sleddale (HangW), 267  
 Sleddale (LangE), 149  
 Sleightholme (GillW), 305  
*Sleightholme* (LangE), 135  
 Sleightholme Dale (Ryed), 62  
 Sleights (Whit), 120  
 Sleights House (Ryed), 63  
 Slingsby, 48  
 Smallways, 195, 292  
 Smarber, 272  
 Smeaton, Great, 211, 281  
 Smeaton, Little, 211  
 Smiddales, 69  
 Snainton, 97  
 Snaizeholme, 133, 267  
 Snape, 229  
 Sneaton, xxv, 118  
 Sneaton Thorpe, 119  
 Snilesworth, xxiv, 204  
 Sourmire, 233  
 Southerby House, 183  
 Sowber Hill, 275  
 Sowerby (Birdf), 187  
*Sowerby* (Whit), 128  
 Sowerby Bogs, 132  
 Sowerby under Cotcliffe, 212  
 Spaunton, 61  
 Spennithorne, 253  
 Spital, 305  
 Spital Bridge, 123  
 Spital Moor, 189  
 Sproxton, 70  
 Spruce Gill Beck, 233  
 Staddle Bridge, 216  
 Stags Fell, 261  
 Staindale (Gille), 280  
 Staindale (Pick), 92  
 Staindale (Ryed), 69

- Stainmore, 305  
 Stainsacre, 123  
 Stainsby, 171  
 Stainton (HangW), 270  
 Stainton (LangW), 171  
 Staintondale, 110  
 Staithes, 139  
 Stakesby, 125  
 Stalling Busk, 264  
 Stanghow, 146  
 Stanhowe, 278  
 Stank House, 212  
 Stanwick Park, 296  
 Stapleton, 217, 283  
 Startforth, 304  
 Stearsby, 28  
 Steeple Cross, 202  
 Stillington, 27  
 Stiltons Farm, 73  
 Stittenham, 33  
 Stocking (Ryed), 50  
 Stocking House (Birdf), 196  
 Stocking House (Ryed), 57  
 Stockland, 96  
 Stockton on the Forest, 11  
 Stokesley, 169  
 Stone Cliff Wood, 42  
 Stonegate, 134  
 Stonegrave, 54  
 Stonehouse Cote, 69  
 Stone Raise, 265  
 Stonesdale, 273  
 Stonybrough, 188  
 Stony Keld, 305  
 Storthwaite Hall, 296  
 Stoupe Brow, 118  
 Strensall, xix, 13, 126  
*Streoneshælc*, xix, 126  
 Stubbing, 271  
 Studdah, 247  
 Suffield, 115  
 Sunley Hill, 66  
 Sunley Wood, 192  
 Sutherland, 79  
 Sutton (HangE), 233  
 Sutton on the Forest, 19  
 Sutton Howgrave, 221  
 Sutton under Whitestone Cliffe, 199  
 Swainby (Halik), 225  
 Swainby (LangW), 178  
 Swale, R., xv, 6  
 Swale Bridge, 274  
 Swaledale, 269  
 Swarthoe Cross, 125  
*Swarthorpe*, 231  
 Swinacle, 63  
 Swinacote, 268  
 Swindale House, 144  
 Swinesale, 110  
 Swineside, 254  
 Swinithwaite, 256  
 Swinsow, 145  
 Swinston, 303  
 Swinton (HangE), 234  
 Swinton (Ryed), 47  
  
*Tackrivel*ing, 7  
 Tame, R., 6, 170  
 Tanfield, East, xx, 221  
 Tanfield, West, 222  
 Tang Hall, 10  
 Tanton, 170  
 Tees, R., 7, 304  
 Teesdale, 279 *n.*  
 Terrington, 34  
 Tewfit, 266  
 Thack Sike, 92  
 Thackthwaite Beck, 266  
 Theakston, 228  
 Thieves Dikes, 116  
 Thieves Gill, xxviii, 246  
 Thimbleby, 214  
*Thingwall*, xxii, 128  
 Thirkleby, 189  
 Thirlby, 199  
 Thirley Cotes, 114  
 Thirn, 235  
 Thirsk, xxv, 187, 188  
 Tholthorpe, xxiv, 21  
 Thoraby, 268  
 Thoraldby, 175  
*Thordisa*, 7  
 Thoresby, 266  
 Thormanby, 26  
 Thornaby, 27, 172  
 Thornbrough (Birdf), 200  
 Thornbrough (Halik), 223  
 Thornton (LangW), 171  
 Thornton le Beans, 208  
 Thornton Beck, 90  
 Thornton Bridge, 24  
*Thornton* Cowling, 237  
 Thornton Dale, 88  
 Thornton le Clay, 39  
 Thornton le Moor, 209  
 Thornton le Street, 205  
 Thornton on the Hill, 192  
 Thornton Riseborough, 77  
 Thornton Rust, 268  
 Thornton Steward, 248



Thornton Watlass, 235  
 Thorpefield, 187  
 Thorpe Hall, 301  
 Thorpe under Stone, 245  
 Thorpe le Willows, 193  
 Thorp Perrow, 229  
 Thringarth, 309  
 Thrintoft, 276  
 Throxenby, 12, 29, 110  
 Thurtle Wood, 49  
 Thwaite (HangW), 260  
 Tidkinhowe, 148  
*Tilla Beck*, 7  
 Tocketts, 153  
 Tod Howe, 149  
 Tollerton, 22  
 Tollesby, 163  
 Topcliffe, 186  
 Towthorpe, xxiv, 13  
 Trencar, 196  
 Trenholme, 178  
 Tripsdale, 69  
 Trough House, 132  
 Trouts Dale, 98  
 Tunstall (HangE), 246  
 Tunstall (LangW), 166  
*Twislebrook*, 234  
 Uckerby, 278  
 Ugglebarnby, 121  
 Ugthorpe, xxv, 138  
 Ulshaw Bridge, 249  
 Upgang, 126, 272  
 Upleatham, 153  
 Upsall (Birdf), 200  
 Upsall (LangW), 158, 221  
 Upsland, 221  
 Upton, 141  
 Ure, R., 7, 250, 250 n.  
 Ure Head, 260  
 Urra, 70  
 Waites House, 135  
 Waitgate, 291  
 Waithwith, 244  
 Waits House, 83  
 Walburn, xvi, 270  
 Walden, xvi, 265  
 Walmire, xvi, 283  
*Walton*, xvi, 66  
 Wandale (LangE), 59, 157  
 Wandales (Allert), 205  
 Wandales (Ryed), 59, 331  
 Wand Hills, 146  
 Wapley House, xvi, 141

Wardle Rigg, xvi, 88  
 Warlaby, 276  
 Warthermarske, 235  
 Warthill, 11  
 Wass, 73, 195  
 Waterfall, 152  
 Water Flash, 95  
 Waterholmes, 51  
 Waterpool, 88  
 Wath (Halik), 219  
 Wath (Ryed), 52  
 Wath Cote, 287  
 Watlass, 236  
 Watling Street, xvii, 1, 285, 304  
 Waytail Gate, 142  
 Wayworth, 149  
 Welburn (Bulm), 40  
 Welburn (Ryed), 66  
 Welbury, 216  
 Well, 229  
 Welldale Beck, 96  
 Wemmergill, xxix, 309  
 Wensley, xx, 257  
 Wensleydale, 246  
 West Croft, 101  
 Westerdale, 134  
 West Gill, xxvi, 81  
 Westonby House, 19, 130  
 West Park, 307  
 Westworth, 152  
 Whashton, xx, 292  
 Whaw, 31, 296  
 Wheeldale, 130  
 Whenby, xxiii, xxv, 30  
 Whinholme, 282  
 Whisperdales, 115  
 Whit Beck, 268  
 Whitby, xxvii, 111, 126  
 Whitby Laithes, 123  
 Whitby Strand wapentake, 111  
 Whitcliffe Mills, 288  
 Whitecarr, 26  
 Whitestone Cliffe, 199  
 Whitestones, 204  
 Whitwell, 279  
 Whitwell on the Hill, 39  
 Whorlton, 177  
 Whyett Beck, 135  
 Widdale, 267  
 Wide Open Farm, xix, 17  
 Wiganthorpe, xxiv, 35  
 Wigginton, xxv, 14, 35  
 Wildon Grange, 90, 193  
 Wiley Bridge, 157  
 William Beck, 70

William Gill, xxix, 296  
 William Howes, 81  
 William's Cross, 98  
 Wilton (LangW), 90, 159  
 Wilton (Pick), 90  
 Windgate, 265  
 Winton, xx, 212, 244  
 Wintylow, 243  
 Wiske, R., xv, 8, 274, 277  
 Witton, East, 249  
 Witton, West, xx, 255  
 Wombleton, 67  
 Woodale (HangW), 254  
 Woodale Beck, 135  
 Wood Dale House, 138  
 Woodhall, 262  
 Woodhill Field, 188  
 Woodhouse, 286  
 Woof Howe, 100  
 Worsall, High, 280

Worsall, Low, 173  
 Worton, 265  
 Wragby, xxv, 118  
 Wreton, 81  
 Wycliffe, 300  
 Wydale, 98  
 Wykeham (Pick), 99  
 Wykeham (Ryed), 45  
  
 Yafforth, 277  
 Yarlestree, 179  
 Yarm, 172  
 Yarna Beck, xxiii, 95  
 Yarnwick, 221  
 Yatts, 88  
 Yearby, 156  
 Yearsley, xx, 193  
 Yedmandale, 100  
 Yorfalls, 93  
 Youlton, 22

# INDEX

## OF PLACE-NAMES IN COUNTIES OTHER THAN THE NORTH RIDING

*[References to place-names in Bk, Beds, Hu, Wo are not included except in a few special cases as these have been fully dealt with in the volumes already issued upon the names of those counties.]*

Abdich Hundred (So), 74  
Acklam (YER), 162  
Aislaby (Du), 78  
Alain Seat (YWR), 82  
Aldwark (Db), 20  
Alne (Nb), 21  
Ankerchurch (Db), 287  
Apton, Bergh (Nf), 257  
Ardleigh (Ess), 202  
Aslackby (L), 78  
Asselby (YER), 226  
Athelney (So), 180  
Attleborough (Nf), 282  
Austerfield (YWR), 223

Bain, R. (L), 2  
Balshaw (La), 26  
Barbury (W), 262  
Barnby (Nt, YER), 36  
Barningham (Sf), 302  
Barnoldswick (YWR), 22  
Battersby (YWR), 167  
Baxterwood (Nb), 231  
Baydon (W), 194  
Bayham (Sx), 194  
Beckermonds (YWR), 80  
Beeley (Db), 194  
Bentworth (Ha), 222  
Bildeston (Sf), 67  
Bilsthorpe (Nt), 67  
Bilstone (Lei), 67  
Blowick (La), 111  
Blubberhouses (YWR), 44  
Botton (La), 131  
Boulmer (Nb), 40  
Bowerham (La), 304  
Brackenborough (L), 275  
Brafferton (Du), 23  
Braillesford (Db), 150  
Bransby (L), 28  
Bromley (K, St), 97  
Brompton, Potter (YER), 97  
Broomhope (Nb), 97  
Broomley (Nb), 97

Brumdon (Do), 97  
Bulmer (Ess), 40  
Burghill (He), 237  
Burtoft (L), 194  
Burwains (La), 283  
Butterwick (YER), 47

Callerton (Nb), 52  
Calverton (Nt), 52  
Catterton (YWR), 242  
Cat(t)on (La, Nf), 183  
Cawkill (YER), 145  
Cawthorne (YWR), 78  
Caythorpe (YER), 226  
Cayton (YWR), 103  
Chadder, Hanging (La), 298  
Challock (K), 53  
Chatteris (C), 242  
Cheeseburn (Nb), 150  
Chippenham (W), 278  
Chold Ash (D), 78  
Clatford (W), 56  
Clitheroe (La), 131  
Cockbury (Gl), 121  
Cockden (La), 271  
Cockfield (Sf), 192  
Cogshall (Ch), 121  
Cold Coniston (YWR), 48  
Coney Street (York), 48  
Coneythorpe (YWR), 48  
Conisborough (YWR), 48  
Cossall (Nt), 36  
Costock (Nt), 14  
Courteenhall (Nth), 14  
Crapnell (Ha), 78  
Crofton (K), 78  
Cronkley (Du), 133  
Cropwell (Nt), 78  
Crow Hill (YWR), 233  
Curtlake (D), 220

Darenth, R. (K), 3  
Deighton (Nf, Y), 209  
Deightonby (YWR), 279

- Derwent, R. (Db), 3  
 Dinsdale, Lower (Du), 279  
 Dishley (Lei), 184  
 Diss (Nf), 184  
 Dissington (Nb), 184  
 Dove, R. (Db), 3  
 Drakelow (Db), 56  
 Drakenedge (Wa), 56  
 Dimplington (La), 106  
  
 Easington (Du, YER), 140  
 Egton (La), 129  
 Elkham (Sx), 233  
 Ellerby (YER), 136  
 Elvet (Du), 68  
 Everingham (YER), 193  
  
 Faddiley (Ch), 62  
 Faldingworth (L), 186  
 Fangfoss (YER), 68  
 Farleton (We), 31  
 Farlington (Ha), 31  
 Felbrigg (Nf), 154  
 Fell Beck (YWR), 154  
 Figheldean (W), 116  
 Fillingham (L), 116  
 Finedon (Nth), 213  
 Finkley (Ha), 248  
 Finningham (Sf), 248  
 Flendish Hundred (C), 74  
 Folkton (YER), 98  
 Ford (Sx), 195  
 Foss, R. (YWR), 4  
 Fossgate (York), 4  
 Foston (Lei), 39  
 Framingham (Nf), 273  
 Framlingham (Sf), 273  
 Freeby (Lei), 50  
 Fremington (D), 273  
 Fringford (O), 31  
 Fyning (Sx), 248  
  
 Gainsborough (L), 150  
 Ganton (YER), 34  
 Gatherick (Nb), 289  
 Giggleswick (YWR), 150  
 Girlington (YWR), 301  
 Givendale (YER), 94  
 Givendale (YWR), 53  
 Glapthorn (Nth), 145  
 Glapwell (Db), 145  
 Glazebrook (La), 133  
 Gonalston (Nt), 22  
 Greet, R. (Nt), 4  
 Grimston (Lei, Nt, YWR, YER), 54  
  
 Grosmont (Monm), 120  
 Gunby (YER), 86  
  
 Hackford (Nb), 240  
 Halifax (YWR), 84  
 Hampden (Bk), xliii  
 Hankerton (W), 79  
 Hankham (Sx), 79  
 Hannakin (La), 79  
 Hapton (Nf), 75  
 Harewood (YWR), 113  
 Harford (Gl), 289  
 Harlesthorne (Db), 213  
 Harlingham (Nf), 213  
 Harlington (YWR), 213  
 Harpsford (Sr), xliv  
 Heape (La), 244  
 Heaton, Hanging (YWR), 298  
 Heindley (YWR), 254  
 Helmdon (Nth), 71  
 Helmingham (Nf, Sf), 71  
 Helperthorpe (YER), 24  
 Hemswell (L), 71  
 Hemsworth (YWR), 10  
 Heptonstall (YWR), 16  
 Herleshore (YWR), 213  
 Herringfleet (Sf), 213  
 Hertford (Herts), 289  
 Hinton, Broad (Berks), 9  
 Hipperholme (YWR), 99  
 Hoby (Lei), 18  
 Holme on the Wolds (YER), 44  
 Honeybrook (Wo), xlv  
 Hotham (YER), 195  
 Hoveringham (Nt), 51  
 Howden (YER), 43  
 Huby (YWR), 18  
 Huddersfield (YWR), 245  
 Huddleston (YWR), 245  
  
 Iden (Sx), 120  
 Ifield (Sx), 120  
  
 Kellamergh (La), 252  
 Kettering (Nth), 298  
 Kilburn (Db), 196  
 Killerby (Lei), 103  
 Killerwick (La), 103  
 Kilverstone (Nf), 103  
 Kilvington (Nt), 200  
 Kingsbury (Wa), 83  
 Kingthorpe (L), 83  
 Kinmont (Scott), 305  
 Kirklington (Nt), 220  
 Kirtlington (O), 220

- Laceby (L), 54  
 Langstrothdale (YWR), 229  
 Latton (W), 142  
 Laxton (Nt), 25  
 Leam, R. (Wa), 227  
 Ledsham (Ch), 92  
 Litherland (La), 259  
 Livermere (Sf), 142  
 Liverpool (La), 142  
 Liversedge (YWR), 142  
 Lockington (YER), 91  
 Lockwood (YWR), 147  
 Lofthouse (YWR), 140  
 Londesbrough (YER), 166  
 Loscoe (YWR), 62  
 Lowthorpe (YWR), 152  
 Lune, R. (La), 4  
  
 Maltby (L, YWR), 171  
 Mansergh (We), 42  
 Marple (Ch), 122  
 Mautby (Nf), 171  
 Melbecks (Cu), 271  
 Melton on the Hill (YWR), 43  
 Middlesmoor (YWR), 160  
 Morthoe (D), 301  
 Mouldsworth (Ch), 29  
 Mowthorpe (YER), 35  
 Murtwell (D), 302  
 Muscote (Nth), 65  
  
 Nappa (YWR), 262  
 Nateby (La), 307  
 Newburn (Nb), 150  
 Nidd, R. (YWR), 20  
 Nosterfield (C), 223  
  
 Oakenshaw (YWR), 110  
 Oteringham (Nf), 208  
 Otteringham (YER), 208  
 Oughtrington (Ch), 207 n.  
 Oxenhope (YWR), 272  
  
 Pendle Hill (La), 256  
 Pickenham (Nf), 173  
 Pilham (L), 23  
 Pilsbury (Db), 23  
 Pilsgate (Nth), 23  
 Pilsworth (La), 23  
 Pocklington (YER), 72  
 Pockthorpe (YER, Nf), 72  
  
 Rainton (Du), 185, 185 n.  
 Rauceby (L), 139  
 Reedham (Nf), 277  
  
 Rennington (Nb), 185  
 Risborough (Bk), xlv  
 Rivelin, R. (YWR), 7  
 Roseden (Nb), 80  
 Runcton (Nf), 217  
 Ryburn, R. (YWR), 5  
 Rysome (YER), 133  
 Ryther (YWR), 273  
  
 Sadberge (Du), 289  
 Salford Bridge (Wa), xlv  
 Saltergate (YWR), 91  
 Salterhebble (YWR), 91  
 Scotton (L), 246  
 Scratby (Nf), 263  
 Sedbergh (YWR), 289  
 Semer (Sf), 102  
 Semere (Nf), 102  
 Shacklecross (Db), 52  
 Shackleford (Sr), 52  
 Shackleton (YWR), 52  
 Shap (We), 16  
 Sherraton (Nb), 238  
 Shipton (YER), 16  
 Skelfleet (YER), 17  
 Skell, R. (YWR), 17  
 Skelton (YER), 16  
 Skelton (YWR), 17  
 Skinnerthorpe (YER), 142  
 Skipton (YWR), 186  
 Skitter (L), 6  
 Slingley (Du), 48  
 Sockburn (Du), 150  
 Souther Scales (YWR), 79  
 Spen (Du), 253  
 Spennymoor (Du), 253  
 Spotland (La), 115  
 Sproxton (Lei), 70  
 Sprucedale (YWR), 233  
 Stanwix (Cu), 297  
 Stapleton (Lei), 283  
 Starston (Nf), 28  
 St Chloe (Gl), 87  
 Stillingleet (YER), 27  
 Stody (Nf), 247  
 Stonegate (York), 134  
 Streetthorpe (YWR), 28  
 Sturston (Db), 28  
 Swale, R. (K), 6  
 Swalecliff (K), 6  
 Swallow (L), 6  
  
 Tansley (Db), 222  
 Tansor (Nth), 222  
 Tanworth (Wa), 222

# 352 PLACE-NAMES NOT IN THE NORTH RIDING

Tavistock (D), 77  
 Teversall (Nt), 35  
 Teversham (C), 35  
 Tewkesbury (Gl), 228  
 Thames, R. (Mx, etc.), 6  
 Thanington (K), 222  
 Theddlethorpe (L), 276  
 Themelthorpe (Nf), 214  
 Thimbleby (L), 214  
 Threshfield (YWR), 188  
 Thrumpton (Nt), 27  
 Thurmaston (Lei), 27  
 Toller (Do), 22  
 Tyersall (YWR), 35

Ulleskelfe (YWR), 26

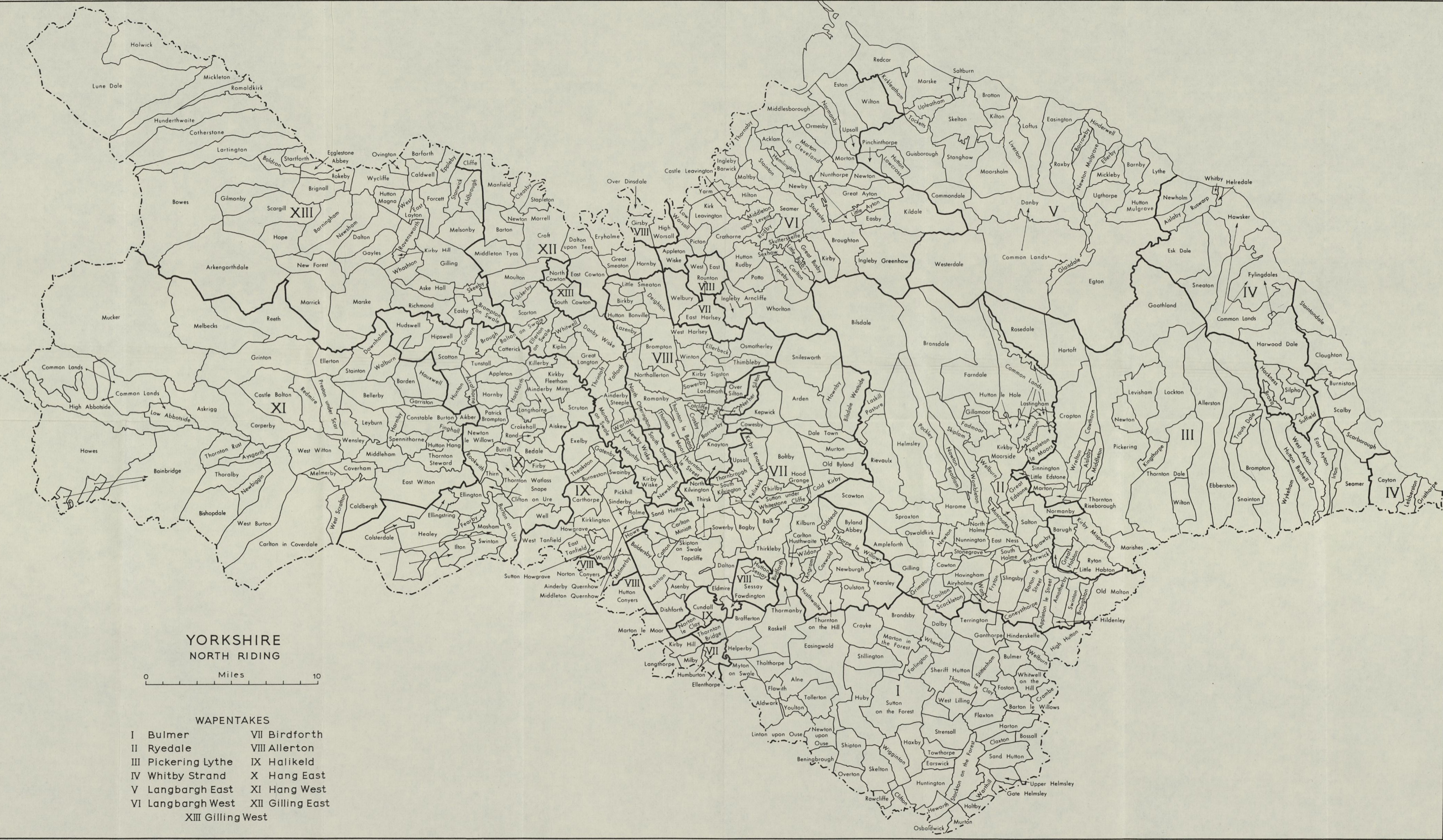
Vaddicott (D), 62  
 Vinehall (Sx), 110

Waddlestone (D), 88

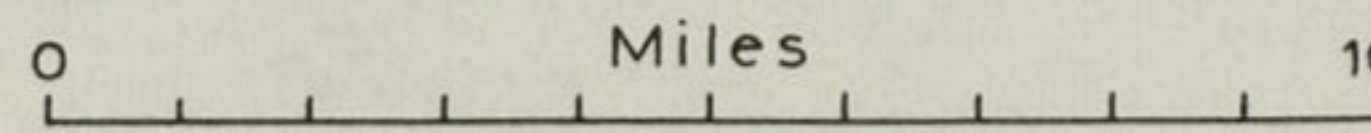
Walden (Herts), 265  
 Warkworth (Nb), 174  
 Wattlehurst (Sr), 88  
 Welbourne (L), 40  
 Westley Waterless (C), 236  
 Wheelton (La), 96  
 Wheldrake (YER), 31  
 Whorlton (Nb), 177  
 Wigston Magna (Lei), 14  
 Wildbrooks (Sx), 90  
 Wilton, Bishop (YER), 90  
 Woodhouse (YWR), 45  
 Woodluston (Sa), 88  
 Wootton Wawen (Wa), 249  
 Wragby (YWR), 118  
 Wrangdike Hundred (R), 74  
 Wrawby (L), 118  
 Wreighill (Nb), 81

Yawthorpe (L), 22  
 Yetlington (Nb), 53





YORKSHIRE  
NORTH RIDING



WAPENTAKES

- |                     |                   |
|---------------------|-------------------|
| I Bulmer            | VII Birdforth     |
| II Ryedale          | VIII Allerton     |
| III Pickering Lythe | IX Halikeld       |
| IV Whitby Strand    | X Hang East       |
| V Langbargh East    | XI Hang West      |
| VI Langbargh West   | XII Gilling East  |
|                     | XIII Gilling West |